"Instaurare omnia in Christo"

ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
L'ACTION CATHOLIQUE MEMBRE DE L'A.B.C.

Nuageux avec neige fondante, s'éclaircissant et tournant au froid ce soir. Maximum : 35. Pour d'autres détails, voir 1ère page, 2e cahier.

SENAT
OTTAWA
ONT
D
SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
4301 L 15 NOV 55

L'ACTION CATHOLIQUE

48ième ANNEE — No 14,894 — QUEBEC — CANADA — LUNDI, 14 NOVEMBRE 1955 — 5 SOUS LE NUMERO

EDITION FINALE
LISEZ EN PAGE 5 L'ANNONCE DE
La Cie PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC

L'INQUIETUDE PERSISTE A NICOLET

L'évêché, le collège, trois maisons engloutis - La cathédrale condamnée

Sur la scène du désastre de Nicolet

● Un affaissement du sol dans la rivière Nicolet, sur une superficie de 1,000 pieds par 800, a littéralement enseveli, samedi midi, dans la vase une grande partie de la ville de Nicolet, sise à 70 milles de Québec, laissant les résidents dans l'incertitude sur ce qui peut encore survenir. Cette photo panoramique nous montre l'étendue du désastre qui fit trois morts et causa des dommages matériels estimés provisoirement à $5,000,000. Les lignes pointillées indiquent la partie du sol effondrée tandis que les deux flèches marquent la route principale. Près de la cathédrale, on peut voir ce qui reste du Palais épiscopal; les quatre cinquièmes se sont affaissés dans le cratère. Le sol a aussi avalé l'Académie commerciale, trois résidence et un poste de distribution d'essence. Dans le centre de l'excavation vaseuse on aperçoit une maison qui glisse lentement vers le cours d'eau; il s'agit de la résidence du Dr Vigneault. L'autre bâtisse à moitié engloutie est celle du Dr Pierre Roy. Le garage est presque disparu. Près du pont, à l'extrême gauche, on peut apercevoir le toit, les annonces de ce poste commercial. L'affaissement du terrain a commencé vers midi moins quart et s'est fait sans secousse. Il appert qu'il s'agit d'une couche de glaise du sous-sol qui a glissé sur une autre cauche de même nature. Le premier édifice à choir, nous raconta le jeune Claude Tremblay, étudiant en Belles-Lettres du Séminaire, a été l'Académie Commerciale. Avant de s'engloutir dans le trou qui se dessinait, la bâtisse s'est d'abord désagrégée avec des craquements sinistres. Puis ce fut au tour de l'évêché qui se fendilla et dont les quatre cinquièmes s'écroulèrent comme un château de cartes. Ce fut ensuite au tour des résidences et du poste de service. M. Tremblay raconte qu'il s'est aventuré dans la cathédrale et que celle-ci faisait entendre des craquements. On défendit bientôt l'accès à la cathédrale dont les clochers sont inclinés. Les élèves du Séminaire (visible à l'arrière-plan, à l'extrême droite) ont aidé à évacuer l'Hôtel-Dieu dans le séminaire de Nicolet. La première bâtisse à prendre le chemin de la rivière a été le garage sis près de la route principale. La rivière est obstruée de la moitié de sa largeur et l'excavation qui s'est faite a une profondeur d'environ 40 pieds. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

Aujourd'hui dans le monde

Sympathisons avec Nicolet

Pour la deuxième fois en moins d'un an, la population de Nicolet subit une lourde épreuve. Le printemps dernier, le feu semait la dévastation. Samedi, un glissement de terrain emporte institutions publiques et maisons privées, archives et objets précieux, causant trois morts, changeant pour longtemps la physionomie d'un coin de la ville et laissant derrière lui une redoutable menace: l'écroulement possible de la cathédrale.

Nonobstant le généreux effort encore tout récent des catholiques du diocèse en faveur de leur séminaire, nous savons bien qu'ils seront courageusement debout derrière leur bien-aimé pasteur, pour le consoler et d'aider même s'il s'avère que l'église doive être reconstruite. Mais ils s'habitueront difficilement à ne plus voir ces monuments au cachet si attachant; que d'autres générations avaient érigés.

L'ACTION CATHOLIQUE veut asurer S. Exc. Mgr Martin, ses ouailles et particulièrement les familles en deuil qu'elle partage leurs chagrins et leurs regrets.

Molotov a perdu son naturel

La conférence de Genève est un fiasco. Personne n'en est surpris, sauf peut-être ceux qui prenaient au sérieux le sourire soviétique esquissé à l'autre conférence de Geneve, celle des "quatre grands".

La tournure des événements aura pourtant eu l'avantage de prouver une fois de plus à l'univers que Moscou n'a pas du tout l'intention de sacrifier sur l'autel de la coexistence une seule parcelle du territoire sous occupation communiste.

Il est d'ores et déjà nettement établi que ce qui empêche l'U. R. S. S. de favoriser l'unification de l'Allemagne ce n'est pas du tout la crainte du réarmement de l'Allemagne de l'Ouest, mais la perspective de voir échapper à sa tutelle le territoire de l'Allemagne de l'Est, ce qui reculerait le rideau de fer qui sépare les deux blocs.

Si Molotov croyait vraiment que le réarmement de la République de Bonn et son adhésion à l'Otan menacent la sécurité de l'U. R. S. S., on finirait par trouver un moyen de rassurer Moscou; mais cette double menace n'est pas le motif principal de l'opposition soviétique à la réunification de l'Allemagne; et tous les observateurs s'en rendent aujourd'hui compte.

Combien Rome a raison de répéter qu'en dépit des sourires, le communisme ne change pas. L'occasion est propice pour méditer cet énergique avertissement de l'archevêque de Milan :

"Les temps n'ont pas changé, même s'ils révèlent une certaine mollesse, et ce serait une pauvre pensée de croire que nous n'avons plus en face de nous un adversaire résolu, fort, doué de la ruse du mal. Ce serait une sottise de notre part de nous laisser séduire par sa politique du sourire. Il pense aujourd'hui comme il pensait hier; il n'a pas changé un seul principe; il n'a revu aucun de ses desseins. Il a changé de tactique mais point de but, et le masque dont il a couvert son visage le rend encore plus dangereux".

Louis-Philippe ROY.

Deuxième épreuve en huit mois – Scène désolante – D'autres édifices de la ville seraient menacés – Documents disparus

(Par Mel MORRIS, de la Presse Canadienne)

NICOLET, 14. (PC) — La crainte hantait aujourd'hui les citoyens de cette ville à peine remis du choc des glissements de terrain qui s'y sont produits en fin de semaine, semant le désarroi au sein de la population durement éprouvée à deux reprises depuis huit mois.

Partout dans les rues comme dans les nombreuses institutions qu'on trouve à Nicolet, il semblait que la tragédie de samedi a laissé plus de crainte dans les esprits que le désastreux incendie qui ravageait le printemps dernier la section commerciale de cette ville.

C'est sans doute que le feu, en dépit de sa force destructive, est un élément que l'on peut combattre tandis qu'on ne peut rien ou à peu près rien contre les glissements de terrain. L'anxiété est grande parce qu'on craint que ce triste phénomène ne soit en train de miner les fondations d'autres édifices dans la ville.

Scène désolante

Un prêtre que j'ai vu a jeté un long regard attristé sur les ruines de l'archevêché, puis regardant la cathédrale chambranlante sur ses fondations vieilles de 150 ans, m'a dit en détournant la tête: "Elle ne pourra pas durer".

La même anxiété était manifeste chez les Nicolétains qui arpentaient les rues de leur ville tête basse, comme s'ils avaient voulu déceler des craquèlements du pavé laissant prévoir de nouveaux dégâts.

Un gardien bénévole a même semé la panique chez les pompiers et les journalistes, de bonne heure dimanche matin, en annonçant qu'il avait aperçu des fissures dans une rue bordée d'institutions religieuses.

Une rapide enquête a cependant démontré qu'il s'agissait d'une vieille avarie du pavé qui n'avait rien à faire avec l'affaissement soudain du sous-sol.

Jetés sur le pavé

Le séminaire de Nicolet était bondé de vieillards évincés de leur hospice écroulé. La plupart d'entre eux ont passé la nuit sur des lits de fortune, grabats et matelas en attendant qu'on trouve à les loger chez des citoyens charitables.

D'autres sinistrés avaient trouvé refuge dans d'autres institutions religieuses en attendant qu'on leur trouve des logis.

Quelques braves poussaient la malice jusqu'à faire courir les curieux en disant qu'ils avaient découvert de nouvelles fissures dans le pavé. On ne prisait guère ce genre de blagues et la plupart des Nicolétains étaient plus préoccupés à se demander si le sous-sol n'est pas déjà en état de corrosion dans d'autres secteurs de la ville.

En plus de l'archevêché et d'une académie, trois maisons ont été démolies par l'affaissement du terrain et la cathédrale locale oscille sur ses pierres séculaires.

Une dispense

Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, a dispensé dimanche les fidèles de la paroisse St-Jean-Baptiste de l'assistance à la messe.

La vieille cathédrale qui constitue l'église paroissiale se perche en bordure d'un bassin géant creusé samedi par le glissement.

L'édifice est âgé d'un siècle et demi. "Il eût été trop dangereux, a expliqué Mgr Martin, de célébrer la messe à cet endroit".

Documents disparus

Les documents religieux datant du 18e siècle ont été ensevelis samedi dans le glissement de terrain qui a fait s'affaisser les rives de la rivière Nicolet.

Ces documents étaient la propriété du palais épiscopal qui s'est écroulé avant de culbuter au bas d'une berge de 70 pieds. Les occupants de l'édifice ont à peine eu le temps de s'échapper.

Les archives, a déclaré Mgr Albertus Martin, sont "irremplaçables".

On entendit un sourd grondement, puis, brusquement, une tranche de la berge glissa dans la rivière – 3 morts

(Par MEL MORRIS de la Presse Canadienne)

NICOLET) — (PC) — On entendit d'abord un sourd grondement. Puis, brusquement, une tranche énorme de la berge s'affaissa dans le lit de la rivière Nicolet, entrainant la mort de trois personnes et causant des dégâts que l'on évaluait hier soir à $5,000,000.

Tandis que la terre se crevassait avant de glisser sur une distance de 70 pieds, plusieurs personnes, parmi lesquelles on remarquait Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, ont réussi à gagner un sol plus consistant.

Le palais épiscopal, l'Académie commerciale, trois maisons et une station d'essence se sont effondrées.

Tel est le bilan de la catastrophe qui a durement éprouvé, samedi midi, la petite ville de Nicolet.

Craignant d'autres glissements de terrain, les autorités municipales ont ordonné l'évacuation de quelque 2,000 personnes qui habitaient les couvents, les hôtels et les résidences situés près de la berge.

Deux corps retrouvés

Deux corps ont été retrouvés peu après l'effondrement; ce sont ceux de Guy Lessard, un bébé de six mois, et de Mme Alphonse Boisvert, âgée de 60 ans. Le R. F. Herménégilde, l'un des religieux enseignant de l'Académie, a été vu pour la dernière fois au moment où les murs du collège s'effondraient: dans le fracas, on l'entendit crier au secours.

La police provinciale craint que d'autres personnes n'aient péri sous le poids de la terre. Cinq ou six automobiles, deux camions et une niveleuse ont été emportés dans le gouffre, mais la police ne saurait

(Suite à la page 2, 3e col.)

Accord prévu sur l'admission d'autres pays à l'ONU

GENEVE, 14. (PA) — La possibilité que 17 pays qui désirent faire partie des Nations-Unies y seraient peut-être admis ressort de la conférence de Genève aujourd'hui.

La Russie et les puissances occidentales tentent apparemment de trouver les moyens pour éviter un retour à la guerre froide totale en dépit de la faillite de l'actuelle conférence des ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands pour résoudre les autres problèmes importants entre l'Est et l'Ouest.

Des indices en ce sens sont apparus dimanche au cours de longs pourparlers privés entre le secrétaire d'Etat M. Dulles et le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Molotov.

L'un des sujets qu'ils ont discuaés fut la possibilité de l'admission à l'ONU de 18 pays communistes et non communistes. Tout indique qu'une entente entre l'Est et l'Ouest serait conclue pour l'admission de la majorité d'entre eux.

A New-York, M. Henry Cabot Lodge, chef de la délégation américaine à l'ONU, a annoncé que les Etats-Unis ont abandonné leur opposition à l'admission de quatre des cinq satellites soviétiques et espère en retour que les 13 pays appuyés par les occidentaux seront admis.

RESOLUTION DU CANADA

On a appris à New-York, dimanche soir, que le Canada présentera une résolution demandant l'admission des 18 pays. La 18e demande d'éligibilité provient de la Mongolie extérieure qui, selon Lodge, n'aurait aucune chance d'entrer à l'ONU.

Le ministre canadien de la Santé, M. Paul Martin, chef de la délégation du Canada à l'ONU, a déclaré que son pays croit que l'admission de nouveaux membres "est une question importante qui fera participer aux travaux de l'ONU un certain nombre de pays, dont la majorité appuient les buts des nations libres".

M. Lodge a déclaré que les Etats-Unis s'abstiendront de voter dans le cas de l'Albanie, de la Hongrie, de la Bulgarie et de la Roumanie. Pour ce qui est de la Mongolie extérieure, il doute que ce pays obtienne les sept votes nécessaires au conseil de sécurité.

En retour, M. Lodge prévoit que l'Australie, l'Italie, la Finlande, la république d'Irlande, le Portugal, l'Espagne, le Japon, le Cambodge, le Ceylan, la Jordanie, le Laos, le Népal et la Libye soient admis avant la fin de la réunion de la présente assemblée générale, le 10 décembre prochain.

On rapporte que M. Dulles dans ses pourparlers avec M. Molotov, se serait aussi opposé à l'admission de l'Albanie.

M. Molotov a rencontré M. Dulles à son hôtel et les deux ont passé presque deux heures avec leurs conseillers. M. Molotov est sorti en souriant et a déclaré aux journalistes : "nous avons eu de bons entretiens". Les autorités américaines ont qualifié les pourparlers de "cordiaux et non officiels."

Autres photos sur Nicolet en pages 3 et 8.

Récit de notre envoyé spécial

NICOLET, 14. — (De notre envoyé spécial, Marcel Couture) — Du coin de la rue Notre-Dame et de l'avenue du Séminaire, où nous étions quelques minutes après le terrible désastre, un spectacle de désolation s'offrait à notre vue.

Nicolet, terre d'affliction en 1955, à peine remis de la grande conflagration de mars dernier, vient d'être durement éprouvé par l'effondrement d'un immense terrain de la haute partie de cette ville, à proximité de la cathédrale

La tragédie survenue à midi moins cinq, samedi, a coûté la vie à trois personnes. Ce sont, le Rév. Frère Herménégilde, f.é.c., directeur du collège, très connu dans la région par son dévouement inlassable auprès des jeunes et fondateur des clubs 4-H aux Trois-Rivières; Mme Alphonse Boisvert, 60 ans, ménagère au collège, et le jeune Jean Lessard, 6 mois, fils du Dr et Mme Jean Lessard.

L'Académie Commerciale, édifice de trois étages construit en 1808, qui fut successivement le grand séminaire de Nicolet et la résidence jusqu'en 1883 du poète canadien Louis Fréchette, a été entièrement désagrégée en moins de quelques secondes. L'évêché relié à la cathédrale est au trois quarts détruit et sa lourde toiture a été complètement arrachée; elle repose dans le cratère. Un garage et trois maisons ont été également engloutis dans cet immense gouffre béant, d'environ 800 pieds de diamètre, et variant de 40 à 50 pieds de profondeur. Le garage était la propriété de M. M.-W. Biron. Les propriétés étaient celles du Dr Moïse Vigneault, du Dr Georges-Etienne Roy, et du Dr Jean Lessard

La scène offre un spectacle saisissant, difficile à immaginer sans l'avoir vu. Aujourd'hui, un fait inquiéte la population; la cathédrale peut connaitre le même sort que les habitations détruites de ce secteur. A 50 pieds à peine du cratère, sa chute entrainerait sans doute les résidences voisines. Cette tragédie semble plus grave que le feu qui avait détruit tout un secteur de la ville en mars dernier. On reste consterné après un coup du sort aussi dur.

Au moment de l'effondrement, au poste de gazoline de M. Biron, deux employés, MM. Germain Lemire et J. Loiselle étaient à leur travail. Ils ont tout juste eu le temps de s'agripper à l'enseigne du garage et ont ainsi parcouru une distance d'un demi-mille vers la rivière, avec les glissements de terrains. On a mis beaucoup de temps à éteindre le feu causé par les réservoirs d'essence. On pouvait voir un immense brasier qui montait vers le ciel, près du pont, et une épaisse fumée enveloppait ce quartier.

M André Richard, de Nicolet, qui travaillait à la construction de la Caisse populaire, non loin de l'endroit, nous a décrit les recherches auxquelles il a participé pour tenter de retrouver le deuxième enfant du Dr et Mme Jean Lessard, qu'il ont repéré par ses cris dans les débris. Il était sain et sauf. M. Pierre Smith, avocat et locataire chez le Dr G.-E. Roy, a réussi à s'en tirer indemne en s'enfuyant, accompagné de son épouse et d'un client.

(Suite à la page 9, 2e col.)

Le centre d'accueil Quirion

Maison d'hôte, d'étude, de prière et d'espérance

L'Oeuvre conçue par le regretté abbé Quirion et poursuivie sous la haute direction de Son Exc. Mgr Lussier, C. Ss. R., évêque de St-Paul, Alerta, pour laquelle le lecteur est exhorté à souscrire généreusement, est appelée à rendre de multiples services de nature à développer et à enrichir la vitalité rurale du français dans l'Ouest canadien.

Le centre d'accueil Quirion sera érigé à St-Edouard, au coeur d'une population canadienne française vaillante, laborieuse et promise à une heureuse expansion, grâce surtout au mouvement d'établissement rural en cours. Placé à un poste stratégique qui garde l'entrée de l'Est de l'Alberta vers les terres de colonisation, ce peuple de pionniers soutenu par des chefs spirituels éclairés et courageux doit lutter tous les jours pour la sauvegarde de ses valeurs morales et culturelles de même que pour sa sécurité économique.

Il lui faut de l'aide. Les autorités religieuses l'ont compris et ont fait entendre leur voix au loin dans le Québec où des millions de Canadiens français jouissent d'une puissante organisation sociale, économique et politique. Ils sont en mesure d'apporter leur concours, leur spport moral et financier. L'appel ne peut y rester sans écho.

Le produit de la présente souscription permettra au groupe d'origine française de la région de St-Paul, Alberta, non seu-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Explosion à bord d'un navire servant de poste de radar; trois morts

NEW-YORK, 14, (PA). — Dimanche matin, à l'aube, un incendie faisait sauter le réservoir d'essence d'un navire de la marine américaine servant de poste de radar.

Trois hommes y perdaient la vie; deux autres y subissaient des blessures assez sérieuses. L'incendie lui-même ne fut maitrisé qu'au bout de six heures.

Le navire en question, le "Searcher", était à son poste, en mer, à 125 milles à l'est de New-York. Des vaisseaux de la marine et de la garde côtière se portèrent aussitôt à son aide.

Décès

BARBEAU. — Dame Joseph
BOURASSA. — France
CANTIN. — Dame Joseph-Antoine
DESROCHERS. — Dame Alfred
DESROSIERS. — M. Albert
FALARDEAU. — Dame François
GIGNAC. — Dame Honoré
GILBERT. — M. Narcisse
LAROCHE. — M. Omer
MARTINEAU. — M. Séraphin
MATTE. — M. Joseph
PLAMONDON. — M. Jean-Baptiste
ROYER. — M. Napoléon
— M. Albert
ROY. — Dr Donat
— Jeanne Eugène
TOWNER. — M. Albert

Le R. F. Herménégilde, F.E.C., était natif de Ste-Marie, Bce

Le Rév. Frère Herménégilde, F.E.C., disparu dans le désastre de Nicolet était natif de la région

de Beauce. Il était né à Ste-Marie comté de Beauce le 23 juillet 1901.

Son corps n'avait pas encore été retrouvé aujourd'hui en dépit des fouilles effectuées hier par une équipe de secours, composée de gardes civils venus de Montréal. Pendant un certain temps, on a entretenu l'espoir de le retrouver vivant, car peu de temps après la tragédie, on entendit des plaintes provenant des décombres.

Le religieux a reçu l'absolution au cours de l'après-midi de samedi. Un prêtre s'est rendu sur les décombres d'où provenaient des gémissements et il a donné l'absolution. On signale, que peu après, les plaintes ont cessé.

Le défunt était le fondateur du club 4-H de Nicolet. Le président local du club, M. Raymond Proulx, était venu reconduire le Rév. Frère Herménégilde au collège à la fin de l'avant-midi et il partit effectuer une course, et devait venir de nouveau chercher le R. F. Herménégilde. Quand M. Proulx revint au collège, celui-ci s'était abimé.

Le Révérend Frère Herménégilde, Willie Vallée, fils de Jean Vallée entra au Juvénat des Frères des Ecoles Chrétiennes, à Montréal, le 23 septembre 1916.

En 1920, il débutait dans l'enseignement à l'école Jacques-Cartier de Québec; en 1922, il était à l'école du Sacré-Coeur de Québec. Il enseigna ensuite pendant sept ans à l'école St-Patrice de la Rivière-du-Loup (1923-1930).

Le Frère Herménégilde exerça ensuite les fonctions de sous-directeur au Noviciat des F. E. C., à Ste-Foy, de 1930 à 1936. De 1936 à 1939, il se dévoua à l'Institut St-Jean-Bosco, sur le chemin Ste-Foy. En 1939, au mois de janvier, il retournait faire la classe à l'école Jacques-Cartier de Québec. Au mois d'août de la même année, ses Supérieurs l'envoyèrent à Ste-Anne-de-Beaupré où il s'occupa du sanctuaire de la Basilique jusqu'en 1945. De 1946 à 1948, il enseigna au Collège St-Edouard de Port-Alfred, puis à l'école St-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Maison d'hôte, d'étude, de prière . . .

(Suite de la première page)

lement de mieux accueillir les arrivants et de favoriser la réalisation de leur projet, mais aussi de les adapter graduellement à leur nouveau milieu et de les guider dans leur tâche. Car la maison d'hôte sera aussi une maison d'orientation et de formation. Lorsqu'elle sera libre, elle servira selon les circonstances à des cercles d'études, à des programmes de recherches et de conférences, et même à des retraites fermées et à des récollections.

Le centre sera la propriété du diocèse de St-Paul et sera administré par un comité relevant de l'Ordinaire qui rendra compte de ses opérations à son conseil d'administration. L'entretien en sera confié à des équipes bénévoles possédant une haute valeur morale et une préparation appropriée aux buts élevés de l'institution. Personne, vraiment, ne peut rester insensible à un appel aussi impérieux et qui se fait entendre avec une telle autorité. Les contributions doivent être envoyées à l'Action Catholique, casier postal 1726, Place Jean-Talon, Québec, P.Q.

Le R. F. Herménégilde, F.E.C., était natif . . .

(Suite de la première page)

Philippe des Trois-Rivières, de 1948 à 1952. Envoyé à Nicolet au mois d'août de la même année, il continua de se livrer à l'enseignement, tout en s'occupant de différentes organisations paroissiales et scolaires: sanctuaire de la Cathédrale, Club 4-H, etc.

Fondateur d'un Club 4-H à Nicolet, il fit beaucoup pour développer chez les jeunes la connaissance des sciences naturelles, tout en cultivant chez eux le goût du beau, l'amour de la nature, du pays, etc. Il contribua à l'embellissement de Nicolet en faisant planter plusieurs milliers d'arbres d'ornement. A l'occasion des pèlerinages qui se succédèrent au CENTRE MARIAL de Nicolet, au cours de la saison d'été, le Frère Herménégilde prêtait volontiers son concours pour assurer l'ordre et la bonne marche des pèlerinages avec les membres de son Club 4-H.

Le Révérend Frère Herménégilde laisse les membres de sa famille religieuse, les Frères des Ecoles Chrétiennes; en même temps que ses frères, MM. Ludger Vallée, de Ste-Marie, comté de Beauce; et Honorius Vallée, de Sanborn, comté de Wolfe; ainsi que ses cousins, MM. Valère Marcoux, 1455, de Montmorency, Québec, et Armand Marcoux, 1475, rue de Longueil, Québec.

NOUVELLE SCIE SENSATIONNELLE

SANDVIK 21 POINTES DURES

La trempe spéciale des pointes de dents, une fois la lame affûtée avec précision à l'usine, fait qu'il n'est pas nécessaire de l'affûter à nouveau . . éliminant ainsi une perte de temps . . . et augmentant la production et les gains.

Des tests ont prouvé que la lame de scie Super-Sandvik No. 21 a une durée moyenne de 15 cordes de bois.

Disposée lorsqu'elle ne coupe plus, et l'épargne du temps pour le limage payera beaucoup plus pour le prix d'une lame neuve.

Ecrivez pour les nouveaux pamphlets couvrant ces nouvelles et meilleures lames de scie.

SANDVIK Canadian Limited

C. P. 460 — Station "O", MONTREAL 9, Qué.

Décès de Mme Ludger Bélanger

Une famille bien connue et estimée de Québec vient d'être éprouvée par la mort de dame Florida Jolicoeur, épouse de feu Ludger Bélanger, ancien maire de Québec-Ouest, décédée à l'hôpital St-Sacrement après une brève maladie, à l'âge de 68 ans et 6 mois. Elle demeurait au no 1390, de Longueuil.

Elle laisse dans le deuil, sa fille, Mme Gérard Simard (Hortense), et son fils, M. Léopold Bélanger; son gendre, M. Gérard Simard; sa belle-fille, Mme Léopold Bélanger (Josette Légaré); sa soeur, Mme Marie-Louis Dionne (Louisa Jolicoeur); ses petits-enfants: Louise et France Bélanger, tous de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph Bélanger, Edouard Bélanger, de Québec; le Dr Raoul Gagon, de Matane; ses neveux et nièces: Mlle Thérèse Dionne, M. et Mme Jean-Paul Bélanger, de Montréal; M. Adrien Bélanger, de Québec; MM. et Mmes Louis Bélanger de Montréal; Edouard Bélanger, fils, Robert Bélanger, de Québec; la Révde Soeur Marie-Ste-Thérèse de la Trinité, supérieure à Ste-Dorothée; MM. et Mmes Roland Pariseault, Philippe Pariseault, Chs Pariseault, Marcel Pariseault, Mme Frank Pratte (Madeleine Pariseault), Mme Georges MacDonald (Jacqueline Pariseault), tous de Montréal. Elle laisse également plusieurs cousins et cousines dont M. l'abbé Henri Gagnon, curé des Sts-Martyrs-Canadiens, comté de Wolfe, et la Révde Soeur Marie-Eugène, supérieure locale de l'Institut Jeanne d'Arc, d'Ottawa.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière St-Charles.

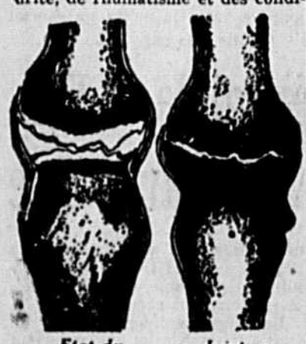
Tragédie près d'Alma

ALMA. — (P. C.) — M. Russel Law, de Riverbend, près d'Alma, a perdu la vie samedi matin, dans sa voiture qui s'est écrassée sur le mur d'une résidence particulière. Une enquête du coroner doit s'ouvrir aujourd'hui.

LES FAITS SAILLANTS DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME EXPLIQUES

LIVRET GRATUIT AUX LECTEURS DE CE JOURNAL

Excelsior Springs, Mo. (12) SPECIAL—Des statistiques maintenant disponibles révèlent que des milliers de personnes atteintes d'arthrite, de rhumatisme et des conditions chroniques en dépendant ont été traitées avec succès par des méthodes non médicales et n'ayant rien de chirurgical.



Etat du début *Jointure détruite*

Afin que vous aussi puissiez connaître les faits, un pamphlet de 44 pages, abondamment illustré, est disponible, SANS CHARGE, comme service public aux lecteurs de ce journal. Il explique clairement les causes de ces situations intolérables et décrit la méthode sans remèdes de soulager qui a été appliquée depuis plus de trente-cinq ans.

Ce nouveau livre ouvrira une nouvelle voie d'espérance aux milliers qui désespèrent de ne pouvoir mener une vie normale. Demandez votre COPIE GRATUITE aujourd'hui. Aucune obligation. Adressez: THE BALL CLINIC, Dépt. 5265, Excelsior Springs, Mo., U.S.A.

RADIO

Horaire des émissions de CHRC 800 ou 80 à votre cadran

CE SOIR		DEMAIN APRES-MIDI		DEMAIN APRES-MIDI	
6.00	Bulletin de nouvelles	6.00	La messe	12.00	Choisis pour vous
6.05	Radio-Sélection	6.30	Vive la vie	12.25	Midi-Sport
6.10	Musique à la carte	6.50	Le Père Tobie	12.30	Guy Lombardo
6.30	Causerie sportive	6.55	Bulletin de nouvelles	12.45	Les beaux jours
6.45	Québec aujourd'hui	7.00	Vive la vie	1.00	Radio-Journal
6.55	Nouvelles	7.15	L'Audience divine	1.15	Semaine de National Ballet
7.00	Croisade du Rosaire	7.30	Vive la vie	1.30	En rappel : Les Frères Jacques
7.15	Le gentilhomme au volant	8.00	Radio-Journal	1.55	Bulletin de nouvelles de "L'Action Catholique"
7.20	Charlie Kuntz	8.10	Le monde sportif	2.00	De fil en aiguille
7.30	La clinique du coeur	8.15	Vive la vie	2.55	Bulletin de nouvelles
7.45	A tous les échos	8.30	Claude et Gaston	3.00	Tourbillon CHRC
8.00	Cartes postales	8.55	Bulletin de nouvelles	3.30	Gare Centrale
8.30	Concert miniature	9.00	Claude et Gaston	3.45	La route du Québec
8.55	Bulletin de nouvelles	9.30	La Marjolaine	4.00	Ondulations et modulations
9.00	A l'opéra	9.45	Courrier sentimental	4.15	Avis divers
9.30	L'Epave	9.55	Radio-Journal	4.25	Avis de naissances
9.45	Salon Bleu	10.00	Plateau tournant	4.30	Avis de décès
10.00	Gaietés 1900	10.15	A l'ombre du clocher	4.45	La femme et l'actualité
10.30	Les nouvelles	10.30	Georges Guétary	4.55	Bulletin de nouvelles
10.40	Avis divers	10.45	Trio Airiane	5.00	$50. par jour
10.45	Bonsoir, sportifs !	10.55	Radio-Journal	5.10	Pourquoi pas ?
10.55	Club rendez-vous	11.00	Cinérama	5.30	Club Revue
11.55	Bulletin de nouvelles	11.15	L'Epave	5.55	Radio-Journal
12.00	O Canada	11.30	Courrier de tante Monique		
		11.45	Concours Mont-Blanc		
		11.50	On y chante, on y danse		
		11.55	Nouvelles		

Du lundi au vendredi 7h. 30 p.m. — LA CLINIQUE DU COEUR dirigée par R. P. Marcel-Marie Desmarais, o.p.

M. Lapalme explique la politique du . . .

(Suite de la dernière page)

trepreneur, lorsqu'il s'agit de construire une école et déclare que les élections de l'an prochain ne seront pas une question de rouge et de bleu, mais une question de nettoyage.

Le député de Québec-est se proclame mandataire du plus beau comté de la province et déclare que c'est un comté en faveur de la gratuité des livres, de l'assurance-santé, d'un traitement convenable pour les employés civils, de mesures sociales susceptibles d'assurer l'harmonie entre le capital et le travail.

Quand le parti libéral aura repris le pouvoir, poursuit-il, il verra à ce que chaque denier soit dépensé dans l'intérêt du peuple et non dans l'intérêt des amis. De nombreux conservateurs ont voté pour moi en 1952. Il y en aura encore bien davantage en 1956. Le peuple veut un changement. Aucun gouvernement n'a fait autant de mal que le présent gouvernement.

Me Gérard Lévesque

Le nouveau président de la Fédération libérale provinciale annonce que l'exécutif doit organiser le plus tôt possible des congrès régionaux, afin de grouper davantage les forces du parti. M. Lévesque réclame à son tour la gratuité des livres et déclare que le nationalisme et le patriotisme de gens de l'Union Nationale ne sont qu'un panache de fumée.

Le 9 novembre, à l'inauguration de la nouvelle série des déjeuners-causeries hebdomandaires du Club Renaissance, l'hon. Yves Prévost avait déclaré qu'un chef devait avoir du panache. Il avait demandé de suivre le panache de M. Duplessis, pour marcher sur le chemin de l'honneur et de la victoire. D'après le petit Larousse, dit M. Lévesque, le panache est un assemblage de plumes flottantes, dont on orne un casque, un dais, etc. Les plus beaux exemples de panache nous sont fournis par Cyrano de Bergerac et Don Quichotte. Le patriotisme de M. Duplessis, panache, panache ! Les lois de M. Duplessis pour sauver la race, la religion, l'agriculture, panache, panache ! En terminant, M. Lévesque fait l'éloge de son chef et déclare qu'il ne s'agit pas d'un panache, mais d'un cerveau, d'une intelligence et d'un coeur en route vers la victoire.

M. Georges Lapalme

Dans Québec-est, dit M. Lapalme, aucun électeur ne peut nier que M. Marquis est un honnête homme. Tout le monde le dit, tout le monde le sait. Cela mérite d'être souligné. M. Marquis possède l'honnêteté à tous ses degrés. Son honnêteté intellectuelle est bien connue. C'est un homme qui est arrivé en Chambre sans préparation et s'est aussitôt imposé comme excellent "débater". Nous avons besoin d'hommes comme M. Marquis, car il est de toute nécessité de relever le niveau de la politique.

Le chef du parti libéral parle ensuite du congrès tenu à Montréal les 4 et 5 novembre et des résolutions qui ont été adoptées. Il souligne de façon toute particulière l'affluence des délégués, auxquels on avait dit au préalable qu'ils auraient à payer tous leurs frais.

Ce congrès, dit M. Lapalme, c'est une chose unique dans les annales de la province. Tout le monde se rend compte qu'il y a un désenchantement au sein de notre population. Des hommes libres se sont réunis avec l'idée bien arrêtée de travailler à changer la politique, pour l'orienter dans un sens meilleur.

Abordant les questions qui ont été discutées au cours du congrès, M. Lapalme déclare que son parti réclame depuis longtemps un comité des provinces pour étudier au préalable les problèmes intéressant à la fois le fédéral et les provinces. Les solutions seraient beaucoup plus faciles; dit-il, et il y aurait beaucoup moins de perte de temps, si les provinces pouvaient se présenter devant le fédéral en disant: sur tel et tel point, nous sommes toutes d'accord. Ce serait un moyen de faire cesser la guerre de guérilla.

M. Lapalme déclare que le parti libéral n'est pas le parti d'une classe et qu'il a à coeur les intérêts des cultivateurs autant que ceux des ouvriers. Dans Québec-est, dit-il, où vous comptez une population ouvrière considérable, vous connaissez bien les conventions collectives. Pour empêcher l'agriculture de péricliter, nous préconisons également pour elle des conventions collectives.

Le chef de l'opposition prétend que nous sommes un des rares pays du monde où l'éducation n'est pas gratuite. Il réclame des bourses d'étude pour les méritants et non les favoris.

Relativement à l'assurance-santé, M. Lapalme note que les temps ont changé et qu'il faut s'adapter aux exigences d'aujourd'hui.

Dans la dernière partie de son discours, M. Lapalme traite longuement de la question des ressources naturelles et tout particulièrement, de la mise en valeur du fer de l'Ungava. Il insiste sur le fait que nous possédons de nombreuses industries de pulpe et du papier, parce que les premiers ministres libéraux du temps ont exigé que le bois de nos concessions forestières soit transformé chez nous.

Le chef de l'opposition ajoute que pendant la saison de navigation on peut voir passer au pied de la terrasse des cargos ventrus, qui transportent aux Etats-Unis notre minérai de fer, vendu à raison d'une cent la tonne, alors qu'il se vend 70 cents au Vénézuéla et 45 cents au Labrador terreneuvien. Il déclare que le ministre des mines, M. Cyrus Eaton, M. René Chaloult et autres, favorisent l'établissement d'industries sidérurgiques, dans notre province. M. Duplessis, dit-il, préfère envoyer notre matière première à l'étranger et il est seul dans son isolement. M. Duplessis donne le fer aux étrangers: les libéraux donneront le produit du fer aux mères nécessiteuses.

Ne vous gênez pas, dit en terminant M. Lapalme, pour bouter dehors ceux qui envoient en dehors de la province des richesses qui devraient servir à la province.

Le chef de l'opposition et tous les invités d'honneur ont été remerciés par Me René Hamel, député de St-Maurice et organisateur libéral provincial.

On entendit un sourd grondement . . .

(Suite de la première page)

dire s'il y avait des occupants dans l'un quelconque de ces véhicules. Toutefois, hier soir, on ne signalait encore aucune disparition.

Les masses de terre, de sable et de terre glaise tourbillonnaient encore hier au fond du bassin; aussi, la police, les préposés à la défense passive et les autorités municipales ont-ils décidé de remettre à plus tard les opérations de sondage destinées à retrouver d'autres corps.

Un samedi

Les autorités municipales ont fait savoir que si le glissement de terrain s'était produit un jour de semaine, quelque 200 personnes auraient pu périr. Heureusement, les 225 étudiants de l'Académie n'étaient pas en classe au moment de la tragédie. Une séance de cinéma avait été prévue pour 1 heure de l'après-midi dans une salle du collège; plus de 100 enfants devaient y assister.

La station d'essence a glissé sur une distance de 900 pieds; l'un des gaspagistes a dû s'agripper à un poteau pour résister à l'emportement.

L'affaissement a sectionné le palais épiscopal là où se trouvait la chambre de Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque du diocèse. Ce dernier y travaillait à cette heure-là. "J'ai cru que c'était un tremblement de terre, a-t-il dit. Puis, j'ai senti que l'immeuble s'éblanlait. J'ai couru en bas et donné ordre à tous les occupants de sortir".

Les quelque 15 prêtres et religieuses qui se trouvaient au Palais épiscopal ont pu s'échapper par la porte de l'arrière. S'ils avaient choisi de sortir par la porte principale, ils auraient été engloutis.

Cathédrale menacée

Hier soir, la cathédrale St-Jean-Baptiste, construite voici 150 ans, était dangereusement inclinée au bord de la rivière. Si l'église tient encore, c'est sans doute grâce à la solidité des pieux de soutien, enfoncés dans le sol au coût de $200,000. voici quelques années. Mais les conseillers municipaux et la police soulignent que la cathédrale est encore menacée d'écroulement.

Les articles du culte ont été retirés. Mais Son Exc. Mgr Martin a fait savoir que le temple ne servira jamais plus; car même s'il ne devait pas s'écrouler, le danger d'un autre glissement persisterait. Son Exc. Mgr Martin estime qu'une nouvelle cathédrale coûterait $2,000,000.; or, les dommages de la cathédrale s'élèvent à $1,000,000., jusqu'ici.

La construction d'une nouvelle académie commerciale, construite en 1810, la troisième plus vieille de la province, coûtera $1,000,000.

L'Académie sectionnée

L'affaissement de terrain a affecté une superficie de 1,000 pieds sur 800. L'Académie, transportée sur une distance de 500 pieds, a été sectionnée en deux, l'une des parties de l'immeuble ayant pris feu. On a jugé préférable de laisser le feu faire son oeuvre au cours de la nuit de samedi à dimanche.

Le R. F. Herménégilde, emprisonné dant l'immeuble qui s'effondrait, était l'un des chefs du mouvement des 4-H de la province. Mme Boisvert était la cuisinière des Frères enseignant à l'Académie.

Le bébé qui a trouvé la mort avait été emprisonné dans l'une des maisons qui ont été entraînées. Une troisième maison, entraînée elle aussi, ne s'est cependant pas écroulée; les pompiers ont porté secours aux six occupants grâce aux échelles tendues en bas du ravin.

La banque, le terminus des autobus et le bureau de poste, ainsi que 15 maisons, ont été abandonnées en toute hâte, de crainte que le glissement n'ébranle leurs fondations.

M. Maurice Boisvert

Selon M. Maurice Boisvert, député libéral de Nicolet-Yamaska aux Communes, le glissement était en voie de formation depuis des siècles. Autrefois, a-t-il dit, la mer Champlain recouvrait toute la région; en se retirant, les eaux ont laissé de 30 à 40 pieds de sable sur un fond de terre glaise dont la profondeur atteignait 150 pieds. Au cours des époques subséquentes, l'eau pratiqua l'usure de la glaise à travers laquelle la sable devait éventuellement s'enfoncer.

Gravement blessé à la tête, un bébé, d'un an, Gilles Biron, a été hospitalisé à Montréal; quatre ou cinq autres personnes ont également subi des blessures.

Les témoins de la catastrophe précisent qu'en regardant par les fenêtres, ils ont vu les pins s'engouffrer dans la rivière. Bien qu'au printemps, les eaux s'élèvent jusqu'à la berge, les maisons sont tombées là où l'eau s'était retirée.

Situé en face de Trois-Rivières, sur la rive sud du St-Laurent, Nicolet avait été éprouvé en mars dernier par un incendie qui rasa le quartier des affaires de la ville.

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 126-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

Pourquoi pas VOUS en novembre 1956?

"Nous passerons un Noël merveilleux Nous avons reçu notre chèque de la Caisse de Noël de La Banque Canadienne de Commerce"

Cette semaine, plus de 100,000 Canadiens reconnaissants, reçoivent des chèques de notre Caisse de Noël

Moyen facile d'épargner et de vous assurer un chèque pour Noël 1956

Pour un Noël merveilleux l'an prochain, ou encore des vacances inoubliables, ou pour la réalisation de tout autre rêve, adhérez *sans tarder* à notre Caisse de Noël 1956. Vous vous fixez un objectif précis et votre carnet de coupons de la Caisse de Noël vous rappelle d'épargner tant que vous n'aurez pas atteint cet objectif.

C'EST TRÈS SIMPLE

1. Etudiez les plans de notre Caisse de Noël au bas de cette annonce, à droite, pour choisir celui qui vous convient.
2. Demandez un carnet de coupons de la Caisse de Noël pour le plan choisi, à la succursale de La Banque Canadienne de Commerce la plus proche.
3. Vous n'avez qu'à faire un dépôt initial, et à le répéter *chaque quinzaine.*

Après cinquante semaines (25 dépôts), vous toucherez un chèque en novembre prochain, à temps pour les Fêtes.

Voici le moyen facile de vous encourager à l'épargne automatique

Voici votre carnet de coupons de la Caisse de Noël. A chaque dépôt, le caissier détache un coupon, en timbre la souche — qui vous sert de reçu — et vous rend le carnet. Pas de bordereaux à remplir, pas de longue comptabilité dans le carnet. C'est une merveille de simplicité!

Choisissez le plan qui vous convient

25 dépôts— un par quinzaine—de	Après 50 semaines vous recevez
$ 1.	$ 25
$ 2.	$ 50
$ 5.	$125
$10.	$250
$20.	$500

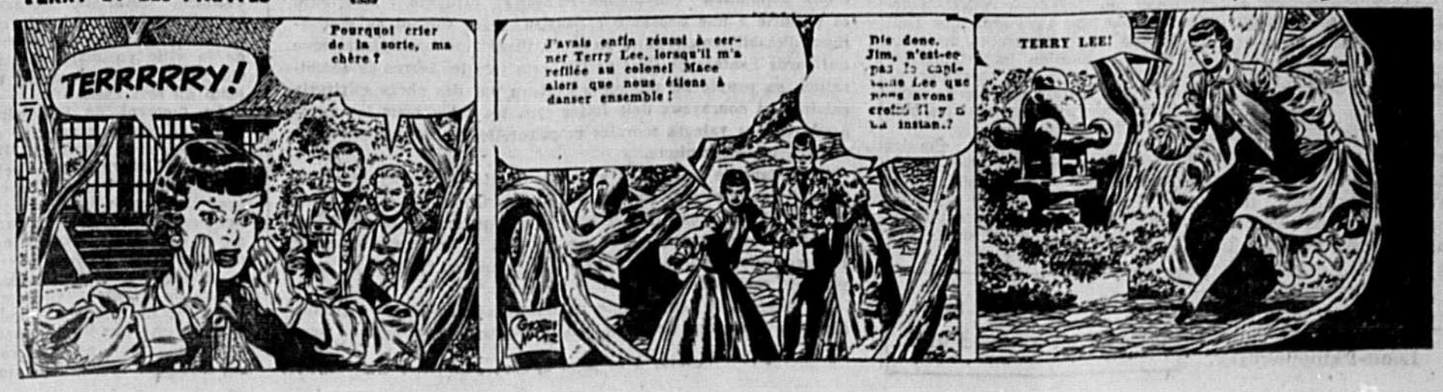
Ne tardez pas—*Adhérez aujourd'hui même à notre Caisse de Noël 1956 à l'une de nos succursales*

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Plus de 700 succursales au Canada

N-36F

TERRY ET LES PIRATES 4335 par Georges Wunder



Le Cardinal McGuigan reçoit la "Médaille des Anciens" de Laval

● La photo du haut a été prise samedi midi au cours d'un déjeuner offert au Château Frontenac dans le cadre des récentes fêtes annuelles des anciens de l'université Laval. C'est à cette occasion que l'Association générale des anciens de cette institution a remis sa Médaille 1955 à l'archevêque de Toronto, Son Eminence le cardinal James McGuigan, un ancien élève de la faculté de Théologie de Laval. Par la même occasion, le premier ministre du pays, le T. H. Louis St-Laurent, a reçu un souvenir spécial de la part de l'Association. M. St-Laurent célèbre cette année le 50e anniversaire de sa graduation à la faculté de Droit de Laval. Nous voyons ici, de g. à d., Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'université Laval, M. St-Laurent, le cardinal McGuigan, le Dr Armand Rioux, président de l'Association générale des anciens de Laval et Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et grand chancelier de Laval. Sur la photo du bas, nous voyons Son Excellence Mgr Maurice Roy bénissant la pierre angulaire de la future maison des Etudiants de Laval qui s'élèvera sur les terrains de la Cité Universitaire non loin du nouveau Grand Séminaire actuellement en construction. Nous distinguons également Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de Laval, M. Georges Côté, président de la campagne d'Aide aux Etudiants, Mgr Paul Nicole, de l'Archevêché, le Dr Armand Rioux, ainsi que M. l'abbé Jacques Garneau, assistant-secrétaire général de Laval. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

Accident mortel au jeune André Bélanger, de St-Damase

André Bélanger, 11 ans, fils de M. et Mme Arthur Bélanger, du rang 5, à St-Damase de L'Islet, a perdu la vie, en faisant une chute d'environ 25 pieds sur la ferme de ses parents, vers 1 h. 30 de l'après-midi, samedi. Le jeune André et son frère accompagnaient leur père qui se rendait couper, du bois à un endroit où s'ouvre un précipice taillé dans le roc. La victime se serait trop approchée des bords de l'escarpement et aurait perdu l'équilibre.

L'enfant souffrant apparemment d'une fracture du crâne fut secouru par son père et son frère. On le transporta à l'hôpital St-Jean-Port-Joli où il succombait à ses blessures environ une heure plus tard.

A la demande du Dr Rodolphe Gervais, de St-Pamphile de L'Islet, coroner du district, la Sûreté Provinciale a confié l'enquête à ce sujet au détective Léo Caron.

Missionnaire belge expulsé de la Chine

HONG-KONG, (Reuters). — L'abbé Octave de Vreese, missionnaire catholique belge qui a passé 28 ans en Chine d'où il a été récemment expulsé lorsqu'il eut purgé une sentence de quatre ans de travaux forcés, est arrivé à Hong-Kong vendredi. On l'avait condamné, a-t-il dit, pour infraction à la loi de la réforme agraire.

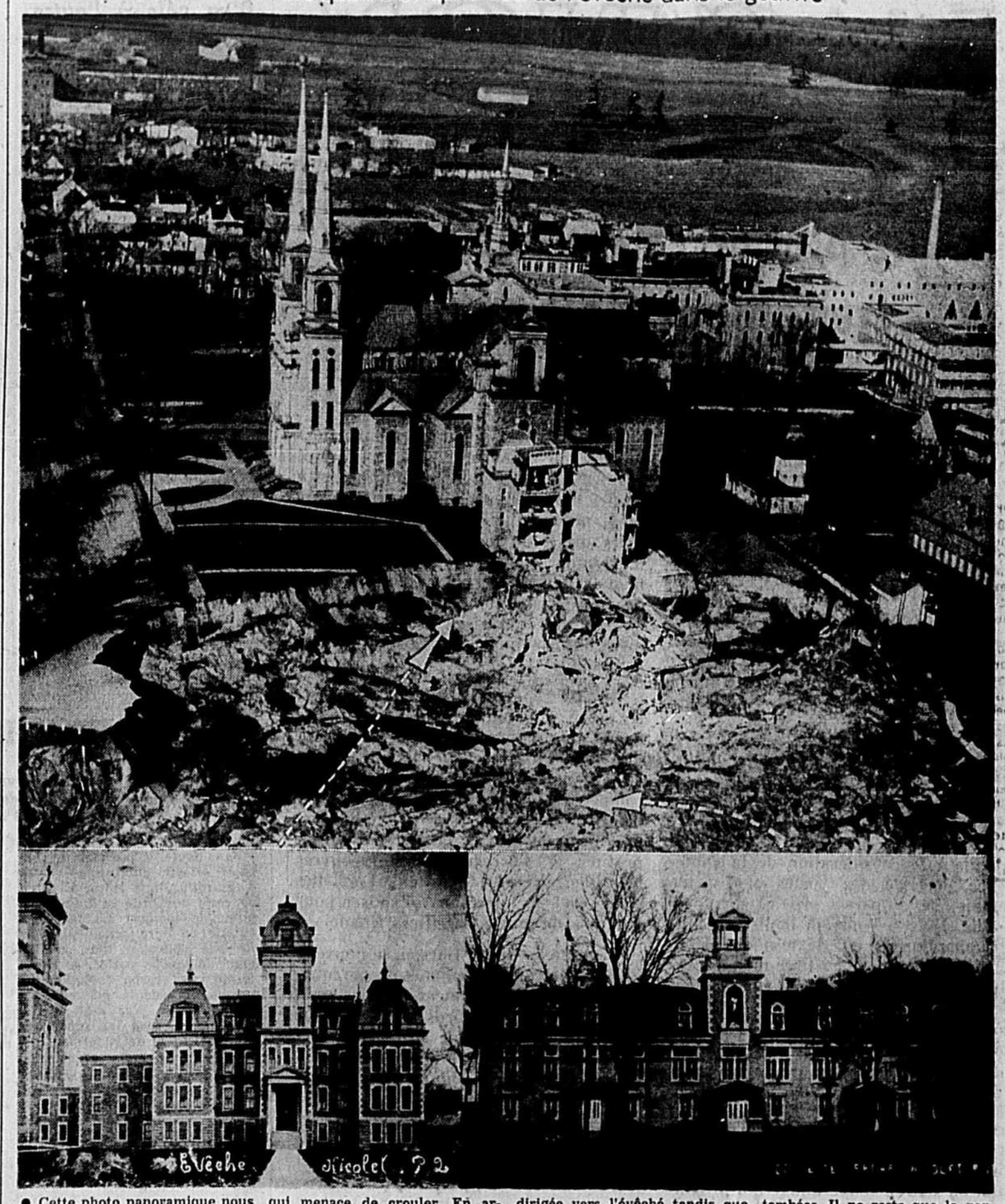
M. J.-L. Dumont succombe à l'hôpital

M. J.-L.-Robert Dumont, 60 ans, demeurant au no 95, rue Sault-au-Matelot, qui était tombé dans le fleuve, vendredi soir, est décédé à l'hôpital du St-Sacrement, samedi matin. L'accident était survenu près du hangar 92 de la Canadian Import. M. Dumont se trouvait près du groupe de débardeurs quand il fit une chute dans l'eau.

Reprise de deux évadés de St-Vincent-de-Paul

MONTREAL. — (P. C.) — Deux pensionnaires du pénitencier de St-Vincent-de-Paul ont joui, dimanche soir, d'une heure de liberté, après avoir escaladé un mur. Ce sont : Paul-Emile Tremblay, 28 ans, de Shawinigan, et Gabriel St-Claire, 24 ans, de Ste-Thècle. On ne tarda pas à les retrouver, marchant sur la route, à un demi-mille de la prison, après avoir constaté leur disparition.

Les quatre cinquièmes de l'évêché dans le gouffre



● Cette photo panoramique nous fait voir ce qui reste de l'évêché de Nicolet dont les quatre cinquièmes se sont engloutis dans un glissement de terrain, samedi dernier. Le corps de logis principal git, effrité, dans le fond de glaise. L'autre section n'est plus qu'une bâtisse branlante qui menace de crouler. En arrière du palais épiscopal, on aperçoit la cathédrale de Nicolet qui, bien que debout, est dans un état dangereux d'écroulement. Il appert que ses clochers penchent à un angle de 10 degrés. Son accès en est défendu. La flèche du centre est dirigée vers l'évêché tandis que l'autre nous indique l'endroit où s'élevait l'Académie commerciale totalement disparue. Sur les photos du bas, à gauche, on a une vue du palais épiscopal tel qu'il apparaissait avant le cataclysme. La tour centrale et les deux autres qui l'encadrent sont tombées. Il ne reste que la partie extrême gauche. L'autre photo illustre l'Académie qui a 100 ans d'existence. Ces deux dernières photos nous ont été prêtées par le R. Frère Magloire, du secrétariat des F. E. C., de Ste-Foy. (Photo du haut, l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Le nouvel hôtel du CNR

Nouvelles mesures pour faire adopter le nom de Maisonneuve

MONTREAL. — (PC). — Si, dans deux semaines, elle n'a pas reçu du fédéral la réponse qu'elle désire, la Ligue d'action nationale en appellera directement à la reine pour que le nouvel hôtel des Chemins de fer nationaux du Canada, à Montréal, porte le nom de Château Maisonneuve.

Telle est la décision prise, dimanche, à l'assemblée annuelle de la Ligue, à l'hôtel Windsor.

Pour atteindre son but, la Ligue a également décidé d'inviter tous les députés et ministres fédéraux de la province de Québec à se prononcer sur la question et à rendre publics leurs réponses ou leur refus de répondre.

En somme, la Ligue a pris la décision d'intensifier sa campagne pour que le nouvel hôtel s'appelle Château Maisonneuve.

UNE BROCHURE

Elle a communiqué aux journalistes qu'une brochure sera probablement préparée et répandue à des milliers d'exemplaires pour "exposer, en français et en anglais, le véritable problème qui se pose.

"Un nouvel effort, dit la Ligue, sera fait pour bien montrer à nos compatriotes de langue anglaise qu'il ne s'agit nullement d'une campagne contre la reine Elizabeth ou la royauté, mais tout simplement de rendre honneur au fondateur de Montréal et de donner un nom bien français au plus grand hôtel de la métropole, deuxième ville française au monde".

La Ligue a aussi tenu ses élections annuelles qui ont donné les résultats suivants :

MM. François-Albert Angers président; André Laurendeau, premier vice-président; René Chaloult, deuxième vice-président; Paul-Emile Gingras, trésorier; Mario Dumesnil, secrétaire; Pierre Laporte, directeur de la revue l'Action nationale.

La Ligue continue la préparation de son "Enquête 1956" qui portera sur le comté de Pontiac où, en pleine province de Québec, on assiste à l'anglification des Canadiens français.

Un pionnier des Caisses populaires du Canada meurt à l'âge de 76 ans

MONTPELIER, (PC). — M. Roy F. Bergengren, de Berlin, dans le Vermont, est décédé hier à l'âge de 76 ans. Originaire de Gloucester, dans le Massachusetts, il avait contribué à la fondation des Caisses populaires au Canada.

Les accidents de la fin de semaine

En fin de semaine, à Québec, plusieurs personnes ont été victimes d'accidents sans conséquence grave.

Léopold Bouchard, 4 ans, de 479, rue des Commissaires, a été heurté par un autobus du Quebec Railway, sur la rue de la Couronne, vers 5 heures, hier après-midi. — L'enfant souffre de fracture à une jambe. L'ambulance Hubert Moisan a transporté le blessé à l'hôpital St-François d'Assise. Une enquête fut faite par les agents Duchesneau et Gilmont, du poste numéro 3.

MM. Roméo Perron, 49 ans, de Baie-St-Paul, et Léopold Chrétien, 37 ans, de 147, rue Dablon, Québec, ont subi des fractures aux jambes. Ils ont été heurtés par une auto que conduisait M. Ernest Kube, rue McLaver, Ottawa, en traversant la rue St-Paul, hier matin. L'ambulance Germain Lépine a transporté les blessés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. M. Kube, un marin de l'"Arosa Sun", a été conduit à la prison pour avoir conduit un véhicule sans permis.

On retrouve les corps de 3 disparus

TRENTON, — (P. C.) — Le CARC a laissé savoir samedi que ses équipes ont découvert les débris d'un avion léger disparu depuis plus de deux semaines, ainsi que les corps des trois Montréalais qui se trouvaient à bord.

A une altitude de 2,200 pieds sur un versant du Mont Tremblant, à l'ouest de St-Jovite, les débris sont "éparpillés dans un rayon de 200 verges", a précisé un porte-parole. Le petit Cessna était disparu le 1er novembre durant une envolée de St-Jovite à Amos.

Les trois victimes, MM. Lolyd et Davis Evans et Augustino Ricci, étaient parties en excursion de chasse.

Deux chasseurs ont été les premiers à retracer es restes de l'appareil.

Accident mortel à St-Timothée

ST-TIMOTHEE, — (PC). — M. Edouard Roy, un bûcheron de St-Timothée, âgé de 53 ans, a été dimanche la victime d'une scie motorisée qu'il faisait fonctionner. Une pièce mobile s'est détachée de la scie et atteint le bûcheron à la tête. Celui-ci a succombé peu après.

Ovila Boucher trouvé coupable de meurtre; jugement en appel

TROIS-RIVIERES — P. C. — Trouvé coupable de meurtre de Georges Jabour-Jarjour, Ovila Bucher a été condamné samedi à être pendu le trois février prochain.

C'est la troisième fois que Boucher est convaincu du meurtre du vieillard de St-Henri-de-Lévis. Le procureur de la défense, Me Raymond Maher, a fait savoir qu'il en appellera de la sentence.

"Douze jurés vous ont trouvé coupable, a dit le juge Léon Lajoie.

Votre crime a été atroce. Ovila Boucher, vous serez conduit à la prison commune du district de Québec jusqu'au 3 février 1956, et de là au lieu ordinaire des exécutions..."

C'est ainsi que le tribunal a mis fin à un procès qui a duré cinq jours, le jury ayant délibéré durant une heure et demie.

L'accusé est demeuré impassible en entendant le verdict du jury.

Les deux procès précédents s'étaient déroulés dans le district de Québec tandis qu'un autre a été interrompu par la maladie d'un juré. Boucher avait en outre été cité à deux appels, en Cour suprême, à son enquête préliminaire, et à l'enquête du coroner sur la mort de Jarjour assassiné à coups de hache en juin 1951.

Les preuves accumulées contre Boucher établissaient qu'il devait de l'argent et qu'une somme avait été volée dans le magasin général de la victime. D'autres preuves établissaient que les vêtements de Boucher étaient maculés de sang lorsque la police s'est rendue chez lui.

En marge du drame de Nicolet

Les impressions d'un témoin oculaire Claude Tremblay, étudiant québecois

"L'Académie des Frères des Ecoles chrétiennes s'est effondrée en cinq secondes... un peu comme un château de cartes. L'effondrement était accompagné d'un vacarme indescriptible".

Un témoin oculaire d'une partie de l'hécatombe de Nicolet, M. Claude Tremblay, 16 ans, étudiant au Séminaire de Nicolet, nous donnait cette version, ce matin, alors que nous l'interrogions.

Il était 11h. 40 de l'avant midi quand j'ai appris de la bouche d'un prêtre, M. l'abbé Jean-Baptiste Comeau, préfet des études au Séminaire de Nicolet, que "le terrain s'écroulait". M. l'abbé Comeau courait quand il m'a appris cette nouvelle, nous a raconté Claude Tremblay.

Je suis immédiatement sorti du Séminaire. A 11h. 45, j'étais devant la porte centrale du Séminaire. De ce poste d'observation, "j'ai vu l'Académie des Frères des Ecoles chrétiennes s'effondrer... Ça commencé par le clocher de l'école. J'ai entendu un craquement. Puis l'Académie s'est effondrée un peu comme un château de cartes qui s'écroule. L'effondrement a duré entre 5 et 6 secondes. En plus d'être accompagné d'un vacarme indescriptible, il le fut aussi d'un immense nuage de poussière qui m'a empêché de voir pendant un bon bout de temps", a renchéri Claude Tremblay, étudiant en belles-lettres au Séminaire de Nicolet.

"Devant ce spectacle saisissant, je suis resté figé. Un prêtre passa et me dit d'entrer à l'intérieur parce que c'était le temps de prendre le diner. J'entrai pour constater qu'un grand énervement régnait au Séminaire. Ce n'était toutefois pas de la panique. Des prêtres couraient. D'autres avaient l'air perdu. Quelques autres étaient énervés".

"Après le diner, un fort groupe d'étudiants se rendirent à l'Hôtel-Dieu, un hospice pour vieillards, afin d'aider à l'évacuation des pensionnés. Personnellement, j'ai aidé neuf ou dix vieillards à sortir. La manoeuvre d'évacuation se fit sans heurt," a précisé Claude Tremblay.

(Suite à la page 17, 5e col.)

Piéton tué près de Ste-Agathe

STE-AGATHE, — (P. C.) — Un citoyen de cette ville des Laurentides a été tué samedi alors qu'il traversait la grande route, près d'ici. Il s'agit de M. Léo-Paul Piché âgé de 48 ans.

Dans le cadre de leurs fêtes annuelles

Les Anciens de Laval honorent le cardinal McGuigan; le Prélat rappelle la mission de notre Université

Le T. Hon. Louis St-Laurent et Mgr Roy rendent hommage à leur Alma Mater

(Par Gérard FECTEAU)

L'Association générale des Anciens de l'Université Laval a rendu hommage d'une façon particulière, samedi, à l'un de ses plus illustres membres, Son Eminence le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, qui célèbre cette année le jubilé d'argent de son élévation à la dignité d'Archevêque. L'éminent Prélat est un ancien de la faculté de Théologie de Laval.

Au cours d'une brillante cérémonie, à l'issue d'un déjeuner au Château Frontenac, l'Association lui a remis la "Médaille des Anciens" pour l'année 1955.

Cette distinction fut inaugurée en 1952, l'année du centenaire de Laval. Des représentants de chacune des quatre facultés pionnières ont été honorés en cette circonstance. Les récipiendaires de cette Médaille à date sont: le T. Hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, qui assistait au déjeuner de samedi, le premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et grand chancelier de Laval, S. Exc. Mgr J.-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, le regretté archevêque d'Ottawa, S. Exc. Mgr Alexandre Vachon et le Dr J.-A.-N. Chabot, de Ste-Claire de Dorchester.

Son Eminence le cardinal McGuigan a reçu la "Médaille des Anciens" des mains du président de l'Association, le Dr Armand Rioux, qui présida le déjeuner offert à cette occasion.

Autres distinctions

Profitant de cette rencontre, dans le cadre des traditionnelles Journées des Anciens qui viennent de se terminer à Québec, l'Association a tenu à souligner également les mérites de trois autres de ses membres. Il s'agit de M. l'abbé Arthur Maheux, archiviste du Séminaire de Québec, de M. Georges Côté ex-président de l'Association et de M. Jean-Paul Drolet, un ancien membre de l'exécutif de ce groupement.

Par l'entremise de son président actuel, le Dr Armand Rioux, l'Association a remis à chacun un magnifique écusson aux armes de l'Université Laval.

D'autre part, le premier ministre du Canada, le T. Hon. Louis St-Laurent, a reçu un nouveau témoignage de gratitude de la part de ses anciens confrères. Il s'agit en l'occurence d'une très belle paire de boutons de manchettes portant les armes de Laval.

Notons que M. St-Laurent célè-

(Suite à la page 7, 3e col.)

Bénédiction de la pierre angulaire de la future Maison des Etudiants de Laval

(Par Gérard FECTEAU)

Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec a beni, hier après-midi, la pierre angulaire de la future "Maison des Etudiants" de Laval. La cérémonie s'est déroulée dans le cadre des fêtes annuelles des Anciens de cette Université au vaste amphithéâtre du Pavillon de la faculté de Commerce, sur les terrains de la Cité Universitaire à Ste-Foy.

Plusieurs personnalités religieuses et civiles entouraient Mgr Roy à cette occasion, notamment: Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de Laval, l'hon. Onésime Gagnon, ministre des Finances dans le gouvernement provincial, Mgr Roch Rochette, procureur du Séminaire, Mgr Réal Thomassin, supérieur du Petit Séminaire de Québec, Mgr Paul Nicole, de l'Archevêché, le Dr Armand Rioux, président de l'Association générale des Anciens de Laval, M. Georges Côté, président de la campagne d'Aide aux Etudiants, ainsi que les doyens de plusieurs facultés.

On remarquait également, au nombre des invités, quelques bienfaiteurs de Laval dont M. Pollack et ses deux fils. M. Pollack a profité de la circonstance pour remettre au président de la campagne d'Aide aux Etudiants un chèque au montant de $100,000.

Rappelons que cette souscription a été lancée dans le but de construire une Maison et un Centre de loisirs pour les étudiants de Laval sur les terrains de la Cité Universitaire. Le nouveau pavillon s'élèvera non loin de celui du futur Grand Séminaire dont la construction a débuté récemment. A date, les organisateurs ont perçu des sommes dont le montant s'élève à $709,218.00, soit 44.3 p. 100 de l'objectif à $1,600,000.

Mgr Maurice Roy

L'Archevêque de Québec a voulu profiter de l'occasion pour remercier publiquement, une fois de plus, tous ceux qui se dévouent à l'oeuvre de l'Université Laval dont il est le Grand Chancelier. Il me fait plaisir de consta-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

Victime d'une explosion à Rouyn

ROUYN, — (PC). — M. Rhéaume Coyer, résidant de Rouyn, âgé de 36 ans et père de trois jeunes enfants, a succombé jeudi dans un hôpital aux blessures subies le jour précédent dans une explosion souterraine à la mine Quemont. Un compagnon de travail, M. Gérard Blais, qui est âgé de 39 ans et a cinq enfants, repose à l'hôpital, souffrant de blessures pectorales et de choc; son état est considéré comme satisfaisant.

Première à hausser le prix du papier à journal aux E.-U.

N7W-YORK — P.A. — Le Southland Paper Mills, de Lufkin, Texas, est devenue hier la première papeterie américaine à hausser le prix de son papier-journal.

La compagnie a augmenté son prix de $15. la tonne, le portant ainsi à $131. la tonne, livré à N.-York. La hausse entrera en vigueur le 1er décembre.

Deux morts dans une collision à la Tuque

LA TUQUE. — (PC). — Jean-Paul Garceau, 25 ans, de St-Jean-des-Piles, et Lawrence Gauthier, 16 ans, de Grand'Mère, ont perdu la vie samedi soir dans une collision survenue non loin de la Tuque.

Alexandre Garceau, 29 ans, de Grand'Mère, est dans un état critique à la suite de cet accident qui a fait sept autres blessés.

Peu d'espoir de trouver les 25 marins disparus

Suva, — Reuters. — Les spécialistes nautiques îles îles Fiji croient que les 25 disparus de la vedette Hoyita, dont on a retrouvé l'épave calcinée, jeudi, au large des côtes, se sont réfugiés sur un radeau fait du bois et des bidons d'huile qui constituaient la cargaison de leur navire. Ils entretiennent peu d'espoir à leur sujet du fait que la Hoyita n'avait de nourriture et d'eau que pour deux jours et qu'elle était disparue il y a plus de cinq semaines.

Casse-tête de Noël

Quatre nouvelles pièces avec celles de samedi

Quatre nouvelles pièces du casse-tête paraissent encore aujourd'hui en page 8, s'ajoutant aux quatre premières publiées samedi. Chacun doit s'assurer de bien posséder tous les morceaux intacts. Les concurrents qui voudront présenter deux ou trois réponses au concours, pour multiplier leurs chances, devront recueillir deux ou trois séries complètes des pièces du casse-tête. Ces gens, de même que ceux qui voudront remplacer des morceaux détériorés ou obtenir ceux qu'ils auraient manqués, n'auront qu'à s'adresser à l'Action Catholique, place Jean-Talon, Québec, pour se procurer les pièces désirées en accompagnant leur demande de 10 cents pour chaque exemplaire de journal.

Aujourd'hui, comprenant que des gens n'aient pas pu entrer dans le mouvement immédiatement et soient maintenant désireux d'en être, l'Action Catholique publie de nouveau les quatre premières pièces du casse-tête parues dans le journal de samedi. C'est une occasion unique pour ceux qui n'ont pas pris le départ avec les autres d'entrer facilement dans les rangs des concurrents.

Arrêté en marge du sabotage d'un avion

Washington. (PA). — Le FBI a annoncé aujourd'hui l'arrestation, à Denver, de John Gilbert Graham, sur une accusation d'avoir saboté l'appareil de la United Airlines qui s'est écrasé près de Denver, le 1er novembre dernier, entraînant la mort de 44 personnes.

Le directeur du FBI, M. J. Edgar Hoover, a déclaré que Graham, âgé de 23 ans, a été arrêté par les agents du FBI à Denver.

M. Hoover n'a donné aucun détail du présumé sabotage.

Cependant les enquêteurs ont rapporté qu'un compartiment à baggages de l'appareil écrasé a fourni la preuve d'une explosion qui aurait été causée par un objet étranger à l'avion.

Le FBI dit que Graham a pris une assurance de $37,000 sur sa mère, Mme Daisy King, de Denver, lorsqu'il l'a reconduite à l'aéroport de Denver, le 1er novembre.

Mme King se rendait à Anchorage, Alaska, pour y faire une visite. Elle fut parmi les victimes de l'écrasement. Une autre victime fut Mme Alma Winsor, de Saint-Jean, T.-N., seul passager canadien à bord.

Le FBI a déclaré que Graham a précédemment aidé sa mère à diriger un restaurant à Denver. Elle

La déclaration du FBI dit que Graham, natif de Denver, a obtenu une sentence suspendu de cinq ans sur l'accusation de fraude.

La déclaration dit que Graham est marié.

Ecrivain français aux mardis universitaires

Le marquis A. de la Franquerie, écrivain français, auteur d'un grand nombre d'ouvrages sur l'histoire religieuse de la France, prononcera demain soir une conférence aux mardis universitaires, sur Louis XVI, roi martyr. M. de la Franquerie est camérier secret de Sa Sainteté et membre de deux académies pontificales.

L'ACTION CATHOLIQUE

ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef. LUNDI, 14 NOVEMBRE 1955. Maurice ALLAIRE, chef du service des nouvelles.

Le plan ne comporte aucun traitement de faveur pour le Québec

L'hon. Stuart Garson, ministre fédéral de la Justice, a expliqué mercredi à Winnipeg pourquoi la nouvelle formule de répartition fiscale soumise par le gouvernement d'Ottawa lors de la conférence d'octobre paraît, à première vue, plus avantageuse pour notre province que pour les autres.

Les $40,000,000 que recevrait Québec en paiement de peréquation, a-t-il dit, ne représentent que $11,600,000 de plus que le montant que cette province aurait pu retirer en vertu des ententes fiscales, si elle en avait signé une.

On sait que d'après le premier ministre Duplessis, la nouvelle formule est loin de signifier pour le Québec un gain net de $40,000,000. Il est bien difficile pour le profane d'en juger, car le projet soumis à la considération de la conférence, derrière des portes closes, n'a jamais été exposé officiellement au public. Mais si l'on s'en tient aux chiffres mentionnés par le ministre de la Justice, on ne peut en tirer qu'une conclusion possible : c'est qu'en refusant de louer ses droits à la taxation directe, notre province perdait $28,400,000 par année.

Voilà qui contredit toute la propagande faite en faveur du régime des ententes fiscales au temps où MM. Ilsley et Abbott étaient les grands argentiers du pays. On disait que ce régime n'entamait en rien la souveraineté des provinces parce que celles-ci restaient parfaitement libres de signer des accords. Drôle de liberté, qui infligeait de pareilles amendes aux Législatures désireuses d'exercer elles-mêmes leurs droits de taxation.

Ces millions que perdait Québec annuellement pour rester fidèle aux principes du fédéralisme tels qu'incarnés dans la constitution canadienne profitaient aux autres provinces, qui en sont venues à considérer comme normale la situation privilégiée dont elles bénéficiaient. Si bien qu'aujourd'hui, alors que le gouvernement fédéral paraît enfin disposé à rétablir l'équilibre et à mettre toutes les provinces sur le même pied, même si elles refusent de louer leurs droits de taxation, on est obligé d'expliquer qu'il ne s'agit pas vraiment d'un traitement de faveur pour le Québec, qui paraît sans doute y gagner plus que les autres, mais à cause du traitement injuste qu'on lui faisait auparavant subir.

Inutile cependant de récriminer sur le passé. Les millions auxquels nous avons volontairement renoncé n'auront pas été sacrifiés en vain s'ils ont pu susciter dans tout le pays une meilleure compréhension du fédéralisme et de la démocratie. Reste à savoir, si plusieurs provinces, en plus de la nôtre, voudront profiter de l'occasion pour recouvrer leur liberté fiscale, maintenant qu'elles peuvent le faire sans s'exposer pour autant à de lourds sacrifices financiers.

Comme l'a dit M. Garson, le nouveau plan prévoit des paiements de peréquation à toutes les provinces, qu'elles aient signé ou son des accords fiscaux. Pour ceux qui comprennent l'importance et la fécondité d'une vraie structure fédérale dans un pays comme le nôtre, où doivent coexister dans l'harmonie des groupes que la géographie, l'histoire et l'origine ethnique ont contribué à rendre si différents les uns des autres, c'est une occasion à ne pas manquer.

Le malheur, c'est qu'on s'habitue à vivre de subsides. On trouve souvent plus facile de quémander des subventions que d'imposer une taxe dont il faudra prendre la responsabilité devant le peuple. Et cela s'applique non seulement aux provinces, mais tout aussi bien aux organismes qui dépendent d'elles.

On n'est vraiment digne de la liberté que si l'on accepte d'en courir tous les risques.

Charles PELLETIER

D'un pôle à l'autre

Ayant conçu des doutes sur la position exacte du pôle Nord magnétique, le P. Daniel Linehan, S.J., directeur de l'observatoire de Weston (Massachusetts), s'est embarqué sur la goélette "Montecarlo", à la tête d'une expédition scientifique, pour se rendre compte "de visu" de ce qui en était. Il a eu la satisfaction de découvrir le pôle en question, 200 milles plus au nord qu'on ne le pensait généralement. A la suite de quoi, conquis sans doute par les joies des voyages polaires, il est parti, dans l'Antarctique cette fois, à bord du brise-glace "Akta", en qualité d'observateur scientifique et d'aumônier de l'expédition.

(I.S.P.)

La Bible vous parle

De tout coeur honore ton père et n'oublie jamais ce qu'a souffert ta mère. Souviens-toi qu'ils t'ont donné le jour : que leur offriras-tu en échange de ce qu'ils ont fait pour toi ?

(Eccli. 7, 27-28).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Trois principes fondamentaux d'éducation des enfants d'après Pie XII

L'éducation des enfants doit obéir à trois principes fondamentaux, a déclaré le Souverain Pontife au cours d'une allocution qu'il a adressée aux membres de l'Association des institutrices italiennes, lors d'une audience générale à Castelgandolfo. Avant tout, a-t-il dit, l'éducation doit commencer très tôt; en second lieu, elle doit satisfaire aux exigences du christianisme; enfin, les religieuses et les institutrices laïques qui s'occupent d'éducation doivent être sérieusement préparées à leur tâche. La C.C.C., qui rapporte ces paroles, fournit quelques extraits de l'allocution papale.

"Si l'on veut assurer l'avenir de l'Eglise et de la société, a dit le Pape, il est avant tout nécessaire de s'occuper tendrement des jeunes couches de chaque nouvelle génération et de les orienter, dès leur jeune âge, vers la vérité et la bonté. Déjà, à l'époque où la notion morale et le monde de la pensée commençent à s'éveiller, où ils commencent à prendre connaissance de la réalité ambiante, il faut commencer à marquer en leur âme la juste image, à imprimer en eux la notion de ce qui est bien. Bien éduquer est avant tout prévenir. Prévenir est indubitablement plus facile que redresser et corriger".

Au sujet du deuxième principe fondamental d'éducation, le Saint-Père a précisé: "Pas une seule méthode d'éducation, qu'elle soit basée uniquement sur la tradition ou qu'elle procède des pédagogies modernes, ne peut satisfaire et donner des résultats durables, si elle déroge aux exgicences du christianisme. Le christianisme peut non seulement compléter toute autre méthode pédagogique, mais il possède aussi lui-même une infaillible méthode pour conduire les âmes vers les plus hauts sommets de la perfection. De l'efficience de cette méthode, les saints ont été convaincus".

Quant au troisième principe, le Saint-Père a affirmé que toutes celles qui veulent se consacrer à l'éducation, soit en tant que religieuses, soit en tant que laïques, doivent être bien persuadées que l'improvisation est à rejeter et qu'une sérieuse préparation est nécessaire. Le Saint-Père a terminé son allocution en déclarant que celles qui se consacrent à 'éducation doivent essayer d'acquérir un véritable esprit maternel. C'est là une haute vocation dont le monde, aujourd'hui plus que jamais, a besoin, a-t-il conclu.

Mouvement des classes moyennes

La Ligue des Associations catholiques de Commerçants s'est réunie à la Ligue des Classes moyennes des Pays-Bas et à la Ligue chrétienne nationale des Classes moyennes de Belgique, pour constituer le Mouvement international catholique des Classes moyennes, dans le but de mettre en pratique la doctrine sociale et économique de l'Eglise dans la vie internationale. Des contacts vont être pris avec les organisations poursuivant le même but dans les autres pays. Le siège du mouvement est à La Haye.

La paix, la vraie fraternité, résulteront de l'accord de la société avec Dieu et l'Eglise.

C'est un crime de lèse-majesté que d'abandonner le langage de son pays.

Propos sur la sculpture

La sculpture est devenue aujourd'hui un paradoxe. L'architecture se passe d'elle. Elle devient un art détaché de tout, une chose d'art en soi, presque une monstruosité.

Sans doute, la peinture de chevalet est-elle aussi une sorte d'absurdité Mais la vie a corrigé cette absurdité et lui a conféré une logique. La peinture, en effet se prête facilement à des flexions nouvelles. Sa langue, comme la langue parlée, se transforme vite et son évolution est presque obsédante car elle n'a cessé, depuis plus d'un siècle, de remuer tous les problèmes de la couleur et de la forme.

Mais le dur, minéral et mensurable langage de la sculpture reste immuable depuis des siècles. On dirait que l'émotion humaine s'y incorpore à tout jamais. Une sculpture égyptienne ne date pas. C'est l'imitation de cette sculpture qui semble hors époque, hors humanité.

Une statue, un buste ne sont pas qu'un jeu de signes, oeuvre ouvrière et manuelle. La statue occupe les trois dimensions de l'espace. Le buste pèse au socle. Souvent nous tolérons mal l'obsédante présence de cette oeuvre de plâtre, marbre ou bronze. Pour la raison sans doute qu'aucune syntaxe de sculpture n'est à proprement parler celle de notre époque, parce qu'il n'est pas de langage de sculpture où elle puisse se reconnaitre et elle seulement

Quelques-uns de nos sculpteurs cherchent le monumental et n'aboutissent qu'à l'agrandissement. D'autres hésitent entre l'hellénisme archaïque, l'égyptien, le ménalisme et l'abstraction arborescente. Ceux-ci veulent le bel affleurement des formes à la lumière, ceux-là fouillent la forme pour abourtir à une cristallisation prismatique, ces derniers pensant résoudre les lois de leur art par l'emploi de matériaux peu usuels, en attendant de se servir de matières plastiques.

Mais, monumentale ou réduite aux dimensions de bibelot, bas relief gigantesque ou dessus de cheminée, en guimauve, fourbie, astiquée par un pompier, archaïsante ou épileptique, raidie en stalactites, cabossés à coups de poing par un champion de boxe, ou de judo, d'exécution maladroite ou roublarde, la sculpture d'aujourd'hui est souvent ennuyeuse. Elle ne se sauve que par le miracle individuel.

Quant apparait un véritable tempérament de sculpteur, la sculpture alors ressuscite. Tel est aujourd'hui le cas de Raymond Martin qui, à 44 ans, en pleine force de son talent, vient de nous montrer dans une exposition particulière, que ses oeuvres même de petite dimension, ne sont pas des corps étrangers dans l'espace. La sculpture Martin, que guidèrent à ses débuts Wlérick et Despiau, la traite en art des volumes et non en art du vide. Et quand il reçoit des commandes de monuments commémoratifs, il ne nous présente pas des cadavres embaumés, mais des oeuvres d'un goût élevé, d'une maitrise incomparable, qui tantôt accrochent la lumière, tantôt la reçoivent comme un fond de vase qui reçoit l'eau.

Ainsi le monument du maréchal Foch, place du Trocadéro et celui du général Mangin (qui vient d'être inauguré) et qui témoigneront de la sculpture de 1955, comme telle statue d'empereur romain témoigne de tout un âge.

René DELANGE

(S.I.F.)

Nouveau programme des Nations-Unies

Pour mettre fin à l'une des situations les plus humiliantes des temps modernes

Tout le monde sait ce que sont les réfugiés. L'arrivée de nouveaux échappés en Europe de l'Ouest, souvent dans des circonstance dramatiques, est largement publiée dans la presse. Mais le sort de ceux qui attendent dans les camps de réfugiés la solution de leurs problèmes est rarement porté à la connaissance du public.

Il y a aujourd'hui 200 camps officiels de réfugiés en Europe, comprenant une population de plus de 70,000 personnes et sans doute au moins 50,000 apatrides dans des campements isolés. Il y a, en plus, plus de 200,000 réfugiés dont les problèmes n'ont pas été résolus et qui vivent dans des caves, des greniers, des chambres surpeuplées dans les villes et les villages de l'Europe de l'Ouest.

Ce sont pour la plupart d'anciens réfugiés, personnes déplacées qui vinrent en Europe de l'Ouest il y a plusieurs années. Pour des raisons nombreuses et complexes, ces personnes n'ont pas encore pu recommencer une vie normale sur de nouvelles bases. Dans très peu de cas cependant, des raisons criminelles ou des cas de sécurité ont barré la route à leur établissement.

Cet ensemble d'apatrides et de sans-foyer, au nombre de 200,000, est le reste tragique du problème non résolu des réfugiés. Leur condition actuelle est rendue plus intolérable encore parce qu'il a été prouvé que leurs difficultés pouvaient être aplanies. Ceci a été prouvé par des projets expérimentaux entrepris en 1953-54, par des organisations bénévoles guidées par le haut commissaire aux Réfugiés des Nations-Unies, avec des fonds de la Fondation Dorf.

L'année dernière, l'Assemblée générale des Nations-Unies a décidé qu'un nouvel effort international devait être fait et elle a établi U.N.R.E.F., fonds des réfugiés des Nations-Unies, qui doit financer le programme de 4 ans. Ce programme a 3 fonctions spécifiques : 1) Apporter une aide d'urgence aux cas les plus nécessiteux, 2) installer les personnes de façon permanente, soit en Europe, soit outremer et, 3) aider les personnes âgées, les malades et ceux qui ont besoin de soins spéciaux.

Les principes du programme sont simples. Au réfugié d'un camp qui a un métier pour lequel il n'y a pas de demande, on devrait enseigner un autre métier; au réfugié qui a un métier mais a besoin d'une petite somme d'argent pour acheter des outils ou pour louer un atelier, on devrait procurer du crédit; le réfugié fermier qui consent à faire du défrichement devrait être envoyé vers des terres incultes et aidé par des prêts qui l'aideraient à tenir jusqu'à la première récolte; le réfugié travailleur industriel devrait être envoyé vers des centres industriels où il pourrait trouver du travail.

Bien sûr, certaines de ces choses ont déjà été faites, mais comme elles n'ont pas eu l'aide suffisante, elles n'ont pas changé la situation de base. Selon le plan de U.N.R.E.F., on organisera des relations entre les fonds internationaux et les efforts locaux et entre les problèmes des camps et des projets spécifiques.

La question cruciale, en ce moment, est de voir si l'objectif financier de l'U.N.R.E.F. ($4,200,000.) pour 1955 sera atteint. Le total des contributions gouvernementales et des dons pour 1955 est maintenant de $1,500,000. Mais de nombreux pays qui pourraient et devraient être inscrits, manquent encore sur la liste. La réponse à la question est de savoir si l'U.N.R.E.F. aura du succès dépend de l'opinion publique.

L'exemple de la presse des Pays-Bas a une grande signification. S'il est possible aujourd'hui de commencer un programme en Autriche et en Grèce, c'est grâce au don d'un million de dollars de la Hollande. L'initiative de faire un appel au peuple hollandais et de lui demander de donner une heure de son salaire pour aider les réfugiés a été prise par les dirigeants des syndicats et par les directeurs de la presse et de la radio.

L'U.N.R.E.F. aura besoin de l'aide de toutes les nations et de tous les peuples en faveur du programme des réfugiés des Nations-Unies, programme qui a pour but de clore l'un des plus humiliants et tragiques chapitres de l'histoire des temps modernes.

(C.C.)

Le rôle primordial de la forêt

"En une récente livraison, "L'Afrique Nouvelle" citait cette parole hautement significative: *"Un peuple sans forêt est un peuple qui meurt"*. Le même journal signalait le rôle éminemment important, irremplaçable des superficies boisées vis-à-vis des étendues arables. Le sol, l'agriculture a besoin de la forêt. La forêt est protectrice des terres cultivées. Sans elle, quels désastres l'on doit parfois enregistrer !

Aussi bien, la forêt, les arbres ont droit à de particuliers égards. Les forêts doivent être constamment protégées. Non seulement il ne faut pas que l'homme s'attaque indûment à elles; mais il doit leur fournir les soins voulus, les développer, se préoccuper de leur renouvellement. Il est commode de se servir de la forêt. Mais il est telle chose que la prévoyance: Défricher, coloniser est bien; reboiser là où la chose s'impose constitue bel et bien un devoir national.

Car, écrit le journal plus haut mentionné, *"à quoi sert le paysan s'il n'a plus de terre ?" — "A quoi serviraient les efforts pour moderniser l'agriculture en Afrique si la terre africaine continuait de se perdre parce qu'il n'y a plus de forêts pour la protéger ?"* Sans doute, explique "L'Afrique Nouvelle", il existe encore de larges superficies boisées en terre d'Afrique; mais *"chaque année, la zone des savanes gagne sur la forêt et le désert sur les savanes. Où va-t-on ? Les terres arides représentent 36 p. 100 de la superficie totale (contre 4 p 100 en Australie, 29 p. 100 en Asie, 14 p. 100 en Amérique et 1.25 p. 100 en Europe). La dot du peuple africain en fait de terres cultivables n'est pas tellement considérable qu'on puisse se permettre de la gaspiller".*

L'article souligne ici les continuels méfaits de l'érosion. —*"En un an*, dit-il, *la pluie, l'eau de ruissellement et le vent peuvent arracher 150 tonnes de terre à un hectare non protégé. Un seul remède : l'arbre. C'est également la forêt qui régularise le régime de pluies, qui purifie l'atmosphère, qui constitue, par ses débris, la couche d'humus sans laquelle il n'est pas de culture possible. Les trois-quarts du secret d'un bon paysan sont faits du soin qu'il met à préparer, protéger et enrichir sa terre. Le secret d'une bonne politique agricole consistera en grande partie à "faire de la terre" non pas en arrachant les arbres, mais en développant la forêt. Reboiser est un devoir national"*.

Il faut évidemment faire ici la part des choses. Chaque continent, chaque contrée a ses problèmes. L'Afrique n'est pas l'Amérique; en tout cas, n'est pas le Canada que l'on ne saurait désigner comme un pays sans forêt. Il reste que la forêt, chez nous comme ailleurs, doit être protégée, exploitée de façon rationnelle. On ne peut pas défricher, coloniser, avoir des industries de la pulpe et du papier, construire, fabriquer mille et un produits du bois sans abattre des arbres. Mais le tout doit s'accompagner d'une sage attitude en matière d'utilisation de la forêt; pour tout dire, d'une intelligente et vigoureuse politique de reboisement.

Des efforts se poursuivent en ce sens. Il faudra qu'ils s'intensifient encore. Car la forêt, toujours, gardera son importance. Et un peuple qui ne veut pas mourir devra toujours, comme le signale si bien l'article de *"L'Afrique Nouvelle"*, avoir pour ses forêts un véritable culte.

Odilon ARTEAU

Les débats de l'ONU sur disques

A l'occasion du dixième anniversaire des Nations-Unies, un album de disques consacrés aux travaux de l'ONU durant la période 1950-1955 est mis en vente depuis le 24 octobre, à New-York. Intitulé "Voici l'ONU : ses Voix véritables", cet album est le deuxième d'une collection d'enregistrements où les voix des délégués, des principaux membres du secrétariat de l'O.N.U. et des journalistes spécialisés retracent les principaux aspects de l'oeuvre réalisée par l'O.N.U. et ses institutions durant les cinq dernières années.

On peut se procurer cet album au prix de $11.75 en s'adressant à "Tribune Productions Inc.", 251 Broadway, New-York (7). Cette maison d'édition accepte les obligations de l'Unesco, auquel émane ce bulletin.

L'ÉVENTAIL DES OPINIONS

L'oeuvre des barbares

C'est ainsi que M. Gérard Filion qualifie, dans **Le Devoir**, le massacre du français et de l'histoire qui se poursuit un peu partout dans la province, et spécialement dans la banlieue montréalaise, à la faveur des nouveaux développements urbains réalisés par des entrepreneurs en construction.

Les vieux noms historiques cèdent la place à des appellations anglaises, qui n'ont aucun sens pour les résidents des nouveaux quartiers et qui n'ont aucune résonnance canadienne. On en arrive ainsi à donner une allure américaine à des villages qui sont à 95 pour cent de langue française.

Qu'on se promène autour de Montréal pour visiter les projets d'habitations qui poussent comme champignons depuis deux ans, qu'on lise la réclame dans les journaux, une chose frappe entre toutes, les projets d'habitation portent presque tous des noms anglais, même dans les milieux exclusivement français et où les entrepreneurs sont de langue française. Et cela aussi bien à Beloeil qu'à Pont-Viau, à Valois qu'à Laprairie.

On nous répondra : Ce sont surtout des clients de langue anglaise qui achètent les propriétés unifamiliales construites dans ces centres d'habitation. L'affirmation n'est pas pleinement exacte. La proportion de clients de langue anglaise est considérable, mais elle est loin de représenter toujours une majorité. D'ailleurs, un entrepreneur en construction, s'il est intelligent et consciencieux, tient compte du milieu dans lequel il exerce son industrie, de manière à en exploiter toutes les ressources, surtout historiques et géographiques. Les villages de la banlieue montréalaise ont une histoire ancienne, vieille souvent de plus de deux cents ans. Voilà un trésor inestimable à exploiter.

M. Filion dit que ces sacrilèges se commettent avec les meilleures volontés du monde, par des gens qui n'ont pas la moindre intention de mal faire.

Les conseils municipaux ont un devoir de surveillance en la matière. Eux seuls ont le droit de donner des noms officiels aux chemins, aux rues, aux quartiers, aux parcs, aux édifices publics. Mais les entrepreneurs paraissent se conduire dans les municipalités comme en pays conquis. Ils achètent du terrain, font dresser des plans, dessinent des rues et donnent des noms que leur caprice on leur ignorance leur suggère. Les conseils municipaux paraissent tout accepter.

Une commission d'urbanisme

Où est le remède ? Le directeur du **Devoir** l'indique.

Et puisque les conseils municipaux sont négligents et assez souvent incompétents, le ministère des Affaires municipales a le devoir d'intervenir sous la forme d'une Commission provinciale d'Urbanisme. Il existe une commission municipale pour surveiller la finance des municipalités et des commissions scolaires, approuver leurs règlements d'emprunt, leurs budgets. Pourquoi n'y aurait-il pas une Commission provinciale d'Urbanisme ayant pour fonction de voir à ce que nos municipalités, surtout dans les banlieues des grandes villes, se développent d'une façon harmonieuse, qu'elles respectent les données physiques et historiques qui leur sont particulières.

On réclame depuis longtemps la création d'un tel organisme dans le Québec. L'article de M. Filion est une autre pièce qui en démontre l'urgente nécessité.

Radio française en Acadie

Dans **L'Evangéline**, M. Emery LeBlanc signale que le poste CBAF, de Moncton, qui fait partie du réseau français de Radio-Canada, est devenu pour la population acadienne un merveilleux instrument de progrès linguistique. Plusieurs émissoins importantes y sont réalisées d'Edmundston et de New-Carlisle.

Aujourd'hui, CBAF est un facteur important dans la vie française à Moncton. Ses émissions sont attendues et entendues avec joie. Son influence se fait de plus en plus sentir.

Une éducatrice de carrière soulignait tout récemment l'amélioration considérable du français parlé à Moncton depuis l'ouverture du poste. C'est un des multiples domaines où l'on peut toucher du doigt le bien que fait ce poste.

Le nouveau gérant, M. Teasdale, est au poste depuis sa fondation. Il a traversé les débuts, toujours difficiles, et oujourd'hui, il peut commencer à se réjouir des succès. Nous connaissons assez M. Teasdale cependant pour savoir que toutes ce réalisations ne sont qu'un commencement : de plus en plus, CBAF deviendra partie essentielle de la vie française dans cette partie du pays.

Ce qui se fait dans les autres provinces pour la cause du français devrait inciter la population du Québec à mieux défendre son caractère propre. En regard de l'article de M. Filion, l'exemple de la vaillante minorité acadienne a de quoi nous faire réfléchir.

C. P.

No 572

Education - Orientation

Des études appropriées pour chaque enfant

Le cours classique est incontestablement un excellent moyen de formation, la meilleure gymnastique de l'esprit comme on l'a répété bien souvent; personne ne doute de son efficacité, pas même ceux qui le calomnient. Mais ces études doivent être faites et terminées dans un délai raisonnable ... et ce délai ne dépend pas de la position sociale des parents, mais bien de la valeur personnelle de l'enfant.

Il faut évidemment féliciter les parents qui s'imposent les sacrifices nécessaires pour procurer à leurs enfants un cours de culture générale : cette décision toutefois doit être prise en toute sagesse et basée, en dernière analyse, sur les aptitudes du candidat. Si l'examen d'orientation suggérait une autre voie, il ne faut pas hésiter à y engager le jeune homme.

Dans tous les cas cependant, l'enfant devra faire de l'étude et des études qui ne sont pas, faut-il le rappeler, l'essentiel de la vie car l'école a pour but primordial de former le caractère et par là d'équiper l'écolier pour la grande aventure de l'existence. Il lui faudra un jour renoncer aux études ou tout au moins à telles études : les biens qui lui seront alors d'un prix inestimable s'appellent l'initiative, l'ambition personnelle, la maîtrise de soi, l'entregent, l'optimisme, la persévérance, la probité, l'esprit de création, d'invention, d'organisation, la continuité dans les vues, le don du commandement, la sensibilité, la souplesse. Et c'est tout cela que l'école doit développer pour remplir pleinement son rôle, car en dispensant l'INFORMATION, elle doit prendre bien garde de ne pas oublier la FORMATION.

Les diplômes sont utiles, nécessaires même; cependant, sous certains aspect, on peut bien se demander s'il ne faut pas leur préférer le *caractère*, qui de toutes façons reste la condition du succès.

Louis-Philippe AUDET

N.B.—Adressez vos questions à
COURRIER EDUCATION-ORIENTATION,
L'Action Catholique, Place Jean-Talon, Québec.

Plus de confort en portant vos

FAUSSES DENTS

Voici une manière agréable d'empêcher vos fausses dents de vous incommoder. FASTEETH une poudre perfectionnée, saupoudrée sur es dentiers du haut et du bas, les tiendra fermement ainsi vous vous sentirez plus confortable. Non visqueux non pâteux ne sent pas, ne goûte pas. Elle est alcaline (non acide) ne surit pas. Enraye la senteur des dentiers (haleine des dents). Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie.

Rôle de pionnier

MONTREAL. — (P. C.) — L'aéroport de Dorval, en banlieue de Montréal, est un pionnier pour la détection des perturbations atmosphériques au moyen du radar, a déclaré jeudi M. Ed Morris, de la compagnie RCA Victor.

Projet d'une taxe pour stimuler le progrès de la culture à Montréal

Montréal, (PC). — Le maire Jean Drapeau a rencontré jeudi soir les représentants des cinémas de Montréal afin de discuter son projet d'une taxe spéciale pour l'avancement de la culture à Montréal.

Aucune déclaration n'a été faite à l'issue de l'entrevue, mais le maire soumettra probablement son projet au comité exécutif.

On croit savoir que l'impôt serait d'un certain sur les billets d'admission à tous les spectacles, ou s'appliquerait à certains spectacles seulement selon une méthode de pourcentage.

Le BRIDGE ♠ ♥ ♦ ♣

CONTRAT

Pour informations, adresser : La Chronique de Bridge, l'"Action Catholique", Place Jean-Talon, Qué.

Par

Louisette-F. PARADIS

Maitre Br.

LUNDI, 14 NOVEMBRE 1955

Nous terminerons donc, aujourd'hui, une série de chroniques sur l'entame d'ouverture, je crois qu'avec celle que j'écris, tous les points principaux ont été touchés, et pour les lecteurs qui ont tout parcouru, tous les lundis, cette étude détaillée, ils reconnaitront que Chs Goren n'a à peu près rien omis puisqu'il a consacré un livret complet sur la carte de sortie ou entame.

Entames contre les chelems quand le partenaire a contré. (suite)

Lisez bien : — Si le mort a déclaré une couleur, autre que l'atout, le contreur demande la sortie dans la première couleur du mort.

Si le mort n'a pas déclaré de couleur de côté, mais que le déclarant en a déclaré une, le contreur demande la sortie de la couleur déclarée par le déclarant.

Si le déclarant et son partenaire n'ont pas déclaré de couleur de côté le contreur demande l'entame d'une couleur non déclarée. (En d'autres mots vous ne devez absolument pas sortir en atout).

Si j'ai déclaré une couleur, partenaire, s.v.p. ne jouez pas dans cette couleur. Si vous avez déclaré une couleur, partenaire, de grâce, ne sortez pas dans cette couleur.

Par exemple : Vous êtes Nord et avez :

♠ 6 5 2
♡ A 9 7
◇ 7 4 3
♣ 10 9 4 2

Les enchères ont procédé ainsi :

Ouest	Nord	Est	Sud
1-♠	passe	3-♣	3-♡
3-♠	passe	4-♠	passe
6-♠	passe	passe	contre

Vous devez entamer du 10 de trèfles. Le contre du partenaire demande cette couleur. Il n'en a probablement pas de cette couleur, il coupera, et avec votre as de coeur, le contrat sera défait.

Entamant en dessous d'un as

Depuis les jours anciens du bridge à l'enchère nous avons la règle, "Ne jamais jouer en dessous d'un as". Ceci est dit évidemment pour l'entame d'ouverture. Comme principe général c'est encore vrai aujourd'hui. Mais même à cette règle, il y a certaines exceptions que le joueur expérimenté peut quelque fois reconnaitre. Entamer en dessous d'un as peut produire de très bons résultats sur certaines mains.

Les conditions sont celles-ci : Vous soupçonnez que le roi de la couleur sera au mort et votre intuition peut être guidée seulement par les enchères. Vous pouvez placer le roi au mort, quand le mort a déclaré constructivement sans-atout, ou quand le mort a fait un contre d'appel, montrant une belle distribution. Maintenant, si le déclarant a le valet, ce qui est possible il croira que vous entamez de la dame au lieu de l'as et cette mauvaise interprétation vous sera profitable.

Cependant, entamer en dessous d'un as est généralement fait de l'as et deux cartes et quelque fois de l'as et trois cartes mais jamais plus parce que le danger du singleton chez le déclarant devient trop grand, pour risquer de faire couper l'as. Ayant :

♠ D 9 4
♡ D 10 5
◇ R 10 8 4
♣ A 6 2

Le mort a ouvert les enchères à sans atout et le déclarant subséquemment joue le contrat à pique. Le mort est supposé avoir le roi de trèfle. Si le valet de trèfle est, soit dans la main formée ou dans la main du mort, le déclarant se fera prendre au jeu. En plus, l'entame, soit en piques, coeurs ou carreaux est peu tentante, alors, le petit trèfle semble être la meilleure entame.

Louisette-F. PARADIS

Au Cap-de-la-Madeleine

● Le R.P. Irénée Pigeon, o.m.i. vient d'assumer ses nouvelles fonctions à la surveillance des constructions en cours de la basilique nationale du Rosaire, au Cap-de-la-Madeleine. Le R.P. Pigeon a été nommé premier assistant du supérieur et économe du sanctuaire. Pendant 26 ans, il fut procureur de l'université d'Ottawa, dirigée par le sOblats de Marie Immaculée.

Mort de monsieur Louis Letarte

Un vénérable citoyen de la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus est décédé hier, en la personne de M. Louis Letarte, ex-maître boucher, domicilié au 257 de la rue De Jumonville. M. Letarte était âgé de 85 ans et huit mois. Sa disparition affecte une famille estimée.

M. Letarte était l'époux de dame Adeline Morin qui lui survit. Outre son épouse, il laisse quatre fils et trois filles : MM. Louis, Philippe, Gaudias et Joseph Letarte, Mme Phillas Dassylva (Anna), Mlle Albertine Letarte et Mme Josaphat Gingras (Jeanne d'Arc); sa belle-fille, Mme Louis Letarte (Yvonne Carbonneau); ses gendres; MM. Ph. Dassylva et Josephat Gingras. Il comptait 16 petits-enfants et 16 arrière-petits-enfants.

Le défunt était le frère de Mme Adélard Dion ainsi que le beau-frère de M. Adjutor Morin, Mme Joseph Blanchet, de Montréal. Il laisse aussi de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu ca matin au Sacré-Coeur de Jésus.

Mort de monsieur Philippe Laplante

M. Philippe Laplante, employé de la Librairie Langlais pendant 21 ans, est décédé hier soir à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 73 ans et deux mois. M. Laplante était domicilié au 190, St-François-est.

Citoyen estimé et avantageusement connu, M. Laplante était l'époux en premières noces de feu Philomène Goulet et en secondes de dame Aurore Portugais qui lui survit avec trois enfants: M. J.-Guy Laplante, Mme Emile Boulanger (Françoise) et Mme Cyrille Poitras (Marie-Blanche); ses gendres, MM. Emile Boulanger et Cyrille Poitras; sa belle-fille, Mme Guy Laplante (Françoise Moffette); ses petits-enfants, Danielle Laplante, Raymond, Michel, Louise et Jacques Poitras, Hélène, Micheline, Gaétan, France et Gilles Boulanger.

Les funérailles de M. Laplante ont eu lieu lundi à Notre-Dame de Jacques-Cartier.

Votre cuisine est plus savoureuse quand elle est faite au Lait Evaporé Carnation — partout où il faut du lait ou de la crème. La raison en est que Carnation s'incorpore mieux aux autres ingrédients que toute autre forme de lait. Et Carnation est *doublement riche*. Votre cuisine sera meilleure si elle est faite au Carnation.

414F

Des jours meilleurs pour Phil Gauthier!

Le mécanicien Phil Gauthier, chéminot depuis de longues années, a été témoin de bien des changements.

"Aucune comparaison possible, déclare Phil, entre la nouvelle locomotive diesel et la vieille machine à vapeur! Sa puissance lui permet d'accélérer plus rapidement dans les montées. Elle peut traverser tout le continent sans nécessiter de changements. Voilà ce que j'appelle du progrès!"

Phil a aussi pu constater le progrès dans l'assurance-vie. Ce père de famille sait que les compagnies d'assurance donnent aujourd'hui un meilleur service que jamais.

Les représentants des compagnies d'assurance-vie reçoivent aujourd'hui une bonne formation qui les prépare à guider les assurés à travers les problèmes complexes de leur sécurité future.

Et les plans d'assurance sont plus souples et plus variés, de sorte que l'individu peut choisir celui qui convient à ses besoins particuliers.

De plus, les gens frappés de certaines affections peuvent maintenant profiter de la protection d'une police d'assurance.

De cette façon et de combien d'autres encore, les compagnies d'assurance du Canada ont évolué avec le progrès du pays; elles sont donc en mesure d'offrir aux Canadiens de toutes les classes de la société la protection dont ils ont besoin.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA

L-455BF

Une chambre avec une très belle vue

...$2.50

L'affluence des mois d'été a cessé. La brillante saison mondaine commence dans la Ville-Lumière, et vous y assistez de près pour un minimum de déboursés.

Car en France, les prix sont bas . . . et les tarifs hors-saison de la B.O.A.C. sont modiques. Vous avez le choix entre l'économique classe touriste "Coronet" et la première classe "Monarch", par Stratocruiser à deux ponts, pour la traversée de l'Atlantique . . . Repas délicieux et service courtois. N.B.: Les voyages en famille bénéficient de l'économie supplémentaire du tarif "familial" de B.O.A.C.

Adressez-vous à votre bureau de chemin de fer ou agence de voyages ou à la

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
Hôtel Laurentien, Montréal

VOLEZ par B·O·A·C

La Compagnie **PAQUET** *Limitée*
PREMIER À QUÉBEC

VOUS POUVEZ ETRE SUR SI C'EST

Westinghouse

DEUX NOMS S'ALLIENT POUR VOUS PRESENTER LA TV REGIONALE EPROUVEE

WESTINGHOUSE assure un rendement éprouvé dans votre région de réception TV.

- Chaque modèle est muni de 20 LAMPES
- Ecran de 21 pouces
- Tube image "Luma-Ray" aluminisé
- Châssis "Silver-Safeguard" ultra-puissant
- Nouveau système sonore FM
- Contrôle du son variable en continuité
- Riche fini noyer
- Léger supplément pour fini pâle

à droite

MODELE No 2V3T

239.95

à gauche

MODELE No 2V4T

269.95

à droite

MODELE No 2V4K

329.95

à gauche

MODELE No 2V3K

359.95

Télévisions Deuxième étage.

La Compagnie **PAQUET** *Limitée*
PREMIER À QUÉBEC

La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

Le Très hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, et Mme St-Laurent ont passé la fin de semaine en notre ville.

La présidente et les membres du comité féminin des Anciens de Laval recevaient à déjeuner, samedi, à la salle Riverview, au Château Frontenac, à l'occasion des Journées de Laval.

M. Jean-Paul Hébert a pris l'avion, lundi, pour un voyage de quelques semaines à New-York et Miami.

Le capitaine et Mme Edouard Piset, de Trois-Pistoles, sont partis récemment pour un séjour de six mois en Floride.

M. Jean Gagnon, fils de Mme Charles Gagnon, de notre ville, s'est embarqué récemment sur le "Christofo Colombo" à destination de Rome, où il perfectionnera ses études vocales.

M. Naïm Kathan est retourné à Montréal après avoir passé quelques jours en notre ville.

Mme O. Chabot et Mme Wilbrod Tremblay sont de retour en notre ville après avoir passé quelques jours à Montréal.

M. Jacques Pichette, de notre ville, est parti récemment pour St-Casimir où il passera deux mois chez sa grand'mère, Mme Gédéon Lebeuf.

Samedi dernier à dix heures, en l'église Ste-Angèle de St-Malo, M. l'abbé Jacques Lacroix a béni le mariage de Yolande, fille de M. et de Mme Francis Fournier, avec M. Charles-A. Robitaille, fils de M. et de Mme Albert Robitaille. Pour la circonstance, des pompons et des palmiers ornaient le choeur et l'allée centrale de la nef tandis que les boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, Mlles Cécile et Jeanne d'Arc Gaumond, cousines de la mariée, et M. Pierre Boutet ont interprété un programme de chant. M. Roland McKinnon, violoniste, a joué l'Arioso, de Bach. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin blanc dont l'ampleur de la jupe se prolongeait en un léger mouvement de traine. Son voile court de tulle illusion était drapé sous un petit chapeau "Pill Box" incrusté de pierres du Rhin et son bouquet était composé de lis. M. Robitaille servait de témoin à son fils. MM. André Fournier et Laurent Robitaille, frères respectifs des mariés, plaçaient les invités. Mme Fournier, mère de la mariée, portait sous une cape d'écureuil, une robe de poult de soie brun automne soulignée d'une encolure brodée de perles roses, elle était coiffée d'un chapeau rose cendré rehaussé de plumes de coq, elle avait des accessoires noirs et des roses miniature à l'épaule. Mme Robitaille, mère du marié, portait une robe de poult de soie bleu acier avec cape de vison, elle avait des accessoires marine et des roses "sweetheart" au corsage. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et Mme Fournier ont reçu à l'hôtel St-Louis où les tables étaient décorées de pompons et de fleurs automnales. Les nouveaux époux partirent ensuite en automobile pour New-York et Washington. Pour voyager, la mariée portait un ensemble rouge feuille d'automne, des accessoires de même teinte, un chapeau blanc en antilope et une cape d'écureuil de Russie. A leur retour, M. et Mme Robitaille résideront à Québec.

A Courville

Courville (DNC). — **Mariage** — Récemment était célébré, en l'église de St-François d'Assise, le mariage de Mlle Françoise Wagner, fille de M. et Mme Lucien Wagner, à M. Fernand Boutet, fils de M. et Mme Gaudias Boutet.

Décès — Nous avons appris avec regret le décès de M. Alexandre-Michel Taché, décédé à St-Dominique de Québec, à l'âge de 84 ans.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils: MM. Guy, de Chicoutimi, Philippe, de Québec, Jacques, de Marville, Belgique; Eugène, de Courville; sa fille, Mlle Esther Taché; ses belles-filles: Mmes Guy Taché (Irène Girard), Philippe Taché (Rita Fournier), Jacques Taché (Murielle Fraser); Eugène Taché (Annette Girard); ses petits-fils: Michel, Nicole, Jacques, Louise, Elisabeth, Hélène Taché.

Le défunt était l'époux de dame Rosalie Casgrain qui lui survit. Le service eut lieu récemment, en l'église de St-Dominique.

Dernièrement, décédait Mme Xavier Levesque, épouse en premières noces de feu Zéphirin Faucher. La défunte, qui était âgée de 59 ans et 6 mois, laisse dans le deuil ses fils: Roland Faucher, de St-Flavien (Lotb.), Lucien Faucher, de Montmorency; ses filles: Mmes Ulric Tremblay (Irène Faucher), Mme Edmond Paré (Yvette), de Pont-Rouge, Edouard D'Amours (Laurette), de Courville, Paul Paré (Rosée), de Montmorency; Omer Bergeron (Rachel), de Québec, Marcel Cauchon (Jeannette), de Montmorency, Henri Pelletier (Simonne), de Courville; ses gendres: MM. Ulric Tremblay, Edmond Paré, Edouard D'Amours, Paul Paré, Omer Bergeron, Marcel Cauchon et Henri Pelletier; ses belles-filles, Mmes Roland Faucher (Yvette Bergeron), Lucien Faucher (Patricie Giroux).

La défunte laisse aussi de nombreux petits-enfants. Le service eut lieu récemment, en l'église de Montmorency et l'inhumation au cimetière paroissial.

BANQUETS - RECEPTIONS
partout — TOUS LES MENUS TOUS LES PRIX
Kerhulu
Traiteur depuis près d'un demi-siècle

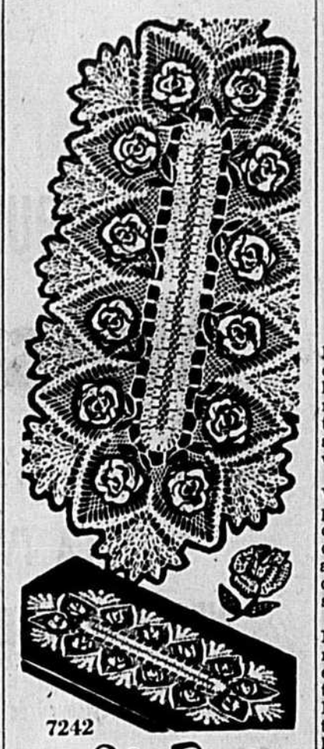
DEUXIEME CHANCE A LA JEUNESSE

Vous paraissez plus jeune... avec une nouvelle couleur de chevelure, dans quelques minutes! Laissez TINTZ recolorer votre chevelure grise, sans éclat, en lui donnant ce lustre naturel de jeunesse. TINTZ laisse les cheveux doux, ralleux, d'allure jeune! Pas de couleur criante ou cheveux secs parce que TINTZ est exempt d'ammoniaque et contient un conditionneur à la lanoline. Aujourd'hui, permettez à TINTZ de vous donner une seconde chance à la jeunesse! Se vend en 14 teintes différentes.

Tintz Shampoing Crème Colorant

Pierre-Paul TURGEON
NOTAIRE
405, rue St-Jean
Tél. : 2-4385

JOLI CENTRE OVAL



7242
Alice Brooks

Pour une belle décoration sur votre table, crochetez avec du fil de couleur ce joli centre à motifs de roses. Le patron No 7242 vous donne les indications nécessaires pour tricoter un centre de 32 x 15 pouces en employant du fil No 30, si vous vous servez de fil No. 50 le centre sera plus petit.

Envoyez .50 en bon de poste.

Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 2, Place Jean-Talon, Québec.

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune demande de patrons après 2 mois de la date de leur publication.

Ces patrons ne sont pas échangeables.

No. du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION

L'HOROSCOPE vous prédit...

Copyright, King Features Syndicate, Inc.

par Frances Drake

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.

• • •

LE MARDI 15 NOVEMBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Des rayons planétaires des plus encourageants. Une belle période pour la recherche, pour faire des améliorations, également pour les questions personnelles, familiales et artistiques. Soyez constant au travail.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Vénus, la Lune et quelques autres planètes sont stimulantes et encourageantes pour les intérêts spéciaux. Une bonne période pour vous aventurer dans de nouveaux champs d'activité pour augmenter vos possibilités.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Mercure, qui est parmi les planètes qui sont les mieux situées, encouragent le travail mental, l'étude, l'enseignement, la publicité. La comptabilité, le travail de secrétaire sont également favorisés. De la prudence dans les placements financiers.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Les activités nouvelles et inhabituelles pourront être entreprises. Les débuts en affaires, le commerce et l'industrie sont favorisés. Bonne journée pour vous.

24 juillet au 22 août (Lion) — Vous devriez trouver nombre de chances pendant cette période généreuse. Profitez-en. Vos talents personnels sont sollicités. De la prudence dans le domaine financier.

23 août au 23 septembre (Vierge) — Ce jour stimule et favorise votre jugement. Montrez-vous ce que vous êtes, intuitif et imaginatif; cela vous favorisera. Les intérêts personnels sont favorisés.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Quelque soit votre âge ou votre occupation, il y a de nouveaux bénéfices pour vous actuellement. Le travail mental est sous d'excellents rayons. Allez de l'avant.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Si vous travaillez avec rapidité, vous réussirez à atteindre votre but. Vous êtes intelligent, mais pas très pressé de vous mettre à l'oeuvre. Commencez tôt si vous voulez arriver.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Les gains financiers, les bénéfices à la suite de placements pourraient ne pas être possibles aujourd'hui mais votre avancement personnel et la confiance de votre entourage sont dans l'ordre. Cela vous aidera.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) — Les aspects sont encourageants dans l'ensemble aujourd'hui. Le travail mental et les questions artistiques sont spécialement favorisés. Profitez-en.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Uranus, qui vous influence, est spécialement sous de bons rayons. Vous pouvez vous attendre à de belles réussites. Ne vous laissez pas arrêter par les détails inutiles. Faites de votre mieux.

21 février au 20 mars (Poissons) — Les questions strictement confidentielles pourraient être doublement surveillées. Néanmoins, ce jour devrait être excellent et supérieur de plusieurs manières. De nouvelles entreprises, si elles sont sérieuses, pourront être entreprises.

SI VOUS ETES NE UN 15 NOVEMBRE

Vous avez du caractère, beaucoup de talent, êtes intelligent et travailleur. Mais vous pouvez également essayer de dominer votre entourage et être entêté dans vos idées, à moins que vous ne vous rendiez compte que cela pourrait nuire à votre bonheur, votre carrière et votre vie de tous les jours. L'humilité est un grand atout à votre réussite. Continuez à améliorer votre éducation, vos connaissances et vous réussirez.

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

J'ai pour le soir une robe blanche que je porterai très prochainement. Avec celle-ci dois-je porter une cape ou un manteau de fourrure ? — NINON.

Les deux se portent et vous pouvez choisir ce que vous préférez ou le vêtement que vous avez déjà dans votre garde robe.

Puis-je un peu me maquiller ? Je mesure 5 pi 5 po. — DENISE DE QUEBEC.

Vous oubliez de me dire une chose: votre âge. Mais comme vous mesurez déjà 5'5", je pense que vous n'êtes plus un bébé. Pour une réception, réunion quelconque, soirée, une jeune fille peut à partir de 15 à 16 ans, se permettre un peu de poudre, un soupçon de rouge sur les joues si elle est très pâle, et un peu de rouge "naturel" sur les lèvres. Rien aux yeux.

J'ai 20 ans et aime un jeune homme de 25 ans. Il est reçu par mes parents comme un fils, il est très sérieux, mais depuis deux ans que nous nous fréquentons il ne m'a parlé que quelques fois de mariage. Je crois que ses parents ne m'aiment pas beaucoup; je les ai rencontrés une fois et ils ont semblé très froids. Devrais-je avoir confiance ? — DEDE.

Puisque ce jeune homme vous a parlé mariage cela prouve ses bonnes intentions, d'ailleurs tout ce que vous me dites de son caractère est très sympathique. Ayez confiance en lui, il attend sans doute que sa situation soit tout à fait établie pour prendre une décision. Vous n'avez aucune avance à faire à sa famille pour le moment. Il est probable que lorque l'on vous connaitra bien on vous appréciera mieux. Vous écrivez très gentiment et votre orthographe n'est pas mauvaise. Sur ce point encore, rassurez-vous !

Etant assez forte en anglais, je voudrais savoir si je puis espérer trouver des situations bien rémunérées en apprenant la sténographie anglaise. — DACTYLO FRANCaise.

Certainement; la connaissance approfondie d'une autre langue que la sienne permet à une sténographe-dactylographe de demander un salaire plus élevé que ceux qui sont en usage pour les simples sténographes. Je vous approuverais d'entreprendre l'étude de la sténographie anglaise ceci par vos soirs et surveillez les annonces des journaux et adressez-vous à l'assurance-chômage quand vous aurez maîtrisé la sténo anglaise. Je vous assure que même à Québec, il y a des posaibilités intéressantes pour les jeunes filles spécialisées.

Mes parents s'opposent à ce que je vois un jeune homme trop jeune pour m'épouser. Ils pensent aussi que son salaire ne suffit pas pour vivre à deux. Mais puisque nous nous adorons et ne pouvons concevoir la vie l'un sans l'autre, n'est-ce pas le principal ? — JACKIE.

C'est le principal, petite lectrice, et cependant je comprends les objections de vos parents qui savent bien que le bonheur ne résiste pas longtemps aux difficultés matérielles. Il faut au moins pouvoir faire face aux exigences de la vie, prévoir la venue des enfants. Mais ne perdez pas espoir. Le temps peut tout arranger et vous êtes si jeune l'un et l'autre que vous n'avez pas à redouter une attente qui vous permettra d'être plus sûrs l'un de l'autre et de triompher de tous les obstacles.

Il a conquis tout QUEBEC !
Bel-Toast
LE PAIN DU JOUR
LEGER - NOURRISSANT
DELICIEUX - TRANCHE

Adoptez-le !
GAGNEZ
un grille-pain automatique WESTINGHOUSE
en envoyant votre nom et votre adresse accompagnés de l'une ou l'autre des étiquettes qui scellent les bouts de votre pain BEL-TOAST, à PAIN BEL-TOAST, Case Postale 2026, Québec.
COMMENCEZ DES AUJOURD'HUI A SAVOURER LE PAIN
Bel-Toast
en vente chez votre épicier ou demander MO3-7811
Si frais . . . Si bon . . . Simard
PAIN SIMARD LIMITEE
PAIN — GATEAUX — PATISSERIE

Chez les Filles d'Isabelle de l'Islet

Sous la présidenc de Mme Rita Proulx, député-régente de district, ont été tenues les élections du Cercle Notre-Dame de Bonsecours des Filles d'Isabelle de L'Islet pour l'année 1955-1956.

Mme Marcellin Létourneau garde la régence du Cercle pour son troisième terme consécutif, Mme Ernest Morin en est également à son troisième terme au poste de vice-régente tandis que Mme Léonce Moreau est élue ex-régente. Les autres officières sont : Mme Louis Deroy, secrétaire-archiviste, réélue; Mlle Gabrielle Lamarre, secrétaire-financière réélue; Mme Charles-Eug. Leclerc, secrétaire-trésorière, élue; Mme Joseph-C. Lemieux, chancelière, élue; Mme Georges Caron, gardienne, réélue; Mme Maurice Caron, monitrice, élue; Mme Guy Plourde, 1er syndic, réélue; Mme Maurice Arsenault, 2e syndict, réélue; Mme Wilfrid Migneault, 3e syndic- élut; Mme Emile Migneault, garde intérieure, réélue; Mme Armand Gamache, garde extérieure, élue; Mme Albert Normand, 1er guide, élue; Mlle Marthe Caron, 2e guide- élue; Mme Bertrand Landry, porte-drapeau, élue; Mme Joseph-R. Gaudreau, organiste réélue; Mme Jean-Louis Thibault, rédactrice, élue.

Plusieurs ont dû, pour des raisons majeures céder leur tâche à d'autres qui ont accepté généreusement de collaborer à leur tour.

Madame la Régente remercie sincèrement toutes les officières sortant de charge qui lui ont été d'un précieux aide par leur inlassable dévouement tout le long de leur terme. Des félicitations sont adressées aux nouvelles élues.

Un succulent goûter préparé sous la direction de Mme Jean-Paul Morin et des autres membres du Comité de Réception termina cette soirée des plus agréables.

Tournée de 9 jours

OTTAWA — Spéc. — Le QG de l'Armée annonce que le major-général Cecil Llewellyn Fairbank, CB, CBE, DSO, directeur le l'infanterie de l'Armée britannique, doit arriver au Canada mardi, le 15 novembre, pour faire une tournée d'une durée de neuf jours des installations militaires en Ontario et au Québec.

Chez les épouses des Anciens de Laval

● Quatre jeunes étudiantes de l'université Laval se sont vues octroyer des bourses d'études grâce au sens d'organisation et à la générosité des épouses des anciens de Laval. Cette photographie fut prise à l'occasion de la remise officielle de ces bourses qui avait lieu samedi midi, à la salle Riverview, au Château Frontenac, au cours d'un déjeuner organisé par le comité féminin des Anciens de Laval, à l'occasion des Journées Laval. On reconnait ici, les récipiendaires et la présidente du comité féminin des anciens. De g. à d., Mlle Lucie Fortin, de Chicoutimi étudiante en troisième année à l'Ecole de Pédagogie; Mlle Claire Sylvestre, d'Amos, étudiante en troisième année à l'Ecole de Service Social; Mme Jean de St-Victor, présidente du comité féminin des Anciens; Mlle Céline Poulin, de St-Camille, Bellechasse, étudiante en troisième année à l'Institut de Psychothérapie et Mlle Françoise Hudon, de Québec, étudiante en 2e année à la faculté des Lettres. Au cours d'une courte allocution à l'issue du déjeuner, Mme Jean de St-Victor remercia les membres du comité de leur coopération dans l'organisation des thés-offrandes qui permettent la distribution de bourses et rendit hommage aux épouses des anciens qui ont marqué par leur générosité leur attachement à leur organisation. Mme Jeannine Lachance, pianiste, prix d'Europe, et M. Vincent Munroe, ténor, revenu d'un séjour d'études à l'étranger, donnèrent un court récital qui plut vivement à l'auditoire. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

Vice-province pour les Filles de Jésus

Notre-Dame-du-Lac (Témiscouata) — (DNC) — Récemment arrivait de France et de Trois-Rivières, la nouvelle de la formation pour les Filles de Jésus d'une vice-province comprenant les communautés de Rimouski et Gaspé.

A cette occasion, le 24 septembre, toutes les religieuses de cette congrégation se réunissaient au couvent Notre-Dame-du-Lac, pour souhaiter la bienvenue à leur nouvelle Mère Provinciale, Mère Marie-St-Pierre - Célestin, dont la résidence temporaire, en attendant le nouveau local, sera l'hôpital Notre-Dame-du-Détour.

Nous offrons nos meilleurs voeux et nos chaleureuses félicitations à l'une de nos compatriotes, Mère St-Auguste-Marie qui vient d'être nommée Provinciale à Kermaria, de Trois-Rivières. Elle est la fille de M. et Mme Auguste Plourde, de cette paroisse.

La cordiale bienvenue également au R. F. Pellerin, directeur de l'école des garcons.

Madame, cette fatigue décourageante qu'une nuit de sommeil n'arrive pas à surmonter, vous pouvez l'enrayer en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

Contre *faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.*

PILULES ROUGES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie
65¢ la boîte, 3 boîtes pour $1.80
CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE LIMITÉE 10-54

FAITES CE CADEAU à votre famille !

IL ENJOLIVERA VOTRE CUISINE !

Comme vous le voyez, cela paie de faire "Quelques coins de rues de plus"!

GRATIS!
Solide et superbe BERCANTE CHROMEE
construction exactement semblable au mobilier. Siège à ressorts

SUPERBE MOBILIER DE CUISINE
de la populaire marque "Whitehouse"
LIGNES TRES MODERNES — table extensible de 36" de largeur, avec dessus en arborite de différentes couleurs et moulure en acier inoxydable de 2¼" d'épaisseur. Panneau de rallonge. Pattes doubles. Quatre chaises chromées avec sièges à ressorts, et pattes tubulaires d'un pouce d'épaisseur. Matériel de toute première qualité. UNE VALEUR TOUT A FAIT SPECIALE

LES 6 ARTICLES $119.95 SEULEMENT !

MEUBLES MARCEAU INC.
UN SEUL MAGASIN
110 RUE ST-JOSEPH — TEL.: 2-1278, 5-9309

Les Gros Rhumes Sont Difficiles À Éviter !

C'est pourquoi il vous faut plus que jamais cette médication qui fait plus que soulager la poitrine!

Alors que les rhumes sévissent partout, ce n'est pas le moment d'appliquer des traitements qui n'ont pas fait leurs preuves. Servez-vous de Vicks VapoRub, le remède familial éprouvé, qui fait tellement plus qu'agir sur la poitrine.

Lorsqu'un rhume de poitrine se déclare, il vous faut un soulagement profond des voies respiratoires irritées par le froid. L'emploi de Vicks VapoRub est un moyen sûr d'être soulagé car VapoRub agit de deux manières à la fois:

1. VapoRub soulage les muscles tendus et endoloris et stimule les surfaces de la poitrine.

2. Et en même temps les vapeurs médicamenteuses de VapoRub soulagent la respiration.

Vous ne pouvez guère *voir* ces vapeurs calmantes, mais vous les *ressentez*, alors qu'elles circulent à travers le nez, la gorge et les bronches. Elles soulagent la congestion, puis la toux et ont tôt fait de vous apporter un apaisement bienfaisant qui dure pendant des heures.

Donc, lorsqu'un gros rhume se déclare, exigez toujours ce remède qui fait plus que simplement soulager la poitrine. VapoRub, le remède qui soulage par le frictionnement et l'aspiration.

IL AGIT AUSSI À MERVEILLE AVEC DES VAPEURS
Pour obtenir le soulagement efficace d'une toux croupale et d'une sensation de congestion, utilisez Vicks VapoRub tel qu'indiqué sur le mode d'emploi. Vous obtiendrez ainsi un soulagement des plus prompts et efficaces!

Fabriqué par des spécialistes sur les rhumes, de réputation mondiale
VICKS VAPORUB

LA PETITE EVE — Par Jolita

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE — 2302 — par Bob Barton et Murphy Anderson

Bénédiction de la pierre angulaire . . .

(Suite de la page trois)

ter que les Anciens se souviennent de leur Université, de dire Mgr Roy. Ce souvenir d'ailleurs se manifeste d'une façon particulièrement touchante. Qui mieux qu'eux peuvent, en effet, comprendre les besoins de leur Alma Mater. Je les félicite de l'intérêt qu'ils nous portent, intérêt qui traduit d'abord l'amitié qui les unit entre eux et celle qui les lie si intimement à une oeuvre dont ils saisissent toute l'importance.

Mgr Roy dit également sa reconnaissance aux organisateurs de la campagne d'Aide aux Etudiants, aux souscripteurs et à tous ceux qui secondent l'Université dans sa lourde mission.

Plus loin, l'Archevêque de Québec fit remarquer, comme il l'avait déjà fait, que l'Université ne doit pas être uniquement un lieu de passage. Elle doit être aussi un foyer où l'on aime à revenir, tout en se sentant chez soi. Je suis heureux de voir qu'ici, à l'Université Laval, cet esprit, source des plus belles réalisations, se développe rapidement.

Et Mgr Roy d'ajouter: entre les laïcs et les clercs, il faut établir et maintenir des liens de plus en plus étroits de collaboration. Voilà pourquoi nous avons voulu que la future chapelle du Grand Séminaire serve également aux étudiants des autres facultés de Laval. Plusieurs fois la semaine, ils seront appelés à se réunir autour du même autel. Nous espérons que cette union dans la prière, dit en terminant le Grand Chancelier de Laval, fera naître un plus grand désir de coopération dans le travail.

Mgr A.-M. Parent

Il semble de tradition que les journées annuelles des Anciens de Laval soient marquées chaque année d'un événement important dans le développement de notre Cité Universitaire, fit observer le Recteur de Laval en prenant la parole. En 1954, c'était l'inauguration des travaux de construction du nouveau Pavillon de Médecine et la mise en marche de la Centrale d'énergie. Cette année, c'est la bénédiction de la pierre angulaire de la future maison des Etudiants.

"L'Université Laval ne peut que se réjouir aujourd'hui de voir se concrétiser, grâce à ses Anciens, le rêve qu'elle caressait depuis longtemps de doter sa nouvelle Cité d'une résidence et d'un centre de loisirs pour ses étudiants", d'ajouter Mgr Parent.

Le Recteur dit ensuite sa reconnaissance à tous les artisans de la campagne d'Aide aux Etudiants et à tous les souscripteurs. Il eut une mention spéciale pour l'Archevêque de Québec dont le dévouement et l'attachement à l'Université sont un remarquable exemple.

Il salua également les principaux organisateurs de la campagne: M. Georges Côté, président de la souscription, le Dr Armand Rioux, président de l'Association des Anciens, M. Albert Boulet, coordonnateur de la campagne, M. Paul Duchaine, président du Comité des noms spéciaux, et tous leurs collaborateurs.

Mgr Parent dit aussi avoir été profondément touché de l'accueil sympathique qu'ont reçu les solliciteurs auprès des maisons d'affaires, des institutions financières et des grandes corporations de Québec, de Montréal et même de Toronto et d'ailleurs.

"On me permettra de souligner de façon spéciale quelques gestes particulièrement remarquables de générosité dont nous avons été l'objet à l'occasion de cette campagne d'Aide à nos étudiants. C'est ainsi que les administrateurs de la Succession Hubert Biermans, MM. Aquilas Dehauffe et François Faure de Montréal, ont approuvé de grand coeur la suggestion des autorités de l'Université de consacrer à la Maison des étudiants le somme de $150,000 qu'ils lui destinaient. Ils étaient en effet assurés de répondre ainsi à un désir secret de M. Biermans qui construisit autrefois à ses frais la maison des étudiants belges dans la Cité Universitaire de Paris.

"Un autre de nos bons amis et déjà bienfaiteur insigne de notre Université, M. Maurice Pollack — qui fut aussi pour moi, il y a un mois, un agréable compagnon dans les airs de Tel Aviv à Athènes — M. Pollack, dis-je, ne s'est pas contenté de donner aux Anciens de Laval la somme de $100,000, qui servira à la construction du Centre de loisirs et du Cafeteria. Mais pour y attacher définitivement son nom, il a aussi, de concert avec ses deux fils Me Isidore et le Dr Samuel Pollack, inscrit

(Suite à la page 8)

Les Anciens de Laval honorent . . .

(Suite de la page trois)

bre cette année le cinquantenaire de sa graduation à la faculté de Droit de Laval. Deux autres anciens de cette promotion fêtent également le même anniversaire. Ce sont les honorables juges Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure et J.-A. Gagné, un ex-doyen de la faculté de Droit.

Le Cardinal McGuigan

"Je suis profondément touché de l'accueil si chaleureux et de l'hommage que veulent bien me rendre les Anciens de Laval et les autorités de cette belle et grande Université" a dit l'Archevêque de Toronto en prenant la parole.

Exprimant sa reconnaissance à son Alma Mater, le Cardinal a précisé que celle-ci remontre déjà à plusieurs années en arrière. "Venu au Grand Séminaire de Québec en 1914 pour y suivre mes cours de Théologie, j'ai eu le bonheur de passer quatre ans dans cette sainte maison". Aussi, d'ajouter le Cardinal McGuigan, c'est à mon Alma Mater que je dois ma prêtrise et conséquemment mon épiscopat.

L'Archevêque de Toronto salua ensuite d'une façon spéciale ceux qui, au cours de ces dernières années, ont contribué si puissamment aux récentes et grandes réalisations de l'Université. Il a associé surtout à cette oeuvre les noms de Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, celui de l'ex-recteur de Laval, Mgr Ferdinand Vandry, et du recteur actuel, Mgr Alphonse-Marie Parent que le Saint-Siège, comme on le sait, vient d'élever à la dignité de Protonotaire Apostolique.

L'illustre Prélat termina par cette réflexion: "De même que la vénérable Eglise de Québec est la mère de toutes les églises canadiennes, de même l'Université Laval apparaît-elle comme le prototype de toutes les universités catholiques du Canada et par surcroît de tous ces magnifiques collèges classiques dispersés à travers notre pays".

L'hon. Louis St-Laurent

Le premier ministre du Canada remercia ses confrères de Laval de cette nouvelle marque de gratitude à son endroit. Je suis heureux d'avoir eu l'occasion de me joindre à vous alors que notre association a voulu, une fois de plus, rendre hommage à l'un de ses membres les plus hautement estimés, le Cardinal McGuigan, de dire M. St-Laurent.

S'il est arrivé que nous puissions faire quelque chose dans le monde, d'ajouter le premier ministre, c'est à l'Université que nous le devons. C'est aussi cette Université qui continue à former ces Canadiens qui feront que nous n'ayions rien à apprendre de personne.

M. St-Laurent invita ensuite tous les anciens à se montrer dignes de ce qu'ils ont reçu dans les facultés et Ecoles de l'Université. "Je crois, et je l'ai déjà dit, il n'est plus question de survivance, il s'agit surtout de faire en sorte de rester dignes de nos ancêtres".

S. Exc. Maurice Roy

Invité à prendre la parole, l'Archevêque de Québec fit observer qu'au cours de ces dernières années, l'Université Laval a vu s'agrandir son domaine, de nouveaux et spacieux édifices s'élever. Elle a vu s'augmenter le nombre de ses professeurs et de ses étudiants; "mais au milieu de tous ces signes de vigoureuse croissance, il en est un qui nous émeut et nous réjouit tout particulièrement: c'est de voir grandir d'année en année le témoignage de fidélité et de sympathie que lui donnent ses anciens élèves".

Rappelant ensuite la grande générosité du Cardinal McGuigan pour l'Université Laval et le profond attachement qu'il porte à son Alma Mater, Mgr Roy annonça que l'écusson de l'Archevêque de Toronto sera placé en évidence dans le nouveau Grand Séminaire en voie de construction sur les terrains de la Cité Universitaire à Ste-Foy.

Rendant plus loin hommage à M. St-Laurent, l'Archevêque de Québec nota en souriant: "Je crois reconnaître que le problème des subsides fédéraux aux universités est, pour parler en termes académiques, une question controversée. Je n'en suis que plus à l'aise pour constater que nul ne conteste l'opportunité ou la magnificence du don que, en votre personne, notre Université a fait au gouvernement fédéral. . ."

Mgr Roy dit aussi sa reconnaissance à l'hon. Onésime Gagnon, ministre provincial des Finances et à l'hon. Antoine Rivard, ministre des Transports et des Communications, solliciteur général du Québec, qui ne cessent de témoigner la plus grande sollicitude envers l'Université Laval. S'adressant ensuite à tous les anciens, Mgr l'Archevêque déclara: "vous faites rayonner dans toutes les directions la science que vous avez acquise ici; mieux encore, vous tâchez de faire régner parmi vos concitoyens l'esprit de famille que l'Université s'efforce d'entretenir entre ses élèves, anciens et nouveaux".

EN EUROPE PAR CUNARD

EMBARQUEZ-VOUS MAINTENANT

Tarifs réduits de la "saison d'économie"

IL RESTE ENCORE UN CHOIX DE CABINES

IVERNIA	18 nov.	De Montréal à Liverpool
SAMARIA	23 nov.	De Québec à Le Havre, Southampton
SAXONIA	25 nov.	De Montréal à Greenock, Liverpool
SCYTHIA	2 déc.	De Québec à Le Havre, Southampton
FRANCONIA	14 déc.	De Halifax à Le Havre, Southampton
IVERNIA	15 déc.	De New-York à Cobh, Liverpool
	16 déc.	De Halifax à Cobh, Liverpool
SAXONIA	30 déc.	De New-York à Cobh, Liverpool
	31 déc.	De Halifax à Cobh, Liverpool

Départs réguliers de New-York et d'Halifax pendant les mois d'hiver.

Croisières de Noël avec guides
R.M.S. — "SCYTHIA" - 3 déc.
de Québec à Le Havre et Southampton
R.M.S. "FRANCONIA" - 14 déc.
de Halifax à Le Havre et Southampton
R.M.S. "IVERNIA" - 16 déc.
de Halifax à Cobh et Liverpool
(De New-York — 15 déc.)

VOYEZ VOTRE AGENT LOCAL -
Nul ne peut mieux vous servir

LIGNE CUNARD

CROISIERES ENSOLEILLEES
Les Antilles et l'Amérique du Sud
CROISIERES MEDITERRANEENNES
CROISIERE AUTOUR DU MONDE

67, rue St-Pierre, Québec, P.Q. — Téléphone 2-1241

En Tête quant à l'apparence
Au Sommet quant à la performance
Bien Supérieur comme valeur

RADICALEMENT NOUVEAU, C'EST LE MODÈLE
CONSOLE 21" Admiral pour '56 — L'Annapolis

Voyez un peu partout. Comparez la performance, la beauté et la valeur. Vous préférerez l'Annapolis, dernière réalisation et vedette des excellents appareils de TV Admiral pour '56. C'est un appareil puissant qui vous donne une image brillante et lumineuse dans votre foyer . . . c'est un meuble élégant qui ménage l'espace tout en vous offrant la beauté et la commodité de la syntonisation en avant, par le haut. Mais ce qui vous décidera à coup sûr, c'est sa VALEUR. Aucun autre modèle console de TV 21" ne comporte autant d'innovations et de caractéristiques importantes à un prix si avantageux. Voyez ce nouvel Admiral aujourd'hui même.

MODÈLE GÉANT 21", C23A1X. Tout nouveau châssis Cascode perfectionné, à transformateur. Tube-image aluminisé avec filtre optique profondément teinté. Syntonisation en avant, par le haut. Contrôles auxiliaires exclusifs, haut-placés sur le côté et réglables au toucher du doigt, y compris le régulateur amélioré pour postes locaux et éloignés. Haut-parleur à grand rendement. Glace de sécurité amovible. Cabinet qui ménage l'espace, fini noyer, acajou ou blondi.

$299.95 FINI NOYER
Légèrement plus cher avec fini acajou ou blondi

"le plus grand PROGRÈS depuis l'avènement de la TV!"

NOUVEAU ET SURPRENANT RADIO-RÉVEIL À QUANTIÈME.
5 lampes. Indique le jour et la date. Sa douce musique vous endort, sa voix vous réveille. Arrêt automatique quand vous êtes endormi. Aiguille trotteuse. Prise de courant. Choix de 5 couleurs.
$46.95 FINI ACAJOU
Autres couleurs, légèrement plus cher

Superbes PHONOGRAPHES à Haute Fidélité

Une musique incomparable avec le réalisme de la troisième dimension

Phonographe haute fidélité "88" genre "à côté du fauteuil" Modèle 5M37DX* Excellent système haute fidélité dans un beau cabinet dont l'acoustique est parfaite pour auditions avec l'appareil à côté du fauteuil. Monté sur d'attrayants pieds coniques. Le nouveau changeur de disques 4 vitesses "Super 654", genre professionnel, joue automatiquement jusqu'à 14 disques de 7", 12 de 10" ou de 12". Toutes les vitesses de rotation—78, 45, 33⅓ TPM et 16⅔ TPM pour les nouveaux "livres parlés" populaires sur disques. L'amplificateur "88" haute fidélité avec 6 lampes et préamplificateur à même possède une puissance de 7½ watts. Fini noyer, $189.95. Fini acajou ou blondi, légèrement plus cher.

Phonographe portatif à haute fidélité, Modèle 4D28DX* Pick-up réversible à rubis pour disques 78 TPM et LJ . . . nouveau changeur de disques 4 vitesses "Super 654", genre professionnel, donnant toutes les vitesses de rotation—78, 45, 33⅓ TPM et 16⅔ TPM pour les nouveaux "livres parlés" populaires sur disques. Préamplificateur à même. Système de haut-parleurs jumelés avec "Woofer" (sons graves) de 8", "tweeter" (notes aiguës) de 3½" et réseau de sélectivité . . . Puissance intégrale de 3 watts . . . Véritable régulateur d'intensité Fletcher-Munson . . . Contrôle de tonalité pour sons graves et notes aiguës. Mallette lavable, en pyroxyline "façon chêne cérusé". $139.95

*Spécifications sujettes à changement sans préavis.

VOTRE FOYER MÉRITE LE MEILLEUR . . et c'est toujours un

Admiral

TÉLÉVISEURS — APPAREILS MÉNAGERS

DISTRIBUTEURS POUR L'EST DU QUEBEC
CANADIAN ADMIRAL SALES LTD
rue de la Jonquière, — Québec, P. Q.
Il y a un vendeur Admiral près de chez-vous

Un glissement de terrain emporte l'évêché, le collège et d'autres bâtisses à Nicolet

● La ville de Nicolet enregistre le pire cataclysme de son histoire avec la destruction des quatre cinquièmes de l'évêché, la disparition de l'Académie Commerciale et de plusieurs autres bâtisses au cours d'un affaissement de terrain dans la rivière Nicolet, commencé à midi moins quart, samedi dernier. Sur la photo no. 1, nous voyons l'aspect saisissant que prend cet effondrement, dans la haute partie de Nicolet, à proximité de la cathédrale. On voit la partie de l'évêché qui reste debout tandis que l'autre section a sombré dans un cratère vaseux; à gauche de l'évêché, c'est l'Hôtel-Dieu qui a été évacué et qui est dans un danger d'écroulement. — Photo no. 2: c'est la maison du Dr Moïse Vigneault qui s'est déplacée sur une longueur de 100 pieds, sans cependant subir des dommages majeurs à sa structure. — Photo no. 3: ce qui reste de l'Académie des Frères des Ecoles Chrétiennes qui a complètement été détruite en l'espace de quelques secondes. Les débris ont ensuite pris feu, par suite de l'éclatement des réserves de gaz. — Photo no. 4: ce sont les ruines de l'évêché de Nicolet, dont les quatre cinquièmes se sont écroulés comme un château de cartes. — Photo no. 5: c'est la cathédrale qui dresse ses flèches inclinées au-dessus du gouffre béant qui s'avance jusque près de ses fondations. — Photo no. 6: on aperçoit les dégâts causés à l'évêché. Dans l'excavation, ainsi que l'indique la flèche, on voit une automobile qui est à demi enlisée. Elle provient d'un garave voisin. (Photo Beaudoin, Trois-Rivières.)

Un religieux de l'Académie de Québec, le F. Gervais a failli connaître le sort du R. F. Herménégilde, FEC

Un religieux de l'Académie commerciale de Québec, le R. F. Gervais, a failli connaitre le sort tragique du R. F. Herménégilde. Il était aux Trois-Rivières samedi et se rendait à Baie du Febvre. En cours de route, il songea arrêter pour prendre le dîner au collège de Nicolet. Il arriva à cet endroit, à onze heures et demie, et réalisa qu'il avait le temps de se rendre à la Baie du Febvre et d'arriver à temps pour le repas du midi. Il continua donc sa route. A midi, moins dix minutes, le collège s'écroulait. Un religieux qui se trouvait dans le collège, de même que le R. F. Herménégilde, et la ménagère, Mlle Boisvert, eut la vie sauve simplement parce qu'il sortit par l'arrière de la bâtisse au lieu des sorties de la façade. Quand le désastre se produisit, attiré par un bruit insolite, il regarda par une fenêtre et vit soudainement les poteaux et un garage situé à proximité disparaitre soudainement. Immédiatement, il sortit par l'arrière de la bâtisse; il était à peine rendu à l'extérieur que le collège était emporté. La communauté comprenait six religieux, le R. F. Herménégilde, son compagnon qui eut la vie sauve, et quatre autres qui étaient partis suivre des cours aux Trois-Rivières. Le collège qui était plus que centenaire, avait servi de pensionnat jusqu'aux environs de 1948. On réalise qu'elle hécatombe se serait produite si l'éboulis s'était produit un jour de classe.

Tragique collision à Drummondville

Drummondville. — (P. C.) — M. Guy Dionne, de St-Jérôme, a été tué samedi lorsque sa voiture est entrée en collision avec une autre automobile, non loin de Drummondville. Il était âgé de 26 ans. Ses compagnons Raymond Wong, de Rosemont, et John Magley, de Montréal, ont été conduits à l'hôpital local pour blessures légères.

Casse-tête de Noël

CASIERS POUR DÉPÔTS

C'est un plaisir de déposer à la banque, quand on peut le faire à toute heure du jour, sans faire la queue au guichet, sans se poser le problème du stationnement. Vous n'avez qu'à glisser dépôt et bordereau dans le **casier pour dépôts** installé à l'extérieur de votre banque. Sécurité complète et discrétion absolue.

Ces casiers sont à votre disposition, 24 heures par jour, dimanche et jours fériés compris. Renseignez-vous auprès de votre gérant.

SOLIDE COMME LE ROCHER DE QUÉBEC

FONDÉE 1848

LE FOYER DE L'ÉPARGNE

La BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC

SIEGE SOCIAL 21 RUE ST JEAN
17 SUCCURSALES A QUÉBEC ET 2 A LÉVIS

Bénédiction de la pierre angulaire . . .

(Suite de la page 7)

l'Aide aux étudiants de Laval en tête de la liste des bénéficiaires de la Fondation Maurice Pollack récemment créée et incorporée, en lui assurant à perpétuité un don annuel allant de $2,500. à $5,000. Vous comprendrez que c'est avec émotion que je remercie aujourd'hui très chaleureusement M. Pollack et ses deux fils, dont l'un est un ancien distingué de notre faculté de Droit".

Mgr Parent salua aussi l'hon. Onésime Gagnon, ministre provincial des Finances, le priant de traduire sa reconnaissance auprès du gouvernement de la province dont la générosité envers l'Université Laval est connue et appréciée de tous.

M. Georges Côté

A titre de président de la campagne d'Aide aux Etudiants de Laval, M. Georges Côté a révélé que les souscriptions reçues à date étaient de l'ordre de $709,218.88, soit 44.3 pour cent de l'objectif fixé à $1,600,000.

Tout en louant les organisateurs de cette campagne et les souscripteurs de leur générosité, M. Côté nota, en particulier, le geste des étudiants eux-mêmes qui ont trouvé le moyen de prélever sur leurs maigres ressources une souscription symbolique de $3,000.

Le président de la campagne fit part ensuite des généreux dons reçus, parmi lesquels il plaça au premier rang celui de la succession Hubert Biermans ($150,000.), de M. Maurice Pollack ($100,000.), pour la construction d'un cafétéria et d'un centre de loisirs à l'intention des étudiants, et ceci en plus de faire bénéficier cette oeuvre d'un revenu annuel d'au moins $2,500 par année, d'une fondation créée par M. Pollack et ses deux fils. A tous ces bienfaiteurs insignes et aux souscripteurs en général, M. Côté dit le plus grand merci de la part des autorités de Laval et des étudiants. "Il s'agit ici et avant tout, dit-il, d'une oeuvre de survivance pour les nôtres, puisque c'est en préparant les cadres de la génération de demain que nous pourrons assurer le progrès intellectuel, économique et social de notre pays".

Le Dr Armand Rioux

Le président général de l'Association des Anciens de l'Université Laval, le Dr Armand Rioux, a d'abord loué les mérites des fondateurs de ce groupement: l'hon. Antoine Rivard, le Dr Jean-Baptiste Jobin, l'hon. juge Gérard Lacroix et M. Georges Côté "qui ont posé d'une main experte la première pierre de cet édifice qui de jour en jour prend des formes plus définies". Le Dr Rioux a aussi rendu hommage, une fois de plus, à tous les membres de l'exécutif de l'Association et à ceux du comité féminin "sans lesquels aucune réalisation n'était possible".

L'Université n'ignore pas qu'il lui faut préparer pour les luttes de demain une génération de jeunes qui prendront la relève à une période où il semblerait que la science veuille l'emporter sur les dons du coeur et les valeurs morales, déclare par la même occasion le Dr Rioux. . . "Contribuons par tous les moyens à cette grande oeuvre parce que nous en connaissons l'importance et que nous voulons nous aussi l'aider à les préparer à être pour notre race des guides et des mentors qui la conduiront comme par la main vers ses destinées futures sans qu'elles soient soumises à trop de heurts, sans qu'il lui faille contourner trop d'obstacles".

M. Luc-G. Lessard

Se faisant l'interprète de tous les étudiants de Laval dont il est le président, M. Luc-G. Lessard a précisé qu'une telle sollicitude et un tel dévouement ne laissent pas ses confrères insensibles. Bien au contraire, dit-il, la présente campagne ne fait qu'accroitre leur reconnaissance envers les autorités de l'Université, les anciens de Laval et tous leurs amis.

"Qu'il me soit permis d'adresser un merci tout spécial ici au nom des étudiants à M. Maurice Pollack pour le don si généreux qu'il vient de nous remettre. De tels gestes en faveur de la classe étudiante universitaire ne seront jamais assez célébrés ni assez imités".

Soulignant la récente participation des étudiants à cette campagne, "véritable concours de la charité", M. Lessard a précisé qu'"elle a voulu symboliser d'une façon concrète notre reconnaissance, notre gratitude et notre satisfaction. C'est pourquoi on l'a appelé souscription symbolique".

TOUT LE MONDE EN PARLE! .. LA GRANDE VENTE ST-GEORGES REMPORTE UN SUCCES ROYAL!

LES FOULES DE LA FIN DE SEMAINE ONT ENVAHI LE MAGASIN DU JUSTE MILIEU POUR PROFITER DES MEILLEURES VALEURS JAMAIS VUES A QUEBEC

Hommage du maire à l'épicier du coin

L'hon. Wilfrid Hamel, maire de la ville de Québec, a rendu, hier soir, à l'hôtel St-Roch, un hommage particulier à l'épicier du coin. Il a assuré les membres de l'Association des épiciers du coin que leur organisme sera fort tant qu'il y aura de la coopération en son sein. Le maire a également rendu un hommage à cette institution qui a tant fait pour la ville de Québec durant les années d'épreuves. Il a reconnu toute la valeur de l'Association des épiciers du coin.

Le maire de Québec parlait alors à l'occasion d'un banquet des membres de l'Association des épiciers du coin. Ce banquet marquait le 10e anniversaire de fondation de l'association en question.

Il fut servi à l'hôtel St-Roch. Il s'est déroulé sous la présidence du vice-président de l'Association, M. Benoit Morrow. Quelque 300 épiciers et leurs épouses ont eu l'occasion d'entendre, outre le maire Hamel, M. Emmanuel Fortin, maire de la Cité de Giffard, M. J.-B. Germain, président de l'Association, M. Eugène Gagné, échevin de la Cité de Sillery, MM. les échevins Damase Blais, Ulderic Bédard, Emilien Boissinot, Paul Mecteau, M. Lavoie vice-président général de l'A.P.C.V. du Canada et M. Marcel Drolet, de la Laiterie Laval.

Pour sa part, le président de l'Association, M. J.-P. St-Germain, a rappelé les jours sombres du début, il y a 10 ans et a loué les pionniers pour la dure lutte qu'ils ont eue à livrer pour en arriver aux résultats actuels. Ce sont eux, dit-il, qui ont planté le grain de sénévé qui a fait de notre association ce qu'elle est aujourd'hui, la plus belle association du genre en ville. Gardez votre association, vous en avez eu besoin, vous en avez besoin et en aurez besoin dans l'avenir, a-t-il ajouté. En terminant, il a remercié chaleureusement les autorités de leur coopération, les voyageurs et les compagnies qui ont permis la réalisation du programme du dixième anniversaire.

Récit de notre envoyé spécial . . .

(Suite de la première page)

Le Dr Richard Poirier qui logeait au sous-sol de la maison du Dr Vigneault, nous a expliqué qu'il était à pratiquer une opération dentaire, lorsque l'électricité a subitement manqué. Il a voulu immédiatement sortir et a été entraîné avec sa cliente par le balcon qui s'écroulait. Il est allé ensuite chez le Dr Vigneault où se trouvait encore Mme Vigneault et les enfants. Une équipe de secours est venue les tirer de la maison au moyen d'échelles à extension.

Le Dr Poirier nous a parlé aussi des glissements de terrains d'il y a quatre ou cinq ans, qui avaient alerté les autorités municipales. Celles-ci ont accompli depuis ce temps certaines démarches pour faire consolider la rive par un mur de soutènement en béton, pour retenir les terrains. "Le conseil de ville a été vigilant sur cette question, de préciser le Dr Poirier

Avec un sang-froid extraordinaire, Son Exc. Mgr Albertus Martin, le courageux évêque de Nicolet, a dirigé les opérations de secours. Nous avons pu assister à l'évacuation d'environ 150 vieillards de l'Hôtel-Dieu, que dirige les RR. SS. Grises de la Croix. Le spectacle était émouvant. Des personnes pleuraient et les prêtres et les religieuses encourageaient et consolaient de leur mieux les affligés.

Par mesure de sécurité on a dû évacuer aussi la maison-mère des RR. SS. de l'Assomption, le couvent et l'atelier de réparation. Tous les élèves sont retournés vers leurs familles, pour permettre de loger les vieillards et les prêtres sans logis.

Nous avons causé avec plusieurs personnes dont M. Roland Lemire, garagiste, dont la récente propriété moderne est située juste en face de la cathédrale, ainsi que M. Hector Verville, représentant du député fédéral, M. Maurice Boisvert. L'effondrement s'est arrêté à quelques pieds du terminus d'autobus de Nicolet et à quelque cinquante pieds de la cathédrale. Cette dernière ne semble pas avoir subi des dommages par l'effondrement. Sa façade penche légèrement vers l'avant depuis plusieurs années, et l'on avait dépensé une somme de $125,000. pour solidifier ses bases qui menaçaient de s'effondrer. Au cours de l'après-midi, on a transporté en lieu sûr les saintes espèces de la cathédrale, qui sera fermée au culte jusqu'à nouvel ordre. Par mesure de sécurité on a coupé l'électricité.

Samedi soir, plus de 125 personnes ont dû évacuer leurs logis situés trop près de l'immense cratère. Une très grande tension règne car on ne sait pas si un autre effondrement ne surviendra pas d'un instant à l'autre. Comme le soulignait un conseiller municipal, "remercions Dieu que cette tragédie ne soit pas survenue vendredi, car Nicolet déplorerait aujourd'hui la perte de 250 étudiants du collège qui étaient en congé samedi, dont mon fils".

Les plus éprouvés sont les familles du Dr Moïse Vigneault, du Dr Jean Lessard, du Dr Richard Poirier, de Me Pierre Smith, du Dr G.-E. Roy, de M. Alphonse Boisvert, les prêtres de l'Evêché et les religieux du collège. Dans un message radiophonique, Son Exc. Mgr Albertus Martin a présenté aux sinistrés ses sympathies et l'assurance de ses prières.

Toutes les routes de la rive sud étaient impraticables hier à cause de l'affluence des automobilistes qui se rendaient sur les lieux. L'unité mobile d'urgence Molson's, les membres de la Croix Rouge, les Ambulanciers St-Jean, les Frontier's Men, la police locale, sous la direction de l'infatigable chef Beaulac, et la Sûreté Provinciale, sous la direction du sergent J.-J. Gauthier ,assurent l'ordre et surveillent les opérations. La population de Nicolet gardera un souvenir cruel de cette journée, mais la sympathie dont elle a été témoin de la part de toutes les villes environnantes l'aidera, comme en mars dernier, à surmonter cette dure épreuve.

Dixième anniversaire de l'Association des épiciers du coin

● Photo prise dimanche soir, à l'hôtel St-Roch, lors du banquet qui a marqué le 10e anniversaire de fondation de l'Association des Epiciers du coin. On remarque sur la photo supérieure, dans l'ordre habituel, M. P. Mecteau, échevin et Mme Mecteau; M. Ulderic Bédard, échevin, et Mlle Bédard; M. Emmanuel Fortin et Mme Fortin; M. et Mme J.-B. St-Germain. Sur la photo du bas : M. et Mme Benoit Morrow; S. H. le maire Wilfrid Hamel; M. E. Boissinot, échevin, et Mme Boissinot; M. Jos. Conseiller, échevin, et M. Damase Blais, échevin. On remarquait également la présence de M. et Mme Louis Paradis; M. Albert Lavoie; M. Raoul Letourneux, M. J.-A. Bégin, maire de Lévis; M. Maurice Amyot et autres. (Photo l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Vestiges du premier chemin de fer canadien mis à jour

MONTREAL, — (PC). — Les hommes qui creusent le canal du St-Laurent ont trouvé des vestiges du premier chemin de fer du Canada, entre l'île Moffat et St-Lambert.

Leurs puissants béliers mécaniques, en remuant la boue du lit du fleuve, dans un secteur asséché, ont mis à découvert des poutres et des pilotis d'une ancienne jetée sur laquelle passait le "Champlain and St. Lawrence", premier tronçon de ce qui est devenu le système des Chemins de fer nationaux du Canada.

Les pièces de bois, longues comme la moitié d'un poteau de télégraphe, semblaient aussi saines que lorsqu'on les avait posées il y a 119 ans. Leur immersion dans l'eau boueuse les empêcha de pourrir.

La jetée dont elles faisaient jadis partie franchissait les eaux peu profondes de la rive sud, à 500 pieds à l'est du pont Victoria, traversait l'île Moffat et se prolongeait au delà d'une cinquantaine de pieds.

Les trains venant de Laprairie roulaient sur cette jetée et des bateaux passeurs transportaient leurs cargaisons à travers le fleuve et jusqu'à la Pointe-St-Charles.

Le Grand Tronc construisit le premier pont Victoria, en 1859, le Champlain and St. Lawrence fut détourné à St-Lambert et relié à la voie du Grand Tronc. Le service sur la jetée fut discontinué en 1866 et la voie elle-même complètement abandonnée par la suite.

On sait que la voie de 16 milles du Champlain and St. Lawrence avait pour but de relier Montréal aux vapeurs venant de New-York, sur le Richelieu.

Lorsque le service fut inauguré sur des rails de bois recouvert de lames d'acier, la terre était si faible qu'on ne put lui faire trainer plus de deux wagons. Les autres wagons furent tirés par des chevaux.

Mais ce chemin de fer rendit de grands services et fut même le premier au monde entier à servir au transport de troupes.

Coup d'Etat imprévu en Argentine

Eugenio Arambaru devient président. — Une trahison?

BUENOS AIRES, 14. — (PA) — L'Argentine a pris un dangereux sentier aujourd'hui; le président Eduardo Lonardi a été renversé et ses amis promettent la revanche.

Lonardi, major général qui a dirigé l'armée lors de la révolte de septembre dernier contre la dictature de Juan Peron, a été chassé du pouvoir dans un coup d'Etat non sanglant en fin de semaine.

Le major général Pedro Eugenio Aramburu, autre général qui prit part au mouvement antipéroniste il y a sept semaines, a été assermenté pour lui succéder.

Les chefs du coup d'Etat ont déclaré qu'ils ont agi ainsi afin d'éliminer les influences "totalitaires" du gouvernement Lonardi et d'être certains que la "vraie démocratie" s'élèvera sur les ruines de la dictature de Peron.

Mais les amis de Lonardi qualifient le geste de "trahison" qui sera punie.

DECLARATION DE PERON

De son exil à Panama, Peron a déclaré que les changements dans le gouvernement de l'Argentine "étaient prévus et se continueront . . . Il y en aura d'autres bientôt".

La foule a crié "le nazisme non, la démocratie oui", lorsque le nouveau président a été assermenté.

Aramburu, militaire de profession âgé de 52 ans, a commandé des unités de l'armée rebelle dans le soulèvement contre Peron et a été nommé chef de l'état-major lorsque le gouvernement révolutionnaire a pris le pouvoir en septembre.

Aramburu a été assermenté tard dimanche après-midi et a immédiatement nommé une junte pour l'aider à diriger le pays. La première déclaration disait que la junte serait composée des ministres de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation, mais plus tard ses cadres furent étendus pour comprendre le vice-président, l'amiral Isaac Rojas, commandant des opérations navales.

REVANCHE PROMISE

Lonardi s'est entretenu à sa demeure avec quelques membres de son gouvernement chassé du pouvoir. Ses seules paroles publiques furent un déclaration faite aux journalistes et niant qu'il ait démissionné. La déclaration dit : "Ceci s'est produit presque exclusivement par la décision de certains membres des forces armées".

Le major général Juan Jose Uranga, ministre des Transports dans le gouvernement Lonardi, a émis une violente déclaration accusant les "éléments ambitieux" d'avoir pris le contrôle de la "destinée de la révolution libératrice".

"Le seul chef de la révolution fut et est le général Lonardi", a déclaré Uranga, et "la trahison contre le général Lonardi ne demeurera pas impunie".

Un communiqué des nouveaux dirigeants du pays qualifie les "forces armées de la république... entièrement unies dans leur but de consolider effectivement et loyalement la démocratie dans le pays".

Mort de Mme Roger St-Antoine

BEAUPORT, (DNC). — On a appris avec regret la mort de Mme Roger St-Antoine, née Claire Roy, survenue vendredi à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 39 ans et 7 mois. Mme St-Antoine demeurait à 17, rue Seigneuriale, Beauport.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, M. Roger St-Antoine, trois enfants: Gaétane, Yvon et Gilles; ses parents, M. et Mme Bélonie Roy; sa grand-mère, Mme C.-A. St-Antoine; sa soeur, Mme Odilon Poulin (Antoinette Roy) ses beaux-frères, M. Odilon Poulin, M. Charles-Olivier St-Antoine et une belle-soeur, Mme C.-O. St-Antoine.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à Beauport.

METACHEWAN, 14. (PC) — Un mineur âgé de 47 ans, M. Joséphat Hurtubise, s'est tué, samedi, en faisant une chute de 125 pieds dans un puits de la mine Young-Davidson, à 50 milles de Pembroke, en Ontario. M. Hurtubise était arrivé, il y a trois semaines, de Moffat, dans la province de Québec, pour entrer au service de la mine.

Mort de madame Honoré Gignac

Une famille avantageusement connue de Notre-Dame-de-Grâce vient d'être éprouvée par la mort de Mme Honoré Gignac, née Léocadie Myrand, décédée dimanche matin à sa rsidence, au 48 de la rue Franklin, à l'âge de 79 ans et cinq mois. Mme Gignac était l'épouse de M. H. Gignac, employé au ministère provincial des Travaux publics.

Femme de bien, Mme Gignac faisait partie de plusieurs groupements paroissiaux de Notre-Dame-de-Grâce où elle se dépensa en faveur de plusieurs organisations. La regrettée défunte laisse dans le deuil, outre son époux; ses fils, MM. Joseph, Léonidas, Emmanuel, Joachim, Albert, Lucien et Jean-Marie Gignac, tous de Québec; ses belles-filles, Mme Jos. Gignac (Germaine Paquet), Mme Emmanuel Gignac (Jeanne d'Arc Savard), Mme Joachim Gignac (Blanche Bédard), Mme Albert Gignac (Gemma DeFoy), Mme Lucien Gignac (Lucienne Richard) et Mme Jean-Marie Gignac (Bertha DeFoy); son gendre, M. J.-P. Leclerc.

La regrettée défunte comptait une vingtaine de petits-enfants et trois arrière-petits-enfants. Elle était aussi la belle-soeur de M. Jos. Gignac et de Mlle Antonia Gignac. Plusieurs neveux et nièces lui survivent également.

Les funérailles de Mme Gignac auront lieu mercredi à Notre-Dame-de-Grâce. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

Assemblée des employés des magasins de détail, demain soir

Une assemblée aura lieu demain soir, le 15, à laquelle tous les employés de magasins de détail de la ville de Québec sont invités pour discuter le mémoire de la Chambre de Commerce sur les heures d'ouverture et de fermeture des magasins. Le Syndicat catholique des employés de magasins de Québec, inc., attache beaucoup d'importance à cette réunion. Son organisateur, M. Jacques Tardif, nous a remis le communiqué explicatif suivant:

"Les employés des magasins de détail se rassembleront mardi, le 15 novembre, à 7 h. 30, p.m., à l'édifice des Syndicats catholiques, pour discuter et prendre les mesures qui s'imposeront concernant le mémoire de la Chambre de Commerce relatif aux heures d'ouverture et de fermeture des magasins.

"L'on se souvient également qu'un communiqué de la Chambre de Commerce, publié antérieurement à ce mémoire, affirmait que les syndicats ne devraient pas imposer aux patrons, par voie de conventions collectives, des heures d'ouverture et de fermeture des magasins. Or, aucune clause des conventions collectives couvrant les employés de magasin ne les stipule.

"C'est pourquoi le Syndicat des Employés de Magasins invite tous les employés de Magasins à assister à cette assemblée du 15, a l'édifice des Syndicats catholiques. Les employés sont confiants qu'en 1955, nul ne devrait regretter des conditions de travail de nos grands-pères et songer à y revenir".

Biographie otégiste

M. J.-H. Côté

Nombres d'anciens présidents de l'Oeuvre des terrains de jeux ont su malgré de nombreuses activités garder dans leur coeur une place pour les jeunes. Tel est le cas de M. J.-H. Côté. En effet, plusieurs responsabilités donnèrent l'occasion à M. J.-H. Côté de développer ses belles qualités d'homme et de chef. Actuellement co-propriétaire de la laiterie Laval et directeur du Trust Général du Canada, le huitième président de l'Oeuvre fut président de l'association des Industriels laitiers de la province de Québec.

M. J.-H. Côté vit le jour à Québec au mois de février 1900. Fils de M. Pierre Côté et de dame Joséphine Emond, M. Côté fréquenta l'Académie de Québec et le Mont St-Louis. Profondément chrétien, il se mérita par ses services signalés à l'Eglise les titres de chevaliers du St Sépulcre et commandeur de l'ordre de St Sylvestre.

En 1941, le commandeur Côté était élu président de l'Oeuvre des terrains de jeux. Et sous son impulsion l'Oeuvre continua de se développer. On célébra, en 1942, le dixième anniversaire de fondation du parc Ferland. L'Oeuvre se vit doter, au mois de juin 1944, d'une école de baseball. L'année suivante, le terrain de St-Sacrement était fondé. Les jeunes de la paroisse du St-Sacrement et des environs étaient assurés à partir de ce jour d'un nouvel endroit où passer leurs loisirs d'été. Déjà en 1945, les autorités de l'Oeuvre songeaient à l'érection au parc Victoria d'up centre sportif. Grâce à l'expérience de M .Côté des plans furent préparés. Ces premières démarches aboutirent à la construction de l'aréna actuel.

L'Oeuvre féta, en 1953, son vingt-cinquième anniversaire de fondation. Le commandeur J.-H. Côté fut alors élu président du comité d'organisation des fêtes. On dit souvent que tout homme se remplace. Peut-être. Mais le Commandeur Côté est passé à l'Oeuvre et elle ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui s'il ne lui avait pas donné son expérience de chrétien et d'homme d'affaire.

BARI.

Une octogénaire a cru que la fin du monde arrivait

Une femme de 82 ans crut la fin du monde arrivée et se prépara à la mort, lorsque la maison où elle se trouvait se mit à glisser vers un bas-fond de 70 pieds. Mais la maison resta debout et Mme Pierre Roy, qui se trouvait à l'étage supérieur de la maison, eut la vie sauve.

"La maison commença à branler et je pouvais la sentir s'enfoncer, dit-elle. J'était certaine que c'était la fin du monde.

"J'appelai ma fille et ma petite-fille. Je savais qu'il n'y avait aucun espoir d'en sortir mais je pensais que si nous avions à mourir, mieux valait mourir ensemble.

"La maison continua à enfoncer, puis s'arrêta. Je regardai au dehors et je constatai qu'elle était encore debout. Les pompiers arrivèrent avec des échelles et nous firent sortir".

Emoi d'un médecin

Dans le sous-sol de cette maison se trouvait le bureau du Dr Moïse Vigneau. Ce dernier était à soigner une patiente au moment de l'éboulis.

"Le plancher se mit à crouler et je dis à la femme de s'empresser de sortir. Nous montâmes au rez-de-chaussée mais déjà la maison s'enfonçait.

"Soudain, elle s'arrêta. Nous sommes demeurés là environ 10 minutes, sans oser regarder au dehors, avant que les pompiers viennent nous sortir".

Mm Georges-Etienne Roy, qui se trouvait dans une maison voisine, entendit tout d'abord une sorte de grondement.

"Je crus que les lignes électriques étaient tombées, dit-elle.

Puis, je regardai au dehors et je vis les pins se séparer et passer près de la fenêtre.

"Je courus en bas en criant à ma fille de sortir. Il nous fallut sauter une crevasse pour atteindre un lieu sur".

La maison en question venait n'être construite au coût de $50,000.

Mgr A. Martin

"Je crus tout d'abord qu'il s'agissait d'un tremblement de terre, dit S. Exc. Mgr Albertus Martin, dont le palais épiscopal fut coupé en deux.

"L'édifice commença à branler et je courus en bas donner l'alerte. Il y avait environ 17 personnes dans l'édifice mais elles étaient toutes sorties.

"Quand je vis ce qui s'était produit, j'ordonnai aux Soeurs Grises et aux Soeurs de l'Assomption d'évacuer elles aussi leurs maisons".

Un homme se cramponna à l'enseigne d'un poste de service pendant que le glissement de terrain le déménageait de 300 verges. Il ne fut pas blessé. Un autre homme eut le temps de sortir de son auto en voyant le sol s'ouvrir, mais son auto fut engloutie.

Un témoin, Jean Bonville, dit que tout cela lui fit penser à quelque explosion de bombe atomique.

"Il y eut un grondement et je vis les bâtisses crouler. Puis un nuage gigantesque de poussière s'éleva des débris".

Mort accidentelle de M. Laurent Cloutier, de Ste-Germaine

Jeudi, à Ste-Germaine de Dorchester ont eu lieu les funérailles de M. Laurier Cloutier, fils de M. Linière Cloutier du cinquième rang de Ste-Germaine, qui a été tué instantanément par une charge électrique de 6.800 volts, alors qu'il travaillait sur la ferme de son frère, M. Robert Cloutier. On se rappelle, que ce dernier a failli connaitre le même sort que son cadet de 17 ans, lorsqu'il fut projeté à 40 pieds, sous la violence du choc.

La tragédie s'est déroulée alors que Robert et Laurier Cloutier étaient à enlever un tuyau d'un puits situé à proximité de la route et au dessus duquel passe la ligne de transmission électrique de la Shawinigan Water & Power. Dans leurs opérations, les deux hommes se servaient d'une longue tige de fer. Au moment même où le jeune Laurier Cloutier retirait le tuyau, il toucha par mégarde aux fils électriques et reçut le choc violent qui devait causer sa mort instantanément.

Les restes mortels de Laurier Cloutier ont été transportés à la morgue Benoit Laflamme, de Ste-Germaine où l'enquête a eu lieu.

La victime laisse dans le deuil, son père, M. Linière Cloutier, et sa mère, Mme Cloutier, née Aimée Brun, présentement hospitalisée. Il laisse aussi 15 frères et soeurs : MM. Noël, Raymond, Florent, Paul-Eugène, Robert, Polydore, Mme Fernand Linteau (Isabelle), Mme Raymond Guay (Cécile), Mme Luc Larochelle (Lucille), Mlles Rita, Maria, Irène Florence, Mariette, et Thérèse.

Décès de madame Joseph Barbeau

Nous avons le regret d'apprendre le décès de madame Joseph Barbeau, née Félixine Maranda, survenu à sa résidence de la rue St-Cyrille samedi après-midi, à l'âge de 84 ans et 4 mois après une brève maladie. Elle était l'épouse de feu Joseph Barbeau, vérificateur au ministère provincial de l'Agriculture, décédé en 1918.

L'aîné de ses fils, Joseph-D. Barbeau, chef du service de l'Aviculture, l'a précédée dans la tombe il y a quatre ans.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Paul, du bureau-chef de la Banque de Montréal, Charles-E, agent manufacturier, Philippe, gérant de district de la Brasserie Labatt Ltée; ses filles: Mlles Alice, Julienne, Angéline, du département de l'Instruction publique et Cécile, de l'Ecole Technique de Québec; ses petits-enfants: Pierre et François Barbeau, de Québec, Francine et Louise Barbeau, de Sherbrooke; ses belles-filles: Mme Paul Barbeau (Gaby Rochon), Mme Charles Barbeau (Louise Letellier) Mme Philippe Barbeau (Gemma McMaster) Mme Barbeau était la soeur de M. Félix Maranda et de Mme François Maranda. Elle était également la belle-soeur de Mme Omer Barbeau, de M. François Maranda de Pont-Rouge. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 46 ouest, St-Cyrille. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église N.-D. du Chemin et l'inhumation au cimetière Belmont.

Mort de madame Napoléon Royer

M. Napoléon Royer, mécanicien, employé au Musée provincial depuis 18 ans, est décédé, hier après-midi, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 70 ans et quatre mois. M. Royer était l'époux de dame Antonia Fiset et il était domicilié au 357, 4e avenue, à St-Charles de Limoilou.

M. Royer laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils : MM. Marcel, Gérard et Roland Royer; ses filles : Mme Albert Rochette (Jacqueline), et Mme Fernand Therrien (Simone); sa belle-fille, Mme Marcel Royer (Gabrielle Deschênes); ses gendres : MM. Albert Rochette et F. Therrien; ses petits-enfants : René et Jocelyne Rochette, Jocelyne Royer, Nicole, Robert, Michel et René Therrien.

Le défunt était le frère de MM. Adélard et Albert Royer ainsi que le beau-frère de Mme Adélard Royer, Mme Albert Royer, Mme Almanzor Richard, M. et Mme Napoléon Fournier, M. et Mme Antonio Fiset. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de M. Royer auront lieu mercredi à St-Charles de Limoilou. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Lorenzo Savard, au 698, 5e Rue.

Les morts tragiques en fin de semaine

(Par la Presse Canadienne)

Au moins 27 personnes, dont trois personnes tuées dans un enlisement au Québec, ont perdu la vie dans des accidents en fin de semaine, dans l'Est du Canada.

L'Ontario compte 15 pertes de vie, le Québec 11 et la Nouvelle-Ecosse, une.

Bois de noyer. — La production de bois de noyer en 1953 a atteint 53,000 p.m.p., environ un quart de moins qu'en 1952. L'Ontario répond pour toute la production de 1953.

L'Association des photographes professionnels du Québec

● Cette photo fut prise, samedi dernier, au Château de Blois, aux Trois-Rivières, où a eu lieu le congrès annuel de l'Association des photographes professionnels de la province de Québec. Parmi ceux qui apparaissent sur cette photo, on peut voir de la section de Québec, M. Lucien Gosselin, président, et son épouse, M. Paul Christin, secrétaire, et son épouse; M. Louis Brousseau, trésorier, M. et Mme Ernest Rainville, M. et Mme Marc Giguère, M. et Mme Alfred Piché, M. et Mme Adélard Huot, M. Marcel Gosselin, M. Henri Leclerc, M. et Mme Roméo Hudon, M. Marc Moore, M. et Mme J.-P. Sauvageau, M. Rosaire Gamache, et Mlle Carmen Jolicoeur.

Voyage en France du Dr Marc Trudel

Lors de son récent voyage en France, pour le Congrès International des Médecins, le Dr Marc Trudel a voulu rendre visite à M. l'abbé Maurice Bazille, curé de Parfondeval (qui nous visitait au mois d'août) et parcourir la région d'où est venu le premier Trudel du Canada. Il était accompagné de Mme Trudel et de leur fille Geneviève. D'une lettre reçue de M. l'abbé Bazille nous extrayons ces quelques passages qui intéresseront tous ceux dont les ancêtres viennent du Perche et de la Normandie.

"Le Dr Marc Trudel a fait vibrer le Perche pendant une excellente semaine. La journée du 16 octobre restera pour notre petite paroisse de Parfondeval une journée historique et merveilleuse. Le cas ne s'était encore jamais présenté d'une visite aussi familiale (père, mère et enfant). Nos hôtes ont conquis le coeur de tous par leur simplicité et leur dignité: la joie se lisait vraiment sur tous les visages . . .

"Pendant que Mme Trudel et Geneviève, après trois bons jours au milieu de nous, nous quittaient pour la Suisse et l'Italie, le Docteur poursuivait son pieux pèlerinage. Des réceptions lui furent ménagées par le comité Perche-Canada, à Mortagne, Bellême, Tourouvre, La Grande Trappe, par les Médecins, les Collèges, les Séminaires et surtout le Grand Séminaire de Sées, où le Docteur fit la lecture spirituelle. Nous avons ainsi fait des randonnées à travers le pays, jusqu'à mon moulin natal et l'avons reconduit, le Président du Comité Perche-Canada et moi-même, jusqu'à Paris.

A Parfondeval, pendant que le curé Bazille était à son autre paroisse de Courgeoust, M. le chanoine Jean Aubry, fils de la paroisse, allait célébrer la messe dans la petite et vieille église rajeunie, parée pour la circonstance et la cérémonie fut embellie par le jeune orchestre qui se surpassa. Le lendemain soir, le Dr Trudel, après avoir dîné chez le Dr Gehannin, maire, assistait à l'office de l'Adoration Perpétuelle dans la belle église Notre-Dame de Mortagne.

D'un extrait de journal, nous notons encore ces quelques détails:

"Conduits par M. Vallée, maire de Courgeoust, M. le docteur Trudel et M. l'abbé Bazille sont venus à Domfort pour parcourir notre cité médiévale et en découvrir les pittoresques aspects, sous la direction très compétente de M. Gabriel Hubert, secrétaire du Pays Bas-Normand. M. le Dr Trudel fut reçu à l'Ecole du Sacré-Coeur par le directeur, M. le chanoine Bazin. L'illustre visiteur, après s'être recueilli à la chapelle, dont il a admiré le style normand, a parcouru les classes. Puis, à la salle à manger, pendant qu'il prenait quelques rafraîchissements, il a entendu, avec grand plaisir, les élèves lui chanter deux vieilles mélodies typiquement canadiennes: "Alouettes, gentille alouette" et "A la claire fontaine".

Avant que les enfants ne retournent à leurs études, le Dr Trudel leur a adressé quelques mots: "Jamais je ne t'oublierai", avez-vous chanté, leur dit-il, moi non plus je ne vous oublierai pas. Je garderai de cette visite un excellent souvenir. Vous me rappelez les écoliers du Canada, ils ont les mêmes têtes, les mêmes réactions et la même fraîcheur d'âme. Nous sommes d'ailleurs des "cousins" de plus en plus rapprochés. Restez surtout bien fidèles à la pureté de notre belle langue française, c'est elle qui depuis trois siècles nous a aidés à maintenir intact notre amour pour la France".

Les journaux de Normandie ont largement parlé de la visite du Dr Marc Trudel, mais ils ne sont pas encore arrivés au Canada.

Mort de monsieur Albert Rochette

M. Albert Rochette, ex-évaluateur de la ville de Ste-Foy, est décédé hier après-midi, à sa résidence, au 17 St-Ursule, à Québec, à l'âge de 57 ans. M. Rochette était l'époux de dame Noëlla Picard.

Citoyen estimé, M. Rochette laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils : MM. Marcel, Roger et Jean-Claude Rochette; ses filles : Mme Raymond Lainé (Simone), Mlles Colette, Yolande et Jacqueline Rochette; sa mère, Mme Félix Rochette; sa belle-fille, Mme Marcel Rochette (Brigitte Groslouis); son gendre, M. Raymond Lainé; sa petite-fille, Carole.

M. Rochette était le frère de Mme Emile Métivier (Emma), Mme Adolphe Turcotte (Marie-Jeanne), Mme Henri Picard (Ida) et Mlle Laurette Rochette ainsi que le beau-frère de M. et Mme Albert Picard, M. et Mme Aimé Picard, M. Aurélien Picard, M. Henri Picard, M. et Mme Omer Picard, M. et Mme Emilien Carreau, M. et Mme Gérard Picard, M. Emile Métivier, M. Adolphe Métivier. Il était aussi le neveu de M. Jos. Rochette, M. et Mme Eugène Bouchard, Mme Amanda Soucy, M. et Mme Noël Rochette.

Les funérailles de M. Rochette auront lieu lundi à la Basilique et d'ici là les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Germain Lépine Ltée, 42, Chemin Ste-Foy.

Magasinez de chez-vous !

Maurice Pollack Limitée — Le magasin qui va toujours de l'avant

NOTRE MAGASIN N'EST PAS PLUS LOIN QUE VOTRE BOITE POSTALE

Commandes postales remplies avec soin -:- Port payé dans toute la province

Jupons de nylon

avec plis permanents

- Nylon opaque de belle qualité.
- Volant entièrement plissé et buste plissé avec des incrustations de dentelle de nylon.

Blanc seulement

Tailles 32 à 40

2.98

Pollack — Lingerie pour Dames — Deuxième

MAURICE POLLACK LIMITEE — B. P. 1277, QUEBEC, QUE.
Veuillez m'expédier, port payé

Quantité	Jupons	Tailles	Prix

Nom .....
Adresse .....
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Porter à mon compte ☐

Robes en coton imprimé

garanties lavables

- Robes pratiques et coquettes pour la maison.
- Elles vous plairont par leur aspect jeune et gai, par les jolies garnitures de dentelle au col, aux poches et aux manches.
- Fermoir éclair devant, ceinture s'attachant derrière.

Couleurs variées

Tailles 16 à 44
18½ à 24½ — 46 à 52

2.98

Pollack — Deuxième

MAURICE POLLACK LIMITEE — B. P. 1277, QUEBEC, QUE.
Veuillez m'expédier, port payé

Quantité	Robes	Tailles	Prix

Nom .....
Adresse .....
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Porter à mon compte ☐

Tabliers genre 'cordonnier'

en coton aux jolis motifs imprimés.

Petit, moyen, grand

- Populaires tabliers de styles variés, dont un illustré
- Grande poche pratique, biais aux manches, aux poches et à l'encolure.

Bleu, vert, jaune, rouge, sur fond blanc.

1.98

MAURICE POLLACK LIMITEE - B.P. 1277, QUEBEC, Qué
Veuillez m'expédier, port payé

Quant	Tabliers	Couleur	Tailles	Prix

Nom .....
Adresse .....
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Porter à mon compte ☐

Pollack — deuxième

Dormeuses

en fleece pesant

par 'Moodies' 6 mois à 3 ans

- 3 morceaux: 1 gilet et 2 pantalons avec pieds.
- Encolure ronde souple, manches longues. Excellente qualité.

Vert, jaune, bleu, rose

2.98

Pollack — Troisième

MAURICE POLLACK LIMITEE - B.P. 1277, QUEBEC, Qué
Veuillez m'expédier, port payé

Quan	Dormeuses	Coul.	Grs	Prix

Nom .....
Adresse .....
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Porter à mon compte ☐

Pantoufles en mouton

pour enfants

- Jolies pantoufles confortables et solides, bien chaudes pour l'hiver.
- Bordure de plastique piquée autour de la semelle.

Pointures 5 à 2

2.75

Couleur naturelle

Pollack — Troisième

MAURICE POLLACK LIMITEE - B.P. 1277, QUEBEC, Qué
Veuillez m'expédier, port payé

Quantité	Pantoufles	Pointures	Prix

Nom .....
Adresse .....
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Porter à mon compte ☐

Gentils minets

en fourrure véritable

Très jolis sujets décoratifs, avec un noeud de ruban. Blanc, rose, jaune. 2.98

Minets tout noirs ou plus grands en rose, blanc, jaune. 3.98

Pollack — Rez-de-chaussée

MAURICE POLLACK LIMITEE - B.P. 1277, QUEBEC, Qué
Veuillez m'expédier, port payé

Quantité	Minets	Couleur	Prix

Nom .....
Adresse .....
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Porter à mon compte ☐

Cartes de Noël

aux belles illustrations

21 cartes 'Polypack' Assortiment pour toute la famille.	Rég. $1.50	.59
Très jolies cartes avec des motifs en relief et brillants. Sous cellophane.	Paquet de 10 à 12 .75	2 pour 1.39
Boîte de 51 cartes variées		1.00
Boîte de 12 cartes magnifiques, à sujets religieux richement colorés.		1.00

Pollack — Rez-de-Chaussée

MAURICE POLLACK LIMITEE - B.P. 1277, QUEBEC, Qué
Veuillez m'expédier, port payé

Quant	Cartes de Noël	Prix

Nom .....
Adresse .....
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Porter à mon compte ☐

Pour Messieurs

Montres 'Pollack'

antichocs, antimagnétiques

Val. Rég. $35.95 16.95

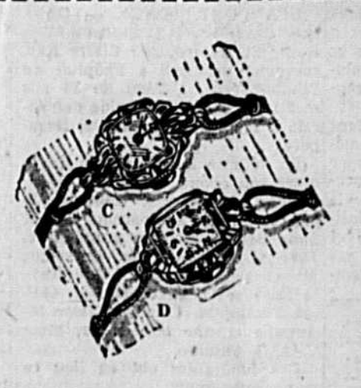
17 pierres, trotteuse, chiffres en relief, dorés et lumineux. Boîtier étanche en acier inoxydable. Bracelet cuir. Gaarntie d'un an.

Pollack — Rez-de-Chaussée

MAURICE POLLACK LIMITEE - B.P. 1277, QUEBEC, Qué
Veuillez m'expédier, port payé

Quantité	Montres	A	B	Prix

Nom .....
Adresse .....
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Porter à mon compte ☐



Pour Dames

Montres 'Pollack'

à mouvement suisse

Val. Rég. $35.95 16.95

Jolies montres, délicates, à boîtier jaune ou blanc. Inoxydables, antimagnétiques. 17 pierres. Bracelet en cordon noir. Garantie d'un an.

Pollack — Rez-de-Chaussée

MAURICE POLLACK LIMITEE - B.P. 1277, QUEBEC, Qué
Veuillez m'expédier, port payé

Quantité	Montres	C	D	Prix

Nom .....
Adresse .....
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Porter à mon compte ☐

Pour Garçons

Montres

'Gendarmerie Royale'

Val. Rég. $14.95 9.95

Montres suisses antimagnétiques, avec incabloc, boîtier à dessus doublé or. Image de Gendarme Royal sur le cadran. Trotteuse, bracelet cuir. Garantie d'un an.

Pollack — Rez-de-Chaussée

MAURICE POLLACK LIMITEE - B.P. 1277, QUEBEC, Qué
Veuillez m'expédier, port payé

Quantité	Montres	Prix

Nom .....
Adresse .....
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Porter à mon compte ☐

Pour Dames et Demoiselles

Montres 'Baget'

avec incabloc

Val. Rég. $14.95 9.95

Jolies montres à mouvement suisse. Le dessus du boîtier est doublé or et décoré de facettes de couleur. Le bracelet en cuir et suède est de même couleur. Noir, rouge, vert. Garantie d'un an.

Pollack — Rez-de-Chaussée

MAURICE POLLACK LIMITEE - B.P. 1277, QUEBEC, Qué
Veuillez m'expédier, port payé

Quantité	Montres	Prix

Nom .....
Adresse .....
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyer C.O.D. ☐ Porter à mon compte ☐

QUARANTE-HUITIEME ANNEE, No 14,894 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, LUNDI, 14 NOVEMBRE 1955 PAGE 11

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province

Au Palais Montcalm

Excellente Interprétation de "Barrage"

Une pièce canadienne de qualité supérieure, jouée avec succès par des artistes canadiens devant un public canadien nombreux et attentif: voilà un heureux concours de circonstances qui s'est avéré extrêmement rare chez nous, au cours des dernières années. Mais, que cette pièce canadienne ait été écrite en cette langue vivante qui est propre au théâtre, par un dramaturge possédant un sens inné de l'intrigue et des situations sans lesquels une oeuvre ne peut subir l'incarnation et partant faire vibrer un auditoire: voilà un événement qui pourrait être considéré comme un cas extraordinaire méritant d'être inscrit en lettres d'or, dans les annales du théâtre, au Canada français.

Et c'est pourtant le fait du "Barrage", septième oeuvre dramatique du jeune dramaturge Marcel Dubé, laquelle a suscité infiniment d'intérêt par sa force et son réalisme, hier, au Théâtre Municipal où elle a été interprétée en matinée et en soirée, par le Théâtre Club, brillante compagnie formée d'un groupe d'excellents comédiens de la Métropole.

Loin d'affirmer que l'auteur de "Zone", de "Chambre à louer" et du "Chant des cigales" ait atteint a une perfection inégalable et inégalée ici, nous devons toutefois lui rendre le crédit d'être du très petit nombre de nos dramaturges qui comprennent le mieux les nécessités et les exigences de la machine théâtrale et celle de la littérature conçue pour être jouée: cette jumelle non identique de la littérature écrite pour être lue.

Avec "Le Barrage", qui se déroule dans une ville fermée du nord où toute une population ne vit qu'en fonction d'un gigantesque pouvoir hdraulique et passe le reste du temps à se regarder vivre mutuellement, Marcel Dubé nous apporte d'abord un reportage vivant d'un milieu où il a sans doute lui-même pénétré. En psychologue, il a dressé en quelque traits habiles le caractère de ces hommes dont la vie est sans douceur et sans repos parce qu'ils gouvernement, et celui des êtres qui ne peuvent qu'exister sous leur tutelle, guettant sans trop s'en douter, l'occasion de se jeter farouchement sur le fait, l'être inattendus qui les délivrera de cette emprise et les rendra à eux-mêmes, ne fut-ce que quelques moments.

A Rivertown, l'attention générale est centrée, un matin, sur l'arrivée d'un inconnu, un bel ingénieur de 20 ans qui, engagé à l'usine que dirige Robert Kennedy (Jacques Auger), fera bientôt la connaissance de l'épouse de ce dernier (Janine Sutto) et de celle de l'austère directeur du personnel (Monique Lepage). Poète et rêveur plutôt que technicien, John Smith (Guy Godin) préférera à la fréquentation des notables de la place, celle des ouvriers et des jeunes épouses de ses patrons. Il opposera même Patricia Brown et Margaret Kennedy, en faisant successivement de ces femmes sensibles et isolées, des proies faciles à répondre à ses soifs farouches de sentimentalité.

John Smith ne pourra se faire à la vie des gens de Rivertown. Et un jour, une erreur technique, du jeune ingénieur, provoquera un accident au barrage et provoquera son congédiement. Là vie paisible de Rivertown reprendra alors son cours normal, pour être à nouveau troublée par la découverte d'un cadavre que l'on aura repeche dans les eaux du fleuve Rideau.

Le public, qui connaissait les pieces antérieures de Marcel Dubé, ne pouvait guère ne pas découvrir, dès le debut du spectacle, que façon au summum du calvaire Smith, attuble de toutes sortes de préoccupations mystiques dont la consistance nous echappe, était condamné d'avance; qu'il fallait que l'intrigue le conduise de quelque façon au commun du calvaire existentialiste: la mort, l'identifiant ainsi à l'héroïsme de "Chambre à louer" et au Tarzan de "Zone". Mais contrairement à ces pièces, "Le Barrage" ne présente qu'un seul personnage avant-gardiste pardu au milieu d'une classe conformiste, et partant condamnable si l'on en croît la doctrine de John Smith.

Que Marcel Dubé, soit préoccupé par la mode existentialiste, c'est son droit et une opinion que nous ne condamnons point, bien que cette façon particulière de penser et d'agir ait eu jadis une plus grande raison d'être en Europe (où toute une génération apprenait à vivre en face des drames de la guerre et ses viles conséquences) plutôt qu'au Canada, ce pays jeune, florissant et protégé entre tous, ce grand coin de terre qui ne demande qu'à s'épanouir, dans son art et sa littérature, tout comme dans son commerce et son industrie.

Mais il est probable que lorsque Marcel Dubé aura assimilé complétement cette expérience — dont il semble s'être partiellement délivré avec "Le Barrage", comparativement à ses oeuvres antérieures — il est certain dis-je que ce jeune et talentueux écrivain pour le théâtre pourra toucher à des préoccupations à des expériences spirituelles plus vraisemblablement en accord avec la vie telle qu'elle est on pourrait être, en ce pays qui est nôtre. Et ce, pour la plus grande authenticité d'un théâtre d'expression et de caractère essentiellement canadiens.

Le spectacle qui nous était offert par le Théâtre Club était d'une qualité excellente. Dans un décor ingénieux de Michel Ambrogi, et la mise en scène intelligente et soignée de Jacques Létourneau, Jacques Godin et Lionel plus haut mentionnés ont su donner le meilleur de leur talent. Le reste de la distribution était assurée par le toujours juste Gilles Pelletier, la délicieuse Germaine Lemyre, ainsi qu'Yves Létourneau, JaJcques Godin et Lionel Villeneuve.

Le Théâtre Club, qui s'est donné comme but de présenter du théâtre d'expression canadienne aussi souvent que la chose leur sera possible mérite vraiment les appréciations qui nous étaient parvenues de la métropole où elle entreprend une troisième saison régulière sous la direction de Mlle Lepage et de M. J. Letourneau.

Nous espérons pouvoir applaudir à nouveau ces comédiens enthousiastes, dans la vieille capitale, dans l'interprétation d'oeuvres du répertoire français et canadien et plus tard, sans doute, dans une autre oeuvre de Dubé qui, déjà, nous fait aspirer à des réalisations encore inconnues dans l'histoire de notre théâtre.

Janine PAQUET.

Meilleures perspectives pour l'industrie textile

St-Hyacinthe. — (PA) — M. François Cleyn, gérant général de la compagnie Leach Textiles de Huntingdon, affirme que certains indices démontrent que l'industrie du textile est en voie de rétablissement.

Au cours d'une allocution devant un groupe de techniciens, mardi, M. Cleyn a révélé que l'industrie du textile est en train de modifier rapidement ses méthodes en vue de s'adapter à la production de nouveaux genres de matérieux.

M. Cleyn a ajouté que la concurrence étrangère, notamment celle de la Grande-Bretagne et du Japon, demeure le souci constant de l'industrie canadienne. Il a demandé au gouvernement fédéral d'adopter des mesures de protection.

M. Cleyn a accusé certaines maisons américaines de se livrer au dumping, de vendre au Canada leurs surplus à des prix dérisoires tout en maintenant leurs prix habituels aux Etats-Unis.

Prévisions de la météo

MONTREAL. — (PC) — Voici les prévisions de la météo:

Synopsis: une perturbation atmosphérique qui traverses la région de Toronto ce matin a commencé à provoquer de la pluie dans le sud du Québec et un peu de neige au nord. Une masse d'air chaud, entrainée par cette perturbation, n'ira pas aussi au nord que Montréal Par contre, une masse d'air très froid, venant de l'ouest du Canada, se déplace vers le sud et va s'étendre vers l'est jusqu'à la côte de l'Atlantique d'ici demain matin. Nos régions connaîtront alors leur première vague de froid de la saison.

Pronostics pour les diverses régions:

Québec: nuageux avec neige légère se mêlant de pluie vers midi et prenant fin dans l'après-midi. S'éclaircissant et tournant au froid, ce soir. Vents légers, devenant du nord-ouest de 15 milles, cet après-midi. Maximum aujourd'hui à Québec 35.

Cantons de l'Est: nuageux avec averses occasionnelles prenant fin cet après-midi, s'éclaircissant et devenant plus froid cette nuit. Vents légers devenant du nord-ouest de 20 milles, ce soir. Maximum aujourd'hui à Sherbrooke 40.

Mauricie: nuageux avec neige légère prenant fin vers midi, s'éclaircissant ensuite et devenant plus froid, ce soir. Vents légers devenant du nord-ouest de 15 milles, cet après-midi. Maximum aujourd'hui à la Tuque 34.

Lac-St-Jean et Baie-Comeau: nuageux. Neige légère, cet après-midi, s'éclaircissant et devenant plus froid, cette nuit Vents légers. Maximum aujourd'hui à Chicoutimi et Rivière-du-Loup 34.

Québec rend hommage à ses héros disparus au champ d'honneur

● La vieille capitale a rendu un vabrant hommage à ses héros, hier après-midi, au cours d'une cérémonie exclusivement militaire qui se déroula à la Croix du Sacrifice, à deux pas de la plus vieille forteresse de l'Amérique du Nord. S. Exc. le lieutenant-gouverneur du Québec, l'hon. Gaspard Fauteux, présida la cérémonie à titre d'invité d'honneur. Des unités des trois armées ont participé à la parade qui eut lieu à cette occasion. Sur la photo ci-dessus, on remarque le contingent du Collège militaire de St-Jean. (Photo l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Un tunnel supersonique est en opération à l'Université Laval

Le département de Génie Mécanique de l'université Laval aura désormais son tunnel supersonique, tout comme le Conseil National des Recherches de l'Université de Toronto. Ce merveilleux instrument est appelé à rendre d'immenses services, surtout en aéronautique et en balistique. Le directeur de ce département est M. Louis-Philippe Bonneau, sous-secrétaire de la faculté et titulaire de la chaire de thermodynamique.

Le tunnel en question fonctionne de la façon suivante: dans des réservoirs de dimensions respectables des pompes à vide enlèvent l'air et créent un vide. Un diaphragme retient l'air atmosphérique en aval de la tuyère qui relie les réservoirs à une grande caisse contenant de l'air sec. On perfore le diaphragme et l'air de la caisse s'écoule vers les réservoirs vides. A un endroit de la tuyère en aval du col de la vitesse de cet air qui se rue ainsi vers le vide des réservoirs atteint deux fois et demie la vitesse du son. Un dispositif optique ingénieux, qu'on nomme un dispositif Schlieren, permet de déceler les variations de densité à cet endroit où la vitesse est élevée.

On sait que lorsque la vitesse d'un ébranlement dans l'air atteint la vitesse sonique, il se crée une démarcation très nette causée par la différence de densité. Ces démarcations se nomment les lignes de mach.

Nouvelle aide aux pays de l'OTAN

OTTAWA, (PC). — Au cours des prochaines semaines, le Canada expédiera, en vertu des accords de l'OTAN, des appareils de communication radiophonique à la Grèce et à la Turquie; cette dernière recevra de plus des camions et des pièces de rechange. La Norvège recevra des pièces de rechange de véhicules d'artillerie de campagne. Le Danemark recevra des camions de trois tonnes et autres véhicules en pièces détachées, l'Italie, des remorques et des pièces de rechange, le Portugal, des pièces de rechanges pour camions, la France, des camions et des véhicules en pièces détachées et le Luxembourg des pièces de rechange pour camions.

Pathfinder Petroleums Limited a fait savoir à la Bourse Canadienne qu'il y avait en cours le 31 octobre 1955 un total de 4,270,713 actions et qu'il restait dans le trésor de la compagnie 729,287 actions.

Signature d'une convention concernant les camionneurs

Montréal. — (PC) — L'Union des camionneurs FAT-CMT et la corporation des camionneurs du Québec ont signé mardi soir un contrat stipulant des hausses de salaires de 24 cents pour les trois prochaines années.

M. C. Miron, directeur des services de conciliation du ministère provincial du Travail a annoncé la nouvelle à l'issue d'une réunion entre les deux parties.

Quelque 3,500 syndiqués recevront une hausse horaire de six cents rétroactive du 1er octobre de cette année. Une autre augmentation de six cents sera accordé le 1er octobre 1956 et le 1er octobre 1957. La quatrième hausse de six cents sera accordée si le gouvernement provincial augmente la charge qui peut être légalement transporter sur les routes provinciales au même niveau que celle permise sur les routes ontariennes.

M. Miron a déclaré que la clause de sécurité de l'union "qui convenait aux deux parties" a été également acceptée.

La Corporation des Camionneurs représente quelque 50 entreprises.

Académie Sacré-Coeur de la Pocatière

Ste-Anne-de-la-Pocatière. — (DNC). Le Rév. Frère Cléophas, directeur de l'académie Sacré-Coeur, de Ste-Anne-de-la-Pocatière a été heureux de communiqueur les beaux résultats obtenus par ses étudiants au cours du mois d'octobre dernier. En onzième année, obtiennent les premières places: Le-Georges Bélanger, Antoine Drapeau, Michel Lévesque, Gaston Anctil, Gaétan Martin. Le titulaire est le Frère Georges-Henri. En 12e année: Gaston Dionne, Guy Pelletier, Richard Morad, Jacques Morissette, Jacques Denis, le titulaire est les Frère Georges-Henri.

En 10e année, se classent premiers: Clermont Pelletier, Jean Bonnenfant, Denis Dionne, Marc Caron, André Asseville, René Scott. Le titulaire est M Guy Duchesne. En 9e année: Roger Lévesque, Jean-Benoit Pelletier, Paul Pelletier, J.-Marie Pelletier, Jean-Guy Pelletier. Le titulaire est M. Guy Duchesne. En 8e année, le titulaire est le Frère Gonzague et obtiennent les premières places: Yvon Pelletier, Guy Anctil, Lorien Malenfant, Alphonse Dumais, Jean-Guy Langelier. En 7e année: Jacques Dionne, André Gagnon, Gilles Laplante, Claude Malenfant, Pierre Gagnon. Le titulaire est le Frère Léonard.

En 6e année: Pierre-Emile Larrivée, Clermont Bouchard, Jacques Lacombe, Gaétan Malenfant, Laurent Ouellet. Mlle Marie-Marthe Pelletier est titulaire. En 5e année: Camille Dubé, Gaston Pelletier, Jean Dallaire, Gilbert Jeffrey, Frédéric Faille. Mlle Lucienne Dubé est titulaire. En 4e année: Paul Chevrette, Jean Bérubé, Bernard Pelletier, Gilbert Kirouac, Bernard Lachance, Mlle Denise Perreault est titulaire.

En 3e année: Dominique Faille, Martin Ouellet, Michel Rouleau, Louis Chamard, Paul DesRoches. Mlle Isabelle Ouellet est titulaire. En 2e année: Berthin Hudon, René Chamard, Benoit Mailloux, Jean-Claude Drapeau, Charles-Henri Ouellet. Mlle Rolande Bérubé est titulaire. En 1ère année: Yvon Anctil, Michel Milliard, André Martin, Jocelyn Dionné et Jocelyn Malenfant. Mlle Annette Noël est titulaire.

Trois groupes syndicaux projettent de provoquer une grève de voyageurs

MONTREAL. — (P. C.) — Trois corps ouvriers ont examiné vendredi l'idée d'une "grève des voyageurs" en signe de protestation contre l'augmentation des tarifs du transport en commun.

Le Conseil des métiers et du travail de Montréal, le Conseil du travail de Montréal et le Conseil central des syndicats nationaux n'ont pas précisé la façon dont ils pourraient provoquer une grève de ce genre et ont décidé d'étudier plus longuement la question.

Dès le 3 décembre, les billets de tramway ou d'autobus se vendront 25 cents pour deux billets contre 30 cents pour trois présentement.

Une femme mortellement blessée à Caughnawaga

CAUGHNAWAGA (PC) —Mme Jules Morin, 75 ans, de Montréal, a été mortellement blessée, dimanche matin en traversant la grande route de Caughnawaga.

Immédiatement après avoir renversé Mme Morin, précise la police provinciale, l'automobiliste M. Olier Poirier, 23 ans, de Ste-Philomène, voulut se porter à son secours, mais il en fut empêché par un Indien qui lui asséna un solide coup de poing à la figure et lui fit perdre conscience.

Ce n'est qu'après l'arrivée de la police que M. Poirier reprit ses sens, mais il était si nerveux qu'on dut le transporter à l'hôpital Général de Verdun avec la victime.

Celle-ci succomba une dizaine de minutes après son arrivée à l'hôpital.

Cités à leurs procès

MONTREAL. — (P.C.) — Le juge Lucien Gendron a cité jeudi à leurs procès qu'ils devront subir en Cour du banc de la reine deux rédacteurs et l'éditeur du tabloid hebdomadaire Nouvelles et Potins. Ils sont inculpés de libelle contre l'inspecteur Armand Courval, de la Sûreté métropolitaine.

Les trois causes ne s'instruiront qu'à la session de février de la Cour du banc de la reine. D'ici là, chacun des prévenus peut cependant décider de revenir devant un juge seul, en Cour des sessions.

Mémoire de la Légion canadienne au gouvernement – Problème du logement

Ottawa. (PC). — La Légion canadienne a invité le gouvernement à ériger un cénotaphe national à la mémoire des Canadiens morts durant les guerres passées. Aucune date ne serait inscrite sur le monument.

Le monument national de guerre, situé place de la Confédération, porte l'inscription "1914-1918". Les dates de la Deuxième Guerre et du conflit coréen n'ont pas encore été gravées.

Dans son mémoire, la Légion, représentante de quelque 220,000 anciens combattants, réclame l'institution d'une enquête gouvernementale sur le coût élevé de la vie comme premier pas vers la solution du problème principal du Canada, le logement.

Le mémoire réclame également:

1. Que les récipiendaires d'allocations d'anciens combattants aient la permission de se faire un revenu annuel de $1,200 ou de $2,000, selon qu'ils sont célibataires ou mariés. Le maximum autorisé de $1,440.

2. Que les anciens combattants canadiens qui ont été de service au Royaume-Uni durant la Première Guerre soient éligibles aux allocations.

3. Que l'allocation soit versée aux veuves d'anciens soldats alliés qui sont morts avant d'avoir complété un séjour de 20 ans en terre canadienne, si leurs veuves sont demeurées au Canada durant le temps requis.

4. Que toute invalidité subie par une personne en service sur un théâtre actuel de guerre soit regardée comme étant subséquente à l'enrôlement si elle n'est pas mentionnée sur la fiche médicale remplie avant l'enrôlement.

5. Que les pensions pour invalidité soient payées à partir de la date à laquelle elles sont réclamées. La chose est laissée actuellement à la discrétion de la commission des pensions. Les paiements rétroactifs sont généralement limités à un maximum de 12 mois.

Selon le ministre de la Justice

Pas de traitement de préférence pour Québec

WINNIPEG, (PC). — L'hon Stuart Garson a déclaré mercredi que la nouvelle proposition fédérale relative au partage du revenu fiscal comporterait un paiement de péréquation de $40,000,000 par année à la province de Québec.

Parlant devant l'Empire Club de Winnipeg, le ministre de la Justice a dit que si la nouvelle formule était acceptée, l'Ontario obtiendrait $8,200,000 de plus par année qu'elle ne retire en vertu des présentes ententes de location fiscale.

M. Garson a expliqué que dans le cas du Québec, le paiement de $40,000,000 "ne représente que $11,600,000 de plus que ce que cette province aurait pu retirer en vertu des ententes actuelles, si elle en avait signé une".

La différence dans les paiements à l'Ontario et au Québec "ne constitue pas un traitement préférentiel pour Québec", dit-il.

"Elle provient du fait que Québec aurait reçu un paiement per capita inférieur, si cette province avait signé une entente de location fiscale".

M. Garson a déclaré plus loin: "De plus, il y a de bonnes raisons de croire que, si elle est finalement adoptée, la nouvelle méthode de calcul des paiements de péréquation sera plus favorable aux provinces que celle des ententes actuelles".

Selon le plan, une province a trois choix:

1— Louer ses champs de taxation au fédéral en retour de paiements fédéraux "fondés sur une évaluation réaliste de leur valeur".

2— Laisser le gouvernement fédéral percevoir les impôts provinciaux, selon une charge fixe, à condition que les taux de taxation soient uniformes et les exemptions basées sur celles d'Ottawa.

3— Percevoir son propre impôt sur le revenu et ses droits de succession, le contribuable pouvant déduire ces montants de l'impôt fédéral.

En vertu du plan, toutes les provinces à l'exception de la Colombie canadienne et de l'Ile-du-Prince-Edouard obtiendraient plus que par les ententes actuelles.

garages de Chicoutimi

CHICOUTIMI, (Spéc.) — Le Syndicat national des Ateliers mécaniques et Garages de Chicoutimi poursuit actuellement une campagne d'organisation qui commence à donner des fruits.

En effet, récemment, la Commission des Relations ouvrières a accordé deux certificats de reconnaissance syndicale à ce syndicat pour représenter les employés du garage United Auto Part Saguenay Parts Limitée et Légaré Automobile de Chicoutimi Limitée.

Funérailles de Mme Achille Vachon

Ste-Marie, Bce, (Spéciale). — Récemment, avaient lieu en l'église de Ste-Marie de Beauce, les funérailles de Mme Achille Vachon, née Marie-Ange Cloutier, épouse de M. Achille Vachon, décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 60 ans et 9 mois.

A l'église, le cortège était précédé de MM. Paul Vachon, maire, et Godefroi Tardif. La tombe était portée par MM. Charles Turcotte, Honoré Gosselin, Georges-Aimé Turmel, Roger Audet, Arthur Perreault et Omer Nadeau. La bannière était portée par MM. Thomas Lambert et Thomas Cliche. Les rubans de la tombe étaient tenus par Mmes Godefroi Tardif, Georges-Aimé Turmel, Rodolphe Roy et Joseph Loubier.

La quête fut faite par Mmes Louis-Maurice Roy et Roger Audet.

A l'église, le service fut chanté par le R. P. Roger Audet, p.b., de Québec, assisté de M. l'abbé Luc Savard, comme diacre, et le R. P. Aurèle Marleau, p.b., comme sous-diacre. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Luc Savard, vicaire à Ste-Marie.

Etaient présents dans le choeur: un Frère Oblat M. I., de St-Sauveur, Québec, le Fr. Marc-André et le Fr. Alcime, des Pères Blancs d'Afrique de Québec; MM. les abbés F. Lemay et L.-P. Poulin, vicaires d'East-Broughton, M. l'abbé Roland Durand, vicaire à Ste-Marie.

Parmi les personnes présentes, on remarquait: les parents de la défunte: son mari, M. Achille Vachon; son fils, Martin Vachon; ses filles: Mmes Adélard Giguère, Valère Giguère et Mlle Yvette Vachon; ses frères: MM. Léon, Joseph, Philippe, Thomas et Ephrem Cloutier; ses soeurs: Mmes Joseph Pouliot, Paul Toussaint, Léonard Goulet et Mlle Marie-Rose Cloutier; ses beaux-frères: MM. Paul Toussaint, Joseph Pouliot, William Bois, Wellie Vachon, Herménégilde Maheu et Gédéon Vachon; ses belles-soeurs: Mmes Napoléon et Wellie Vachon, Léon, Joseph et Ephrem Cloutier, Edmond Vachon et Gérard Cloutier; ses gendres: MM. Adélard et Valère Giguère; ses oncles: MM. Gédéon Maheu, Wilfrid Poulin, Valère Poulin, Philippe Poulin; sa tante, Mme Roméo Lemieux; ses cousins: MM. Joseph Cloutier, Irénée Cloutier, Arthur Groleau, Jean-Thomas Jacques et Thomas Cliche; ses cousines: Mmes Thomas Lambert, Gérard Cliche, Mlle Micheline Cliche, Mmes Irénée Cloutier, Gédéon Turcotte, Edmond Cliche, Mlle Marie-Ange Turcotte, Mme Valère Gosselin et Mlle Marie-Hébert. Etaient aussi présents: Léonard Toussaint, Jean-Léon ses neveux: MM. Denis Pouliot, Alban Nadeau, Philias Vachon, Cloutier, Léon et Arthur Vachon, MM. Gilles Cantin et Luc Toussaint; ses nièces: Mlle Blandine Vachon, Mmes Philias Vachon, Jean Giguère, Jean-Léon Cloutier, Auguste Vachon, Mlles Aline Vachon, Charlotte Toussaint, Reine Pouliot, Jeanne d'Arc Bois, Denise Pouliot, Mme Guy Pouliot, Mlle Lisette Toussaint, Mmes Gustave Cantin et Alban Nadeau, Mlle Denise Toussaint et Mme Léon Vachon; ses petits-enfants: MM. Gérard, Jean-Paul, André, Benoit, Pierre et Rosaire Giguère, Mlles Céline, Huguette, Hélène et Christine Giguère. Un grand nombre d'amis et citoyens étaient aussi présents.

Etude des problèmes économiques des villes

Le Comité conjoint d'étude des problèmes économiques du Québec métropolitain tiendra, jeudi prochain, une assemblée, au no 155, boulevard Charest, soit dans l'édifice des Syndicats catholiques.

Seront représentés, les conseils municipaux de Québec, de Lévis, ainsi que ceux des municipalités des alentours et des organisations sociales et économiques.

On étudiera les meilleurs moyens pour solutionner les problèmes qu'affrontent les administrateurs comme membres d'organismes sociaux et économiques du plus grand Québec.

Fin d'une querelle de ménage

Deux époux se querellaient depuis longtemps parce que le mari refusait de sortir le soir. Mais récemment, celui-ci a accepté de quitter son foyer de se rendre avec sa femme chez des amis, ces derniers ayant adopté comme lui le système de chauffage "Flamidor".

Le nombre des cinéphiles a diminué au cours de 54

Ottawa. — (PC) — Le nombre des cinéphiles a diminué l'an dernier et les propriétaires de salles de cinéma ont vu fléchir leurs recettes pour la première fois depuis 20 ans, rapporte le Bureau fédéral de la Statistique.

Des films ont été projetés en 1954 dans 3,471 salles ou en plein air à comparer à 3,554 en 1953. Les admissions payées ont été de 237,264,894, soit 8.5 pour cent de moins que les 259,346,837 l'année précédente.

Les recettes ont fléchi à $105,515,563 ou 3.3 pour cent de moins que les $109,072,528. en 1953. Par ailleurs les taxes d'amusement ont diminué de $13,582,540. à $12,957,256.

La seule hausse de l'assistance et des recettes a été enregistrée par les cinémas en plein air. Ils ont accueilli en 1954 12,380,246 personnes qui ont payé $6,316,947 à comparer aux chiffres de 11,134,788 et de $5,862,920. en 1953.

NETTOYEUR / BUANDIER
Tél.: 5-4925
Paritone TV
CFCM-TV
Canal 4 Québec
LUNDI
1h. 30 MIRE.
2h. 20 OUVERTURE.
2h. 25 LONG METRAGE FRANÇAIS.
3h. 55 RENDEZ-VOUS CHEZ PAULE.
4h. 15 A LA BONNE FRANQUETTE.
5h. 00 KIDDIES MATINEE.
5h. 15 WILLIE WONDERFUL
5h. 30 LA VIE QUI BAT.
6h. 00 LE PERE NOEL.
6h. 15 MELI-MELO.
7h. 00 NOUVELLES LOCALES ET SPORTIVES.
7h. 15 TELE-JOURNAL.
7h. 30 BALANCE D'ARGENT.
7h. 45 ECOLE SPORTIVE.
8h. 00 14, RUE DE GALAIS.
8h. 30 LA RIGOLADE.
9h. 00 PORTE OUVERTE.
9h. 30 THEATRE COLGATE.
10h. 00 STUDIO ONE.
11h. 00 NOUVELLES EN ANGLAIS.
11h. 15 DERNIERES NOUVELLES.
11h. 25 FIN DES EMISSIONS.
Pfeiffer INC.
A.-E. Boivin, prop.
4, McMAHON

COPROX
est supérieur à tout autre produit pour imperméabilisation de maçonnerie. S'adresser à:
POLROCO Inc., 401, Bayard, Québec — Tél.: 3-2486

JEAN-PAUL CADRIN B.A., LL.L.
NOTAIRE
368, RUE DU ROI
(Carré Jacques-Cartier) Québec, P.Q.
TEL.: 4-9179 — RES.: 5-9637

FOURNIER & MONAST
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, L.L.L.
Edifice Price — Tél.: 2-1531
65, rue Ste-Anne, Québec.

ALLEZ-VOUS EN FRANCE?
Changez les dollars ici et emportez les francs avec vous — Vous économisez plus de 7%.
Guardian Trust Company
Représentant à Québec: William Cameron,
Tél.: MUrray 3-4837

EXAMEN DE LA VUE
Dr Marcel Massicotte, o.d.
OPTOMETRISTE
869, St-Joseph est — Québec — Tél.: 2-2556

Docteur Robert Fournier
OPTOMETRISTE
2134 Chemin Ste-Foy (coin Ave Myrand)
EXAMEN DE LA VUE — VERRES DE CONTACT
REHABILITATION VISUELLE
Bureau le jour et le soir: TEL.: MU 3-5917

PIERRE BEAULIEU, O.D.
Opticien-manufacturier
Bureau: 529 Est, boul. Charest Tél.: 3-1008 — Rés.: 7-9049
VERRES CORRECTEURS, LUNETTES

ATTENTION! Nous sommes acheteurs de SAPIN ET EPINETTE
brut et préparé, fraichement scié ou sec. Pour livraison immédiate. Donnez quantité et prix.
DROUIN & DROUIN LTEE
2490, 1ère avenue (près du viaduc) Tél.: 5-4960

DOCTEUR
Remy Beaulieu, O.D.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
(Ancien 94) (Nouveau 363) De la Couronne (ch. 2)
TEL.: 4-2413
Examen de la vue - Verres de contact - Réhabilitation visuelle

MOORE BUSINESS FORMS LTD.
Vous invite cordialement à assister au
Formorama
Une exposition de formules modernes, de machines et de méthodes s'adaptant aux besoins de l'automation des bureaux
CHÂTEAU FRONTENAC - SALLE RIVER VIEW - QUÉBEC, P.Q.
MERCREDI, 16 NOVEMBRE ET JEUDI, 17 NOVEMBRE - 10 A.M. À 9 P.M.

Les As perdent à nouveau en surtemps contre les Lions

Jacques Plante du Canadien remporte deux blanchissages

MONTREAL, 14. — (DNC). — Avec deux blanchissages en fin de semaine, Canadien a une avance de 5 points sur les Rangers, leur plus proche concurrent.

Affichant la tenue d'un club champion, il a offert une autre magnifique exhibition, samedi soir au Forum, pour blanchir les Red Wings de Détroit au compte de 3 à 0, devançant maintenant le Détroit par 9 points.

13,813 personnes ont vu les joueurs de Toe Blake afficher leur meilleure tenue de la saison pour déclasser leurs éternels adversaires de la ville de l'automobile.

Jean Béliveau, étant à son meilleur a continué son magnifique travail, ayant obtenu un but et une assistance. Bernard Geoffrion et Henri Richard ont été les autres compteurs, Maurice Richard, qui a également joué une partie de toute bauté, a mérité deux assistances

Béliveau a électrisé les spectateurs par ses fougues, ses montées spectaculaires, son jeu dur et son beau travail sur la défensive.

Le grand Jean qui n'a pas l'intention de s'en laisser imposer par qui que ce soit cette année, a mérité pas moins de trois punitions durant la joute et c'est lui qui a "donné le coup de grâce à Red Kelly" au cours de la première période. En effet, Jean a rudement mis son rival en échec et ce dernier n'a rien fait qui vaille par la suite.

Mais Béliveau ne s'est pas épuisé. Au contraire, il était plus rapide au fur et à mesure que la joute progressait. Il a ainsi porté son total de points à 21 depuis le début de la saison.

Les Canadiens ont dominé dans tous les domaines samedi. Ils ont désorganisé les attaques de leurs adversaires par leurs exploits défensifs et il les ont affaiblis par des "body checks".

Jacques Plante, bien protégé par ses coéquipiers, a bloqué 18 lancers, dont trois ou quatre dangereux, pour remporter son 4e blanchissage de la saison. Jackie Leclair, Floyd Curry et Claude Provost ont constamment joué contre Ted Lindsay, Earl Reibel et Gordie Howe et ces derniers ont été réduits à l'impuissance.

Sommaire
PREMIERE PERIODE
1—Montréal, Béliveau, (M. Richard, Harvey) 14.03
Pun : Béliveau 2.47, et 10.30, St-Laurent 3.52, Kelly 10.30, Goldham 12.05, Leclair 17.01.
DEUXIEME PERIODE
2—Montréal, Geoffrion, (Béliveau) 19.24
Punitions : Goldham 2.25 Béliveau 3.25, Geoffrion 5.19, Hollingworth 13.38, Howe 18.10.
TROISIEME PERIODE
3—Montréal, Henri Richard, (M. Richard, Moore) 5.50
Punitions : Howe 7.4, Provost 7.45, Olmstead 19.39.
ARRETS
Hall 13 8 8—29
Plante 8 3 7—18

HIER SOIR

CHICAGO, 14. (PC) — Le gardien de buts Jacques Plante a enregistré son cinquième blanchissage de la saison et son deuxième consécutif, hier soir, alors que les Canadiens de Montréal ont blanchi les Black Hawks de Chicago par 2-0 dans une partie de la ligue Nationale. Maurice Richard et Jean Béliveau, les deux superétoiles des Canadiens, ont compté les deux seuls buts de la partie.

Le but du Rocket a été réussi 45 secondes avant la fin de la deuxième période, à la suite d'un spectaculaire échange de passes avec son frère Henri et Dickie Moore. C'était le huitième but de Maurice cette saison.

Celui de Béliveau, son 10e de la campagne, a été compté à 18:10 du dernier vingt. Béliveau laissa partir un solide boulet à une trentaine de pieds de la cage des buts de Chicago et Al Rollins ne put faire le moindre geste pour bloquer.

Plante gagna son blanchissage de peine et de misère. Il dut bloquer 29 lancers, dont 13 dans la première période et 13 autres dans la troisième.

Dans le premier vingt, les Canadiens ont semblé donner des signes de fatigue, à la suite de leur long voyage Montréal-Chicago, mais ils se sont ressaisis dans la deuxième période et les Hawks n'ont lancé que trois fois contre Plante.

L'arbitre Jerry Olinski a imposé 12 punitions, dont huit aux Canadiens.

Les Canadiens ont joué sans le capitaine Butch Bouchard, qui se blessa à l'aine, lors d'une pratique avant la joute contre les Red Wings de Détroit, la veille, à Montréal.

Les Canadiens détiennent maintenant une avance de cinq points en tête de la ligue Nationale. Ils ont recueilli 23 points, tandis que les Rangers de New-York, détenteurs de la deuxième place, n'en ont que 18.

PREMIERE PERIODE
Aucun but.
Punitions : Moore 4.26, Woit 10.56, Harvey 12.47, St-Laurent 13.12, Lalonde 13 12 M. Richard 15.46, St-Laurent 16.42, Sandford 17.03, Ciesla 18.20.
DEUXIEME PERIODE
1—Montréal, M. Richard, (H. Richard, Moore) 19.15
Punitions : Talbot 6.20, Stanley 12.57
TROISIEME PERIODE
2—Montréal, Béliveau, (Olmstead, Geoffrion) 18.10
Punition : Olmstead 14.20
ARRETS
PLANTE 13 2 13—29
ROLLINS 8 12 8—28

Boston défait Toronto grâce à ses joueurs importés de la N.H.L.

TORONTO. —(PC)— Les Bruins de Boston, conduits à l'attaque par cinq joueurs qu'ils ont obtenus des autres clubs de la ligue Nationale, depuis la fin de la saison dernière, ont défait, samedi soir, les Maple Leafs de Toronto par 3-2 pour monter temporairement en deuxième place dans le classement de leur circuit, sur un pied d'égalité avec les Rangers de New-York.

L'allier gauche Vic Stasiuk, obtenu des Red Wings de Détroit, a mené le bal avec deux francs buts. Ces deux buts de Stasiuk ont été organisés par Cal Gardner, un ancien joueur de centre des Maple Leafs. Léo Boivin, un joueur de défense qui a déjà porté les couleurs de Toronto, a enregistré l'autre but des Bruins. Fernie Flaman, un autre joueur de défense qui a joué pour Toronto pendant quatre saisons, a recueilli deux assists

SAWCHUK EN EVIDENCE

L'autre "immigré" qui a brillé d'un vif éclat pour les Bostonnais est le gardien de buts Terry Sawchuk, anciennement des Red Wings, qui a bloqué le formidable total de 45 lancers. Harry Lumley, le gardien de buts des Leafs, a eu la tâche relativement facile, n'étant appelé à bloquer que 24 lancers.

L'allier droit, Ron Stewart, et le vétéran joueur de centre, Tod Sloan, ont été les compteurs des Leafs.

Le but de Stewart, le premier de la joute, après sept minutes de jeu de la première période, a été compté alors que Gardner était au banc des punitions. Lorsque Boivin a égalisé les chances, deux minutes plus tard, une bonne demi-douzaine de joueurs bloquaient la vue de Lumley. Il en fut de même pour le but de Stasiuk, à la deuxième période. Lorsque Stasiuk porta le compte à 3-1 en faveur des Bruins, vers la 13e minute de cette deuxième période, il déjoua Lumley d'une distance de 25 pieds, alors que le joueur de défense torontois, Jim Thomson était accroché à ses épaules.

Le dernier but des Leafs, dans la deuxième minute de jeu de la deuxième période, a été compté sur une passe de la recrue Jack Bionda, sur un lancer d'une trentaine de pieds, en plein dans un coin supérieur du filet de Sawchuk.

L'arbitre Frank Udvari a décerné 16 punitions mineures, huit à chaque club.

Les Bruins ont joué sans les services de Lorne Ferguson et de Don McKenney. Du côté des Leafs, Sid Smith, Eric Nesterenko et le joueur de défense Tim Horton étaient au rancart à cause de blessures.

Sommaire
PREMIERE PERIODE
1—Toronto, Stewart, (Klukay Migay) 6.58
2—Boston, Boivin (Flaman) 9.15
Punitions : Stewart 2.37, Gardner 5.21, Bolton 11.50, Bionda 15.30, Mohns 18.00, Stasiuk et G. Armstrong 19.58.
DEUXIEME PERIODE
3—Boston, Stasiuk, (Gardner, Quackenbush) 6.17
4—Boston, Stasiuk (Gardner, Flaman) 13.01
5—Toronto, Sloan (Bionda) 19.51
Punitions : Bionda 3.24 et 17.31, Mohns 3.45, Mackell 13.51.
TROISIEME PERIODE
Aucun but.
Punitions : G. Armstrong 0.47 et 13.45, Stasiuk 2.41, Gardner 13.45, Boivin 14.49.
ARRETS
Sawchuk 15 14 16—45
Lumley 9 7 8—24

Au curling Québec

Au club Québec, les résultats du tournoi "Get Acquainted" vendredi furent comme suit : Guy Archer 6, Herbie Kelly 4; René Collette, 7; Paul Martin 7, Paul Ruel 8, Herbie Pearson 7, après bout supplémentaire; Nap. Rousseau 7, C.-J. Whyte 6, après bout extra.

Echos du Sport

LE CURLING

Le sport du curling s'est enrichi d'un nouveau club dont l'ouverture officielle a eu lieu samedi. Franchement, la section du curling de l'Army and Navy a fait les choses en grand et les curlers peuvent se vanter de posséder un autre club des plus modernes. On sait que tous les clubs du district peuvent maintenant opérer à bonne heure l'automne puisque tous sont dotés de la glace artificielle. La réunion de samedi a groupé tous les intéressés au sport écossais et les officiers de tous les clubs ont répondu aux invitations du club Cambrai à la grande joie des organisateurs qui ne nous ont pas caché leur appréciation du déplacement de tous les curlers bien que plusieurs savaient que le chalet n'était pas complètement prêt. On doit accorder à l'entrepreneur général et à l'ingénieur des félicitations pour avoir permis la tenue de l'ouverture bien qu'il y a quatre mois, il n'y avait rien d'érigé sur les terrains de l'Habitant Inn. Samedi, c'est un superbe chalet bien chauffé et la forte assistance de plus de 1,200 invités a pris place sans être incommodés. Avec la tenue des concours et des soirées, les curlers du club Cambrai fourniront à leurs membres et leurs invités un chalet des plus confortables.
RENE LEMYRE

Une réception impromptue pour l'ancien gérant général des Braves de Québec, René Lemyre, s'est déroulée dans une ambiance des plus intime au Manoir St-Castin où les mebres de la galerie sportive de Québec a tenu à recevoir dignement celui qui s'est dévoué 8 ans pour la cause du basebal à Québec. Les sportifs L.-Philippe Plamondon et son frère Robert ont collaboré généreusement. On remarquait la présence de Mme Lemyre, du président honoraire des Braves, l'hon. Gérald Martineau, le président le Dr Armand Bellemare et le président des Amis du Baseball, M. Lorne Power.

On prévoit du nouveau dans le baseball à Québec sous peu car des décisions doivent être prises avant l'assemblée des Ligues Mineures à Colombus, Ohio, en décembre. Le Dr Bellemare a conversé privément avec Lemyre qui assura l'assistance qu'il collaborerait avec l'équipe locale pour tous les renseignements à sa portée afin d'aider son successeur à la tête de l'équipe locale qu'il quitte à regret bien qu'il entend faire un succès à Montréal pour répondre à ce que l'on attend de lui après l'avoir vu à l'oeuvre à Québec. Lemyre s'inquiète beaucoup où jouera la vedette Rocky Nelson.

LE HOCKEY

Le Canadien, Jean Béliveau, Jacques Plante, Henri et Maurice Richard font parler d'eux une autre fois en fin de semaine.

Les As de Québec jouent de malchance aux Trois-Rivières où ils ont perdu une seconde fois en supplémentaire.

Les juniors locaux ont fait merveille contre les visiteurs bien qu'une partie nulle a été enregistrée. Chez es visiteurs, Lévis Villeneuve se fit remarquer comme premier compteur de la ligue sous es couleurs du Jonquière.

Demain, ce sera au tour des Teepees de tenter d'arrêter l'élan des Canadiens juniors. Une rencontre Frontenac - Victoria est attendue avec impatience de la part de tous les fervents du hockey qui encouragent les joueurs locaux.

L.-A. FRENETTE

Caldwell congédié

Ottawa 14 (PC) La direction des Rough Riders d'Ottawa a congédié hier soir l'instructeur Chan Caldwell après une saison mouvementée, marquée de querelles intestines parmi les instructeurs et les joueurs du club de la Ligue du Big Four.

En annonçant la décision, M. Dave Gill, président du club, n'a pas fait connaître les raisons du congédiement de Caldwell qui survient après huit mois d'un contrat de deux ans. Les Riders se sont classés en dernière place à la fin de la saison, n'ayant gagné que trois parties sur un total de 12.

Simon par K.O.

NEW-GLASGOW, (PC). — Gary Simon, 159 1-2, de New-Glasgow, a remporté une victoire par knockout, au septième rond, samedi soir, dans sa baitaille contre le poids-moyen Eloi Durelle, 15g livres, de Baie-Ste-Anne, Nouveau-Brunswick. La rencontre devait durer 10 rounds.

Simon a envoyé Durelle au plancher deux fois dans le cinquième round.

Gain de Scott Frost

Inglewood, Californie, 14. — (P.-A.) — Le champion de trois ans de SCaul Camp, Scott Frost, a gagné la deuxième étape de classique américaine pour trotteurs samedi, à la piste Hollywood Park. La bourse est de $75,000.

Scott Frost, vainqueur du "Hambletonian", prit les devants au premier tournant, battit la marche jusqu'au seizième, puis céda sa place à Darn Safe. Le gagnant resta près de leaders et termina avec une puissance pour gagner de justesse.

Trois-Rivières gagnent 4 à 3 grâce à un but de Stoddard en six minutes; Bisaillon, 2 buts; Karrys, Vinet, Gagnon et Buchanan ont réussi 1 point chacun

TROIS-RIVIERES, 14. — (PC) — John Stoddard a enfilé un but à 6:31 de la période supplémentaire, hier après-midi, pour donner aux Lions de Trois-Rivières une victoire de 4-3 sur les As de Québec, dans une joute de la ligue Professionnelle du Québec.

Les Lions, qui ont détenu la dernière place du circuit depuis le début de la saison, se sont rapprochés à un point des As, les détenteurs de la quatrième place, mais ils sont à 14 points des Cataractes de Shawinigan Falls, les meneurs.

Jean-Paul Bisaillon a compté deux fois pour les vainqueurs tandis que Jacques Gagnon a enregistré le fut égalisateur à la fin de la troisième période obligeant les deux clubs à jouer en surtemps.

Le premier but de Bisaillon, à la première période, a donné l'avance 1 à 0 aux Lions, mais Gus Karrys égalisait pour les As avec son but compté après 44 secondes de jeu à la deuvième période.

Bisaillon prit des passes de Gagnon et de Ken MacNeil pour remettre les Lions en avant à la 8e minute, mais Vinet et Buchanan comptèrent à deux minutes d'intervalle pour redonner l'avantage aux As à leur tour.

Le but de Gagnon, environ une minute avant la fin de la troisième période, a égalisé les chances et a préparé la scène pour le but de Stoddard, en supplémentaire, sur une passe de Peter Kapusta.

Claude Evans a bloqué 28 lancers dans la cage des As tandis que Phil Hughes en a arrêté 23 dans les buts des Trois-Rivières.

ALIGNEMENTS
QUEBEC, — Buts : Evans; défenses : Schneider Levandoski, Ernst, Karrys; avants : Gamble, Buchanan, Thibault, R. Powell, Labadie, Tremblay, Achtymichuk, Maxwell, Cossette Vinet
TROIS-RIVIERES, — Buts : Hughes; défenses : Goyette, Morgan, Lamirande, MacNeil; avants : Joannette, Scherza, Kapusta, Wall Stoddard, Leclerc, Godden, D. Powell, Gagnon, Bisaillon.
ARBITRE : Gordon Whitehead; lignes : Bob Dodds, Roger Landry.
Sommaire
PREMIERE PERIODE
1—Trois-Rivières, Bisaillon, (Joannette, Gagnon) 18.06
Punitions : Schneider 2.25 Thibault 13.43, Maxwell 19.28, Lamirande 19.34.
DEUXIEME PERIODE
2—Québec, Karrys 0.44
3—Trois-Rivières, Bisaillon, (Gagnon, MacNeil) 8.23
4—Québec, Vinet, (Cossette Schneider) 13 29
5—Québec, Buchanan, (Levandoski) 15.29
Punitions : Morgan 14.38, Karrys 17.52
TROISIEME PERIODE
6—Trois-Rivières, Gagnon, (Joannette, Bisaillon) 18.58
Punitions : Goyette 4.06, Levandoski 14.02.
PERIODE SUPPLEMENTAIRE
7—Trois-Rivières, Stoddard (Kapusta) 6.31
Aucune punition.
ARRETS :
Evans 8 12 6 2—28
Hughes 6 6 8 3—23

Rocky Nelson serait repêché

New-York (PA) — Les Sénateurs de Washington, qui viennent d'échanger le joueur de premier-but Mickey Vernon aux Red Sox de Boston, repêcheront probablement Rocky Nelson, premier but des Royaux de Montréal de la ligue Internationale lors de sa prochaine séance de repêchage des ligues majeures à Columbia, Ohio, le 28 novembre. Nelson est âgé de 31 ans.

Les Sénateurs ayant terminé la saison en dernière place de la ligue Américaine auront le premier choix à la séance de repêchage. Nelson, un gros frappeur dans les mineures, a déjà tenté à cinq reprises de se tailler une place dans les majeures. La saison dernière, il fut le meilleur frappeur de la ligue Internationale avec une moyenne de .363 et fut également le meilleur cogneur avec 37 circuits pour un total de 129 points produits.

L'an dernier, treize joueurs avaient été repêchés par les clubs majeurs mais seulement six restèrent dans les majeures durant toute la saison. Ce sont les lanceurs Art Ceccarelli, Floyd Boyer et Roberto Vargas et les voltigeurs Jim King, Roberto Clemente et Glen Gorbous.

Cette année, la liste comprend plusieurs vétérans. Nommons : Monte Irvin, Gene Bearden, Ben Wade, Connie Marrero, Dick Sisler, Steve Ridzik, Bob Kuzava, Sam Dente, Fred Baczewski, Joe Presko, Al Corwin, Lloyd Merriman et Tom Lasorda.

LE HOCKEY

HIER
Ligue NATIONALE
Canadiens 2, Chicago 0
Toronto 1, Rangers 4
Détroit 0, Boston 0
Ligue AMERICAINE
Cleveland 2, Buffalo 1
Hershey 2, Providence 3
Ligue du QUEBEC
Québec 3, Trois-Rivières 4
Chicoutimi 1, Shawinigan 2
Ligue SAGUENAY-QUEBEC
Alma 0, Frontenac 4
Jonquière 1, Victoria 1
Chicoutimi 5, Port-Alfred 10
Trophée LAURIER
St. Catharines 1, Canadiens jrs 8
Ligue REGIONALE
St-Emile 4, Lac-St-Charles 3
Lévis 5, Ste-Foy 4
Ligue JUNIOR A d'Ontario
Kitchener 5, St. Michael's 3
Guelph 2, Marlboros 4
Ligue JUNIOR Saskatchewan
Melville 1, Flin Flon 6
SAMEDI
Ligue NATIONALE
Détroit 0, Canadiens 3
Boston 3, Toronto 3
Ligue AMERICAINE
Hershey 2, Springfield 7
Providence 0, Pittsburgh 8
Buffalo 3, Cleveland 6
Ligue SENIOR d'Ontario
Stratford 1, Kitchener 4
Owen Sound 4, Windsor 3
Ligue SENIOR Nord-Ontario
Sudbury 1, Soo (Ont.) 5
Pembrilke 0, North Bay 2
Ligue JUNIOR A d'Ontario
St. Michael's 6, St. Catharines 5
Hamilton 3, Guelph 1
Ligue de l'ATLANTIQUE
Fredericton 0, St-Jean 5

LES POSITIONS

Ligue NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	17	9	3	5	45	26	23
New-York	15	8	5	2	45	36	18
Boston	15	6	4	5	30	27	17
Chicago	17	5	7	5	37	46	15
Détroit	17	3	7	7	34	36	13
Toronto	17	5	10	2	26	46	12

Ligue AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	16	9	5	2	59	52	20
Buffalo	15	7	5	2	56	45	16
Pittsburgh	13	7	4	2	56	43	16
Cleveland	13	7	5	1	52	42	15
Springfield	14	6	7	1	46	61	13
Hershey	13	2	11	0	38	64	4

Ligue du QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Shawinigan	17	11	5	1	50	33	23
Montréal	14	8	2	4	44	31	20
Chicoutimi	14	7	5	2	43	41	16
Québec	14	4	10	0	41	50	8
Trois-Rivières	15	3	11	1	23	56	7

Ligue SAGUENAY-QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Jonquière	9	8	2	2	43	33	12
Frontenac	6	5	0	1	33	15	11
Port-Alfred	9	4	4	1	45	41	9
Victoria	6	3	2	1	21	15	7
Arvida	6	3	2	1	27	24	7
Alma	7	2	5	0	30	31	4
Chicoutimi	9	1	8	0	31	71	2

Ligue REGIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Lévis	5	5	0	0	33	19	10
St-Emile	5	3	2	0	17	13	6
Ste-Foy	5	2	3	0	19	15	4
Lac-St-Charles	5	0	5	0	0	39	0

Lévis invincible en gagnant 5-4; St-Emile, 2e, vainqueur, 4 à 3

Hier après-midi, le club Lévis a remporté sa cinquième victoire en autant de parties depuis le début de la cédule de la ligue Régionale de hockey en disposant du Ste-Foy par 5-4 à l'Arena du parc Victoria dans la deuxième partie d'un programme double disputée devant environ 700 amateurs.

Dans la dernière rencontre, le St-Emile a devancé le Ste-Foy en deuxième place en remportant une victoire de 4-3 contre le Lac St-Charles. Le Lac St-Charles n'a pas encore remporté une seule victoire en cinq parties. Cadorette s'est signalé pour les vainqueurs avec deux buts dont celui de la victoire à la troisième période. Les deux autres buts du St-Emile ont été réussi par Bureau et Allaire. Drolet, Dubord et Lefrançois ont compté les trois buts du Lac St-Charles

Dans l'autre partie, Robitaille, Bélanger, Fecteau, Picard et Vézina ont compté dans l'ordre les cinq buts des Lévisiens. Gravel fut le meilleur compteur du Ste-Foy avec deux buts. Chabot et Côté ont enregistré les deux autres.

On a appris qu'un club de Rivière-du-Loup serait intéressé à faire partie de la ligue Régionale. Les directeurs du club ont rencontré le président Arcand et la question serait décidée d'ici quelques jours. Les clubs de Québec joueraient deux parties à chaque fin de semaine à Rivière-du-Loup et ce club ne viendra jouer à Québec qu'au cours des éliminatoires, s'il se qualifie.

Frontenac bat l'Alma par 4-0, tandis que Jonquière et Victoria annulent par 1 à 1

Un autre excellent programme double junior a été présenté hier après-midi au Colisée de Québec, devant 2,226 amateurs. Dans la première joute, le puissant Frontenac du pilote Lionel Bouvrette, qui n'a pas encore subi la défaite cette saison, s'est approché à seulement un point de la première position, lorsqu'il a blanchi les Aigles d'Alma par 4-0.

Dans l'autre rencontre au programme, le Victoria de Jean-Paul Poulin a réussi à tenir le Jonquière, détenteur de la première position, à une partie nulle de 1-1.

Lors de la première partie, Aurélien Bilodeau, Raynald Gagné, Lucien Guérard et Jean Therrien ont compté les buts du Frontenac. C'était le deuxième blanchissage de la serson pour le cerbère St-Laurent. Le Frontenac, très puissant, affiche un jeu très bien balancé, et toutes les lignes fournissent de l'excellent travail. Le jeune cerbère des Aigles a fait bien tout son possible, mais devant les attaques répétées des joueurs plus expérimentés de Bouvrette, il n'a pu tenir le coup. Cependant, avec encore un peu de pratique, les jeunes joueurs de l'instructeur Maurice Scullion deviendront de plus ne plus menaçants

Cette joute fut passablement rude, et un total de quatorze punitions furent imposées, dont deux majeures, une de mauvaise conduiduite et une de match. Même s'il est à un point de la première position, le Frontenacs a tout de même trois parties de plus à jouer que le Jonquière.

Dans l'autre rencontre, les deux clubs ont bataillé ferme durant les 60 minutes de jeu, sans pouvoir faire mieux que d'annuler à 1-1. Mentionnons ici l'excellent travail du cerbère Claude Bergeron dans les filets du Victoria. Bergeron a repoussé toutes les tentatives des Marquis qui furent à maintes reprises, fort menaçants.

Les Marquis ont réussi seulement 14 lancers sur Bergeron, mais ils furent tous très dangereux. Quant au Victoria, les joueurs ont réussi le double de lancers des Marquis, mais on a manqué de fini autour des filets.

Bergeron s'est surtout signalé contre Lévis Villeneuve, le meilleur compteur de la ligue, qui s'est présenté deux fois seul devant le cerbère du Victoria, mais sans succès. Pour le Victoria, le joueur qui nous a le plus impressionné est sans contredit Gilles Tremblay qui possède un excellent physique, un bon coup de patin et un jugement très remarquable. Pour les visiteurs, mentionnons les Villeneuve, Gravel et Langevin.

Le but du Victoria fut compté par un autre rapide patineur et un fin compteur, Pierre-René Pichette. Le seul but du Jonquière fut réussi par Rodrigue Langevin.

Demain soir, au Colisée, on pourra juger de la force de nos équipes locales, lorsque le Frontenac fera face, pour la première fois cette saison, au Victoria. Et dans une autre joute à ce programme double, les Canadiens de Montréal rencontreront les Teepees de St Catharines.

PREMIERE PARTIE
ALMA 0, FRONTENAC 4
ALMA. — Buts: L. Boivin; défenses: J. Martel, J.-G. Girard, N. Belley, L. Dufour; avants: R. Bouchard, G. Moffat, R. Gaudreault, R. Tremblay, M. Lavole, M. Harvey, R. Desbiens, P. Gaudet, B. Fortin, J. Tremblay, J. Blackburn.
FRONTENAC — Buts: M. St-Laurent; défenses: J. Therrien, J. Bégin, P. Prémont, M. Gauthier; avants: L. Guérard, A. Bilodeau, R. Champagne, M. Vachon, M. Boivin, R. Gagné, R. Letellier, G. Côté, P. Gagné, N. Cloutier, L. Dionne.
Première période
1—Frontenac: Bilodeau, Champagne 2.48
2—Frontenac: R. Gagné 18.51
Punitions: Vachon, Girard, mineure, mauvaise conduite et match; Therrien, mineure et majeure; Dufour, majeure.
Deuxième période
3—Frontenac: Guérard, Champagne, Bilodeau 4.48
4—Frontenac: Therrien 18.00
Punitions: Moffat, Gaudreault, Guérard, Letellier, Therrien, Guérard, Bégin, Bilodeau.
Troisième période
Aucun but.
Punitions: Bégin, Blackburn.

DEUXIEME PARTIE
JONQUIERE 1, VICTORIA 1
JONQUIERE. — Buts: J.-G. Morissette; défenses: N. Hewitt, L. Hubert, A. Béland, M. Tapin; avants: G. Gravel, R. Langevin, M. Rivard, G. Rivard, W. Rivard, L. Villeneuve, B. Gaudreault, Y. Tremblay, S. Girard, C. Courville, R. Fortin, M. Tremblay.
VICTORIA. — Buts: C. Bergeron; défenses: M. Forgues, M. Bégin, J. Valée, R. Simard; avants: C. Gagné, J. Pichette, G. Tremblay, P.-R. Pichette, C. Dufour, J.-L. Lortie, P. Samson, A. Roussel, J.-P. Rochette, C. Dubeau, M.-A. Lachance.
Arbitre: A.-L. Leclerc; juges de lignes: J.-P. Turcotte et L. Maheux.
Première période
1—Victoria: P.-R. Pichette, Vallée 1.55
2—Jonquière: Langevin, Gravel 10.16
Punitions: Forgues 0.54, Simard 9.55, Pichette 15.03.
Deuxième période
Aucun but.
Punitions: Simard 2.27, Béland 5.03, Tapin 14.31, Roussel 15.52, Hubert 15.52, Béland 19.15.
Troisième période
Aucun but.
Punition: Vallée 7.37.

Shawinigan bat Chicoutimi 2-1 en surtemps grâce à Dubé

Shawinigan — (DNC) — Un but de Gilles Dubé après trente cinq secondes de jeu dans la période supplémentaire, a donné hier après-midi la victoire aux Cataractes sur les Saguenéens de Chicoutimi par le compte de 2 à 1. L'autre but des Cataractes fut enregistré par Dick Wray qui a participé également au but de Dubé. C'était la première victoire que remportaient cette année les Cataractes sur les Suageneens.

C'est Fernand Perreault, un ancien des Cataractes, qui a sauvé les siens d'un blanchissage. La joute fut très enlevante à certains moments et nos porte-couleurs ont eu un avantage marqué à l'attaque. C'est la belle tenue de Marcel Paillé, le cerbère des visiteurs qui les a sauvés d'une plus grande défaite. Paillé a fait 37 arrêts comparativement à 17 pour Miche Perreault. Il a été vraiment brillant et s'est tiré de mauvaises impasses avec beaucoup d'adresse. De son côté, Perreault a été très solide et a su faire face aux attaques quand c'était le temps.

Huit punitions ont été décernés par l'arbitre Georges Gravel dont cinq aux visiteurs et trois au club local. Le premier but des Cataractes a été compté sur un jeu de puissance bien organisé lorsqu'ils avaient l'avantage d'un joueur.

Il n'y eut aucun point à la période initiale.

Dans le deuxième engagement, à peine un peu plus de deux minutes de jeu, Fernand Perreault déjouait le cerbère local par un lancer de côté sur une passe de Topoli. Dans la troisième période, les Cataractes profitant de l'absence de Moore, ont organisé un jeu de puissance qui n'a pas tardé à donner de bons résultats car il n'y avait que 15 secondes que la punition était commencée quand Dick Wray a déjoué Paillé sur des passes de Faulkner et Léger pour égaler le compte. Dans la suite les Cataractes ont accéléré l'attaque et les Saguenéens se tinrent plutôt sur la défensive cherchant à trouver une ouverture qui n'est pas venue. Paillé a été encore solide et a fait de multiples arrêts de sorte qu'à la fin du temps réglementaire le compte était un à un.

Dès le début de la période supplémentaire, les Cataractes semblaient bien déterminés à la victoire. Ils ont envahi le territoire des visiteurs pour ne plus le laisser jusqu'à ce que Dubé eut compté le but vainqueur, aidé de Dick Wray et Erwin Grosse après 35 secondes de jeu pour mettre fin à la joute.

Sommaire
PREMIERE PERIODE
Aucun but.
Punitions : F. Perreault 1.05, Roy 7.17
DEUXIEME PERIODE
1—Chicoutimi, F. Perreault (Topoll) 2.20
Punitions : Léger 8.20, Hanna 11.26.
TROISIEME PERIODE
2—Shawinigan, Wray, (Broden, Léger) 4.33
Punitions : Moore 4.18, Thomson 8.54, Topoll 12.17, Grosse 12.17
PERIODE SUPPLEMENTAIRE
3—Shawinigan, Dubé, (Grosse Wray) 0.30
Punition : Aucune.
ARRETS :
PAILLE 12 11 7 0—30
PERREAULT 5 7 5 0—17

Au badminton mixte

La ligue mixte de badminton Québec-District prend l'affiche ce soir, à 7 h. 30, à la salle de Limoilou alors que trois rencontres seront au programme.

Les Loisirs de Limoilou et le Jacques-Cartier qui détiennent respectivement la cinquième et sixième place dans le classement, en viendront aux prises. Le bouillant capitaine du L.-P. Couture, boucher, Gilles Couture se promet de faire subir un échec à la salle de Limoilou.

La boucherie Savard attend bien faire une dure opposition au club National St-Roch qui mène le bal dans le circuit ayant remporté trois victimes consécutives par blanchissage.

LOS ANGELES — Charlie Green, 163, Los Angeles, par décision sur Esau Ferdinand, 163 1-2, San Francisco, 10.
DALLAS, TEX. — Henry Miramontes, 116 Dallas, par décision sur Buddy Baggett, 117, Dallas, 12.
EUREKA, CALIF. — Art Ramponi, 134, Oakland, Calif., par décision sur Teddy Hall 132, Seattle, 10.

COLISEE
Mardi — 7h. 30 P.M.
PROGRAMME DOUBLE
Ligue Saguenay-Québec
★ FRONTENAC vs VICTORIA
2e RENCONTRE (COUPE LAURIER)
★ CANADIEN Jr, vs ST. CATHARINES
● RES.: Loges $1.00
● GEN.: Adul. 60¢ — Enf. 25¢
En vente au COLISEE seulement.

POUR QUALITÉ
DOUCEUR
VALEUR
ZIG-ZAG
LE TABAC à CIGARETTES au Goût Populaire

PAUL AUTO ENR.
336, boul. Ste-Anne, Beauport.
TEL.: MO-1-1786
(coin boulevard des Chutes)
REPARATIONS GENERALES
MECANICIENS EXPERTS
Dépositaires directs
PLYMOUTH — CHRYSLER FARGO
Station de service B.A.

PETIT SPORT par Rousen

JOHNNY HAZARD 8334 par Frank Robbins

STEVE CANYON 4324 par Milton Caniff

Les Argonauts de Toronto éliminent les Tiger Cats

2e joute nulle 0-0 entre les Bruins et Détroit; un assaut

Boston — (PC) — Les Bruins de Boston et les Red Wings de Détroit qui ne se sont pas encore alloué un seul but depuis le commencement de la saison, se sont livré leur deuxième joute nulle sans point, hier soir, dans une partie de la Ligue Nationale disputée devant 11,338 personnes. C'était la deuxième fois de suite que les Wings et les Bruins ne pouvaient compter une seule fois dans une de leurs joutes.

Comme résultat de ce double blanchissage, les Bruins sont installés en troisième place avec un total de 17 points recueillis en 15 joutes tandis que les Red Wings sont sortis de la cave pour grimper en quatrième place, avec 13 points en 17 parties.

Les deux gardiens de buts ont été tenus sur le qui-vive du commencement à la fin de la joute. Terry Sawchuk s'assura son quatrième blanchissage, et Glenn Hall son tronsième.

Vers le milieu de la troisième période, Hall fut puni pour avoir retenu le disque plus que trois secondes. Norman Ullman purgea la punition à sa place.

Après que l'arbitre Frank Udvari eut puni Hall, le capitaine Ted Lindsay, des Wings, et le joueur de défense Red Kelly s'élancèrent sur l'officiel. Lindsay se vit immédiatement coller une punition de mauvaise conduite de dix minutes, une punition de match pour mauvaise conduite et des amendes automatiques au montant de $75.

PREMIERE PERIODE

Aucun but.

Punitions : Gardner 6.50, Flaman 9.15, Hollingworth 11.34, Labine 14.13.

DEUXIEME PERIODE

Aucun but.

Punitions : Stasiuk 2.02, Howe 13.15, Boivin 16.40

TROISIEME PERIODE

Aucun but.

Punitions : Lindsay, mauvaise conduite et punition de match pour mauvaise conduite et Hall 10.41, Mohns 11.45.

ARRETS :

HALL	8	9	12—29
SAWCHUK	12	12	7—31

Par 32-28, samedi; Toronto cause ainsi une grande surprise; en finale contre les Alouettes de Montréal, samedi

Hamilton. (PC). — Ce sera les Argonauts de Toronto contre les Alouettes de Montréal, samedi prochain, à Montréal, dans la joute finale et décisive pour le championnat de la ligue de football du Big Four et le championnat professionnel de l'est du Canada.

Samedi après-midi, à Hamilton, devant quelque 19,000 personnes, les Argonauts ont causé la plus formidable surprise de l'année dans le football canadien en renversant les Tiger-Cats par 32-28 pour s'assurer le droit de passer en finale.

Tom Dublinski, le quart-arrière sur lequel les Argos ont investi $17,500, a justifié une bonne partie de son salaire en prenant la vedette d'emblée dans cette surprenante victoire des Torontois. Dublinski s'est payé le luxe de compter lui-même deux touchés en plus de fournir des passes de touchés à Al Pfeifer, Corky Tharp et Bucky Curtis. Pfeifer a converti les cinq touchés des Argos et a ajouté un autre simple à leur total sur un placement raté. Gerry Doucette, qui a botté presque aussi efficacement que Cam Fraser, le botteur expert des Cats, a compté l'autre point des Argonauts.

Duel de passeurs

La joute, dont l'issue a été scellée par les deux touchés des Argos, dans le dernier quart, n'a pas tardé à se développer en un superbe duel de passeurs entre Dublinski et Nobby Wirkowski.

Si les Tiger-Cats avaient réussi à s'assurer la victoire, le grand héros de la joute aurait, sans contredit, été Ron Howell, un bonhomme de 19 ans, originaire de Hamilton, qui a affiché une performance tout à fait spectaculaire en comptant trois touchés. Un de ces touchés a été réussi sur le retour d'un botté de mise au jeu, dans le troisième quart, après une course de 98 verges. Ses deux autres touchés ont été comptés sur des passes de Wirkowski, le premier pour un gain de 72 verges, le second de 37.

Outre ces trois touchés, les Cats en ont réussi un quatrième, quelques minutes avant la fin de la joute, après des gains consécutifs de 66 verges qui ont été couronnés par des passes de Wirkowski à Hal Waggoner et McDonald. Ray Truant, qui avait botté les trois premiers convertis des Tiger-Cats, manqua le dernier. Il botta, de plus, deux simples; Steve Oneschuk botta un placement.

Curling Jacques-Cartier

Les équipes des skips Robert Poulette et Alfred Gravel ont gagné respectivement les tournois "St-Lawrence" et "Déry" qui se sont terminés vendredi au Curling Jacques-Cartier. Pendant que Poulette battait Nazaire Lemelin par 8-7 pour s'assurer du trophée "St-Lawrence", le pointage était 9-7 pour Gravel contre Aimé Déry, Jr. dans l'autre compétition.

Les coéquipiers de Poulette étaient Hector Roberge, troisième; Yvan O'Neil, deuxième; et Paul Foisy, lead. Ils jouaient respectivement contre Roger Lebrun, Roger Jinchereau et Paul Vallée, sous le skip Lemelin.

Le skip Gravel se fit aider d'Aimé Ouellet, Georges Mainguy et Roméo Marcahnd contre Déry, Louis Trépanier, Côme Simard et Pa ' Lechasseur.

A l'ouverture officielle du club de curling Cambrai

L'ouverture officielle du nouveau club de Curling Cambrai, le sixième club de ce sport dans le district de Québec a remporté un grand succès grâce aux réponses enthousiastes de plus de 1,200 invités samedi qui envahirent le superbe chalet situé chemin Ste-Foy, sur les terrains de l'ancien Habitant Inn.

Au nombre des dignitaires mentionnons que les principaux officiers de l'Army and Navy étaient présents à cette activité de la section de curling de l'unité 33 de l'Army and Navy de Québec. On remarquait A. J. Wickens, de Moose Jaw, président canadien de l'Army and Nay; W P. Mills, de Montréal, président honoraire de l'association nationale; James Dixon de Simcoe Ont., 2e vice-président canadien; J. P. Nevins, d'Ottawa, secrétaire-trésorier; H. C. McGiven, de New-Westminster, C. B., président de la section de la Colombie canadienne et J. C. Willey, dè Montréal, président de l'Association provinciale de Québec.

La reine du Carnaval, l'an dernier, Estelle Côté, fut présentée à l'assistance. Les avocats conseils du club, MM. Frank Power, député et Camille Noël, c.r. étaient présents ainsi que les officiers du comité des joutes du Cambrai, MM. Jerry Hogan, président, J. J. O'Brien, Bill Guérin, Tommy Byrne, Ernie Norton, Lloyd McIntyre et P. McKnight. Il y eut aussi allocution par M. le juge Achille Pettigrew, W. E. Jim Weyman. On remarquait les échevins David Burns, H. Gagnon, P. Mecteau, J.-A. Morency.

Les travaux de réfection se continueront afin de compléter tout l'aménagement d'ici janvier, mais les glaces devraient être prêtes au milieu de la semaine ce qui permettra à tous les membres de jouer. Des cours techniques et avec pratique se poursuivront tels que commencés la semaine dernière pour tous les nouveaux venus.

Cédule de la semaine à l'aréna de l'O.T.J.

MARDI, 15 NOVEMBRE 1955

8 h. à 10 h. — Patinage pour les adultes.

MERCREDI, 16 NOVEMBRE 1955

1 h. 30 — Programme double de la ligue de hockey du Camp de Valcartier (Admission gratuite).

8 h. p.m. — Programme double de la ligue Inter-Facultés Université Laval (Admission gratuite).

JEUDI, 17 NOVEMBRE 1955

7 h. 30 — Programme double de la ligue Intermédiaire régionale.

SAMEDI, 19 NOVEMBRE 1955

1 h. p.m. — Patinage pour les enfants (Cette séance de patinage est réservée aux enfants âgés de moins de 16 ans.)

8 h. à 10 h. — Patinage pour les adultes.

DIMANCHE, 20 NOVEMBRE 1955

1 h. 30 — Programme double de la ligue Régionale Intermédiaire.

8 h à 10 h. — Patinage pour les adultes.

MARDI, 22 NOVEMBRE 1955

7 h. 30 — Programme double de la ligue Intermédiaire Régionale.

Banque à $10. du couvert à Toronto

TORONTO (PC) — Le club de football des Beaches de Toronto a annoncé hier qu'il organisera un banquet à $10, du couvert, le 2 décembre prochain, la veille de la première joute de football professionnel entre les étoiles de l'est et celles de l'ouest.

Un des conférenciers invités sera Anis Stukus récemment congédié comme instructeur des Lions de la Colombie-Britannique. Les profits réalisés à ce dîner serviront à combler le déficit de $10,000 encouru par les Beaches au cours de leur saison dans l'Ontario Rugby Football Union

Jeunesse Nationale de St-Sauveur

Voici la position des équipes dans la ligue de quilles mixte de la Jeunesse Nationale de St-Sauveur, avant les rencontres qui auront lieu, ce soir, à 10 h., au Centre Durocher.

Equipes	PG	PP	Pts	Pins	Moy.
Adrien Hébert	13	5	19	10,417	578.9
La Canac-Marquis	14	4	18	10,589	588.5
Delphé Maranda	10	8	14	10,563	586.9
Henri Paré	11	7	14	10,139	563.4
Racinet et Verret	10	8	14	10,090	560.9
Savard et Dion	9	9	13	10,324	573.9
Cons. St-Laurent	9	9	12	10,219	567.9
Faisan d'Or	10	8	12	10,002	555.9
Buanderie Lévis	8	10	12	9,939	552.3
Francis Boudreau	9	9	11	10,491	582.9
Hôtel St-Malo	8	10	11	10,138	563.4
Genest et Frère	6	12	7	9,929	551.9
Café Parisien	5	13	7	9,630	535.0
Geo. Trudel	4	14	4	9,804	544.9

Simple de l'année: Chez les dames: Jeannine Brousseau 198. Chez les hommes: Marc Simard, 227.

Triple de l'année: Chez les dames: Georgette Belleau 438. Chez les hommes: Gaston Robitaille 591.

La semaine dernière Jacqueline Proulx et Marc Simard ont joué les plus gros simples avec 177 et 205, tandis que Jacqueline Proulx et Jules Marois ont roulé les plus gros triples: 412 et 481.

Le prix de présence donné par Paul Baillargeon a été gagné par M. Jean-Yves McKay.

Spectateurs: 105,000

Vienne, 14 (PA) La Hongrie a défait la Suède par 4-2 hier dans un match international de soccer devant 105,000 personnes au Nep Stadium de Budapest, a rapporté Radio-Budapest.

Quilles Chinic

Dans le neuvième programme, le Blais a triomphé du Trépanier au compte de 3 à 1 pendant que le Simpson et Thomassin se contentaient d'un match nul.

Pour le Blais, Marcel Trudel s'est signalé avec le plus gros triple de la semaine 449. Pour le Simpson, le capitaine Raymond Simpson roula un triple de 423 mais son adversaire, le capitaine Marcel Thomassin, de peine et de misère, ne put faire mieux qu'un pauvre 310.

Les records de la saison restent toujours les mêmes en date du 11 novembre:

Simple individuel: Thomassin 218
Triple: Gravel 481
Simple équipe: Blais 735
Triple: Blais 1857

Cette semaine, les équipes aux prises seront comme suit: Simpson contre Trépanier; Thomassin contre Blais.

National St-Roch a augmenté son avance

Lors du dernier programme de la Ligue mixte de Badminton Québec-District lundi à Loïmoilou, le club National St-Roch a remporté une troisième victoire en autant de joute par voie de blanchissage de 8 à 0. Les Loisirs Limoilou furent les proies du National, dans cette défaite. Par ce gain, le National conserve toujours le premier rang avec 7 points d'avance sur la Salle de Limoilou au second rang. Françoise Chamberland Aline Laprise, Micheline Trépanier, Louisette Pépin, J.-Paul Gagnon, Gérard Paquet, P. Henri et J.-Claude Laprise, ont continué à se signaler. Pour les perdants, Françoise Bonin et Blaise Bédard se distingue.

La Boucherie Savard a forcé les joueurs de la Salle Limoilou à faire une partie nulle de 4 à 4 dans une rencontre très intéressante. Par cette joute nulle, la Salle conserve le second rang avec 6 points d'avance sur le L.-P. Couture, au troisième rang. De son côté, le Savard doit se contenter du quatrième rang. Pour le Savard, Blaise Savard gagna le simple masculin; Pauline Bédard et Renée Roy le double féminin; G. Bédard et B. Savard le double masculin; Renée Roy, le simple féminin. Pour le Limoilou, M. Marcotte et Y. Dufour gagnèrent le double masculin; Mme Maurice Marcotte et Denise Charbonneau, le double féminin; M. et Mme Maurice Marcotte le double mixte.

Le L.-P. Couture, boucher a affiché une très belle tenue pour vaincre au compte de 7 à 1 le Jacques-Cartier. Cette victoire a permis au Couture de grimper au troisième rang du classement. Charlotte Paquet, Denise Rousseau, R.-Marie Fortier, Gisèle Chouinard, Gaston et Jean-Marc Pelletier, Claude et Gilles Couture, jouèrent un grand rôle dans cette victoire. Voici comme se dit le classement des clubs.

	PJ	PP	PG
National St-Roch	24	0	24
Salle de Limoilou	24	7	17
L.-P. Couture	24	13	11
Savard	24	14	10
Loisirs Limoilou	24	17	7
Jacques Cartier	24	21	3

Bathgate participe à tous les points des Rangers; Toronto perd 4-1

New-York — (PC) — Andy Bathgate a figuré dans tous les buts de son club, hier soir, alors que les Rangers de New-York, détenteurs de la deuxième place dans le classement de la Ligue Nationale, ont défait les Maple Leafs de Toronto par 4-1 dans une joute disputée devant 13,165 personnes. Cette défaite des Leafs était leur cinquième en ligne.

Bathgate a d'abord compté un but et fourni deux assists alors que lui et ses co-équipiers Larry Popein et Dean Prentice ont enfilé trois buts en moins de sept minutes, dans la deuxième période, pour donner une confortable avance de 3-1 aux New-Yorkais. Les Leafs avaient pris une avance 'un but dans la première période.

Toronto handicapé

Les Torontois, handicapés par l'absence de Sid Smith, Eric Nesterenko et Tim Horton, tous au rancart à cause de blessures, n'ont pas été de taille pour les Rangers, qui ont ainsi battu les Leafs pour la troisième fois en quatre joutes disputées contre eux depuis le début de la saison.

Un but du joueur de défense Bill Gadsby, en troisième période sur des passes de Popein et de Bathgate, était du superflu. Les Rangers ont maintenant gagné quatre fois et fait partie nulle une fois en six parties disputées à domicile.

Popein, qui enregistra le premier but des Rangers sur un lancer décoché à 10 pieds, a également obtenu deux assists.

La recrue Dick Duff compta l'unique but des Leafs, dans le premier vingt, après s'être échappé seul avec le disque que venait de lui passer Ron Hurst, qui rejoignit les Leafs, de Pittsburgh, hier soir.

Worsley eut une autre soirée achalandée, effectuant 31 arrêts contre 24 par Lumley.

PREMIERE PERIODE

1—Toronto, Duff (Hurst) 13.27
Punitions : Bolton 2.50, Cullen 6.29, Lewicki 7.56, Sloan 8.50, Thomson 11.12

DEUXIEME PERIODE

2—New-York, Popein, (Prentice Bathgate) 8.52
3—New-York, Prentice, (Bathgate) 12.40
4—New-York, Bathgate, (Popein) 15.15
Punitions : Fontinato 6.26, Bionda 9.39.

TROISIEME PERIODE

5—New-York, Gadsby, (Popein, Bathgate) 14.55
Punitions : Armstrong 12.32 Bionda 18.59.

Lumley	10	10	4—24
Worsley	5	15	11—31

PHILADELPHIE. — Tommy Martin, 135 1-2, Philadelphie, KOT Mickey Rosatti, 127 1-2, Philadelphie, 7.

A l'ouverture du nouveau club de curling Cambrai, section de l'Army and Navy

● Plus de douze cents invités ont répondu aux invitations de participer samedi soir à l'ouverture officielle du nouveau club de curling Cambrai, chemin Ste-Foy, ancien Habitant Inn. C'est dans un décor intérieur des plus majestueux sur le plancher des glaces et les accommodations tout autour ainsi qu'au balcon qu'une foule d'amis du curling ont pris siège au plus vaste club moderne de notre ville. Une estrade avait été érigée pour les dignitaires qui défilèrent à l'appel après la bénédiction des lieux par M. le curé D.-G. Pettigrew, de St-Nicolas. On remarque le président du club, le colonel C.-A. Young en compagnie de M. l'abbé Pettigrew. Les cornemusiers de l'Army and Navy de Magog agrémentèrent la réception. Le maître de cérémonie était le major J.-J. O'Brien. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

Victoire de 8-1 pour le Canadien junior

Montréal, 14 (PC). — Les Canadiens juniors de Montréal ont remporté une victoire de 8-1 contre les Teepees de St. Catharines hier au Forum dans une partie de la série pour la coupe Laurier. Les vainqueurs ont compté 3 points dans chacune des deux dernières périodes tandis que les Teepees s'évitaient un blanchissage dans le deuxième vingt.

André Pronovost et Forbes Kennedy ont compté les deux buts des Montréalais dans la première période. Pronovost compta de nouveau à la période suivante, alors que Laforge enregistra ses deux premiers buts. Laforge, Bob Courcy et Bob Marquis ont complété le pointage des jeunes Canadiens, dans le dernier vingt. Bob Hull a compté l'unique but de St. Catharines, dans la deuxième période, alors que les Canadiens avaient déjà une avance de 5-0.

PREMIERE PERIODE

1—Montréal, Pronovost 5.00
2—Montréal, Kennedy, (Backstrom, Pronovost) 9.16
Punitions : Eatough 9.57 Ruel 14.03, Butler 15.37, Pelchat 15.37.

DEUXIEME PERIODE

3—Montréal, Pronovost, (Boucher, Marquis) 4.21
4—Montréal, Laforge, (Backstrom, Courcy) 9.48
5—Montréal, Laforge, (Backstrom Longarini) 10.21
6—St. Catharines, Hull Ronson, (Vasko) 16.49
Punitions : Plata 10.34, Vasko 11.53, Pronovost 19.06, Plata majeure 19.59, Kennedy majeure 19.59.

TROISIEME PERIODE

7—Montréal, Laforge, (Marquis, Richard) 5.54
8—Montréal Courcy (Marquis) 9.05
9—Montréal, Marquis (Boucher) 15.33
Punitions : Kelly majeure 7.31, Dumouchel, majeure et mineure 7.31, Plata 8.07.

Holmes à Portland

PORTLAND, (PA). — Tommy Holmes, qui gèra les Braves de Boston, dans la ligue Nationale, en 1951-52, a été appointé hier gérant des Beavers de Portland, dans la ligue de la côte du Pacifique.

Holmes était à fort Worth, la saison dernière, et ses Cats de la ligue du Texas ont fini en sixième place dans le classement de ce circuit. Il succède à Clay Hopper, qui a récemment résigné son poste de gérant des Beavers.

Queen's remporte son premier titre au football

KINGSTON, (PC). — La plus puissante équipe de football à jamais représenter l'université Queen's de Kingston depuis une vingtaine d'années a blanchi les Blues de l'université de Toronto par 18-0, samedi après-midi, pour doter Queen's de son premier championnat interuniversitaire senior en 78 ans.

Devant une foule de plus de 12,000 personnes, la plus grande à jamais assister à une partie de football à Kingston, les Gaels ont détrôné les champions interuniversitaires de l'an dernier sur des touchés de Bill Surphlis et de Gus Braccia et deux placements, un converti et un simple par Jocko Thompson.

4ième championnat au club Windsor

WINDSOR, (PC). — Le A.K.O. de Windsor a réussi un exploit sans précédent, samedi après-midi, alors qu'il n'a fait qu'une bouchée de Shamcats de Verdun, les écrasant par 30-6, pour remporter son quatrième championnat de fottball junior consécutif de l'est du Canada.

C'était la troisième année de suite que le A.K.O. se servait du club de Verdun comme tremplin pour se rendre en finale contre les champions juniors de l'Ouest, pour le championnats du Canada. Les porte couleurs de Windsor rencontront maintenant les Rods de Winnipeg, qui ont décroché le championnat de l'ouest en écrasant les Wildcats d'Edmonton 34-0, hier après-midi. La partie Windsor-Winnipeg sera disputée à Winnipeg, en fin de semaine prochaine. Le A.-K.O. sera enquête de son deuxième championnat national consécutif.

Titre aux Orfuns

MONTREAL, (PC). — Les Orfuns de Peterborough ont remporté leur deuxième championnat de football intermédiaire consécutif de l'est, samedi après-midi, en écrasant les Lakesshore Flyers de Valois par 37-7, au parc de Westmount.

Les Orfuns rencontreront maintenant le gagnant de la finale de l'ouest — entre Victoria et Fort-William — à Peterborough, en fin de semaine prochaine.

Le plein-arrière Bill Huntley, qui a rejeté une offre de plus de $2,000 pour porter les couleurs des Argonauts de Toronto, dans le Big Four, a conduit l'attaque des Orfuns avec quatre touchés, dont deux dans le troisième quart. Huntley a bafoué la défense des Flyers tout l'après-midi durant et a réalisé presque à lui seul les gains de 239 verges que les Orfuns ont réussis au sol. Les Fleyers n'ont avancé que de 158 verges au sol.

Les Amazones

Lors de la rencontre du 7 novembre, dans la ligue de quilles Les Amazones, les Ambitieuses ont défait les Audacieuses au compte de 3-1, alors que les Prétentieuses ont disposé des Harceleuses, également au compte de 3-1. Les vedettes furent Gertrude Godin qui roula le plus haut simple 154 et Julienne Bélanger qui enleva les honneurs du plus haut triple en totalisant 398.

Voyagez en EUROPE
au volant de votre voiture européenne
Garantie de rachat
Telephonez ou ecrivez a
CANADIAN MOTORING ABROAD LTD
1022 ouest rue Sherbrooke
Tel. AV 8-4008

ALOUETTE
Le préféré des Canadiens qui connaissent leur tabac

Le meilleur mélange de tabacs à pipe NATURELS
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

FAITS SAILLANTS DU SPORT

LIGUE QUEBEC
As 3, T.-Rivières 4
Chicoutimi 1,
Shawinigan 2

LIGUE NATIONALE
Détroit 0, Canadiens 3
Canadiens 2, Chicago 0

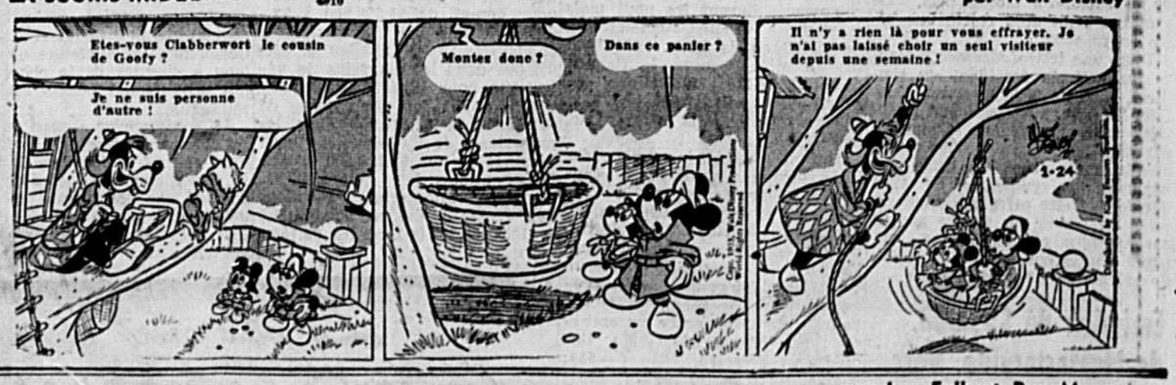
FOOTBALL
Argos 21, Ti-Carts 28

Voyez ici
le résumé des dernières nouvelles du monde des sports. C'est un service spécial qui vous est offert par
MOLSON'S ALE EXPORT ALE

Molson's

LES DERNIÈRES NOUVELLES SPORTIVES sont diffusées par CHRC, à 10h.45, tous les soirs, à l'intention spéciale des amateurs de Québec et vous sont offertes par DUMAIS LTÉE, représentants Molson's

LA SOURIS MIOUETTE 4910 — par Walt Disney



LE FANTOME 4911 — par Lee Falk et Ray Moore

LA FAMILLE TETEBECHE 4702 — par Chic Young

Les fluctuations des titres

Bourse canadienne

1054	Anglo Cdn Pulp	51¼	48	50½
5570	Anglo Nfld	12½	12¼	12½
30	Belding Cort	13	12½	12½
13350	Brown	17¼	16¾	17
1955	Can Sug	21½	20¼	20½
125	Cdn Int Inv Trust	17¾	16	17
5873	Cons Pap	37	36	36½
259	Cr zellerbach	54	52½	54
785	Dom Oilcloth	37	36	36
13785	East Steel	6¼	5¾	5¾
4400	Fleet	160	145	150
1675	Ford	152	133½	152
270	For Pow Sec	55	52	53
445	Lowney	26¼	25	25½
425	Maclaren	93	90½	93
351	Mexican Light	17	16½	17
800	Minn et Ont	65	62	65
450	Moore	40¼	40	40
2435	Quebec Tel	20½	20	20½
450	Russell	14	13¾	14
605	Trad Fin A	45½	45	45
625	Tr Mt Oil Pipe	40¼	38	38
560	Union Gas	49	47	49
2126	West Can Br	26½	26¼	26½
50	Wilson	8½	7½	7¾
	TITRES MINIERS			
18500	Ameranium	16	13	14
25453	Anacon	345	300	340
53117	Anglo Cdn Oil	550	530	540
83700	Arcadia Nick	144	131	140
3500	Arno	04½	04¼	04¼
1700	Ascot	46	44½	46
5000	Atlas Sulphur	17	14½	14½
13700	Beatrice	11	09½	11
11500	Bellechasse	51	41	50
22100	Bells Chib	19	17	17½
11832	Bonnyville	85	75	75
3000	Boreal	195	177	185
25500	Bouscadillac	43	35	35
81500	Bouzan	31	25	28
400	Brunswick	11	10¾	10¾
4325	Burnt Hill	380	360	365
6900	Calalta	70	65	70
900	C E Corp	17¼	17¼	17¼
8300	Calumet Uran	18½	16	18
3320	Camp Chib	16½	15½	15½
17585	Cdn Collieries	13¾	13¼	13¼
104600	Cdn Lithium	225	205	215
12000	Carnegie	24	22	22
8500	Cartier Mal	04	03½	03¾
5000	Celta	10	09	09
600	Chemical Res	470	465	465
63400	Chib Explo	138	110	110
17300	Cons Cent Cad	12½	11	12½
500	Cons Denison	10¾	10½	10½
15575	Cons Que Yellow	42	34	37
13000	Cortez	04½	04	04½
1400	Coulée	145	135	135
3000	Dom Asbestos	18	17	17
2500	Duvan	55	50½	50½
700	East Sullivan	660	650	650
300	East Smelte	770	715	725
8000	Empire Oil	30	28	28
600	Fed Pete	420	410	415
139800	Fontana	18	13½	17
1650	Frobisher	480	460	460
4300	Gaspé	23	17	21
2800	Golden Man	355	350	355
266000	Goldora	21	15	15
16000	Grandines	26	24	24
2500	Gui-por	12	10	12
26600	Harrison Min	165	150	160
1500	Headway	140	130	130
600	Home	885	855	855
2511	Hudson Rand	08½	08	08
10600	Israel Contin	235	220	235
3200	Inspiration	160	150	151
12400	Iso	30	25	26
49600	Jardun	37	32	37
4500	Kenmayo	07½	06½	06½
1000	Kerr Add	18¾	18½	18½
3800	Keyboycon	13	11	11
58700	Kontiki	33	28	30
3500	Lavalle	08	07	08
48400	Lingside	19	16	16
10600	Louvicourt	31	27	29
230	McIntyre	75	74½	75
53250	Merrill	226	197	224
480	Mic Corp	23½	23¼	23½
14200	Mogador	112	101	110
8200	Molybdenite	177	150	155
10000	Monpas	07	06	06
41500	New Formaque	08½	07	07¾
2000	New Fortune	32	31¾	32
1500	New jack Lake	21	17¼	17¼
50509	New jiculet	23½	21	22
2750	New Lafayette	38	37	37
8000	New Louvre	14¾	13	14¾
4325	New Pacific	190	170	180
4850	New Royran	160	150	150
16500	New Santiago	11¾	10	10
94600	New vinray	735	670	735
3500	Obalski	35	32	32
8170	Okalta	198	190	195
400	Opemiska	975	970	975
18000	Orchan	24	22	23
900	Pacific Pete	13	12¾	12¾
41700	Panel	59	50	59
27500	Pater	160	133	145
7000	Purdy Mica	32	25	29½
200	Phillips	95	90	90
132800	Pitt	20	16¼	19¾
90800	Que Chib	160	150	153
6700	Que Copper	345	325	345
1005	Que Lithium	16	15	15
7000	Que Oil	10	08	09
33100	Que Smelt	28	26	28
74700	Red Crest	23	14	19½
8000	Standard	38	30	30
3375	Steep Rock	12¾	12	12¼
1200	Sullivan	650	640	640
18700	Tache	23	20	20
28500	Tazin	11	09	09
5300	Torbrit	105	93	102
56500	Trebor	22	16	19¾
15600	Uddlen	25	22½	24
2500	Utd Montauban	31½	31	31
49500	valor	59	50	50
500	¼entures	39¾	38¼	38¼
35950	virginia	205	188	205
22500	Weedon	40	37	40
64500	Wendell	10	08½	10
6325	Westburne	62	56	60
62500	Westville	17	13	14

Bourse de Montréal

4629	Abti	36	35¼	35¾
140	Abti Pr	26½	26¼	26¼
6510	Algoma	91	84	91
3995	Aluminium	106¾	104¾	106¾
1825	Alum 5¼ pc pr	104½	104¼	104¾
1570	Argus	22½	21¾	22½
225	Argus $2.40 pr	56	55½	56
3188	Asbestos	42	39½	41¼
1578	Bnk Mtl	47	46¼	47
472	Bnk Nov Scotia	58¾	57½	58
3190	B Can Nat	41½	40¾	41
666	Bathurst A	61¼	60½	60½
915	Bathurst B	43	40	42
4950	Bell	50¾	50¼	50¾
15557	Brazil	7½	7¼	7¾
4730	B A Oil	31	30	31
155	B C El 4¾ pc pr	106	105½	105½
350	B C El 4½ pc pr	53	52½	52¾
31837	B C Forest	18¾	14½	18½
185	B C El 4¼ pc pr	51¼	50¾	50¾
905	B C Pow	33¼	33	33
270	B C Tel	48¾	48¼	48¾
925	Bldg Prod	44	43	43½
2913	Can Cem	37½	36	37
650	Can Cem pr	31¼	31	31
1492	Can Iron	32½	31	32¼
265	Can Saf	104½	104	104½
896	Cdn B Com	45	43¾	44
7389	Cdn Brew	30¾	29	29⅞
2085	Cdn Brew pr	30¾	30	30½
55	Cdn Bronze	29	28⅞	28⅞
2945	Cdn Cel	23¾	22½	23¾
1460	Cdn Chem	10¾	10½	10½
2523	Cdn Ind	22¾	22	22½
150	Cdn Loco	21	20½	21
1252	Cdn Oil	20¾	20	20
7913	C P R	32⅝	32	½
3014	Cdn Petrofina pr	26½	25¾	26¼
855	Cdn vickers	33½	33	33
225	Chrysler	94½	94	94
1580	Coskashtti	8	7¾	7¾
5805	Smelters	35¾	35	35¾
215	Cons Glass	31	30¾	30¾
475	Corby A	18¼	18	18¼
6265	Seagrams	41¾	40¾	40¾
5080	Dom Bridge	22¼	21¾	21½
1489	Dom Fdries	29	28	29
560	Dom Glass	36	35¾	36
6485	Dom Steel	17¼	16¾	17
1035	Dom Stores	35¼	34¾	35
11105	Dom Tar	13¾	12½	13
75	Dom Tar pr	24½	24	24½
5535	Dom Tex	9	8½	8½
1219	Dow	31¼	30¾	31
2550	Du Pont	26¾	25½	26¾
125	Eddy A	65½	64	65
610	Electrolux	16	15¾	15¾
660	Fam Players	24¼	24	24¼
175	Foundation	26	24	25¾
6295	Fraser	33¼	31½	33¼
530	Gatineau	32¼	31½	32¼
780	Gen Dynamics	58	56.	58
729	Gen Motors	49¾	48	49¾
65	Gen Stl Wares pr.	101	100	100
2285	Great Lakes	41¼	40½	41
2310	How Smith	40½	40	40½
55	How Smith Pr	53	52¾	52¾
3245	Hud Bay Min	69	67¼	67¼
3246	Imp Oil	39¾	38¾	39
2356	Imp Tob	11¾	11½	11½
2490	Ind Accep	56½	54	54
100	Ind Acc $4.50 pr	104½	104¼	104½
1835	Inland Cem pr	17¼	17¼	17¼
8393	Int Nickel	81	78½	78¾
765	Int Paper	114¾	110	112
910	Int Pete	30	29½	30
220	Int Pow	203	198	205
1892	Int Util	41½	39¾	41½
1525	Interprov Pipe	26¾	26	26
1005	Low St Law Pow	23½	23	23½
2640	Mac Millan B	42½	41½	42¾
9758	Massey	10¼	10	10
250	Massey pf	107½	106½	107½
735	McColl	43½	43¼	43½
375	Molson's A	28	28¾	28
390	Molson's B	27	26	27
1630	Mtl Loco	17½	17¼	17¾
1125	Nat Stl Car	29	28	28¾
5589	Noranda	53¼	52	52¾
505	Ogilvie	49½	49¼	49½
10	Ogilvie pr	160	158½	158½
265	Ont Steel	25½	25	25¼
485	Page Hersey	75½	75	75½
2565	Placer	40	39½	40
620	Powell River	55¼	54	54
752	Pow Corp	55	54	54½
2178	Price	54	52¾	54
400	Que Pow	29¾	29½	29½
400	Regent	12¾	11¾	12¼
1913	Royal	58½	56¾	58½
1600	Royalite	14	13¾	13⅞
785	St Lawr Corp	85	82	82
2208	Shawinigan	68½	66¾	66¾
440	Shawi 4 pc pf	51¾	51	51
830	Sick's	29	28	28
4142	Steel	56½	53½	56
125	Tor Dom	44½	44	44½
7200	Triad Oil	600	560	580
945	United Steel	15¾	15¾	15¾
210	Wabasso	15	14	15
2185	Walker G et W	71¼	69	69¼
205	Weston A	32	31	32
70	Weston B pr	33	32	32

Une volte-face des ouvriers qui veulent des actions de Ford

DETROIT, 12. — (PA) — L'important local 600 du Syndicat des ouvriers unis de l'automobile, COI, a demandé, jeudi, à la Société Ford d'accorder à ses membres le privilège d'acheter des actions de la société à moitié prix. Le syndicat avait déjà rejeté une offre en ce sens.

Dans une lettre adressée à Henry Ford II, le président du syndicat, local de 60,000 membres, M. Carl Stellato, a suggéré que la société mette en vigueur le plan de participation à sa capitalisation qu'elle avait offert au cours des négociations syndicales de l'été dernier. Cette offre avait été rejetée en faveur du salaire annuel garanti, plus, certains autres avantages équivalent à un majoration de salaire de 20 cents l'heure.

Emission de $55,000. de McMasterville, Verc.

Le village de McMasterville, comté de Verchères, a reçu six soumissions, jeudi soir, 3 novembre, pour une émission de $55,000 d'obligations en séries vingt ans. L'offre la plus avantageuse provenait de A.-E. Ames & Co. Ltd, au prix de 95.41 pour $55,000 à 3½ pour 100 1956-75. L'adjudication a donc été faite à cette maison de placement à un loyer net de 4.019 pour 100.

C'est en septembre 1949, que le village avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. A ce moment là, la municipalité avait vendu $47,000 de titres à 3¼-3½ pour 100 séries 20 ans au prix de 99.12, soit un coût net de 3.539 pour 100.

Datées du 1er octobre 1955, les obligations échoient du 1er octobre 1956 au 1er octobre 1975 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er avril et 1er octobre de chaque année. Le principal et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à McMasterville. Autorisé par le règlement no 97, l'emprunt est fait pour l'exécution de travaux de pavage. Les électeurs propriétaires l'avaient approuvé lors d'un referendum tenu le 31 août dernier. Les titres peuvent être rachetés par anticipation.

Pour 1955, l'évaluation imposable de la municipalité se chiffre par $5,690,900. Le 31 décembre dernier la dette consolidée nette de la corporation s'établissait à $38,000. La population du village est de 1,600 âmes.

Produits agricoles

PRIX DU BEURRE DES OEUFS ET DES PATATES

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points 58
No 1, moules d'une livre 58¼

PRIX DES OEUFS

	Ex. gros	Gros	Moyens	Petits	A	B	C
57 — 52 — 61½ 70 — 58½	56-57	50-51	45-46	40-42	41-42	35-36	30-32
	50-51	44-45	40-42	35-36	46-47	40-42	35-36
	45-46	40-42	35-36	30-32	50-52	45-46	37-38
	40-42	35-36	30-32	25-26	42	37-38	32 —

A—Prix aux agences enregistrés à la caisse
B—Prix aux producteurs
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Bourse canadienne des denrées

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs

(Sujets vivants)

Poulets

De gril

3 à 4 livres	23-24

A rôtir

3 à 4 livres	24-26
4 à 5 livres	24-26
5 à 6 livres	27-28
6 à 7 livres	32-34
7 livres et plus	36-37

Poules

4 à 5 livres	16-17
5 à 6 livres	20-22
6 livres et plus	25-26

DINDONS

Moins de 18 livres	36-37
18 livres et plus	33-34

(Sujets abattus)

Poulets

De gril

	3 lbs
A	29-30
B	24-26

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	29-30	35-36	42-44	47-50
B	25-26	26-28	35-36	40-42

POULES

	5 lbs et plus
A	30-32
B	27-28

Prix de gros

(Sujets abattus)

Poulets

De gril

	3 livres
A	33-35
B	27-29

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	34-36	38-42	48-50	54-55
B	29-31	33-35	40-42	45-47

Poules

Catégorie	4 à 5 livres	4 à 5 livres	5 livres et plus
A	24-28	32-33	33-36
B	19-21	25-27	29-32

DINDONS

Jeunes mâles et femelles

A	44-48
B	38-39

PRIX DES PATATES

Sacs neufs cousus

Québec, nouvelles, 75 livres $0.90-$1.00
N.-B., nouvelles, 75 livres $1.00-$1.10

Augmentation sensible de la construction de logis durant septembre

OTTAWA. — En septembre, les constructeurs de logements étaient prêts à livrer 11,358 nouvelles habitations, soit 2,743, ou 32 p. 100 de plus qu'au cours du même mois, l'an dernier. Voilà ce que révèlent des chiffres provisoires publiés aujourd'hui par le Bureau de la statistique. Par suite de ce résultat de septembre, le nombre de logis dont la construction s'est terminée durant les trois premiers trimestres de la présente année s'est établi à 82,877, accroissement de 17,589 ou de 26 p. 100 sur le total correspondant de 1954.

Le mois de septembre a enregistré le début de construction de 13,837 logis, soit 1,077 ou 8 p. 100 de plus qu'une année auparavant, et le total des logements commencés durant les neuf mois a atteint 102,627, augmentation de 18,300 ou de 22 p. 100. A la fin du mois observé, le Canada comptait 88,183 habitations en construction, soit 12,873 ou 17 p. 100 de plus qu'à la même date, l'an dernier.

Durant le mois, le nombre des logis terminés s'est accru dans toutes les provinces, sauf à Terre-Neuve et en Saskatchewan, et, durant la période cumulative, partout, sauf en Ile-du-Prince-Edouard et en Saskatchewan. Voici les chiffres de janvier-septembre avec les changements sur l'année dernière entre parenthèses :Terre-Neuve, 843 (+33); Ile-du-Prince-Edouard, 66 (—54); Nouvelle-Ecosse, 1,764 (+335); Nouveau - Brunswick, 1,452 (+608); Québec, 23,664 (+150); Ontario, 33,703 (+6,738); Manitoba, 3,522 (+458); Saskatchewan, 2,548 (—44); Alberta, 7,421 (+681); Colombie-canadienne, 8,894 (+2,684).

Le nombre des logis commencés a diminué dans quatre provinces (Nouvelle-Ecosse, Ontario, Saskatchewan et Alberta) en septembre et dans seulement trois (Terre-Neuve, Saskatchewan et Alberta) durant la période cumulative. Suivent les chiffres de janvier-septembre et les changements sur l'an dernier: Terre-Neuve, 1,021 (—20); Ile-du-Prince-Edouard, 155 (+6); Nouvelle-Ecosse, 2,205 (+733); Nouveau-Brunswick, 2,171 (+410); Québec, 29,589 (+6,775); Ontario, 39,518 (+5,316); Manitoba, 4,807 (+1,118); Saskatchewan, 3,389 (—122); Alberta, 7,692 (—952); Colombie canadienne, 12,080 (+5,036).

Le nombre d'habitations en construction à la fin de septembre s'est accru dans toutes les provinces, sauf à Terre-Neuve, en Saskatchewan et en Alberta. Voici les chiffres: Terre-Neuve, 2,908 (—186); Ile-du-Prince-Edouard, 167 (+61); Nouvelle-Ecosse (1,874 (+84); Nouveau-Brunswick, 1,993 (+517); Québec, 23,049 (+4,764); Ontario, 33,721 (+4,065); Manitoba, 3,997 (+635); Saskatchewan, 3,080 (—476); Alberta, 6,604 (—556); Colombie-canadienne, 10,790 (+3,985).

Ventes accrues des magasins à chaîne

OTTAWA. — Les ventes des magasins en série ont augmenté de 12.7 p. 100 en septembre et ont atteint une valeur totale de $196,733,000, en comparaison de $174,554,000 le mois correspondant de l'an dernier, révèle le B. F. S. Ces chiffres ont porté les ventes cumulatives pour janvier-septembre à $1,615,844,000, accroissement de 6.3 p. 100 sur les $1,520,291,000 de la même période en 1954. Au 1er septembre, les stocks étaient évalués à $254,-709,000 en 1955, contre $251,431,-000 en 1954.

Les épiceries et épiceries-bouchecries, — le principal groupe des 11 sortes de magasins en série dont le Bureau fait chaque mois le relevé, — a été comptable en grande partie de l'augmentation totale des ventes, et celles-ci, en septembre, se sont accrues de 15.5 p. 100 en valeur, soit de $68,791,000 en 1954 à $79,482,000 en 1955. Pour la période cumulative, la valeur des ventes de ce genre de commerce est montée de 10.1 p. 100, soit de $630,870,000 à $694,894,000.

Les magasins de variétés, le deuxième groupe par ordre d'importance, a enregistré un excédent sur l'année précédente de 14.2 p. 100 pour le mois, ($17,-225,000 contre $15,082,000). La valeur des ventes est montée de 12.1 p. 100 ($10,042,000 contre $8,962,000) dans les commerces de bois d'oeuvre et de matériaux de construction et de 11.5 p. 100 ($9,403,000 contre $8,432,000) dans les magasins de meubles, radios et appareils.

La valeur est également passée de $3,645,000 à $4,270,000 dans les magasins de vêtements pour dames, de $3,509,000 à $3,-960,000 dans les magasins de chaussures, de $2,858,000 à $3,-092,000 dans les magasins de vêtements pour la famille, de $2,-740,000 dans les pharmacies, de $1,550,000 à $1,618,000 dans les magasins de vêtements pour hommes et de $1,129,000 à $1,-299,000 dans les quincailleries. Dans les bijouteries, la valeur des ventes a été réduite de 1.5 p. 100 ($3,107,000 contre $3,154,-000).

Mécanisme de l'évaluation de l'assurance contre l'incendie

Au dernier dîner causerie de la société des évaluateurs (Society of Residential Appraisers) tenu à la Porte St-Jean, Monsieur Adrien Poitras, propriétaire de Central Agencies Office, a expliqué les différentes phases de l'évaluation en assurance feu, et a donné un aperçu des différents contrats d'assurance que tout propriétaire devrait étudier attentivement pour être certain d'avoir une protection adéquate sur sa propriété.

Présenté par le président de la société, Monsieur Clément Renaud, du Trust General du Canada, M. Poitras fut remercié par M. Luc-A. Barrette, de la Sun Life.

M. Poitras a expliqué qu'une police d'assurance-feu est une entente conditionnelle d'indemnité. Chaque province a ses propres statuts concernant ces polices d'assurance feu et celles-ci contiennent des conditions et des limitations entre l'assuré et l'assureur. Anciennement le contrat d'assurance incendie était à peu près limité à payer des indemnités à la suite d'incendies et des dommages qui découlaient directement du feu. Par la suite les compagnies ont offert en annexe à la police incendie, un contrat supplémentaire couvrant une quantité de risques additionnels, et ce moyennant une légère surprime. Ce contrat supplémentaire couvre des dommages causés par un ouragan, grêle, foudre, tc.

Ce contrat supplémentaire qui existait anciennement ne sera plus renouvelé, car il y a quelques deux mois, les compagnies ont offert un nouveau contrat supplémentaire qui est présenté sous deux formes différentes. L'ancien contrat supplémentaire était désigné sous le nom de formule "D". Dans le nouveau contrat supplémentaire les formules sont connues sous forme "H" "Formule restreinte" et formule "I" formule 'Etendue". La formule "H" restreinte" paie au détenteur de cette police les dommages causés par un ouragan ou la grêle, mais moyennant une déduction de $25.00 alors que dans l'ancienne formule "D" tous ces dommages étaient payés sans restriction.

Dans la formule "I etendue", il n'y a pas de déduction.

Les changements les plus importants qui ont été apportés dans le nouveau contrat d'assurance ont trait à la section fuite d'eau. Les nouvelles formules restreintes couvrent les dommages causés par l'eau, venant d'un système de chauffage d'un édifice, cependant elles excluent la fonte des neiges sur les toits ainsi que la fuite d'eau des égouts. Toute réclamation en vertu de cette section, soit la formule restreinte, est sujette à une déduction de $25.00. La nouvelle formule étendue, formule "I" couvre les dommages résultant de la fonte de la neige et de la glace ainsi que la fuite d'eau des égouts sans aucune déduction sur le montant des dommages établis. Le conférencier nous rappelle qu'au mois de juillet dernier 3½ pouces de pluie en l'espace de quelques heures est tombée sur la cité de Québec. Plus de 300 sous-sols de résidences et de maisons de commerce principalement situées dans Ste-Foy et Sillery, furent inondées alors que l'eau a refoulé par les grilles des sous-sols. A cette occasion des dommages estimés à $100,000.00 furent causés. A cette date, les nouvelles formules de contrats supplémentaires n'étaient pas sorties, mais malgré tout, les compagnies d'assurance ont payé la plupart des sinistrés qui ont fait des réclamations en vertu de l'avenant fuite d'eau tel que rédigé dans l'ancien contrat. Avec la nouvelle formule, ces dommages auraient été payés en vertu de la formule étendue sans déduction et sans aucune discution. Cependant si les assurés avaient eu la nouvelle formule restreinte les dommages n'auraient pas été payés.

L'ancien contrat supplémentaire prévenait les fuites d'eau pour les résidences privées seulement et ne considérait pas les commerces. Cependant, les assureurs n'ont pas tenu à discuter de la chose puisque le texte des polices était plutôt vague.

Le conférencier a aussi expliqué les clauses de co-assurance de 80%. Tout contrat d'assurance indemnise généralement, à moins qu'il soit amendé par des clauses spéciales, un sinistré sur la base de la valeur actuelle. Cette interprétation veut dire, la valeur de remplacement moins la dépréciation. Cette valeur de remplacement est généralement déterminée par les contracteurs ou des spécialistes dans le métier. Pour établir la valeur d'une propriété, en vue de la clause de 80%, l'évaluateur doit établir le coût de la reconstruction de l'immeuble en tenant compte des prix d'aujourd'hui, et ensuite déduire le pourcentage de la dépréciation, pour déterminer la valeur actuelle. Cette dépréciation peut varier avec les années d'usage, selon le dégré d'entretient que le propriétaire a apporté à son immeuble. Le genre de construction et la qualité des matériaux sont aussi des facteurs qui influencent le pourcentage de dépréciation. Pour les fins de la clause de 80% de co-assurance, lorsque la valeur actuelle a été établie, l'assuré doit s'assurer pour un montant équivalant à au moins 80% de la valeur actuelle. Si l'assuré ne se préoccupe pas de maintenir le niveau de son assurance à 80% de la valeur actuelle, il devient automatiquement co-assureur avec la compagnie pour le montant d'assurance qu'il lui manque pour arriver à 80%. La plupart des gens s'imaginent, qu'advenant une perte la compagnie ne paiera que 80% de la perte établie. Tel n'est pas le cas. Si le montant d'assurance requis a été pris, l'assuré sera indemnisé pour toute sa perte en tenant compte de la dépréciation s'il y en a.

Pour illustrer ce que M. Poitras vient d'expliquer, il donne exemple d'un Monsieur qui posséderait un immeuble qui lui a coûté $50,000.00 il y a 12 ans. Actuellement, si nous considérons que le coût de construction a augmenté de 20%, nous établirons donc sa valeur de l'emplacement à $60,000. Supposons que cette bâtisse a une dépréciation de 10% de la valeur actuelle, soit $6,000.00, c'est donc dire que la valeur nette est de $54,000.00. Si l'assurance de ce Monsieur contient la clause de co-assurance de 80%, l'assuré a l'obligation de maintenir l'assurance à au moins 80% de la valeur actuelle. Dans le cas présent, l'assuré devra donc couvrir $43,200.00 d'assurance et s'il subit des pertes par incendie, la compagnie d'assurance paiera la totalité de sa perte jusqu'à concurrence du montant total de l'assurance.

Par contre, si ce Monsieur ne possède sur le même établissement que $30,000.00 d'assurance, il devient donc co-assureur avec la compagnie pour le montant d'assurance qui lui manque. Dans ce cas, si les pertes s'établissent à un montant de $25,000.00 la compagnie d'assurance paiera la proportion entre $30,000.00/43,200ième de $25,000.00 soit $17,361.00. La différence, soit un montant de $6,-738.89 serait la pénalité que l'assuré devra absorber, puisqu'il n'avait pas assuré sa bâtisse à 80% de la valeur actuelle. Cette clause de 80% travaille de la même façon pour les stocks de marchandises ou machineries, si les contrats contiennent cette clause. Toutefois, si la même bâtisse est détruite de fond en comble la clause de 80% ne s'applique pas, puisque l'assuré est déjà pénalisé par le manque d'assurance et dans ce cas la compagnie d'assurance paiera le montant entier de la police.

Monsieur Poitras a ajouté qu'il était très important que la valeur des immeubles qui contient la clause de 80% dans les contrats d'assurance soit revisée à tous les trois ou quatre ans, pour que cette clause soit bien remplie et conforme aux exigences de la police. Si la valeur actuelle de la propriété élève, toutes ces polices devraient être augmentées si le client veut avoir une protection adéquate.

Le conférencier a aussi mentionné qu'en général c'est la province de Québec qui porte le plus faible pourcentage de l'assurance par rapport à la valeur de la propriété. Cependant, il a ajouté qu'une amélioration notable avait été effectuée depuis quelques années, grâce aux constructions d'immeubles sur lesquelles les propriétaires sont forcés d'assurer une propriété par des compagnies de prêts.

● M. F.-X. Martel, nommé récemment gérant de la nouvelle succursale de la Banque Provinciale du Canada à 911 boul. St-Cyrille (Sillery) Québec. (**)

Hausse de la fabrication d'automobiles en octobre

OTTAWA. — La production automobile s'est accrue considérablement en octobre, si on la compare à celle d'un an plus tôt. Voilà ce qui ressort d'une statistique provisoire publiée par le Bureau. La fabrication durant le mois observé s'est élevée de 12,-079 à 23,197 véhicules automobiles. Sur ce nombre 20,260 (8,-712 en 1954) étaient des voitures particulières et 2,947 (3,367), des véhicules commerciaux. L'augmentation enregistrée par les premières a donc énormément plus que compensé la diminution accusée par les seconds.

Au cours des 10 premiers mois de la présente année, la production totale est montée de 306,-747 en 1954 à 395,938 en 1955; ces derniers chiffres sont encore inférieurs, toutefois, au sommet (438,683) atteint en 1953. La fabrication de cette période l'emporte cependant sur celle (350,-152) de l'année entière en 1954.

La fabrication de voitures de tourisme durant les 10 mois s'est accrue, passant de 245,116 en 1954 à 324,854 unités en 1955; ces derniers chiffres plaçaient la production légèrement au-dessous de celle (329,793) de la période correspondante de 1953. Durant toute l'année 1954, 282,038 voitures particulières ont été fabriquées. D'autre part, la production de véhicules commerciaux est montée à 71,084 unités, contre 61,631 un an plus tôt, mais est restée fortement inférieure à celle (108,890) des dix mois correspondants de 1953. Pour l'année entière de 1954, 68,114 véhicules commerciaux ont été fabriqués.

L'actif de la Banque Provinciale du Canada touche un nouveau sommet

L'état sommaire de l'actif et du passif ainsi que le relevé du compte de bénéfices non répartis pour l'exercice terminé le 31 octobre 1955, que vient de rendre public La Banque Provinciale du Canada, démontrent nettement que son rythme d'expansion continue de s'accélérer. En effet, tous les principaux postes dont voici le résumé accusent de fortes augmentations:

	1955	1954
Actif	$277,212,022	$241,312,881
Total des dépôts	265,594,678	232,015,633
Total des prêts	116,684,241	102,209,156
Bénéfices nets	575,227	524,307
Rendement par action	1.15	1.05

LES DEPOTS

Les dépôts en total ont augmenté de 33,578,845 un gain remarquable de 14%. Les dépôts l'épargne personnels pour leur part ont enregistré une hausse de $12,687,-565 (9%) tandis que les autres dépôts du public ainsi que les dépôts des gouvernements fédéral et provinciaux accusaient des augmentations respectives de $13,379,-899 (20%) et $9,511,381 (62%).

L'ACTIF

Les prêts en total ont continué leur marche ascendante et montrent un gain net de $14,475,085 dû aux augmentations suivantes, malgré une baisse de $3,925,970. dans les prêts au jour le jour et à court terme consentis à des courtiers et négociants en placements :

	Augmentation
Prêts commerciaux et autres prêts	$14,380,433
Prêts aux municipalités et Commissions scolaires	2,567,727
Mortgages et hypothèques assurés sous le régime de la Loi Nationale de 1954 sur L'Habitation	1,452,895

Dans le cas des Mortgages et Hypothèques, les chiffres ne démontrent que les déboursés

Décès de Mme Vve Joseph Lafond

PLESSISVILLE, Még. — (DNC) — Mme Vve Joseph Lafond est décédée, à l'âge de 75 ans.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Léo, Mmes Aldéric Beauchesne (Bertha), Edouard Barthell (Eva), Patrick Tardif (Alice), M. Edouard Lafond, Mmes René Fillion (Laura), J.-G. Boissonneault (Yvette) et M. Robert Lafond; ses gendres et belles-filles: Mmes Edouard et Robert Lafond, MM. Aldéric Beauchesne, Patrick Tardif, René Fillion et J.-G. Boissonneault; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Albert Lafond, de Pawtucket, R.I., et Mme Amédée Boisvert, de Ste-Gertrude, et 32 petits-enfants en plus de plusieus neveux et nièces.

Décès de monsieur Jean-Louis Lacasse

PLESSISVILLE, Még. — (DNC) — M. Jean-Louis Lacasse est décédé accidentellement, à l'âge de 83 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Laurette Métivier, 3 enfants: Louisette, Suzanne et Jacqueline; sa mère, Mme Vve Louis Lacasse, de Plessisville; sa grand-mère, Mme Louis Lacasse, de Valleyfield; ses frères: Léonard, Jean-Pierre et Raymond, de Plessisville; ses soeurs: Mme Alexandre Martineau (Laurette), Mercédès et Micheline, de Plessisville; sa belle-soeur, Mme Léonard Lacasse; ses beaux-parents: M. et Mme Wellie Métivier, de Victoriaville, et plusieurs autres parents.

Funérailles de M. Donat Giroux

St-Bernard (Dorch.) — (DNC) — A St-Bernard (Dorch.) d'imposantes obsèques furent faites à M. Donat Giroux, mort subitement. Il était l'époux de Délima Bety.

Le défunt étant marguillier en charge, tous les marguilliers, anciens et nouveaux, lui rendirent hommage, en l'escortant à ses funérailles.

La croix était portée par M. Ovila Roberge accompagné du doyen des marguilliers, M. Moïse Drouin. La dépouille mortelle fut portée par MM. Georges Guay, Bernard Goulet, Aristide Rhéaume, Stanislas Camiré, Napoléon Fortier et Raymond Nadeau, précédés par les anciens marguilliers, MM. Ernest Breton, Alfred Grégoire, Johnny Goulet, Treffié Boissonnault, Léonidas Garon Henri Bégin, Auguste Drapeau, Fortunat Larochelle.

MM. Gaudias Brousseau, Adonias Nadeau et Louis Brouard firent la collecte pendant les funérailles.

La levée du corps fut faite par M. le curé Donia Nadeau, qui chanta le service assisté de MM. les abbés A. Beaumont et V. Fortin, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil, son épouse et ses enfants, Marcel, Mme Germain Caux (Thérèse), Lucille, Marie-Claire, Pauline, Gilles, Madeleine, Nicole, Denis et Colette, son père, M. Edouard Giroux, ses beaux-parents, M. et Mme Adélard Bety, ses frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Emile, Louis, Josaphat, Antonio et Maurice Giroux, sa soeur, Lydia Giroux, ses beaux-frères MM. Albert Bety, de Montréal, Emile, Joseph, Marcel, Lionel Bety, tous de St-Narcisse, M. et Mme Henri Beaudoin (Eva Bety), de Biddeford, MM. et Mmes Adrien Rhéaume (Dolorès Bety), Lucien Lemay (Marie Bety).

Une foule considérable de parents et d'amis venus de l'étranger ainsi que tous les paroissiens de St-Bernard rendirent un tribut d'hommages au défunt et de sympathies à sa famille, en assistant à ses funérailles.

Funérailles de M. Louis Marcoux

PRINCEVILLE, Arth., (DNC). —Un citoyen bien connu vient de disparaître en la personne de M. Louis Marcoux, époux de Landa Beaudet. Il était âgé de 81 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Eugène Demers, curé de la paroisse, qui chanta le service assisté de MM. les abbés Hermann Dubé et Marcel Joyal, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Donat Pelchat. Le cercueil par: MM. Rodolphe Rochette, Emile Simard, Richard Perreault, Willie Prince, Bernard Baril et Josaphat Paquin.

Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, ses filles, Mmes Roméo Rousseau (Aldéa), de Montréal, Alcide Sylvain (Fabiola), Paul Baillargeon (Rachel), toutes deux de Princeville; ses gendres: MM. Roméo Rousseau, Alcide Sylvain et Paul Baillargeon; ses frères: MM. Eugène Marcoux, de Plessisville, Cyrille, Alfred et Napoléon Marcoux, de St-Ferdinand, Ludger Marcoux, de Ste-Sophie, ses belles-soeurs, Mmes Eugène, Cyrille, Alfred, Napoléon et Ludger Marcoux; ses petits-fils, Laurent et Roger Rousseau, Claude et Noël Baillargeon; ses petites-filles: Hélène et Rita Rousseau, Nicole Sylvain, Denise Baillargeon ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Funérailles de M. Armand Labarre

STE-FRANÇOISE-ROMAINE, — Lotb., (DNC). — Le 23 septembre est décédé à l'âge de 23 ans, M. Armand Labarre, à la suite d'un accident survenu près de Daveluyville. Le blessé fut transporté à l'hôpital d'Arthabaska où il succomba au bout de quelques heures.

Il laisse pour pleurer sa perte son père et sa mère: M. et Mme Isidore Labarre, sa grand-mère Mme Pierre Babineau; ses frères: M. Adrien Labarre, de Montréal, M. Georges Labarre, de Québec, M .Richard Labarre, M. André Labarre, de Montréal, MM. Marcel, Jean-Paul et Jean-Marc Labarre; ses soeurs: Mmes Ernest Bouffard (Lucienne), Jean Rivard (Ciella), Rosaire Châteauneuf (Jeanne d'Arc), Mlles Réjeanne et Simone Labarre, ses beaux-frères, MM. Ernest Bouffard, Jean Rivard, Rosaire Châteauneuf, Lucien Ferland, ses belles-soeurs: Mmes Adrien Labarre, Georges Labarre, André Labarre.

Le service eut lieu à Ste-Françoise, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. l'abbé Gérard Poulin assisté comme diacre, et sous-diacre de M. le curé de Villeroy et de M. le curé de Lourdes.

Courrier de St-Irenée

Mariages

ST-IRENEE, Charl. — D.N.C.— M. Auguste Desmeules, fils de M. Francis Desmeules, de Cap-à-L'Aigle, a épousé Mlle Rolande Gauthier, fille de M. Alfred Gauthier, cultivateur.

—M. Gérard Lavoie, cuitivateur, de St-Agnès, fils de M. Joseph-Elie Lavoie, a épousé Mlle Yvonne Gauthier, fille de M. Alfred Gauthier, cultivateur.

—M. Elphège Girard, boulanger, fils de M. Joseph Girard, a épousé Mlle Laurécnne Girard, fille de M. Aldéric Girard, cultivateur.

—M. Jean-Marc Tremblay, fils de M. Rodolphe Tremblay, de St-Joseph-de-la-Rive, a épousé Mlle Blandine Tremblay, fille de M. Edmond Tremblay.

Naissances

A M. et Mme Georges Tremblay (Marguerite Bouchard), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Ernest-Germain. Par. et mar., M et Mme Joseph Bouchard.

—A M. et Mme Ludger Therrien (Rita Rochefort), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Alain-Pierre. Par. et mar., M. Alain Lajoie et Lucienne Rochefort.

—A M. et Mme Ludger Gérard (Graziella Tremblay), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie - Lucienne - Ginette. Par. et mar., M. René Gérard et Lucienne Tremblay, oncle et tante.

Décès

Est décédée à l'âge de 2 ans, Jeannette, enfant de M. et madame Azarias Bouchard (Lucille Gauthier).

—Est mort subitement, à l'âge de 65 ans, M. Joseph Lajoie, époux de Mme Marie-Jane Gauthier.

—Est mort subitement, à l'âge de 69 ans, M. Alexis Gauthier, époux de dame Elise Tremblay.

Naissances

A M. et madame Charles-Elie Tremblay (Marie-Rose Lajoie), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Richard-Paul. Par. et mar., M. et Mme Paul-Emile Perron, oncle et tante.

—A M. et Mme Paul-Emile Tremblay (Antoinette Beaulieu), une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Lina-Martine. Par. et mar., M. et Mme L. Bouchard, oncle et tante.

—A M. et Mme Jean-Pierre Bouchard (Jeannine Gauthier), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph - Jean - Maurice - Lucien. Par. et mar., Lucien Bouchard et Emilienne Gauthier.

—A M. et Mme Joseph Gauthier (Rosalie Pilote, une fille, baptisée sous les prénoms de Marie - Aline-Colette. Par. et mar., M. Georges Gagnon et Mlle Aline Pilote.

—A M. et Mme Bertrand Gauthier (Angeline Pilote), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph - René - Gérard. Par. et mar., M. René Gauthier, Mlle Marie Pilote, oncle et tante.

—A M. et Mme Roger Raymond, une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Agathe-Claudette. Par. et mar., Laurier Raymond et Mlle Agathe Tremblay.

—A M. et Mme Roland Gauthier (Thérèse Gauthier), un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Maurice-Bruno. Par. et mar., M. et Mme Maurice Gauthier, oncle et tante.

Télévision

. . . sur les ondes de

CFCM-TV

PROGRAMME DU JOUR

Voir en première page de la deuxième section, annonce de la Maison

PFEIFFER

DEMAIN, MARDI

2 h. 50—Mire.
3 .h 50—Ouverture.
3 h. 55—Rendez-vous chez Paule.
4 h. 15—A la bonne franquette.
5 h. 00—Cartoon.
5 h. 30—Les mystères de la planète.
6 h. 00—Interview.
6 h. 15—Film.
6 h. 30—St-Nicolas.
7 h. 00—Nouvelles locales et sportives.
7 h. 15—Télé-Journal.
7 h. 30—Variétés Salada.
7 h. 45—Vous êtes témoin.
8 h. 00—Etrange mais vrai.
8 h. 15—Le clavier chanceux.
8 h. 30—Le Cap aux Sorciers.
9 h. 00—Le Survenant.
9 h. 30—Histoire d'amour.
10 .h 00—Pick the Stars.
10 h. 30—This is your music.
11 h. 15—Dernières nouvelles.
11 h. 25—Fin des émissions.

CBFT — Canal 2

LUNDI, 14 NOVEMBRE

3 h. 00—Musique.
5 h. 00—L'ami des jeunes.
5 h. 15—Bricolages.
5 h. 30—La vie qui bat.
6 h. 00—Les aventures de Cornel Lumière.
6 h. 30—Ce soir à CBFT.
6 h. 45—Carrefour.
7 h. 15—Télé-Journal.
7 h. 30—Voyage sans passeport.
7 h. 45—Rollande et Robert.
8 h. 00—14, rue de Galais.
8 h. 30—La Rigolade.
9 h .00—Porte ouverte.
9 h. 30—Théâtre Colgate.
10 h. 00—Histoire d'amour.
10 h. 30—Conférence de presse.
11 h. 30—Télé-Journal.

CBMT — Canal 6

LUNDI, 14 NOVEMBRE

3 h. 00—Music.
4 h. 30—Fur and feather.
4 h. 45—Aubery and Gus.
5 h. 00—Long and Silver.
5 h. 30—Howdy Doody.
6 h. 00—Robin Hood.
6 h. 30—Our town.
6 h. 45—CBC-TV News.
7 h. 00—Tabloid.
7 h. 30—Liberace.
8 h. 00—Producer's Showcase.
9 h. 30—Denny Vaughan Show.
10 h. 00—Studio One.
11 h. 00—CBC News.
11 h. 15—The Tapp Room.

Courrier de St-Nérée

Journée pédagogique

ST-NERE, Bell. — D.N.C. — La journée pédagogique des instituteurs et institutrices eut lieu à St-Nérée sous la présidence des inspecteurs Aubé et Caron, de Québec. Au-delà de 150 ont assisté à cette réunion où chacune a puisé des enseignements qui leur aideront dans le cours de l'année scolaire. C'est M. l'inspecteur Clovis Aubé qui avait choisi St-Nérée pour cette journée pédagogique.

Personnel enseignant

Voici le personnel enseignant, école no 1, village, RR. SS. Ste-Emile et St-Pascal-Baylon, Mme Georges Godbout, école du professeur, M. Henri Carbonneau, no 2, Madeleine Godbout, no 3, Annette Bouffard, no 4, Géraldine Lamontagne, no 5, Mme Albert Bouchard, no 6, Mlle Jeanne d'Arc Bouchard, no 7, Marie Gagnon, no 8, Mme Adalbert Fournier, no 9, Marie-Paul Fournier.

Baptêmes

Joseph-Richard, enfant de M. et Mme Lucien Godbout. Par. et mar., M. et madame Omer Godbout, de Québec, oncle et tante.

—Marie - Monique - Rita, enfant de M. et madame Joseph Gagnon. Par. et mar., M. et madame Adélard Gagnon, oncle et tante.

—Marie - Lise - Violette, enfant de M. et madame Gabriel Godbout. Par. et mar., M. et madame Napoléon Godbout, grands-parents.

—Marie - Louisette - Suzie, enfant de M. et madame Odilon Couture. Par., M. Louis Godbout représenté par Roland Labrecque; mar., Mme Roland Labrecque, oncle et tante.

Va et vient

M. Marcel Godbout a pris la soutane et étudie au séminaire de Québec.

—M. Alphonse Lamontagne, professeur, enseigne à St-André (Kamouraska).

—Paul-Henri Lamontagne est allé étudier à l'école normale de Québec.

—Jean Gagnon étudie au séminaire St-Victor.

—Arsène Gagnon est entré chez les Clers de St-Viateur, à Ste-Luce, de Rimouski.

Courrier de St-Jérôme

ST-JEROME. — (D. N. C.) — Le dimanche 6 novembre, dans l'après-midi, avait lieu la réunion générale annuelle l'amicale du couvent de Notre-Dame du Bon-Conseil de St-Jérôme. Ont assisté également, les RR. SS. enseignantes du couvent de St-Jérôme.

Le programme comprenait une allocution de bienvenue par Mme Albert Bolly, présidente de l'Amicale; l'élection du conseil de direction de l'association; l'élaboration du programme de l'Amicale, pour la prochaine année; enfin, un goûter servi à toutes les participantes, par des élèves du couvent.

L'élection du conseil de direction fut présidée par M. l'abbé René Plourde, vicaire à St-Jérôme. On réélit le bureau de direction de l'année précédente : Mme Albert Bolly, présidente; Mme John Gagnon, vice-présidente; Mme Eudore Tremblay, secrétaire; Mme Paul Gimaël, trésorière; Mmes Oscar Bernier, Joseph Doré, Léonard Villeneuve et Charles-Edouard Belley, conseillères.

Le succulent goûter avait été préparé par les institutrices de l'Ecole Ménagère du couvent, Mlles Bergeron et Couturier.

Cours de pédagogie

Depuis une quinzaine de jours ont été inaugurés, des cours de pédagogie à l'intention des instituteurs et institutrices de l'endroit et des paroisses environnantes.

Ces cours se donnent une fois par semaine, soit chaque samedi avant-midi, de 9 h. à 11 h., à la salle du couvent des RR. SS. du Bon-Conseil. Les titulaires en sont MM. les abbés Asselin et Poisson, professeur au Petit Séminaire de Chicoutimi.

Ces cours dureront jusqu'à la fin de mars. Ils sont présentement suivis par une trentaine de personnes, instituteurs et institutrices, religieux et laïques.

Les abstinents

Les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Jérôme ont tenu récemment leur assemblée mensuelle. L'animateur de la réunion était M. Louis de Gonzague Girard. Il y eut initiation de nouveaux membres, changement de décorations et nomination d'un délégué pour la convention diocésaine à venir. Puis l'aumônier du cercle, M. l'abbé Sabin Lavigne, adressa la parole. Après ses commentaires, il fit part à l'auditoire de ses impressions sur le voyage qu'il venait de faire aux Etats-Unis.

Une partie récréative termina la soirée.

Y prirent part Mlles Lisette Guay, Suzanne Côté, Annette Néron et Mlle Lucie Munger, accompagnatrice.

Mort de monsieur Zoël Sylvain

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Zoel Sylvain, décédé à Lévis le 10 novembre à l'âge de 59 ans et 9 mois. Il était l'époux de dame Maria Lavoie, demeurant au 47, rue Guenette, Lévis.

Il laisse pour pleurer sa perte son fils, M. Gérald Sylvain, de Lévis, et sa belle-fille, Mme Gerald Sylvain; ses frères, MM. Wilfrid et Eugène Sylvain, de Québec, et M. Alexandre Sylvain, du Lac-St-Charles; sa soeur, Mme Célina Slight; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Wilfrid et Alexandre Sylvain, de Québec, MM. et Mmes Conrad Bérubé, Réal Côté, Tancrède Lord et Horace Lavoie, de Cabano, ainsi que M. Achille Dumont, de Montréal.

CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons des indications diverses et une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

Le Ciné-Bulletin n'est pas destiné au public des salles paroissiales, il s'adresse à celui des salles publiques de cinéma. Il constitue moins une invitation à les fréquenter qu'une mise en garde contre ceux de leurs spectacles qui offrent le plus de dangers.

Il n'est tenu ici aucun compte de réclames des exploitants de cinémas et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les notations morales mentionnées plus bas s'inspirent aux meilleures sources d'information. Pour les films jugés condamnables la note sera tempérée s'il y a lieu suivant les modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure des vues animées de la province de Québec.

APPRECIATION MORALE

1— Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2— Il convient qu'aux spectateurs adultes sérieusement formés.

2R Film qui présente quelques dangers.

3— A déconseiller parce que dangereux.

4— A proscrire et à condamner.

★— Film dont nous n'avons pas eu la visition. Un chiffre placé devant le point d'interrogation indique la cote probable.

L'étoile placée à la suite d'un chiffre indique un spectacle qui nous paraît comporter un réel intérêt.

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience, elle veut seulement le faciliter. Mais dans ce renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du consciencieux prime toute autre.

HORAIRES DES PROGRAMMES

CAMBRAI. — Nouvelles-Orléans, à 1.30, 4.50 et 8.15 h.; Retour de Don Camilo, à 3.05, 6.30 et 9.40 h. — Continuel de 1.30 à 11.30 h. — SAMEDI et DIMANCHE. — Nouvelle-Orléans, à 1.10, 4.35 et 8.05 h.; Retour de Don Camilo, à 2.45, 6.10 et 9.30 h. — Continuel de 1.10 à 11.30 h.

CAPITOL. — Représentation continuelle de 1.00 à 11.00 h.; Scarlet Spear (technicolor), à 1.05, 4.25 et 7.45 h.; You're Never Too Young (vistavision, technicolor), à 2.40, 6.00 et 9.15 h.

CLASSIC. — Les indomptables, à 1.45, 5.25 et 9.15 h.; Vous qui avez vingt ans, à 3.45 et 7.50 h. — SAMEDI et DIMANCHE. — Vous qui avez vingt ans, à 12.30, 4.10 et 7.50 h.; Les indomptables, à 2.30, 5.50 et 9.30 h. — Fin, à 11.25 h.

CINEMA DE PARIS. — Actualités, à 12.30, 4.22 et 8.14 h.; Napoléon, à 1.00, 4.52 et 8.44 h.

BIENVILLE. — L'île au Trésor, à 6.30 et 10.00 h.; Nouvelles, à 8.00 h.; The student Prince, à 8.15 h. — DIMANCHE, en matinée, The student Prince, à 1.30 h.; Nouvelles, à 3.15 h.; L'île au Trésor, à 3.30 h. — LUNDI et MERCREDI. — The student Prince, à 7.00 h.; Nouvelles, à 8.45 h. L'île au Trésor, à 9.00 h.

EMPIRE. — The hottest 500, à 1.00, 3.35, 6.10 et 8.50 h.; World of beauty, à 1.15, 3.55, 6.30 et 9.05 h.; Crazy mix up pup (cartoon), à 1.30, 4.10, 6.45 et 9.25 h.; To hell and back, à 1.40, 4.15, 6.50 et 9.30 h.; Nouvelles, à 3.25, 6.05 et 8.35 h. — Continuel de 1.00 à 11.20 h.

LAURIER. — Aventures à Bombay, à 1.00, 4.30 et 8.00 h.; Nouvelles, à 2.30 et 7.45 h.; The student prince, à 2.45, 6.00 et 9.36 h. — Fin, à 11.15 h.

RIALTO. — L'amour vient en dansant, à 12.50, 4.30 et 7.90 h.; Nouvelles et annonces, à 2.15 et 7.35 h.; Maitresse de fer, à 2.30, 5.45 et 9.25 h. — Fin, à 11.10 h.

VICTORIA. — Les indomptables, à 1.30, 5.15 et 9.00 h.; Vous qui avez vingt ans, à 3.30 et 7.20 h. — Continuel de 1.30 à 11.00 h. — SAMEDI et DIMANCHE. — Vous qui avez vingt ans, à 12.45, 4.25 et 8.10 h.; Les indomptables, à 2.35, 6.05 et 9.50 h. Continuel de 1.00 à 11.40 h.

ETCHEMIN. — Quatre nuits avec toi, à 7.30 h.; Le droit de naitre, à 9.05 h.

QUEBEC

"Cambrai"

LE RETOUR DE DON CAMILLO — — 2
Comédie satirique franco-italienne, avec Fernandel, Gino Cervi et Paolo Stoppa.
NOUVELLE -ORLEANS — — — —
Comédie musicale, d'origine américaine (New-Orléans), avec Arturo de Cordova et Dorothy Patrick.

"Capitol"

SCARLET SPEAR — — — — — — — ?
Film en technicolor, avec John Bentley et Martha Hyer.
YOU'RE NEVER TOO YOUNG — — 2
Comédie burlesque, avec Dean Martin, Jerry Lewis et Diana Lynn, en technicolor et vistavision.

"Cartier"

THEODORA, SLAVE EMPRESS — 2-R
OUTLAW GIRL — — — — — — 2-R

"Cinema de P[illegible]"

NAPOLEON — — — — — — — — 2
Grande fresque historique réalisée en eastmancolor par Sacha Guitry. En 1821, Talleyrand-Guitry, ayant appris la mort de l'empereur, consent à raconter "à sa manière", la vie du grand homme Dans ce film plein de monde, il y a un absent : Napoléon lui-même. C'est dire qu'avant tout cette oeuvre est visuelle ((d'une imagerie populaire) et n'offre pas une étude approfondie du prodigieux et déconcertant comportement de Bonaparte, L'histoire reprochera à cette oeuvre plus d'un anachronisme et le cinéaste compétent y regrettera les qualités cinématographique du précédent "Napoléon" d'Abel Gance, de même que le souffle épique qui l'inspira. Ce grand spectacle n'en constitue pas moins une oeuvre attachante qui intéresse malgré ses faiblesses. Sacha y ramène tout à sa mesure dans cet empire . . . en pire, parce que selon lui "un trait d'esprit est une chose sacrée", l'émotion une chose vaine, et une reconstitution historique un grand divertissement. En raison de certaines libertés prises dans le dialogue, ce film s'adresse "aux adultes". — Les vedettes de ce grand film qui dure plus de quatre heures, sont, par ordre alphabétique : Françoise Arnoul, Jean-Pierre Aumont, Pierre Brasseur, Jean Chevrier, Danielle Darrieux, Jean Gabin, Daniel Gélin Sacha Guitry, Robert Lamoureux Madeleine Lebeau, Jean Marais, Lana Marconi, Yves Montand, Michèle Morgan, Palachou, Raymond Pellegrin, Micheline Presle, Serge Reggiani, Simonne Renant, Dany Robin, Henri Vidal.

"Cassic"

SALOME — — — — — — — — — 3
LES INDOMPTABLES — — — — — 2
Drame de cowboy américain (Lusty men), avec Susan Hayward, Robert Mitchum et Arthur Kennedy.
VOUS QUI AVEZ VINGT ANS — — 1
Drame sentimental américain (Enchantement), avec David Niven, Teresa Wright et Evelyn Keyes.

"Empire"

TO HELL ANF BACK — — — — — 2
Drame de guerre en cinémascope et technicolor, d'après l'autobiographie d'Audie Murphy, principal interprète. — Les autres vedettes sont Marshall Thompson et Charles Drake.

"Impérial"

SUR LA RIVIERA — — — — — — 2-R
MOUSQUETAIRES DE LA VENGEANCE — — — — — 2

"Laurel"

THEODORA, SLAVE EMPRESS — 2-R
OUTLAW GIRL — — — — — — — 2-R

"Laurier"

AVENTURE A BOMBAY — — — — 2
STUDENT PRINCE — — — — — — 1
Arrangement de l'opérette de Segmund Romberg, avec Ann Blyth et Edmund Purdom.

"Pigalle"

LA CHAIR ET LE DIABLE — — — 2-R
QUITTE OU DOUBLE — — — — — 2

"Princesse"

AFFAIRE DE TRINIDAD — — — 2-R
CALIFORNIE EN FLAMMES — — — 2

"Rialto"

L'AMOUR VIENT EN DANSANT — —
Comédie musicale, d'origine américaine (You'll never get rich), avec Fred Astaire et Rita Hayworth.
MAITRESSE DE FER — — — — — 2-R
Film d'aventures américain (The iron mistress), en warnercolor, avec Alan Ladd, Virginia Mayo, Joseph Callein et Douglas Dick.

"Sillery"

LES CADETS WEST POINT — — — 2
SOUPÇONS — — — — — — — — 3

LUNDI

RIVER OF NO RETURN — — — — 2-R
PRINCESS OF THE NILE — — — 2

"Victoria"

LES INDOMPTABLES — — — — — 2
Drame de cowboy américain (Lusty men), avec Susan Hayward, Robert Mitchum et Arthur Kennedy.
VOUS QUI AVEZ VINGT ANS — — 1
Drame sentimental américain (Enchantement), avec David Niven, Teresa Wright et Evelyn Keyes.

LEVIS

"Bienville"

ILE AU TRESOR — — — — — — — 1
Film d'aventures américain (Treasure island), avec Bobby Driscoll, Robert Neuton et Basil Sydney.
THE STUDENT PRINCE — — — — 1
Arrangement pour l'écran de l'opérette de Segmund Romberg, avec Ann Blyth et Edmund Purdom.

"Cinéma de Levis"

OUVERT CONTRE X — — — — — 2-R
LE FIDELE LASSIE — — — — — 1

ST-ROMUALD

"Etchemin"

QUATRE NUITS AVEC TOI — — — 2
LE DROIT DE NAITRE — — — — 2
Mélodrame d'origine mexicaine (El derecho a nacere).

(DIMANCHE) —

L'ANGE DES MAUDITS — — — — 2
LE MASQUE ARRACHE — — — — 2-R

SAINT-PAUL

"Clarence"

ENLEVEZ-MOI, MONSIEUR — — —
Comédie américaine (Elopement), avec Clifton Webb, Anne Francis et C. Bickford.

— (DIMANCHE) —

LE PONEY ROUGE — — — — — — 1
Film américain (The red poney) avec Myrna Loy et Peter Mile — Histoire d'un enfant au ranch.

BLACK LAKE

Théâtre "Lyric"

PRINCE PIRATE — — — — — — — 2
UNE VEINE DE [illegible] — — — — — — — — —

L'ACTION CATHOLIQUE

Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE, LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé 2-4771
EMILE CASTONGUAY, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signaler

2-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE, $1.00 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel deux cents.

RECONNAISSANCE ou REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES 50 cents.

Dans le carnet social, ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE

Une insertion de 25 mots ou moins — 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. Entête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 6 point — maximum 14 points chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion: 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.
26 insertions consécutives ou plus: 9 cents la ligne agate.

Les annonces n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont structement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classifiées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, ltée, aux tabagies J.-E. Giguère et à la tabagie Cartier.

Pour votre commodité

Vous pouvez maintenant donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 4-9944

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
QUEBEC et LEVIS

Semaine	6 mois	12 mois
.35	$5.00	$10.00

PARTOUT AILLEURS

Semaine	6 mois	12 mois
.30	$4.50	$9.00

Livraison par la poste dans les comtés du Québec énumérés plus bas et au Nouveau-Brunswick.

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.50	$8.50

AILLEURS AU CANADA

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.75	$9.00

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

Hebdomadaire partout au Canada (journal du jeudi sans supplément) $4.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Quotidien: $10.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Hebdomadaire: $5.00 par année
Autres pays étrangers: Quotidien $15.00 par année.
Autres pays étrangers — Hebdomadaire: $7.50 par année

Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamcuraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Rimouski, Richmond, St-Maurice, Saguenay, Sherbrooke, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe, Yamaska.

Agents demandés

AGENT DEMANDE avec capital pour la vente dans les magasins. — **Ecrire, en mentionnant âge, à CASIER 456, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.**
84313—3-11 (1s. au 28-11) 6

AVONS BESOIN de détaillants pour : St-Jean d'Orléans, St-Laurent, d'Orléans, Ste-Pétronille, St-Pierre d'Orléans, Ste-Famille, Rivière-Lafleur, Giffard. Expérience utile mais non nécessaire, nous vous enseignerons comment procéder. Pour informations **écrivez à FAMILEX, Dept 7, Station C, Montréal.**
84283—11-11 (12-11 14-11) 6

AIDERONS toute personne fiable, hommes ou femmes, à se créer un commerce lucratif dans la vente à domicile, dans votre entourage, de plus de 250 lignes de produits garantis, indispensables, comprenant thé, café, épices, essences, remèdes domestiques, articles de toilette, cadeaux, bijoux, cartes de Noël, produits pour la Ferme, etc., Plein temps ou temps partiel, Revenu moyen $2.50 de l'heure. Expérience non requise, nous vous entraînons. Avons un système irrésistible de primes. Ecrivez ou venez voir **G. LAURIN, président CIE PAULA LTEE, 21, rue St-Paul, Est, Montréal.**
84234—3-11 (4-5-7-10-11-12-14-17-18/11 19-21-24-25-26-28-29-30/11) 6

Appartements à louer

DEUX APPARTEMENTS chauffés, à louer situé dans paroisse Jacques-Cartier, pas meublé, **S'adresser à 52 est, rue St-Vallier, Québec.**
84309—14-11 (6 fs) 13

Argent à prêter

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp., Ltd., 61, rue D'AUTEUIL, TEL.: 5-4941.
83949—30-10 (1 ms) 18

Argent à prêter

DIVERS MONTANTS sur 1ère et 2ième hypothèque à Québec et banlieue seulement. **SAMSON SAMSON & GASCON,** notaires, 970, **Cartier, TEL.: 5-6083 et 4-8848.**
84464—9-11 (12 fs) 15

A vendre — Divers

GERARD POULIN, INC.

Agent exclusif claviographes Smith-Corona, machines à additionner "Corona" et "Precisa". Meubles de bureau. Spécialité : Classeurs en acier. — 92, **COTE D'ABRAHAM, Québec. TEL.: 2-7917.**
84090—29-10 (1 ms) 21

MIEL PUR NATUREL ou pasteurisé; doré No 1, casse 12 x 4 lbs, $12.00, chaudière 30 lbs $7.00. Miel ambré $10.50 caisse, en 2 lbs, $10, caisse en 4 lbs, $9.60 en 8 lbs, $5.00 en 30 lbs. Brun $4.50 en 30 lbs. Prix spécial par quantités. **J.-B. MONTAMBEAULT,** producteur de miel, **Batiscan, Qué.**
83896—20-10 (1 ms) 21

ABEILLES, rûcher de 18 colonies avec matériel au complet, pour 30 colonies, le tout en bon état et prêt pour l'hivernement, **J.-B. MONTAMBEAULT, Batiscan.**
84411—8-11 (6 fs) 21

ACHETONS, VENDONS — Meubles usagés, set de chambre, set cuisine, garderobe, bureau, secrétaire, machine coudre, etc.. **M. A. GILBERT, INC., TEL.: 2-7216, 1096 est St-Vallier. Pied côte du Palais.**
84489—10-11 (1 ms) 21

MOBILIER de salle à manger en noyer foncé, comprenant 2 vaisseliers, 1 buffet-table à dessert, 1 table carrée (avec plate glass) avec 6 feuilles pouvant placer 16 personnes, 6 chaises, coffre à coutellerie. Excellente qualité et état; c'est une aubaine pour presbytère ou communauté ou club. **TEL.: 7-7204.**
84509—11-11 (6 fs) 21

PALETOT DE CHAT à vendre. — **S'adresser par TELEPHONE : 7-4914.**
26-10 (6 fs) 21

MANTEAU D'AUTOMNE à vendre grandeur 18 ans. S'adresser Mme U. Jean, 2145, Chemin **STE-FOY, Québec — TEL.: 7-3191.**
84579—12-11 (3 fs) 21

BALANCES CALCULATRICES DAYTON, hache-viande et tranche-viande électriques Hobart, délicatisseur de viande Federal, scie à viande mécanique Hobart, comptoirs frigorifiques Sherer, presses à saucisse blocs de boucher. Accessoires divers pour épiceries et boucheries Le plus gros assortiment de machines neuves et usagées en magasin Catalogue adressé sur demande. — **VICTOR BUTCHER'S SUPPLY, INC., 93, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC, P.Q., TEL.: 2-4934.**
83941—22-10 (l.mer.s. au 19-11) 21

PUPITRES

NEUFS et USAGES — Bureaux, chesterfields, divans, poêles, laveuses, garderobe, étagères, — **L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183, de la Couronne, TEL.: 2-2685.**
83939—22-10 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, ECHANGEONS et VENDONS meubles, et toutes autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles, neufs et usagés, à bas prix. — **110, rue ST-PAUL, TEL. : 2-1278 — 5-9309.**
84454—12-11 (1 ms) 21

CROTEAU LTEE

MEUBLES neufs ou usagés, nos bas prix font sensation. — **154, DU ROI EST, Québec, TEL. : 5-9426.**
84294—4-11 (1 ms) 21

PRIX REDUITS

POCHES VIDES pour graines, patates, légumes, charbon, sable, bran de scie, etc. jute, coton, papier, toutes nettoyées à la machine. **QUEBEC SACKS SUPPLY LTD, 100, Mgr-Gauvreau, Québec.**
83871—19-10 (1 ms) 21

AVIS AUX MUNICIPALITES

CAMIONS 3 à 10 tonnes, commandements aux 4 roues, installés pour chemin d'hiver. Aile hydraulique, charrue de côté, charrue V, souffleur à neige. — **S'adresser à PLANTE MACHINE SHOP, Danville, P.Q.**
83523—7-10 (1 ms) 21

MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX, ENR.

PIANOS, COFFRES CEDRE, garde-robes, set de salle, poêles. Vendons, achetons, échangeons. — **29, ST-VALLIER-EST, près boul. Langelier, Québec. — TEL.: 5-9321.**
84452—12-11 (1 ms) 21

Arbres de Noël

Nous invitons les marchands, les associations et clubs à visiter notre salle d'échantillons. Très bel assortiment de jouets, décorations et cadeaux.

Faites un arbre de Noël

LUCIEN ALLARD, LTEE
72, ST-PAUL — TEL.: 5-5117
84448—9-11 (1 ms) 21

Avis divers

ATTENTION

NE PERDEZ PAS D'ARGENT, vendez vos rebuts de fer, fonte, cuivre, aluminium, etc. à **Continental Metal Co., 3, Courcelette (Colle Marquis), Québec, TEL.: 7-1809.** — Aussi nous avons en stock du plomb neuf et soudure pour plombier.
84370—5-11 (1 ms) 25

Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes, aussi huile à brûleurs. **Cour, 15, rue Marie de l'Incarnation. Rés.: 12, rue Marie de l'Incarnation — TEL.: 7-7490.**
83797—17-10 (1 ms) 29

Bureaux à louer

DISPOSERAIT bureau meublé, St-Roch, usage téléphone, $40.00 par mois. **M. PICARD, 2-6629.**
84080—26-10 (1 ms) 37

Chambres à louer

CHAMBRE DOUBLE à louer, pour étudiant 1er étage, usage de téléphone et télévision, $5.00 par semaine, **54, MAISONNEUVE.**
84590—12-11 (1 ms) 44

HOTEL UNION. — Chambres confortables, avec eau courante à partir $10.00 semaine. Pension si désirée. Nouvelle administration. **359, du PONT, 2-4728.**
84493—10-11 (1 ms) 44

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. — **GERALD MARTINEAU, 480, Dorchester, Québec, TEL.: 5-5158.**
84089—29-10 (1 ms) 60

E. LACOULINE, agent exclusif, Clavigraphe Royal, **146, côte d'Abraham, TEL.: 4-1869.** Location clavigraphes, $5.00 par mois ou 3 mois $15.00. Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau.
84088—29-10 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 811-est, boul. Charest, Tél.: 5-4823 — Agents exclusifs clavigraphes Underwood, location clavigraphe, $5.00 par mois ou $12.00 par 3 mois. Réparons, **vendons machine à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fourniture bureaux.**
84453—12-11 (1 ms) 60

Commerces à vendre

MAGASIN GENERAL 30 milles de Québec, gros chiffre d'affaires. Acompte $8,000.00. **J.-E. LAMOTHE, VI-2-3105.**
14-11 (1 fs) 66

MAISON de chambres, centre touristique, à Québec, revenu annuel $7,500, acompte $10,000, balance comme loyer. Florent Legendre Universal Land Development Co., **699, boul. Charest Est TEL.: 2-2968, le soir MU 3-8872.**
84582—14-11 (3 fs) 66

EPICERIE-RESTAURANT avec logement à vendre, situé aux limites des Trois-Rivières. Pas de compétition. Belle opportunité d'avenir pour parents voulant très bien établir leurs garçons ou leurs filles. Proposition avantageuse à personnes responsables. Raison de vente : Maladie et autres commerces. **ECRIRE à CASIER POSTAL 691, Trois-Rivières.**
84439—9-11 (1 ms) 66

ATTENTION — Compagnie de courtiers en immeubles, avec franchise provinciale à vendre de $10,000, à $15,000. A discuter suivant les immeubles inclus dans prix de vente. Gros profit annuel. **Information. ECRIRE A CASIER 514, Haute ville, Québec.**
83839—15-10 (1 ms) 64

Commerces à vendre

ATTENTION, très bonnes épiceries licenciées, boucheries, maisons de chambres, tabagies, comptoirs-lunch, etc., Conditions faciles. **DU MONT, 325, St-Cyrille ouest, Québec, TEL.: 7-9189.**
83855—19-10 (1 ms) 66

EQUIPEMENT de boucherie épicerie à vendre, bonne condition, échangerais pour propriété ou petite ferme, local libre, situé 597 **Notre-Dame, Cap de la Madeleine, TEL.: 6-8560.**
84556—12-11 (6 fs) 66

Commerce demandé

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété. Consultez **J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, VI-2-3105.**
84377 7-11 (1 ms) 66 A.

COMMERCE demandé, soit hôtel, épicerie, taverne ou autres différents commerce. Discrétion assurée. **CASIER POSTAL 514, Haute ville, Québec.**
84029—24-10 (1 ms) 66-A

Convalescents

MAISON MARGUERITE-MARIE, pour convalescents et personnes âgées. — **148, RUE LOCKWELL Québec, TEL.: 3-7654.**
83924—21-10 (1 ms) Convalescents.

Ecoles

INSTITUT THOMAS, 96, St-Jean. — Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, cours d'été. Cours privés, sténographie, dactylo-comptabilité. **TEL.: 2-7490 ou 7-4653.**
83938—22-10 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE : 8e, 9e, 10e et 11e année pour aspirantes gardes-malades; commercial bilingue, sténo, dactylo (machine fournie), cours comptabilité supérieure (6 mois). **INSTITUT DENYS, 322, rue ST-JEAN, Québec 4.**
84413—14-11 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE, 9ième et 11ième année pour aspirantes gardes-malades, 8ième, 9ième, 10ième, 11ième scientifique pour garçons. Examens du département de l'Instruction publique. — **Ecrivez à : INSTITUT RAYMOND ENR., 1475, chemin Ste-Foy, Québec.**
84487—10-11 (1 ms) 81

COURS CLASSIQUE PRIVE, des Eléments à la Philosophie. Cours de latin par correspondance. **Prof. P.-E. BELLEAU, 40, rue d'Aiguillon, Québec TEL.: 3-3754.**
84376 7-11 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS, JOUR, SOIR — Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois), cours comptabilité ultra-rapide (4 mois), cours spécial 6ième, 7ième, 8ième et 9ième année, préparation à l'Ecole Technique. — **322, rue SAINT-JEAN, Québec, TEL.: 2-5147 — 4-6869.**
84086—31-10 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE, 10ème, 11ème, 12ème année, garçons et filles; préparation au cours de gardes-malades, diplôme officiel, préparation aux cours universitaire. — **Ecrivez à INSTITUT D'AUBIGNY, Casier Postal 131, Haute Ville, Québec.**
84322—5-11 (1 ms) 81

BART SCHOOL, 109, COTE D'ABRAHAM, Québec, — Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. — Cours commercial anglais, français. — Pour entrevue, **TEL.: 2-5889 — 7-6412 — 7-4333.**
84535—11-11 (1 ms) 81

Entrepôts à louer

ENTREPOT à louer 238 x 32 avec 2 autres remises, situé près Pont Drouin, arrière no. 102, 3ème Rue. **S'adresser AMEDEE DEMERS, TEL.: jour 7-2511; soir : 7-1134.**
83796—17-10 (1 ms) 86

Femmes, filles demandées

GARDE-MALADE DEMANDEE pour l'Ile-aux-Grues avec expérience, si intéressée, s'adresser à **François-Marcellin BERNIER, maire, ou au ministère de la Santé, Québec.**
84429—8-11 (7 fs) 90

FILLE DEMANDEE, bon chez soi, trois enfants, chambre privée, $50.00 par mois. Fournir références. **Ecrire à Mme Jean BIGONESSE, 8994, rue Châteaubriand, Montréal.**
84595—14-11 (3 fs) 90

Hommes demandés

HOMMES sérieux; pour travail facile, honnête, payant chez vous. Ecrivez à : **Box 385, Westmount, Montréal. Incluez 25¢ pour notre échantillon.**
84554—12-11 (6 fs) 105

HOMMES. — **Pensez à votre avenir** Apprenez à bon marché, métier soudeur, machiniste, débossage, mécanique automobiles moteurs Diesel, etc. Demandez prospectus. Ouvert à l'année. **ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ième AVENUE, Québec.**
84381 7-11 (1 ms) 105

VOUS QUI ETES sans emploi, nous avons une proposition intéressante qui vous permettrait de gagner immédiatement. **Présentez-vous l'avant-midi, 466, de la Couronne, ch. 509.**
84531—11-11 (6 fs) 105

TEMPS LIBRE ou plein temps, opportunité pour personne de 25 à 50 pour représenter une organisation de première valeur. Société la mieux quotée au Canada. Donnez vos qualifications en écrivant à **CASIER 3161, St-Roch, Québec, 84193—31-10** (l.mer.s. au 30-11) 105

ON DEMANDE

DES OPERATEURS expérimentés de Tabulatrice Remington Rand. Situations vacantes à Montréal seulement. Spécifier âge, expérience et salaire requis. **TABULATING DEPT., Reitman's (Canada) Ltd, 3510, boulevard St-Laurent, Montréal.**
83952—21-10 (12 fs) 105

MECANICIEN D'AUTOMOBILES

POSSEDANT expérience, demandé, avec outils, pour ouvrage général. Références exigées. Position permanente. **S'adresser à GARAGE LAROCHELLE & FILS, 275, 2ième AVENUE, Limoilou, TEL.: 4-2191.**
84534—11-11 (6 fs) 105

Hommes, femmes dem.

HOMMES-FEMMES. — Faites plus d'argent que jamais en distribuant de porte en porte nos 250 produits. Bons territoires vacants. **Ecrire PRODUITS REBURE, St-Alexandre, (B) Kamouraska, 83864—19-10** (1 ms) 106

Immeubles

OMER ALLARD
COURTIER EN IMMEUBLES
VENTE, ACHAT, ECHANGE
PRETS HYPOTHECAIRES

POSTE, entrepreneur plombier, ferblantier, chauffage, licencié, commerce établi depuis 15 ans. Contrats pour jusqu'en avril 1956, avec maison de 7 pièces, plus chambre de bain, chauffage central, boutique, hangar, garage, stock environ $1,000. Outillage environ $6,000. Machine à asphalte pour couverture camion Studebaker, avec remorque. Prix intéressant pour acheteur sérieux.

OMER ALLARD
COURTIER EN IMMEUBLES
74, rue Dorval, LEVIS
Tél.: TE 7-1775

14-11 (1 fs) 111

Immeubles

VOUS
qui désirez vendre
PROPRIETES OU COMMERCES
J'ai acheteurs
sérieux en mains
PRETS
1ère ou 2ième HYPOTHEQUE
J.-E. LAMOTHE
35, Caron, Loretteville
TEL.: VI-2-3105
84444—9-11 (l.mer.s. au 21-11) 111

LES IMMEUBLES DU MONT sont à votre service pour l'achat, vente, échange de propriétés, commerces, terrains. Nouveaux développements, plus de 200 terrains, construction. Finance, transaction discrètes.

DU MONT
Les Immeubles Du Mont Ltée.
325 St-Cyrille Ouest
Québec 7-9189
Lévis, TE-7-7326.
BUREAU OUVERT
TOUS LES SOIRS
83472—17-10 (l.mer.v. au 14-12) 111

ACHAT, VENTE, ECHANGE

Résidences, maisons à logements, maisons de chambres, fermes, industries, commerces, restaurants, hôtels, entrepôts, garages, terrains résidentiels et industriels, terrains pour développements et terres à bois.

Jean Gagné
Courtier en immeubles
MU-3-4466
Bureaux :
17, Calixa-Lavallée, suite 11
Succursale :
Edifice Capitol, 144, St-Jean
suite 206.
84225—2-11 (l.mer.s, au 30-11) 111

Instituteurs - Institutrices

INSTITUTRICE DIPLOMEE, références exigées, pour enseigner la 4ième année. Salaire $160.00 par mois. **Ecrire la COMMISSION SCOLAIRE No. 1, Ste-Dorothée.**
84594—14-11 (3 fs) 113

Instruments de musique

SAUVEZ DE L'ARGENT

EN ACHETANT vos instruments de musique, accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc. et votre musique en feuilles chez

FRED TREMBLAY
448, 1ère AVENUE — TEL. : 4-1090
83150—24-9 (l.mer.s. au 16-11) 115

St-Cyr & Frère

TERMES FACILES
ASSORTIMENT COMPLET d'accordéons-piano. 12-24-48-60-80 120 basses. De $45.00 à $1,000. Aussi accordéons canadiens. — **SPECIALITE : réparations d'accordéons.**

754, ST-JOSEPH EST
TEL : 2-1233 — 2-1234
84333—5-11 (l.mer.s. au 30-11) 115

Logements à louer

AVE. BROWN 1015, appartement 4, 3ème étage, 4 pièces, bain chauffé, réfrigérateur, $75. par mois. **TEL.: 7-7041.**
84028—24-10 (1 ms) 118

ST-PASCAL; Ultra modernes neufs, 5 pièces fermées plus bain, chauffés, prélarts cuisines fournis. $75. à $80. **TEL.: 4-7022 ou 7-9387.**
84575—12-11 (1 ms) 118

LOGEMENT MODERNE chauffé, 5 pièces, plus chambre de bain, quartier Limoilou, $80.00 par mois, **TEL.: 4-4601 ou 4-3082.**
84419—8-11 (6 fs) 118

RUE PERE ALBANEL, 3ième étage, 5 pièces, chauffé, plus salle de bain en tuile, avec douche et eau chaude. $77.00. **TEL.: MU-3-7451.**
84592—14-11 (3 fs) 118

LOGEMENT libre à louer, 6 appartements, chambre de bain, cave garage. Visible le jour S'adresser au Bureau de Poste. **Tél.: 7-4091, Pont de Québec.**
84553—12-11 (2 fs) 118

ST-FRANÇOIS D'ASSISE logement 4 pièces, chauffé, libre immédiatement $70.00 par mois. **J.-A. TURMEL. TEL.: 3-4567.**
84566—11-11 (3 fs) 118

LOGEMENT 6 appartements, plain-pied, situé au 3ème étage. S'adresser à **794, FLEURIE EST, QUEBEC, TEL. : 2-5995.**
84507—12-11 (2 fs) 118

Local à louer

BOULEVARD HAMEL, près Jésus-Ouvrier, local 31 x 30, non chauffé, conviendrait pour épicerie, boucherie, industrie ou autres, bail garantie 10 ans, $50. par mois. S'adresser : **DUMONT, 325, St-Cyrille-Ouest. TEL.: 7-9189.**
84386—7-11 (12 fs) 119-A

Machineries

MACHINES ARATOIRES, abreuvoirs à vaches, carcans, écremeuses, "Viking", pointes de charrues à tracteur, chariots à litière, etc., **F.-R. BELANGER, Nouvelle adresse : 778, rue du Roi, Québec, TEL.: 4-4571.**
83954—21-10 (1 ms) 120

SOUFFLEURS A NEIGE

SOUFFLEUSE SICARD, SNOWGO, F,W.D, 6 tonnes et 7 tonnes, flood 20 tonnes, tracteur International T.D. 9. Semi-trailer Mercury 4 tonnes. Pelle mécanique, remorqueur 7 tonnes. Camion citerne avec "meter" compe à incendie. **PAUL MAHEUX, 75, boul. Charest Est, Québec, TEL.: 3-4167.**
83960—21-10 (1 ms) 120

SICARD

4 souffleuses. Camions 12 - 7 - 5 tonnes, 3 et 2 différentiels. Camion citerne avec compteur semi-traiter, semi-trailer citerne, capacité 3,500 gallons, avec pompe et compteur, jeep avec charrues, pelle mécanique. Vraies aubaines.

PAUL MAHEUX
75 blvd Charest Est
TEL. : 3-4167
8-11 (6 fs) 120

Machines à coudre

VENTE et REPARATIONS de machines à coudre, garantie un an, boutons, boucles recouverts craquage de jupes. **SAMSON SEWING MACHINE, ENR., 233, St-Vallier-ouest, Québec, TEL.: 2-0011.**
84423—8-11 (6 ms) 120-A

Machines à coudre

THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 45 ans d'expérience, réparation de machines à coudre de toutes marques, avec 1 an de garantie. Service 24 heures. **53, avenue BOISCLERC** en face de l'église Ste-Claire d'Assise. **TEL.: 5-7615.**
84383—7-11 (1 ms) 120-A jno

MARIE-LOUIS JEAN, 3, rue St-Félix, — Pour démonstration de machines à coudre, **APPELEZ 2-8120 de 1h. à 2h. ou le soir à TE-7-7533.**
84292—4-11 (1 ms) 120-A

Maisons à vendre

VILLE Ste-Foy. Maison 6-7-8 pièces.— **W. LEGARE TEL.: MU 3-4446 — 7-8025.**
84584—12-11 (1 ms) 127

HAUTE-VILLE, près Parlement grande propriété louée complètement en bureaux, avec bail de 7 ans. Revenu : 10%. Acompte $10,000. — **J.-E. LAMOTHE, TEL.: VI 2-3105.**
84458—14-11 (1 fs) 127

ATTENTION, magnifiques maisons de chambres à vendre avec propriétés, situées haute ville, aussi maisons à revenus dans différents quartiers. **IMMEUBLES DU MONT, 325, St-Cyrille ouest, Québec, TEL.: 7-9189.**
83857—19-10 (1 ms) 127

SILLERY — Lots et maisons à vendre Parc Falaise **EUGENE CHALIFOUR, CONTRACTEURS, 1601 COTE GIGNAC, TEL.: 7-1627 (le soir : 7-1108).**
84568—12-11 (1 ms) 127

POUR DEVENIR propriétaire. **Adressez-vous à Maurice TALBOT, entrepreneur général, 145, Seigneuriale, Beauport. MO-1-1615.**
84451—12-11 (1 ms) 127 jno

BEAUMONT. Maison seule, 2 logements 5 pièces, salle de bain, grand terrain, 28,000 pieds carrés, vue sur fleuve. Conditions faciles. **Information : DUMONT, 325, St-Cyrille-Ouest, Québec. TEL.: 7-9189.**
84385—7-11 (12 fs) 127

ST-RODRIGUE — 2 maisons 3 et 4 pièces sur même terrain, prix très bas, pour prompt acheteur. **RAYMOND BELANGER, 32, de la Couronne, TEL.: 3-8383.**
84091—26-10 (1 ms) 127

STE-MONIQUE-LES-SAULES : Maison 2 logements, système chauffage. Avec grand terrain et une serre. Acompte : $2 000. — **J.-E. LAMOTHE, TEL.: VI-2-3105.**
84458—14-11 (1 fs) 127

SEPT PIECES

PLAIN-PIED, 484, rue De Caen, Ste-Foy, occupation immédiate. Maison neuve, construction de 1ère qualité, beaucoup de commodité, garage chauffé, 2 services d'autobus à chaque extrémité de la rue. Comptant $3,900. Balance $68.80 par mois. Un comptant moindre serait aussi considéré. **TEL.: 7-1780 ou 7-3554.**
84469—9-11 (6 fs) 127

Maisons demandées

DESIREZ-VOUS vendre propriété ou commerce. **Consultez : J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, VI-2-3105.**
84427—8-11 (1 ms) 128

ATTENTION, LES IMMEUBLES DU-MONT, LTEE ont l'acheteur pour votre propriété. Comptant $35, **St-Cyrille ouest, Québec. TEL.: 7-9189.**
83859—19-10 (1 ms) 128

MAISONS DEMANDEES dans Québec, Lévis ou banlieue. Maisons seules ou à revenus, Discrétion assurée. **CASIER POSTAL 514, Haute ville, Québec.**
84030—24-10 (1 ms) 128

STE-ANNE-DE-BEAUPRE, maison de 10 à 15 pièces pour grosse famille. **Ecrire easier postal 514, Haute-Ville, Québec.**
84387—7-11 (12 fs) 128

Marchandises sèches

MONTREAL JOBBING LTEE

MARCHANDS, COLPORTEURS, Demandez nouveau catalogue de marchandises sèches, vêtements et coupons du printemps-été 1955, envoyé gratuitement. **MONTREAL JOBBING, LTEE, (notes nouveaux nos), 857-859, ST-JOSEPH Québec.**
84519—12-11 (1 ms) bdses sèches

FAITES DE L'ARGENT

MARCHANDS, COLPORTEURS, COMMERÇANTS : Demandez notre catalogue d'automne et d'hiver dès maintenant. Vous achèterez au plus bas prix du marché : Paletots, habits, vêtements de travail, chaussures, sous-vêtements, marchandises à la verge et coupons. Notre stock est au complet. **LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph est, Québec 2, P.Q.**
83873—19-10 (1 ms) Mdses sèches

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, TEL.: 4-1480. — Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — **1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.**
84485—10-11 (1 ms) 138

Matelas Frontenac Tél. 5-5347
MATELAS. — Réparation matelas et ressorts, crin échiffé, lit plumes, sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux commandes, **ULRIC POULIOT, PROP., 233, RUE ROUSSEAU, QUEBEC.**
81673—15-8 (l.mer.v. au 14-8) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. — Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. **835, est, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4h. Le soir, lundi, mercredi, vendredi 7 à 8 heures. TEL.: 4-4061.**
84520—12-11 (1 ms) 140

Objets perdus

TOILE JAUNE perdue vendredi soir, entre Beauport et St-Thomas de Villeneuve. Prière remettre à **M. DONAT GIROUX, 1025, avenue Royale, MO-3-5250.**
84591—14-11 (1 fs) 149

MONTRE EN OR, bracelet de cuir, perdue du moulin Dominion Textile à Montmorency, en allant vers le collège. Remettre à M. Wilfrid-Léopold Boily, 120, Blvd **François-Xavier Ville Montmorency.**
84563—12-11 (3 fs) 140

Objets trouvés

ARGENT TROUVE St-Pascal Maizerêts, remise au propriétaire, montant assez élevé, **S'adresser l'abbé J.-Eugène MICHAUD, aumônier de l'hôpital de l'Enfant-Jésus. TEL.: 3-7394.**
84533—11-11 (3 fs) 160

Peinture — Vernis

PEINTURE CORVETTE
pour intérieur et extérieur
couleurs assorties
SPECIAL
$3.50 le GALLON
PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse
ou 430, St-Vallier-Ouest
(face magasin Dominion)
Québec - Tél.: 3-1123
84261—3-11 (1 ms) 161

Propriétés à vendre

PROPRIETE située rue St-Jean, comprenant 7 logements, 2 postes de commerce, dont un libre à l'acheteur, directement du propriétaire, très bonne condition. **TEL.: 3-0818.**
84421—8-11 (1 ms) 178

Réparations de laveuses

VENTE ET SERVICE INGLIS

Dépôt central de réparation.
QUEBEC SERVICE de LAVEUSES, Enr.
351, boul. CHAREST, Est — Québec
TEL.: 2-2724
83722—16-9 (l.mer.v. au 14-12) 185-A

LÉVIS et la Banlieue

Banquet aux huitres. — N'oubliez pas que c'est samedi soir prochain, au Patro de Lévis, qu'a lieu le fameux banquet annuel aux huitres du cercle des Voyageurs de Commerce de Lévis, lequel connait tant de voque, depuis 38 ans déjà! N'oubliez pas de réserver votre carte, le nombre sera limité.

Conseil ce soir. — A 8 heures, S. H. le maire J.-A. Bégin, présidera une séance régulière du conseil de ville de Lévis.

Art culinaire. — Ce soir, à 7 h. 30, au local de l'ave Mont-Marie, débuteront les cours d'art culinaire donnés par le gouvernement Provincial.

Décès de M. Joseph Matte. — A l'hôpital des Anciens Combattants à Ste-Foy, est décédé M. Jos. Matte, ancien combattent de la Guerre 1914-18, célibataire, fils de feu François Matte et de feu dame Marie Lambert, demeurant au No 9, rue St-Paul, St-Romuald.

Il laisse pour pleurer sa perte: son frère, M. Rosaire Matte, de St-Romuald; sa soeur, Mme Louis Généreux; St-Romuald; son beau-frère, M. Louis Généreux, St-Romuald; ses neveux et nièces, MM. et Mmes Marcel Grenier, St-Romuald; Roger Dorval, St-Romuald; Mlles Madeleine et Irène Généreux, de St-Romuald; et plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 h. Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon, Ltée, 15, rue de l'Eglise, St-Romulad à 8 h. 50 pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

Nos plus vives condoléances.

Grande partie de cartes à Bienville. — Le comité des jeux du collège de Bienville organise une autre partie de cartes sens

AUTOMOBILE

ACCESSOIRES — PIECES

AUTOS A VENDRE

REPARATION — SERVICE

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées, de toutes marques. Achetons chars usagés accidentés et "scraps". — LUDGER FERLAND, 661, 1ière AVENUE, Québec, TEL.: 4-2020.
84518—12-11 (1 ms) A.A.

Autos à louer

AUTOS A LOUER, $5.00 par jour, 10¢ du mille. Assurance $5,000., $50,000-$100,000. gazoline gratis. — ROBERT JOBIDON, ENR., 20, Place d'Aiguillon — 2-5317.
84375 7-11 (1 ms) A.L.

CHARS DERNIERS MODELES, dont convertibles. Assurance protection autrui, $20,000-$40,000., feu, vol, 0.10 du mille plus $5.00 par jour S'adresser ROMPRE & FRERES Drive Yourself, 1303, Maguire, Sillery, TEL.: 7-8575.
83872—19-10 (1 ms) A.L.

Autos à vendre

N'ACHETEZ pas sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00. Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO. ENR., 545, 1ière AVENUE, TEL.: 5-4769.
83794—17-10 (1 ms) A.V.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545 1ère AVE — TEL.: 5-4769
83770—25-10 (1 ms) A.V.

AUTOS & CAMIONS USAGES

Visitez notre terrain, vous y trouverez l'automobile ou le camion recherché. Adressez-vous à l'un de nos vendeurs, il vous fera un prix et des conditions qui vous conviendront.
Pour obtenir qualité, service et bonne garantie, achetez chez :

LEVIS AUTOMOBILES INC.
40, rue St-Henri
Près du rond-point
LEVIS. TEL. : TE-7-5888
L'endroit où chacun est toujours bien servi.
83082—28-9 (1.mer.v. au 25-11) A.V.

VERITABLES OCCASIONS

1953 OLDSMOBILE sedan "98" tout équipé power-steering, hydraumatic, power-brake, radio, chaufferette.
$2450.

1953 FORD selon "custom" de luxe radio, chaufferette
$1350.

1949 CHEVROLET sedan radio, chaufferette
$450.

TELEPHONE : 2-8264
Beau choix d'autos usagées. Termes faciles.
ENTREPOSAGE GRATUIT pour livraison au printemps.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095, DE LA CANARDIERE
84393—14-11 (6 fs) A.V.

Autos à vendre

CITADEL AUTOMOBILES
180, DORCHESTER
COIN PRINCE-EDOUARD — Chars neufs et usagés, modèles 1940 à 1952, conditions faciles. — 180, DORCHESTER Ouvert le soir.
84455—12-11 (1 ms) A.V.

ATTENTION
VENTE SPECIALE POUR ACHETEURS SANS ECHANGE A DES PRIX ENCORE JAMAIS VUS

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA QUE NOS PRIX SONT BASES SUR LA QUALITE ET L'EQUIPEMENT NON SUR L'ANNEE

55	BUICK Riviera Century	$3190.
53	BUICK custom Dyn. sedan	$1570.
53	BUICK Rivera Dyn. super	$1770.
53	BUICK Super trans. ord.	$1570.
53	BUICK custon trans. ord.	$1470.
55	CHEVROLET V-8 De Luxe, coach	$1890.
54	CHEVROLET coach	$1470.
52	CADILLAC deux tons, 62 sedan	$1950.
52	CHEVROLET sedan	$ 850.
51	CHRYSLER Windsor sedan	$ 890.
49	CHRYSLER Royal sedan	$ 790.
52	CHEVROLET De Luxe sedan	$1050.
48	CHEVROLET Flyteline sed.	$ 490.
55	DODGE V-8 'Mayfair' sed.	$1970.
50	DODGE coach	$ 670.
47	DODGE Opéra	$ 370.
47	DODGE sedan	$ 395.
48	DODGE 7 passagers sedan	$ 390.
54	FORD customline sedan	$1590.
51	FORD sedan	$ 695.
49	FORD coach	$ 350.
53	FORD Cust-Line coach	$1090.
47	HUDSON six sedan	$ 325.
49	JEEP avec gratte	$ 850.
51	KAISER sedan	$ 670.
51	MONARCH sedan	$ 895.
50	MONARCH sedan	$ 790.
49	MONARCH de Luxe sedan	$ 590.
51	OLDSMOBILE 88' hyd. coach	$ 870.
49	OLDSMOBILE sedan	$ 695.
52	PONTIAC de Luxe sedan	$1050.
51	PLYMOUTH sedan	$ 850.
53	PONTIAC sedan	$1050.
51	PONTIAC sedanette	$ 775.
48	PACKARD 7 passagers	$ 690.
55	PONTIAC Laurentian sed.	$1975.
53	RANCH Wagon Ford	$1395.
52	STUDEBAKER Champion sed	$790.

JUSQU'A 30 MOIS POUR PAYER

PLUSIEURS AUTRES de 1938 à 1946 $75.00 à $300.00

53	MOTO B.S.A. 650 c.c.	$400.
50	MOTO Sunbeam 500 c.c.	$250.
50	MOTO B.S.A. 350 c.c.	$190.

HUDON AUTOMOBILES
545, 1ère Avenue
Tél. : 5-4769
12-11 (2 fs) A.V.

Autos à vendre

FRADET AUTO ENR.
276, rue St-Paul
Chars neufs et usagés
L'endroit idéal pour un bon achat. — Tél. : 5-9666
83510—13-10 (1.j.s. au 10-12) A.V.

BALAYAGE
du terrain de
CHARS USAGES
de
GIGUERE AUTO

PONTIAC 1955	sedan démonstrateur (8 cyl.)	$2100.
BUICK 1954	sedan	$1850.
METEOR 1952	sedan	$950.
PONTIAC 1951	sedan	$1050.
HILLMAN 1951	sedan	$495.

Choix de 1946 à 1954
OUVERT LE SOIR
GIGUERE AUTO
agents
Buick - Pontiac - G. M. C.
2225, 1ère Avenue
1275, Canardière
TEL. : 2-2714 — 5-7253
83342—5-10 (1.mer.s. au 3-12) A.V.

AUBAINES EXTRA ORDINAIRES

50-B — 1952 PONTIAC COACH ..... $925.

236-A — 1952 CHEVROLET sedan Power-Glide $1090.

257-A — 1954 CHEVROLET COACH ..... $1390.

CES AUTOMOBILES EQUIPEES AVEC AIR CONDITIONNE OUVERT TOUS LES SOIRS

J.-L. DROLET AUTOMOBILES, LTEE
250 EST, boul. CHAREST
QUEBEC, P.Q.
TEL.: 5-4531
31-10 (1.mer.v. au 25-11) A.V.

Camions à vendre

REMORQUE CITERNE
EQUIPEE avec pompe et compteur, capacité 3,500 gallons; camion citerne, capacité 1,000 gallons, avec compteur, semi-trailer, camion 10 tonnes, avec crane, 3 différentiels. PAUL MAHEUX, 23, boulevard Charest-Est, Québec. TEL.: 3-4167.
84398—14-11 (6 fs) C.V.

Autos à vendre

Universal AUTO LTD
SPECIAUX
CAMIONS PANELS
½ TONNE
PRETS
à prendre la route

FARGO	1948
G.M.C. (2)	1950
CHEVROLET	1950
G.M.C.	1951
CHEVROLET sedan delivery	1951
FORD	1952
FORD	1954
MERCURY "automatique"	1954

A VENDRE
A
prix réduits
Ouvert tous les soirs
Universal AUTO LTD
480 DE LA COURONNE
771, 1ere AVENUE
TEL 5-5111 - 5-5113
14-11 (1 fs) A.V.

Camions à vendre

ATTENTION CONTRACTEURS
de chemins d'hiver. Avons à vendre : Camion Réo, 10 roues avec commandement sur roues arrière et avant. Ford Marmon Herington, avec commandement sur quatre roues. Ford de l'armée : avec commandement sur quatre roues. Chevrolet de l'armée avec commandement sur quatre roues Chasse-neige de marque Cyclone, Charrue à neige en V. et One-Way. Tout cet équipement est en très bon état, et prêt pour livraison immédiate. S'adresser LEVIS AUTOMOBILES, INC., 40, rue St-Henri, Lévis, P.Q. — TEL.: TE-7-5888.
83840—18-10 (1 ms) C.V.

Réparations d'autos

BOUTET & FILS
TOUJOURS A VOTRE SERVICE
TOUJOURS A LA MEME ADRESSE
131, RUE CARON, QUEBEC
TEL.: 3-3370.
84231—2-11 (1.mer.v. au 30-12) R.A.

Bien que désappointé, M. Martin est confiant

Nations-Unies, (PC). — Le chef de la délégation canadienne à l'ONU, le ministre Paul Martin, a exprimé vendredi son désappointement devant le refus soviétique d'accepter le plan d'inspection mutuelle des établissements militaires qu'Eisenhower avait recommandé. A une trentaine de visiteurs de Windsor qu'il a reçus dans la journée, il a laissé cependant entendre que ce refus "ne détériore pas nécessairement les possibilités de désarmement".

Les impressions d'un témoin . . .

(Suite de la page trois)

"Ces vieillards, a-t-il ajouté, "nous les avons transportés à l'intérieur du Séminaire".

"A deux-heures de l'après-midi, nous avons appris des autorités du Séminaire que nous étions en congé pour une période indéterminée".

Claude Tremblay nous a aussi appris qu'il avait vu Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, courir dans la cour du Séminaire. "A ce moment-là", a-t-il noté, "j'étais devant la porte centrale du Séminaire".

Claude Tremblay nous a fait savoir, en terminant, que l'évêque de Nicolet avait tout perdu dans l'écroulement d'une considérable partie de son palais épiscopal. Parmi les objets perdus par l'évêque de Nicolet se trouvent les archives du diocèse et celle du Comité diocésain catholique, selon Claude Tremblay.

Claude Tremblay est le fils du Dr Jacques Tremblay, de Québec.

Mort de madame J.-Antoine Cantin

Mme J.-Antoine Cantin, née Cymodocée Frenette, domiciliée chez sa fille, Mme R.-B. Lavergne, au 166 de l'avenue Joffre, est décédée hier matin à l'hôpital Bellevue, à l'âge de 79 ans et quatre mois. Mme Cantin était l'épouse de feu J.-A. Cantin, employé du Canadien Pacifique, mort en 1944.

Mère exemplaire, d'une grande piété et d'un inlassable dévouement, Mme Cantin laisse le souvenir d'une femme distinguée et profondément chrétienne.

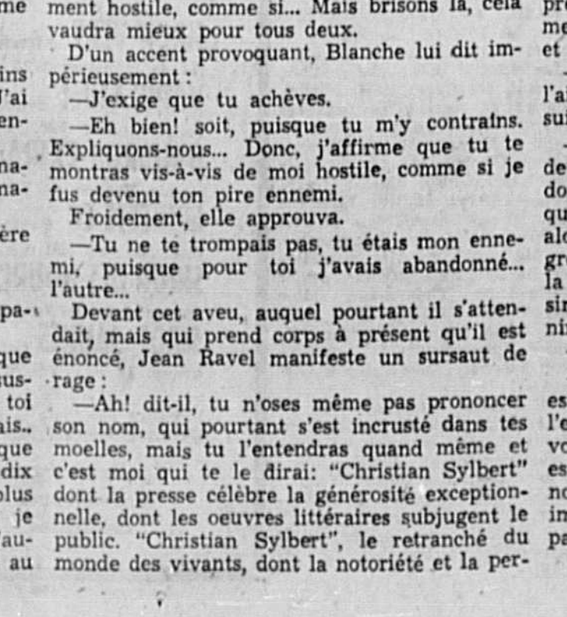
La regrettée défunte laisse dans le deuil: ses fils, MM. Roméo, Gérard, René et André Cantin, de Montréal, Maurice Cantin, de Kénogami, Roland, Paul-Henri et Bernard Cantin, de Québec; ses filles, Mme R.-B. Lavergne (Irène) et Mlle Denise Cantin, de Québec; ses belles-filles, Mme Roméo Cantin (Marie-C. Cantin), Mme Gérard Cantin (Ernestine Payment), Mme Rol. Cantin (Yvonne Martel), Mme Paul-Henri Cantin (Carmen Breton), Mme Maurice Cantin (Fernande Lafontaine), Mme René Cantin (Anne-Marie Bhérer) et Mme Wilbrod Cantin (Cécilia Delaney); son gendre, M. Beaubien Lavergne.

Mme Cantin comptait plusieurs petits-enfants: M. Pierre Cantin, e.e.a., Mme (Dr) Jacques Gauvin (Louise Cantin), Mme Romain Cormier (Francine Cantin), Mlle Marie-Josée Cantin, Mlle Claude Cantin, Mme J.-E. Leach (Rachel Cantin), Paul et Daniel Cantin, Gilles Cantin, Denys, André, Renault et Christian Lavergne, Diane Cantin ainsi que trois arrière - petits-enfants.

Elle laisse aussi ses frères, MM. Adjutor, Arthur et Alexandre Frenette; ses soeurs Mme Louis Morency, Mlle Emma Frenette, Mme J.-Aimé Dery, Mme Marc Gaudry; ses belles-soeurs, Mmes Adjutor, Alexandre et Arthur Frenette; son beau-frère, M. J.-Aimé Dery ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels de Mme Cantin sont exposés aux salons mortuaires de la maison Germain Lépine Ltée, 300, chemin Ste-Foy, jusqu'à l'heure des funérailles, mercredi, à St-Sacrement.

- Aujourd'hui tout comme hier -



Autos à vendre

Universal AUTO LTD
SPECIAUX
CAMIONS PANELS
½ TONNE
PRETS
à prendre la route

FARGO	1948
G.M.C. (2)	1950
CHEVROLET	1950
G.M.C.	1951
CHEVROLET sedan delivery	1951
FORD	1952
FORD	1954
MERCURY "automatique"	1954

A VENDRE
A
prix réduits
Ouvert tous les soirs
Universal AUTO LTD
480 DE LA COURONNE
771, 1ere AVENUE
TEL 5-5111 - 5-5113
14-11 (1 fs) A.V.

Camions à vendre

ATTENTION CONTRACTEURS
de chemins d'hiver. Avons à vendre : Camion Réo, 10 roues avec commandement sur roues arrière et avant. Ford Marmon Herington, avec commandement sur quatre roues. Ford de l'armée : avec commandement sur quatre roues. Chevrolet de l'armée avec commandement sur quatre roues Chasse-neige de marque Cyclone, Charrue à neige en V. et One-Way. Tout cet équipement est en très bon état, et prêt pour livraison immédiate. S'adresser LEVIS AUTOMOBILES, INC., 40, rue St-Henri, Lévis, P.Q. — TEL.: TE-7-5888.
83840—18-10 (1 ms) C.V.

Réparations d'autos

BOUTET & FILS
TOUJOURS A VOTRE SERVICE
TOUJOURS A LA MEME ADRESSE
131, RUE CARON, QUEBEC
TEL.: 3-3370.
84231—2-11 (1.mer.v. au 30-12) R.A.

COIFFURES

SALON PAULETTE — 190, rue St-Vallier ouest, Québec. TEL.: 4-2754; RES.: 7-8937 — Nouvelle spécialité, coupe de cheveux shortwave, coiffure de tous genres. MME A. LAUZIER, propriétaire.
84374 7-11 (1 ms) S.C.

BARBIER-COIFFEUR — Coupe de cheveux pour hommes, de toutes sortes, tels que : Hollywood air cut, brosse, traitement à l'huile, et du cuir chevelu. Clippers électriques reconditionnés, à vendre. Adélard BILODEAU, 879 est, St-Joseph. TEL.: 2-0633.
83699—13-10 (1 ms) S.C.

FOURRURES

W. & M. BESNRO,
775, est St-Joseph
SPECIALITE :
FOURRURES
Choix varié de MANTEAUX et BOLEROS à des prix défiant toute compétition. - Escompte spécial accordé à nos clients. Faisons l'échange. — TEL.: 4-0154.
83910—20-10 (1 ms) 95

SPECIAL : Manteaux de loutre et castor à prix exceptionnel. Capes, mantes, étoles de vison, tours de cou, jaquettes de toutes sortes, neufs à louer ou à vendre, ainsi que tous genres de manteaux longs. J.-H. L'HEUREUX, 490, chemin Ste-Foy, Québec 6, TEL.: MU, 8-7412.
84081—26-10 (1 ms) 95

FOURRURES THIBAULT

282, RUE ST-JEAN QUEBEC
Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, colliers, parures de cou. Réparations réfections, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites Achetons peaux vertes.
83940—22-10 (1 ms) 95

SERVICES SPECIAUX

Salon Fleuri
Fleuriste
135, est RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218
84456—12-11 (1 ms) S.S.

Jos. Robitaille Enrg.
MANUFACTURIER et marchand de fourrures, capes et jaquettes d'écureuils, teintes vison, taupe, rat musqué. Transformation de manteaux. — 165, RICHELIEU, TEL.: 2-3288
83996—24-10 (1 ms) S.S.

POUR RETROUVER VOTRE SANTE
NOUS AVONS LE REMEDE approprié dans votre cas, que vous soyez diabétique, obèse, nerveux, etc. (tablettes, liquide, céréales). Nous vous aidons à établir votre régime. Faisons expédition par malle. — Aussi : l'appareil "ROTEL" extracteur de jus et légumes. HEALTH FOOD STORE REG'D, (Produits alimentaires de santé), 443 rue St-Jean, Québec, TEL.: 2-3016.
83790—15-10 (1 ms) S.S.

SALON DE FOURRURES MARCEL LECLERC
Spécialités : Confections
REPARATION ET ENTREPOSAGE
7, St-Ursule, TEL. : 4-6270
8288—17-9 (1. j. s. au 14-11) S.S.

GRANDE VENTE 450 MONUMENTS AU PRIX DU GROS
Réduits de 15 à 25%. Directement des carrières à l'acheteur. Livraison tout de suite ou mise de côté en tout temps. Catalogue et prix sur demande.
L. VILLENEUVE & FRERE Manufacturiers
1050, Canardière. Tél.: 3-7182
Tél.: MU-3-5597
AGENTS DEMANDES
83754—15-10 (1.mer.s. au 7-12) S.S.

ARTHUR JOBIN & FILS
MANUFACTURIERS DE FOURRURES. — Spécialités : manteaux sur mesures, casques. Parures de cou et de toutes sortes. Prix avantageux. Satisfaction absolue. — 703, ST-JOSEPH-EST, Québec. TEL.: 5-9016.
84031—24-10 (1.mer.s. au 17-12) S.S.

Avis de décès

BARBEAU — A Québec, le 12 novembre 1955, à l'âge de 84 ans et 4 mois, est décédée dame Félixine Maranda, épouse de feu M. Joseph Barbeau, demeurant à 530 ouest boul. St-Cyrille.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 46 ouest, boul. St-Cyrille, à 8 h. 45, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière Belmont.
84607—14-11 (2 fs)

BOURASSA — A Québec, le 13 novembre 1955, à l'âge de 4 ans et 5 mois, est décédée France, fille de M. Roger Bourassa et de dame Thérèse Gobeil, demeurant à 421, rue Bouffard.
Le sépulture aura lieu privément cet aprs-midi, à 4 heures.
Départ de l'hôpital Civique, à 4 heures, pour le cimetière Saint-Charles. 84605—14-11—1 fs

CANTIN — A Québec, le 12 novembre 1955, à l'âge de 79 ans et 3 mois, est décédée dame Cymodocé Frenette, épouse de feu M. Joseph-Antoine Cantin, demeurant à 166, avenue Joffre.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, Ltée, 300, chemin Ste-Foy ouest, à 8 hres 45, pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.
84610—14-11—1 fs

DESROCHERS — A l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, le 13 novembre 1955, à l'âge de 83 ans et 5 mois, est décédée dame Salomé Jacques, épouse de feu M. Alfred Desrochers.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 hres 30.
Départ de l'hôpital du Sacré-Coeur, avenue du Sacré-Coeur, à 8 hres 15, pour la chapelle de l'institution et de là au cimetière St-Charles. 84604—14-11—1 fs

DESROSIERS — A Québec, le 10 novembre 1955, à l'âge de 76 ans et 4 mois, est décédé M. Albert Desrosiers, cordonnier-machiniste, époux en premières noces de feu dame Diana Reinhardt, en secondes noces de feu dame Antonia Noël et en troisièmes noces de dame Alice Thibault, demeurant à 629, de Tracy.
Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.
Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph, à 9 hres 40, pour l'église de Notre-Dame-de-Grâces et de là au cimetière St-Charles.
84538—11-11—3 fs

FALARDEAU. — A Québec, le 13 novembre 1955, à l'âge de 88 ans et 6 mois, est décédée, dame Georgiana L'Heureux, épouse de feu M François Falardeau, demeurant à 466, rue Fleurie.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, ltée, 300 ouest, chemin Ste-Foy, à 8 h. 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
84611—14-11 (1 fs)

GIGNAC—A Québec, le 18 novembre 1955, à l'âge de 79 ans et 5 mois, est décédée Léocadie Myrand, épouse de M. Honoré Gignac, demeurant à 48, rue Franklin.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau, Inc. 224, St-Vallier ouest, à 8 h. 45, pour l'église de Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.
84606—13-11—(1 fs)

GILBERT — A St-Augustin, le 13 novembre 1955, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Narcisse Gilbert, époux de feu dame Emma Cantin.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez son fils, M. Lauréat Gilbert, à 8 hres 30, pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière paroissial, 84614—14-11—2 fs

LAROCHE — A l'hôpital Saint-Sacrement, le 11 novembre 1955, à l'âge de 70 ans et 1 mois, est décédé M. Omer Laroche, époux de dame Alvina Martel.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 hres 45, pour l'église de Rivière-à-Pierre et de là au cimetière paroissial, 84600—14-11—1 fs

MARTINEAU — A Woonsocket, R.I., le 11 novembre 1955, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Séraphin Martineau, époux de dame Alice Chabot.
Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui, le 14 novembre.
84601—14-11—1 fs

MATTE — A l'hôpital des Ancien Combattants, à Ste-Foy, est décédé M. Joseph Matte, vétéran de la guerre 1914-18, célibataire, fils de feu M. François Matte et de feu dame Marie Lambert, demeurant au no 9, rue St-Paul, à St-Romuald.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon Ltée, 15, rue de l'Eglise, à St-Romuald, à 8 hres 50, pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial. 14-11—2 fs

PLAMONDON. — A Québec, le 13 novembre 1955, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Plamondon, restaurateur, époux de dame Véronique Gauvin, demeurant au no 12, Racine
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 h. 15.
Départ de la maison mortuaire Arthur Cloutier et Fils, 252, rue d'Aiguillon, à 9 heures, pour l'église de St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont.
84613—14-11 (3 fs)

ROYER — A Québec, le 13 novembre 1955, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Napoléon Royer, époux de dame Antonia Fiset, demeurant à 357, 4e Avenue.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de Lorenzo Savard, 698, 5e Rue, à 8 h. 50, pour l'église de St-Charles de Limollou et de là au cimetière St-Charles. 84612—14-11—2 fs

ROY — A Québec, le 12 novembre 1955, à l'âge de 58 ans, est décédé le Dr Donat Roy, chirurgien-dentiste, époux de dame Germaine Bolduc, demeurant à 1214, rue Maxfield.
Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, Marguerite-Bourgeoys, à 9 hres 45, pour l'église de St-Charles-Garnier et de là au cimetière St-Charles.
84602—14-11—1 fs

ROY — A Québec, le 11 novembre 1955, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Albert Roy, époux de dame Marie-Anne Gaumont, demeurant à 12½, rue Notre-Dame.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46, boul. St-Cyrille ouest, à 8 hres 40, pour l'église de Notre-Dame-des-Victoires et de là au cimetière de Berthier-en-Bas.
Le trajet se fera en automobile.
84609—14-11—1 fs

TESSIER — A St-Casimir, le 12 novembre 1955, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Eugène Tessier, née Amanda Toutan.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 9 hres 45, pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière paroissial. 84603—14-11—2 fs

TOWNER — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 13 novembre 1955, à l'âge de 48 ans et 5 mois, est décédé M. Albert Towner, fils de feu M. John Towner et de feu dame Délia Breton, demeurant à 121 ouest, rue St-François.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 hres 30.
Départ des salons mortuaires de Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 8 hres 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
84608—14-11—2 fs

Un garçonnet périt dans un précipice

ST-DAMASE, 14. (PC) — Un enfant de 11 ans, André Bélanger, s'est tué, samedi, en tombant dans un précipice de 25 pieds de profondeur, sur la ferme de ses parents, dans cette municipalité du comté de L'Islet.

Funeste embardée

N.-D.-DE-LA-DORE, 14. (PC) — Un jeune homme de 16 ans, Jean-Claude Laprise, de Notre-Dame-de-la-Doré, a été tué, dimanche, lorsque la voiture dans laquelle il voyageait a capoté. Son frère, qui était au volant, et un autre voyageur non identifié, s'en sont tirés indemnes.

No 62 — 14-11-55 ...

FEUILLETON DE
L'ACTION CATHOLIQUE
FIDELITE FLAMME SACREE
Grand roman par Mathilde MORTIER
Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de Paris (France).

—C'est une drôle de maladie... Il ne peut plus nous rendre service...

Exténué, Christian confiait à l'aumônier :

—Je suis à bout... Les coeurs souffrent... Ils comptent sur moi... Je veux sauver les coeurs.. et la vie me fuit... Je n'ai plus rien à offrir.

—Mais, répondait le religieux, quand on a tout donné de sa vie, il reste encore sa mort. C'est le gain suprême, mon cher fils.

—C'est vrai, dit-il simplement.

Alors, depuis, il se prépare au rendez-vous, auquel nul n'échappe. Mais en coquette sinistre, la mort se rapproche de lui, puis s'éloigne, dans un rictus de sa bouche horrible.

Stoïquement, il l'attend.

II

La corde du Judas

Assise dans son salon, richement tendu de satin bleu, Blanche lit une revue. Une robe de mousseline de soie irisée moule sa silhouette gracieuse. Un luxe discret se décèle dans les plus petits détails de l'ameublement et s'allie merveilleusement avec sa beauté de blonde.

Cependant, son expressif visage est revêtu de la plus sombre mélancolie. Voici son mari, les années ont encore durci ses traits et n'ont point atténué cette lueur fauve du regard qui étonna toujours.

Sans même lever les yeux sur lui, Blanche lui pose la question banale :

—"Quoi de nouveau" qui la dispense de toute autre formule aimable, dont une femme se plait à accueillir son époux.

La voix sèche, Jean Ravel répond :

—Rien de plus qu'hier, ou tout au moins rien qui soit susceptible de t'intéresser. J'ai en cours des affaires professionnelles et scientifiques qui me concernent seul.

—Ah! si, j'oubliais, mon ami Rosalis se marie avec Mlle Asti. Ils font, paraît-il un mariage d'amour, ils seront heureux .

Blanche renverse sa jolie tête en arrière et son rire perle en notes cristallines.

Enervé par cette attitude, Jean lui dit :

—Que trouves-tu de si drôle dans mes paroles?

—Ah! laisse-moi rire. C'est si rarement que j'en ai l'occasion. "Un mariage d'amour susceptible de rendre heureux!" Est-ce bien toi qui t'exprime ainsi, pour un peu, tu y croirais.. Toi aussi, tu fis un mariage d'amour lorsque tu m'épousas, ce qui n'empêcha pas que, dix mois après, tu coquetais avec Rolande, plus tard, tu t'affichais avec Clara... Ensuite... je crois bien que tu as rendu hommage à d'autres femmes dont les noms sont inscrits au calendrier de ta mémoire.

De la cruauté perce dans ces paroles ironiques, dont toutes sont prononcées d'un ton persifleur.

Le verbe haut, Jean Ravel répondit :

—Et toi? Est-tu sans reproche? Six mois après notre union, toute ardeur était éteinte en toi. Tu te montras indifférente, comme si j'eusse été un étranger. Ensuite, tu fus nettement hostile, comme si... Mais brisons là, cela vaudra mieux pour tous deux.

D'un accent provoquant, Blanche lui dit impérieusement :

—J'exige que tu achèves.

—Eh bien! soit, puisque tu m'y contrains. Expliquons-nous... Donc, j'affirme que tu te montras vis-à-vis de moi hostile, comme si je fus devenu ton pire ennemi.

Froidement, elle approuva.

—Tu ne te trompais pas, tu étais mon ennemi, puisque pour toi j'avais abandonné... l'autre...

Devant cet aveu, auquel pourtant il s'attendait, mais qui prend corps à présent qu'il est énoncé, Jean Ravel manifeste un sursaut de rage :

—Ah! dit-il, tu n'oses même pas prononcer son nom, qui pourtant s'est incrusté dans tes moelles, mais tu l'entendras quand même et c'est moi qui te le dirai: "Christian Sylbert" dont la presse célèbre la générosité exceptionnelle, dont les oeuvres littéraires subjugent le public. "Christian Sylbert", le retranché du monde des vivants, dont la notoriété et la personnalité ont augmenté d'autant. Celui-là enfin, dont la présence invisible fut toujours entre nous.

Chaque fois que Jean Ravel prononce ce nom qu'il abhorre, Blanche recule avec effroi, comme si son évocation l'eut rendu vivant devant elle.

—Tais-toi, tais-toi! supplie-t-elle.

—Non, tu m'entendras jusqu'au bout. Cette présence invisible fut notre châtiment. Elle me prouva que ta pensée était rivée à la sienne et que tu l'aimes toujours.

—Pourquoi ne l'avouerais-je pas? Oui, je l'aime. Au reste, tu sais bien que je ne me suis pas donnée à toi, mais que tu m'as prise.

—Allons donc! tu étais possédée par la soif de l'or, ou plutôt par l'amour du confort qu'il donne. Je ne fus pour toi que le moyen de l'acquérir et lorsque tu fus comblée, rassasiée, alors tu t'avisas de faire du sentiment, de regretter ton premier amour. Ah! ma petite, dans la vie, on ne peut pas tout allier. Il faut choisir et lorsque le choix est fixé, il faut s'en tenir là.

—C'est ce que je fais!

—Oui, en apparence. Aux yeux du monde, tu est la femme irréprochable; évidemment, tu l'es restée. Pas plus l'un que l'autre nous n'avons demandé le divorce. A quoi bon? Il n'en est pas de plus profond que celui qui sépare nos pensées. Au reste, le divorce légal serait impuissant à nous rendre libres. Il ne peut pas trancher le noeud qui nous étouffe.

Instinctivement, Blanche porte la main à son cou, comme si elle eut voulu le dégager d'un lien...

Ce geste n'échappe pas à son mari.

—Ah! tu voudrais le rompre?... C'est inutile d'essayer, tu n'y arriveras pas...

—Que veux-tu dire?

Farouchement, il répliqua :

—Ce que je sais et qu'il faut que tu apprennes. Les dernières paroles de Christian Sylbert se sont réalisées. Ecoute-les bien :

"De l'irréparable sera entre vous! Judas a "transmis la corde de sa pendaison à tous ceux "qui suivent ses traces. Elle vous enserrera de "son sinistre lasso. Elle ne vous étouffera pas, "mais vous serez impuissants à vous en déga-"ger. Elle ne cassera pas, car elle est tissée d'un "chanvre inusable qui a nom: le remords. "Vous serez les héritiers de Caïn... de Judas..."

Blanche est prostrée sur sa chaise, comme si une avalanche terrifiante l'eût écrasée. D'une voix suppliante, elle dit à son mari :

—Grâce.. épargne-moi, tu m'effraies! Pitié... Pitié...

Insensible à sa prière, il répond :

—La vérité comme la justice ignore la pitié.

D'un acent de désespoir intraduisible, elle s'exclama :

—Que nous sommes donc malheureux!

—Ne te plains pas! Il te reste la fortune pour te consoler.

—Oh! dit-elle amèrement, la fortune!... Quelle misère!

(A suivre)

Calendrier

LUNDI, 14 NOVEMBRE 1955
S. Josaphat, év. m.
QUARANTE - HEURES

Couvent de St-Casimir
Demain :
St-Albert-le-Grand, d.

SOLEIL : Lever : 6.59 — Coucher : 4.50
LUNE : Lever : 8.10 — Coucher : 5.07

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 6)43 a.m. — 6.49 p.m.
Basses : 2.04 a.m. — 1.57 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN NOVEMBRE
Dernier quartier ... le 6 à 4.56 p.m.
Nouvelle lune ... le 14 à 7.01 a.m.
Premier quartier ... le 22 à 0.29 p.m.
Pleine lune ... le 29 à 11.50 a.m.

Aujourd'hui

Ligue Catholique féminine. — Journée de recollection à la Maison Notre-Dame du Cénacle, rue St-Cyrille. Messe à 8h. a.m.; conférence à 10h. a.m.; forum à 3h. 30 et Salut du T. St-Sacrement à 4h. 45 p.m.

Union libérale Laurier. — Réunion des membres au local, 545, avenue des Oblats, à 9 heures p.m.

Centre espagnol de Laval. — Conférence de M. Hullo Bueso, consul du Honduras, à Québec, à la faculté des Lettres, à 8 heures p.m.

Ecole des Parents de Québec — Conférence de M. Maurice Barbeau, à la salle paroissiale St-Dominique, à 8 heures 45 p.m.

Comptables R. I. A. — Diner-causerie au restaurant "A la Porte St-Jean", à 6 heures p.m. Conférencier : M. Samuel Steinberg, président de Steinberg, Ltée.

A l'amphithéâtre d'anatomie de Laval. — Causerie du Dr Maurice Beaulieu sur "les maladies du coeur et les malformations cardiaques", à 5 heures p.m..

OCULISTE
Dr A. TREMBLAY
YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE
75, rue St-Jean - Tél.: 3-7890
Rés.: 29, Monument, Giffard
TEL.: MO-3-6242

RENE CHALOULT C. R.
AVOCAT
400, boul. Charest, Québec
Tél. : 2-8241

FOURRURES
GRANDE VENTE
de tous nos manteaux en fourrure les plus populaires. Qualité pour qualité, nos prix sont les plus bas en ville. Une visite est sollicitée pour vous convaincre.
G. BASTIEN
Nouvelle adresse:
525 rue du Roi, est - Québec
Tél.: 5-6550

BONNE DEMANDEE
POUR MAISON PRIVEE,
sachant faire le cuisine. Un enfant seulement.
Ecrire à casier 466, l'Action Catholique, Québec.

Hommage de Québec-est à son député M. Marquis

● L'Association libérale de Québec-est, dont le président est M. Gérard Duquet, a offert un banquet, hier soir à M. J.-Antonin Marquis. M. Georges Lapalme est les officiers de la nouvelle Fédération libérale provinciale, étaient au nombre des quelque 500 convives, à la salle paroissiale de St-François d'Assise. En haut, de gauche à droite, Me Gérard Levesque, président de la fédération, Mme Antonin Marquis, M. Georges Lapalme, chef du parti libéral, M. Gérard Duquet, président du banquet et M. J.-A. Marquis, député de Québec-est. Au centre, l'hon. Hector LaFerté, C.L., Mme Jules Savard, Me J.-Paul Grégoire, un des vice-présidents de la Fédération provinciale, l'hon. Elisée Thériault, C.L. En bas, l'hon. sénateur J.-M. Dessureault, Me René Hamel, député de St-Maurice et organisateur du parti libéral, M. J.-A. Mongrain, secrétaire de la Fédération et Mme Gérard Duquet, épouse du président de l'Association libérale de Québec-est. (Photos "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Au banquet offert en l'honneur de M. J.-A. Marquis

M. Lapalme explique la politique du parti libéral concernant l'exploitation des ressources naturelles

Assistance de cinq cents convives - Plusieurs discours sont prononcés

M. Duplessis donne le fer aux étrangers, mais le parti libéral provincial donnera le produit du fer aux mères nécessiteuses, a déclaré hier soir M. Georges Lapalme, au cours d'un grand banquet offert en l'honneur de M. J.-Antonin Marquis, député libéral de Québec-est, à l'Assemblée Législative. La démonstration a eu lieu à la salle paroissiale de St-François d'Assise, sous les auspices de l'Association libérale provinciale de Québec-est. Près de 500 personnes, hommes et femmes, parmi lesquels on remarquait des sénateurs, des conseillers législatifs, des députés, les membres de la nouvelle Fédération libérale provinciale et nombre de libéraux en vue de Québec-est, ont pris part à la fête.

M. Gérard Duquet, président de l'Association libérale provinciale du comté de Québec-est, présidait. Il s'est à la fois distingué comme maître de cérémonie et comme dirigeant d'une importante organisation.

M. Georges Lapalme était le conférencier d'honneur. Il a été présenté par Me Gérard Lévesque, président de la nouvelle Fédération libérale provinciale et remercié par Me René Hamel, député de St-Maurice, à la Législature de Québec et organisateur provincial du parti libéral.

M. J.-Antonin Marquis a fait un discours qui n'a pas manqué d'agressivité, même s'il a dû en consacrer une partie aux remerciements traditionnels. Il s'est proclamé en faveur de la gratuité des livres, de l'assurance-santé, d'un traitement convenable aux employés civils et de mesures sociales nécessitées par les conditions de la vie présente.

Outre les personnes que nous avons déjà mentionnées, mentionnons la présence des sénateurs J.-M. Dessureault, P.-H. Bouffard et (Mme) Tancrède Jodoin, des hons Hector Laferté et Elisée Thériault, conseillers législatifs, de M. Maurice Bourget, député de Lévis à Ottawa, de MM. Reynald Bélanger, député de Lévis, Jules Savard, député de Québec-ouest, Yvon Dupuis, député de Ste-Marie, tous membres de la Législature provinciale de M. le notaire Claude Taschereau, de M. Alexandre Larue, des officiers de la Fédération libérale provinciale, et autres.

Une gerbe de fleurs a été offerte à Mme J.-Antonin Marquis.

M. J.-Antonin Marquis

Le député libéral de Québec-est présente ses hommages à M. Lapalme et remercie les invités d'honneur, les membres de la Fédération provinciale, ainsi que tous ceux qui ont pris part à la fête. La démonstration de ce soir, dit-il, dépasse de beaucoup la personnalité de votre député. Elle est l'expression des sentiments de tout un comté, de sa confiance dans le parti libéral et dans son chef, M. Lapalme.

Parlant des relations entre libéraux fédéraux et provinciaux, M. Marquis déclare que chaque groupement est autonome dans sa sphère propre et qu'il n'est pas question d'être à la remorque de l'un ou de l'autre. Quant à la collaboration de M. Duplessis avec Ottawa, collaboration dont il a été question lors de la dernière conférence fédérale-provinciale, le député de Québec-est soumet qu'elle rappelle la collaboration des Russes avec l'Occident. On prend un coquetel ensemble, dit-il, et le dos tourné, on est prêt à se zigouiller.

M. Marquis parle brièvement des résolutions adoptées lors du récent congrès de Montréal et fait écho à sa tournée en Gaspésie, au Lac-St-Jean et sur la côte-nord, au début de l'automne. Nous assistons, dit-il, à un réveil rural. En 1952, c'était le réveil urbain. Aujourd'hui, ce sont les campagnes qui réclament un changement. Pendant des années, le peuple s'est laissé endormir avec le chloroforme de l'autonomie. Ce chloroforme-là n'a maintenant plus d'effet.

Le député de Québec-est déclare que la tournée de M. Lapalme au Lac-Saint-Jean a soulevé tant d'enthousiasme que M. Duplessis a senti le besoin de venir à son tour visiter la région et que M. Talbot en est rendu à visiter les camps de bûcherons pour arrêter l'élan en faveur des libéraux.

Discutant la question du papier à journal, M. Marquis s'étonne d'entendre le premier ministre parler de liberté de la presse. Il accuse M. Duplessis d'être anti social et lui reproche de s'être prononcé, au cours de sa tournée au Lac-St-Jean, contre l'assurance-santé.

Le député de Québec-est fait allusion à un récent discours de M. Talbot, dans lequel le ministre de la Voirie aurait déclaré que la gratuité des livres est une erreur épouvantable. Comment alors, dit-il, qualifier le fait de distribuer des chèques pour un montant de $3,000, dans une seule paroisse, à des enfants supposés travailler pour la voirie ?

M. Marquis se demande s'il existe une seule Commission scolaire capable de choisir son propre en-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Politique prudente concernant l'immigration durant l'hiver

OTTAWA, 14, (PC). — Le gouvernement fédéral a adopté "une nouvelle attitude" à l'égard de l'immigration au Canada durant l'hiver.

En annonçant cette décision hier soir, M. Pickersgill, ministre de la Citoyenneté, a précisé qu'Ottawa encouragera les personnes qui immigrent en hiver lorsqu'elles sont susceptibles de trouver des emplois à leur arrivée ou lorsqu'elles comptent déjà sur un emploi avant de gagner le Canada.

"Mais nous allons faire preuve d'une grande prudence, a dit le ministre. Nous n'allons pas encourager les immigrants qui s'exposent au chômage et nous n'encouragerons pas les mouvements susceptibles d'entraîner le déplacement des effectifs de la main-d'oeuvre.

M. Pickersgill ne saurait dire toutefois combien d'immigrants sont susceptibles d'entrer au Canada au titre de cette nouvelle attitude.

Le ministre commentait ainsi une dépêche de Londres annonçant que le Conseil de l'Immigration du Commonwealth se réjouissait de constater que, pour la première fois depuis la deuxième guerre mondiale, le Canada accueillerait volontiers des immigrants durant l'hiver.

On identifie le corps trouvé sur une ferme à St-Jean-Chrysostome

On a identifié les restes mortels trouvés la nuit dernière par des chasseurs sur la ferme de M. Boutin, à St-Jean-Chrysostome, comme étant ceux de M. Lucien Hardy, 47 ans, de St-Romuald. M. Hardy, dont on avait signalé la disparition, en mai dernier, vivait en solitaire, dans un camp situé à environ un mille de l'endroit où ses ossements ont été retrouvés. Certains indices révèlent que M. Hardy est mort de faim. Son identification a été rendue possible grâce à un sac de toile trouvé sur les lieux et qui avait été fait par le défunt. La dépouille mortelle fut transportée à la morgue Gilbert et Turgeon, où l'enquête a été ouverte.

HEMORROIDES — VARICES
TRAITEMENT AMBULATOIRE
SUR RENDEZ-VOUS
JACQUES TREMBLAY, M.D.
270, des Oblats, Québec 7-2815

PEINTURE EMAIL le gallon $3.00
LIVRAISON EN VILLE
TREMBLAY LUMBER
800 rue Dorchester 5-4887

SPECIAUX
NETTOYAGE A SEC
COMPLET MANTEAU LEGER PALETOT LEGER COSTUME
REG. 1.25 SPECIAL .99
SPECIAL
A NOS SUCCURSALES
320 - 3e AVENUE
117 AVE ROYALE, Giffard
PAS DE LIVRAISON
CHEMISES
4 POUR .59
COMPLET .74
(2 morc.)
TEINTURERIE MATHIEU
LIMITEE
700, St-Albert, Limoilou
Tél. : 2-8997 — 4-1600
Succursale 320, 3e Avenue, Lévis
Tél. : TR 7-1984

Témoignage d'un accusé du meurtre de l'abbé Quirion, de Tonnancourt

Brandon. (PC). — L'un des trois adolescents de la région de Montréal accusés du meurtre de l'abbé Alfred Quirion, survenu à l'est de cette ville, le 9 janvier dernier, a affirmé samedi qu'il était endormi sur la banquette arrière de la voiture de la victime, au moment du meurtre.

Il s'agit de Gérard de Tonnancourt. Agé de 18 ans, il comparait avec ses compagnons de voyage également âgés de 18 ans. Ce sont Guy Ferragne, de Rivière-des-Prairies, et Claude Paquin, de Montréal.

De Tonnancourt a été le premier témoin de la défense lorsque le tribunal a repris samedi ses audiences, après une journée de congé à l'occasion du Jour du Souvenir.

Il a soutenu qu'il n'a jamais eu d'arme entre les mains tout le long du voyage en compagnie de l'abbé Quirion, mais il a admis qu'il possédait une arme qu'on a retrouvée plus tard dans un sac de toile à la gare du Pacifique Canadien de Brandon.

Il a aussi affirmé que Ferragne est celui qui a transporté en tout temps le sac en question avec les revolvers.

Nombreux invités au dîner aux huîtres de l'U. N. de St-Sauveur

Plusieurs ministres, conseillers législatifs, députés, maires de municipalités et autres invités assisteront au grand banquet aux huîtres annuel de l'Union nationale, dans le comté de St-Sauveur. Cette fête se déroulera dans la grande salle des spectacles du Centre Durocher, mardi le 15 novembre prochain.

Déjà les honorables Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation, Yves Prévost, ministre des Affaires municipales, W. Cuttingham, ministre des Mines, Gérald Martineau et Jean Barrette, conseillers législatifs, ont annoncé leur présence.

L'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, sera le conférencier. Le banquet sera sous la présidence de M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur et adjoint parlementaire du ministre de la Voirie.

Ce banquet est organisé au profit de l'Arbre de Noël du Patro Laval que M. Boudreau et ses amis dépouillent, chaque année.

Mort de monsieur Albert Towner

Une famille distinguée de St-Sauveur a été éprouvée par la mort de M. Albert Towner, décédé hier matin, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il était hospitalisé depuis quelques mois. M. Towner était le fils de feu M. et Mme Johnny Towner et il était domicilié au 121, St-François-ouest. M. Towner était âgé de 48 ans et cinq mois.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, ses frères, MM. Michel, Charles et Adrien Towner; ses soeurs, Mme Joseph Boissonnault (Alice), Mme François Masson (Flory), Mme Laval Masson (Germaine), Mme Roger Blouin (Mary) et Mlle Lucienne Towner; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Jos. Boissonnault, Frs Masson, Laval Masson et Roger Blouin, Mme Michel Towner Marie-Anne Thomassin), Mme Chs Towner (Marie-Anna Drolet), Mme Adrien Towner (Yvonne Boissonnault) et Mme Joseph Towner (Emérentienne Lessard).

M. Towner était le neveu de M. et Mme Nazaire Gauthier, de Montréal, et il comptait de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles de M. Towner auront lieu mercredi à St-Sauveur. D'ici là les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue St-Vallier.

COURS SUR LES OPERATIONS DE BOURSE
Le Service extérieur de l'enseignement de la faculté de Commerce offre aux personnes intéressées aux opérations de Bourse un cours spécial de six semaines sur cette matière.
Les cours commenceront mardi prochain le 15 novembre pour se terminer le mardi 20 décembre. Ils se donneront à la faculté de Commerce, Ste-Foy, tous les mardis de 8 heures à 10 heures du soir.
Les professeurs titulaires de ces cours seront messieurs Maurice Forget et Jacques Forget de Montréal ainsi que monsieur Jacques Tremblay, de Québec.
Pour tout autre renseignement, téléphonez au Frère ROLAND BERGERON à MU-3-3451.

tapis
• TOUTES QUALITÉS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS
POSAGE - NETTOYAGE
ER & FILS
Emilien Rochette et Fils Ltee

DENTISTE
DR. ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, Côte du Palais, TEL.: 2-2153
QUEBEC

ECHELLES et ESCABEAUX
de toutes sortes
(en bois ou aluminium)
Visible le jour et le soir
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 31ème Avenue Tél.: 3-2151

Dr Emile Beaulieu
DENTISTE
7, rue St-Jean.
Tél.: 2-7862
Pour stationner votre auto, première place à l'entrée du stationnement privé du Club Automobile, rue Chauveau.

MARCHANDS
demandez notre catalogue
Tél.: 4-8722
René Marcoux
Importateur de diamants, montres, chapelets bijoux, etc.
37, de la Couronne
Nouveau numéro : 466, de la Couronne
(2e étage) Edifice Guilmette

AVIS IMPORTANT
GRATIS - GRATIS - GRATIS - GRATIS
A l'occasion des fêtes qui approchent, pour faciliter le choix de vos cadeaux, nous avons organisé un comptoir postal spécialement à votre intention.
Sur demande, nous vous ferons parvenir gratuitement un catalogue contenant plus de 1000 illustrations différentes pour suggestions de cadeaux comprenant 64 pages à des escomptes spéciaux.
Hâtez-vous, commandez votre catalogue de suite — aucun frais — aucun déboursé.
—COURTOISIE—
Talon Limitée
762 est RUE ST-JOSEPH. Tél.: 2-4820

1855 CENTENAIRE 1955
VENTE VITAMINES
— Produits Manufacturés par Brunet —

M. B. CREPAULT L.Ph.
Gérant de la manufacture
au service de la maison Brunet depuis 33 ans

A, B, C, D, FOIE FER. Tonique général, 100 caps. Rég. 4.50 Spécial $3.60
CEVICAL, Caps multiple vitamines avec calcium, 100 caps. Rég. 4.50 Spécial $3.60
COD-O-CALCIUM. Vitamines A, D et calcium, 100 caps. Rég. 2.30 Spécial $1.85
FOIE DE VEAU. Contre anémie, 100 caps. Rég. 3.00 Spécial $2.40
KAPLEX. Tonique nerveux, 100 caps. Rég. 3.85 Spécial $3.10
GERME DE BLE. Tonique 100 caps. Rég. 2.50 Spécial $2.00
VITAM. Gouttes contre rachitisme Rég. 1.00. Spécial .80
VITA-FORTE. Multiple vitamine, 100 caps. Rég. 3.50 Spécial $2.80

HUILE FOIE DE MORUE, 10 gouttes. Tonique général, 100 caps Rég. 1.05. Spécial .84
HUILE FOIE DE MORUE 20 gouttes, reconstituant, 100 caps. Rég. 1.25. Spécial $1.00
RECTOPHYL pour adultes. Toux, Rhumes, Bronchite, 12 supps. Rég. 1.75. Spécial $1.40
RECTOPHYL pour enfants. Contre Bronchite, 12 supps. Rég. 1.50 Spécial $1.20
HEMOSTAN. Sirop. Trouble de croissance, surménage. Rég. 2.75 Spécial $2.20
FOIE DE MORUE PURE. Tonique général, 16 oz. Rég. 89c. Spécial 59c
ANCHOR. Tonique pour le manque d'appétit. Rég. 1.50 Spécial $1.20
LEVURES FER. Tablettes tonique nerveux, 100 tabs. Rég. 1.00 Spécial 80c
EXTRAIT FOIE DE MORUE. Surménage, convalescence. Rég. 1.15 Spécial 99c

COCELANAN facilite l'expectoration, 16 oz Rég. 1.50. Spécial $1.20
THYOSAN Rhume, Toux, Bronchites, 16 oz. Rég. 1.75. Spécial $1.40
PIN BLANC Contre le rhume, 16 oz Rég. 1.75. Spécial $1.40
IPECORAN Toux, Enrouement, Coqueluche 16 oz. Rég. 1.50. Spécial $1.20
SIROP VERT Affections simples de la gorge, (et de la poitrine) 16 oz. Rég. 1.50. Spécial $1.20
VAPOLATUM Soulage Rhume de poitrine. Rég. 50c. Spécial 40c
GOUDRON EXTRAIT DE MORUE Toux simple, Bronchites, 6 oz. Rég. .35. Spécial 29c
EPINETTE CO Contre enrouement des enfants Rég. .35. Spécial 29c
SIROP DES NOURISSONS pour les affections respiratoires des bébés. Rég. .50. Spécial 40c
SIROP JAUNES Contre enrouement, faux Croup. 16 oz. Rég. 1.50 Spécial $1.20

GRATIS
Pour .01
Avec tout achat de $2.00 et plus vous aurez droit à ce magnifique verre incassable fait de nylon.

LA PHARMACIE BRUNET
Veuillez m'expédier de suite
Quantité | Description | Prix
NOM
ADRESSE
COMTE
(Plus taxe 2%) Frais de malle payés sur toutes commandes de $5.00 (cinq dollars) et plus.
Adresses à : Boite Postale 1480, Québec.

Livraison par toute la ville. De 9 hrs a.m. à 9 hrs p.m.
Confiez-nous vos ordonnances médicales
PHARMACIE BRUNET
605 est, rue St-Joseph — QUEBEC — Tél.: 5-8141